



Samstiga systkini bækur 30



Kvenlegur einfaldleiki jólatíska 52



Ofbeldi og örvænting rómanska-amerika 40



spottið 18

FRÉTTABLAÐIÐ

Helgarblað
19. nóvember 2011
271. tölublað 11. árgangur
Sími: 512 5000

10
ÁRA
2001 - 2011

REST LESNA
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

*Samkvæmt prentmiðlökunum Capacent Gallup apríl - júní 2011

Breyttum miklu Elísabet Gunnarsdóttir tók þátt í starfi Rauðsokkahreyfingarinnar. bækur 64

Flogist á í flokkunum Formannsslagir hafa verið fátíðir í íslenskum stjórnámum. stjórnsmál 38

Eldfjall á sigurbraut Jack Nicholson sýnir áhuga á að endurgera kvikmynd Rúnars Rúnarssonar. fólk 90

3 SÉRBLÖÐ í Fréttablaðinu Jólagjafir | Allt | Allt atvinna

POLLURINN ER LÍFIÐ

Knattspyrnufélagið Liverpool er líf og yndi sölumannsins Braga Brynjarssonar, sem gegnir stöðu atburðastjóra Liverpoolklúbbsins á Íslandi. Á leikdögum mætir hann snemma á veitingastaðinn Úrillu górrilluna, heimavöll klúbbsins hér á landi, skreytir og gerir klárt til að koma mönnum í stemningu fyrir áhorfið. **Sjá síðu 34**

FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

Laxveiðitúr á 2,8 milljónir

Búið er að kasta sprengju inn á laxveiðimarkaðinn. Eftir að nýtt félag tók við Laxá á Ásum hafa veiðileyfi hækkað um 75 prósent. Samningur um Þverá og Kjarrá metinn á 650 milljónir. Ugður er í veiðimönnum.

VEIÐI Þriggja daga veiðitúr á besta tíma í Laxá á Ásum næsta sumar kostar 2,8 milljónir króna. Verðið hefur hækkað um 1,2 milljónir króna milli ára, eða um 75 prósent. Laxá á Ásum er fornfræg lítil á þar sem aðeins er veitt á tvær stangir. Verðið miðar við að báðar stangirnar séu keyptar.

Veiðifélagið Salmon Tails tók við Laxá á Ásum í haust en áður hafði félagið Lax-á verið með ána á leigu.

Tittrings gætir í laxveiðiheiminum vegna hækkunarinnar í Laxá á Ásum en kannski ekki síst vegna risatilboðs sem barst í Þverá og Kjarrá. Heimildir blaðsins herma að með öllu séu nýir leigutakar að borga um 650 milljónir króna fyrir fimm ára samning. Líklegt þykir að veiðileyfi á besta tíma muni hækka um 50 prósent, úr 200 þúsundum króna í 300.

Bjarni Júlíusson, formaður

“Hættan núna er að aðrir leigusalar fylgi í kjölfarið.”

JÓN ÞÓR JÚLIÚSSON
EIGANDI HREGGNASE

Stangaveiðifélags Íslands, segir að tilboðið í árnar sé mjög hátt. Enn eigi þó eftir að koma í ljós hvaða áhrif þetta muni hafa á markaðinn í

heild. „Þegar svo er, er best að anda með nefinu og sjá hvað gerist“, segir Bjarni.

Jón Þór Júlíusson, eigandi Hreggnasa, sem leigir meðal annars Grímsá og Laxá í Kjós, segir hækkunina þá mestu sem hann hafi séð. „Síðan er auðvitað spurning hvað gerist næst. Hættan núna er að aðrir leigusalar fylgi í kjölfarið, að við förum að sjá fleiri útboð á laxveiðiám.“

- th / sjá síður 44 og 46.

Fólkið í landinu les Fréttablaðið

Ný fjölmiðlökun Capacent Gallup staðfestir vinsældir Fréttablaðsins enn einu sinni. Til dæmis lesa tæplega 70% íbúa höfuðborgarsvæðisins milli átján og fimmtugs að meðaltali hvert tölublað Fréttablaðsins – næstum þrefalt fleiri en lesa það dagblað sem kemur næst á eftir.

Prentmiðlökun Capacent Gallup. Júlí til september 2011. meðfestur á tölublað.

Allt sem þú þarft...

öll heimilistæki
á allt að
50% afslætti
lýkur á sunnudag

byggt og búið | Kringlunni

Opið 10-18
Nýtt kortatímabil

Kringlan



Helgi, muntu nokkuð reyna að svindla á kvótanum?

„Nei, við í Ríó Trío eigum svo mikinn kvóta hjá þjóðinni.“

Helgi Pétursson tekur við umsjón Óskastundarinnar á Ríkisútvarpinu. Hann segir þurfa að setja spilunarkvóta á lögín sem hann gerði með Ríó Trío.

Lögregla elti bílaþjóf uppi: Ökuferðin endaði á grindverki

LÖGREGLUMÁL Lögreglumenn á fjórum bílum og á mótorhjólí veittu manni eftirför í austurbæ Reykjavíkur um tvöleytið í gær. Bílnum var stolið rétt fyrir hágæði í Hólagarði í Breiðholti.

Að sögn lögreglu hófu lögreglumenn eftirför eftir að bílsins varð vart við slysadeildina í Fossvogi rétt fyrir klukkan tvö. Ökumaðurinn reyndi að komast undan með því að aka austur Bústaðaveg og norður Grensásveg. Þar virðist hann hafa rekist utan í einn lög-reglubílinn og síðan endað á grind-verki. Maðurinn var handtekinn og færður á stöð grunaður um akstur undir áhrifum fíkniefna.



FARA HVERGI Mótmælendur neita að yfirgefa lóð dómkirkjunnar. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Mótmælendur yfirtaka hús: Neita að taka upp tjöld sín

BRETLAND, AP Mótmælendur sem haldið hafa til í tjaldbúðum við Dómkirkju Páls postula í London komust í gær inn í yfirgefna byggingu í eigu UBS-bankans. Þeir hyggjast nota bygginguna sem miðstöð fyrir fundarhöld.

Borgaryfirvöld hafa reynt árangurslaust að fá mótmælendurna til að yfirgefa lóð dómkirkjunnar. Þar hafa tjaldbúðirnar staðið frá 15. október og íbúarnir mótmælt kápítalisma og misskiptingu. Talsmaður UBS-bankans sagði í gær að bankinn myndi beita þeim lagalegu úrræðum sem hann hefði til að rýma bygginguna. - bj

Óánægju gætir með skarðan hlut kvenna á landsfundi Sjálfstæðisflokksins: Kynjaskipting á landsfundi á huldu

STJÓRNMÁL Upplýsingar fást ekki úr Valhöll um kynjahlutföll landsfundarfulltrúa Sjálfstæðisflokksins. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins gætir nokkurrar óánægju með skarðan hlut kvenna á fundinum. Í fréttum Stöðvar 2 í fyrra-kvöld sagði að konur væru einungis um þrjátíu prósent fundargesta.

Á landsfundi árið 2009 samþykkti flokkurinn janfréttisstefnu, sem meðal annars kveður á um að leitast skuli við að jafna hlut kynjanna í innra starfi Sjálfstæðisflokksins. „Framhjá því

verður ekki horft að konur eru helmingur þjóðarinnar og ættu að vera helmingur sjálfstæðismanna líka,“ segir í jafnréttisstefnunni.

Bjarni Benediktsson, formaður flokksins, minnti á jafnréttisstefnuna í setningarræðu landsfundarins á fimmtudag.

Drátt fyrir ítrekaðar fyrirspurnir í vikunni hefur Jónmundur Guðmarsson, framkvæmdastjóri Sjálfstæðisflokksins, ekki veitt Fréttablaðinu upplýsingar um kynjaskiptingu landsfundarfulltrúa. - sh



ÓJAFNT Fullyrt var í fréttum Stöðvar 2 að konur væru einungis um 30 prósent fundargesta. Það hefur ekki fengist staðfest. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Bernhöftsbakarí er að missa Bergstaðastræti

Ekki semst um áframhaldandi leigu á Bergstaðastræti 13 og samningur um kaup hefur ekki gengið eftir. Bernhöftsbakarí á að rýma húsnæðið fyrir áramót. Starfsfólkið er kvíðið. Húseigandinn segir málið í höndum bakarísins sjálfs.

VIÐSKIPTI „Mér finnst að fólkið hér í hverfinu eigi það skilið að við gefumst ekki upp svo auðveldlega,“ segir Sigurður Már Guðjónsson, bakameistari í Bernhöftsbakarí á Bergstaðastræti 13. Eigandi hússins tilkynnti á þriðjudag að bakaríið yrði að vera á braut í síðasta lagi um áramót.

Bernhöftsbakarí hefur verið á Bergstaðastræti í 79 ár, þar af 28 ár í núverandi leiguhúsnæði. Tíu ára leigusamningur rennur út um áramótið og ekki hefur samist um áframhaldandi leigu. Frá árinu 2005 hefur húsið skipt nokkuð ört um hendur. Eftir hrún komst húsið í eigu Íslandsbanka, sem seldi það núverandi eiganda, verktakafyrirtækinu Mótamönnum.

Með kaupnum á Bergstaðastræti 13 fylgdi byggingarréttur að íbúðum á lóðinni og hafa þær verið í smíðum. Samhlíða var gerður samningur um að félag í eigu eigenda Bernhöftsbakarís myndi kaupa og Mótamenn selja þann hluta hússins sem bakaríið er í og hluta af nýbyggingunni að auki. Tafir hafi orðið á framkvæmdum og viðskiptin hafa ekki gengið eftir. Nýbyggingin hefur ítrekað verið í fréttum vegna þess að kveikt hefur verið í henni hálfkláraðri. Samkvæmt upplýsingum Fréttablaðsins hefur lögregla nú undir höndum ljósmynd af manni sem grunaður er um íkveikju í húsinu síðastliðinn þriðjudag.

Sigurður sér fram á breytta tíma í fjölskyldufyrirtækinu sem afi hans keypti árið 1944. „Þetta er ekki bara bakarí heldur fólkið sem vinnur hérna. Starfsfólkið hefur orðið andvaka og stelpurnar jafnvel farið að gráta. Fólki er hrætt við



SIGURÐUR MÁR GUÐJÓNSSON Bakameistarinn í Bernhöftsbakarí með bréfið þar sem húseigandinn minnir á að leigusamningurinn renni út um áramót. Hann segir starfsstúlkurnar vera kvíðnar fyrir framhaldinu. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Starfsfólkið hefur orðið andvaka og stelpurnar jafnvel farið að gráta. Fólki er hrætt um að missa vinnuna.

SIGURÐUR MÁR GUÐJÓNSSON
BAKAMEISTARI

að missa vinnuna,“ segir Sigurður, óviss um hvað eigi til bragðs að taka. Bakaríinu hafi ekki gefist kostur á áframhaldandi leigu. „Viðskiptavinirnir eru yfir sig hneykslaðir og þeir standa með bakaríinu. Það er bara ljóst að við ætlum að berjast.“

Guðmundur Már Ástþórsson, húsasmiðameistari og einn þriggja

eigenda Mótamanna, var á Bergstaðastræti í gær þar sem unnið var að því að eldverja í nýbyggingunni. Hann sagði húsnæðismál Bernhöftsbakarís í raun og veru í höndum eigenda þess. Forsvarsmenn bakarísins hefðu ekki sinnt endurteknum erindum um viðræður eða borið sig eftir nýjum leigusamningi. Því hefði ekki verið um annað að ræða af hálfu Mótamanna en að minna á að leigusamningurinn rynni út um áramót.

„En bakaríið er enn með málið í sínum höndum því það er með samning til áramóta sem gefur því rétt til að kaupa húsnæðið. En þótt Bernhöftsbakarí fari verður húsnæðið ekki tomt. Þar verður áfram svipuð starfsemi,“ segir Guðmundur Már Ástþórsson. gar@frettabladid.is

Horn selur eiganda sínum: Landsbankinn keypti í Eyri

VIÐSKIPTI Horn fjárfestingarfélag seldi Landsbankanum 13,75% hlut í Eyri Invest. Tilkynnt var um þetta í gær. Horn er dótturfélag Landsbankans. Eftir viðskiptin á Horn enn 13,75% hlut í Eyri. Kaupverðið fæst ekki uppgæfið.

Eyri Invest er meðal annars stærsti eigandi Marels með 34,7% eignarhlut. Horn hefur að undanfögnu verið að selja eignir, einkum þær sem skráðar eru á markað, þar sem til stendur að skrá félagið í Kauphöll Íslands á næsta ári. - þsj

Lést í slysi á Siglufirði

Stúlkan sem lést í umferðarslysi á Siglufirði á miðvikudagskvöld hét Elva Yr Óskarsdóttir. Hún var 13 ára gömul, fædd 16. ágúst 1998, og bjó að Eyrarflöt 10 á Siglufirði.

Slysið varð þegar þrjár stúlkur, sem voru að koma frá félagsheimilinu á Ólafsfirði, gengu aftur fyrir rútu sem þær höfðu verið farþegar í. Þá kom fólksbíll aðvífandi og ók á þær. Önnur stúlka slasaðist mjög alvarlega og sú þriðja hlaut minni háttar meiðsl.



Yfir 3.500 fallnir í Sýrlandi: Stjórnvöld ætla að leyfa eftirlit

LÍBANON, AP Stjórnvöld í Sýrlandi hafa fallist á að leyfa eftirlitsmönnum frá nágrannaríkjum sínum að heimsækja landið til að fylgja eftir friðarumleitunum.

Gagnrýnendur leggja ekki trúnað á loforð stjórnvalda og segja tilgang þeirra að draga tennurnar úr viðbrögðum alþjóðasamfélagsins.

Mótmælendur segja að sextán hafi fallið í átökum þeirra við lögreglu í gær. Átta mánuðir eru síðan mótmælaalda gegn sýrlenskum stjórnvöldum hófst. Talið er að um 3.500 hafi fallið í átökunum. - bj

EGYPTALAND

Tugir þúsunda mótmæltu Tugir þúsunda Egypta mótmæltu í gær á Frelstorginu í Kaíró. Fólkið mótmælti stjórn yfirmanna hersins í landinu. Þetta eru fjölmennustu mótmælin í landinu síðustu mánuði.



15% AFSLÁTTUR

Nicorette Fruitmint

15% afsláttur af öllum pakkningastærðum til 15. desember

SUÐURLANDSBRAUT 22
SÍMI 533 6100
LYFJAVER.IS

Opið mán-fös 8.30-18 og lau 10-14

LYFJAVER

APÓTEK + LYFJASKÖMMTUN

Seðlabanki Íslands stígur næsta skrefið í afnámi gjaldeyrishafta: Aflandskrónur til fjárfestinga

EFNAHAGSMÁL Seðlabanki Íslands mun á næstunni standa fyrir gjaldeyrisútboðum þar sem bankinn mun kaupa erlendan gjaldeyri í skiptum fyrir krónur til innlendrar fjárfestingar. Þó með því skilyrði að fjárfestingin verði bundin til að minnsta kosti fimm ára hér á landi.

„Þetta er upphafið að mjög mikilvægu skrefi í losun gjaldeyrishafta. Við köllum það fjárfestingarleiðina,“ sagði Már Guðmundsson seðlabankastjóri á blaðamannafundi í gær og bætti við: „Í stuttu máli erum við núna að opna leið fyrir hinar svokölluðu aflandskrónur, eftir ákveðnu ferli og í samræmi við ákveðin skilyrði, til þess að koma inn í innlent efnahagslíf.“

Már segir að markmiðið með þessu skrefi sé að skapa betri aðstæður til að lyfta gjaldeyrishöftunum með því að taka niður hina svokölluðu snjóhengju aflandskróna. Þá muni það lyfta fjárfestingarstiginu í landinu og minnka mismuninn á aflands- og álandskrónugenginu.

Fjárfestingarleiðin felur í sér að fjárfestar sem hyggjast fjárfesta á Íslandi fyrir erlendan gjaldeyri geta keypt íslenskar krónur fyrir hluta gjaldeyrissins í gjaldeyrisútboði hjá Seðlabankanum. Skilyrt



SEÐLABANKI ÍSLANDS Aflandskrónueigendum mun nú gefast færi á að kaupa hlutabréf, skuldabréf og fasteignir hér á landi. FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

er að viðkomandi fjárfestir kaupi að minnsta kosti sömu fjárhæð króna í venjulegum viðskiptum við fjármálastofnanir. Einnig er það skilyrði að öllum fjármunum verði varið til fjárfestingar innanlands samkvæmt ákveðnum skilyrðum. - mþl



ER EFTIR EINHVERJU AÐ BÍÐA?

Byrjaðu jólastússið snemma og
hafðu það huggulegt í desember.
Svona eins og þig hefur alltaf langað.

1

Skipta á sörum fyrir stiga frá nágrannanum.
Og henda svo upp útiseríunni.

2

Kaupa mandarínur. Nota
nokkrar í borðskraut, borða
restina eða hreinlega æfa sig
í að "djöggla".

3

Finna til jólaskrautið núna.
Þá þarf ekki að eyða fyrsta
í aðventu í geymslunni.

Nýtt kortatímabil

Opið 10–18 í dag

Mán - mið 10-18:30, fim 10-21, fös 10-19, lau 10-18, sun 13-18 | Sími 517 9000

GENGIÐ 18.11.2011			
GJALDMÍÐLAR		KAUP SALA	
	Bandaríkjadalur	117,32	117,88
	Sterlingspund	185,69	186,59
	Evra	158,55	159,43
	Dönsk króna	21,308	21,432
	Norsk króna	20,246	20,366
	Sænsk króna	17,279	17,381
	Japanskt jen	1,5283	1,5373
SDR		183,53	184,63
GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR		214,7139	
HEIMILD: Seðlabanki Íslands			

Lífeyrissjóðir eignast í Högum: Farnir út úr Búvöllum

VIÐSKIPTI Lífeyrissjóðir sem voru hluti af Búvöllum slhf. hafa leyst til sín rúmlega helming eignar félagsins í Högum og halda nú á þeim í eigin nafni.

Búvellir voru stofnaðir utan um hóp fjárfesta sem keyptu 44% hlut í smásölurisanum Högum fyrir um 5,4 milljarða króna í tveimur atrennum fyrr á þessu ári.

Stærsti lífeyrissjóðurinn sem klýfur sig nú frá hópnum er Gildi, sem á nú 8,6% hlut í eigin nafni, og Festa, sem á 3,7%.

Eignarhlutur Búvalla í Högum eftir brottför lífeyrissjóðanna verður 20,9%. Hagar verða skráðir á markað í byrjun desember. Þá ætla Arion banki að selja 20-30% hlut í félaginu í tvískiptu útboði.

- þsj

Félitlir Bandaríkjamenn:

Verða að vinna þar til þeir verða 80 ára

BANDARÍKIN Fjórdungur Bandaríkjamanna hefur safnað svo litlu fé til efri árunna að hann ráðgerir að starfa þar til áttæðisaldri er náð, en meðalævilengdin í Bandaríkjunum er 82 ár.

Að meðaltali hefur hver Bandaríkjamadur sparað um 3 milljónir króna til ellinnar, samkvæmt könnun Wells Fargo, en 30 prósent þeirra sem eru á sjötugsaldri eiga minna sparifé.

Þrír fjórðu hlutar millistéttarmanna hyggjast halda áfram að starfa eftir að þeir hafa náð hefðbundnum ellilífeyrisaldri, sem er 65 ár, en 25 prósent segjast þurfa að vinna að minnsta kosti þar til þau verða 80 ára.

- ibs

Minnast fórnarlamba umferðarslysa og heiðra starfsstéttir sem koma að björgun:

Mínútu þögn verður á morgun

SAMGÖNGUR Boðað hefur verið til minningarathafnar á morgun til að minnast fórnarlamba umferðarslysa. Sameinuðu þjóðirnar tileinka þriðja sunnudag í nóvember ár hvert þessu málefni, en starfshópur innanríkisráðuneytisins um áratug aðgerða í umferðaröryggismálum boðar til minningarathafnarinnar.

Landsmenn eru hvattir til að taka þátt í einnar mínútu þögn á morgun klukkan 11.00 til að minnast fórnarlamba umferðarslysa, að því er fram kemur í

tilkynningu sem hópurinn sendi frá sér í gær.

Minningarathöfnin fer fram við Landspítalann í Fossvogi klukkan 10.50. Þar verða þær starfsstéttir sem koma að björgun og aðhlynningu þeirra sem lenda í alvarlegum umferðarslysum heiðraðar.

Fulltrúar lögreglu, slökkviliðs, sjúkraflutningamanna, björgunarsveitarmanna, rannsóknarnefndar umferðarslysa, hjúkrunarfólks og lækna, að ógleymdri áhöfn þyrilu Landhelgisgæslunnar, verða viðstaddir athöfnina. - bj



SLYS Um það bil tveir af hverjum hundrað sem lást í heiminum farast í umferðarslysum. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Skólum nú skylt að fyrirbyggja einelti

Ný reglugerð fastmótar ábyrgð og skyldur grunnskólanna til að taka á einelti. Fagræð á vegum ráðuneytisins verður vettvangur foreldra og skóla ef allt um þrýtur. Eineltismál hafa þannig fengið sess í lagaumhverfinu á Íslandi.

MENNTAMÁL Mennta- og menningarmálaráðuneytið hefur gefið út að allir grunnskólar skuli hafa heildstæða stefnu til að fyrirbyggja einelti. Sett verður á fót sérstakt fagræð í eineltismálum sem starfa mun á landsvísi og foreldrar eða skólar geta leitað til ef ekki tekst að finna viðunandi lausn innan skóla eða sveitarfélags.

Þessi nýmæli er að finna í reglugerð mennta- og menningarmálaráðuneytisins um ábyrgð og skyldur aðila skólasamfélagsins í grunnskólum, og er þar vísað til foreldra, kennara, nemenda, starfsfólks og stjórnenda. Reglugerðin hefur þegar öðlast gildi, og fellir út eldri reglugerð um skóla-reglur. Reglugerðin fékk lagastöð með breyttum grunnskólalögum frá því í vor.

Viðmælendur Fréttablaðsins, bæði á vegum Sambands sveitarfélaga og annarra, eru þeirrar skoðunar að um tímamót sé að ræða. Í fyrsta skipti hafi eineltismálin fengið sess í lagaumhverfinu og mun ítarlegri reglur en áður verið settar um agaviðurlög og málsmæðferð slíkra mála. Skólastjórnendur og starfsmenn skóla ættu fyrir vikið að geta brugðist við af meira öryggi þegar slík mál koma upp, jafnframt því sem betra samræmi ætti að komast á viðbrögð skólanna við slíkum málum.

Þorlákur H. Helgason, framkvæmdastjóri Olweusarverkefnisins á Íslandi, segir nýja reglugerð tvímælaust skipta miklu máli. „Hér er í fyrsta skipti kveðið á um réttindi og skyldur þeirra sem koma



Á SKÓLALÖÐINNI Oft eru frímínútur erfiðar þeim sem lagðir eru í einelti. Skýrt skal tekið fram að myndin tengist ekki efni fréttarinnar sérstaklega. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Hér er í fyrsta skipti kveðið á um réttindi og skyldur þeirra sem koma að þessum málum.



ÞORLÁKUR H. HELGASON FRAMKVÆMDASTJÓRI OLWEUSAR-VERKEFNISINS Á ÍSLANDI

að þessum málum. Erfiðustu málin standa upp úr. Það hefur skort úrræði til að taka á þeim. Það er mikið fagnaðarefni að allir – skólinn, foreldrar og aðrir – geti rætt saman á jafnréttisgrundvelli með þennan veggvísi fyrir framan sig.“

Þorlákur bendir á að hugmyndin að fagræði á vegum ráðuneytisins sé ágæt en það megi ekki verða umsagnaraðili sem skili seint og illa af sér. Engin þolinmæði sé fyrir slíku hjá þeim sem glími við þessi erfiðu mál.

„Þetta er reglugerðin með stóru erri. Hér er skýrt hvernig á að vinna,“ segir Þorlákur, sem telur ekki síst mikilvægt að foreldrum sé boðið að borðinu á jafnréttisgrundvelli.

Í framhaldi af setningu reglugerðarinnar verða útbúin almenn viðmið um skólareglur í grunnskólum. Þá verða einnig gefnar út leiðbeiningar fyrir skóla um viðbragðsáætlanir vegna óásættanlegrar og/ eða skaðlegrar hegðunar nemenda.

svavar@frettabladid.is / sjá síðu 32

Niðurstöðu PFS snúið:

Já þarf ekki að veita aðgang

FJARSKIPTI Úrskurðarnefnd fjar-skipta- og póstmála hefur snúið niðurstöðu Póst- og fjar-skiptastofnunar (PFS) og hafnað því að fyrir-tækinu Já beri að veita þriðja aðila aðgang að gagnagrunni félagsins.

Nefndin bendir á að Já sé ekki fjar-skiptafyrirtæki sem úthluti símanúmerum, og því þurfi félagið ekki að veita sambærilegan aðgang og slík fyrirtæki. Í tilkynningu frá Já kemur fram að fyrirtækið muni engu að síður veita öðrum fyrirtækjum aðgang að gagnagrunni sínum gegn greiðslu. - bj



FRÁ FÆREYJUM Meðal annars hefur lögregla leitað á sorpbrennslustöð. NORDICPHOTOS/AFP

Fyrsta morðið í áratugi:

Lík hins myrta enn ekki fundið

FÆREYJAR Færeyska lögreglan telur nú fullvíst að Dánjal Petur Hansen, 42 ára maður, hafi verið myrtur þótt líkið hafi enn ekki fundist. Þetta fullyrðir færeyska útvarpið.

Til mannsins sást síðast á laugardag en á þriðjudag var 32 ára maður handtekinn, grunaður um morðið sem er það fyrsta í Færeyjum í nærri aldarfjórðung. Lögregla hefur meðal annars leitað á sorpbrennslustöð.

Ummerki hafa fundist bæði á heimili hins myrta og heimili hins grunaða, og verða meðal annars blóðsýni send í rannsókn til Danmerkur. - gb

TRÚMÁL

Vígslubiskup hættir

Séra Jón Aðalsteinn Baldvinsson, vígslubiskup á Hólum, mun láta af störfum á næsta ári. Þetta tilkynnti Jón við lok kirkjupings, en hann hefur gegnt embættinu frá árinu 2003. Í tilkynningu frá þjóðkirkjunni segir að nýr vígslubiskup verði vígður á Hólahátíð í ágúst á næsta ári.

Jólaskeiðin 2011

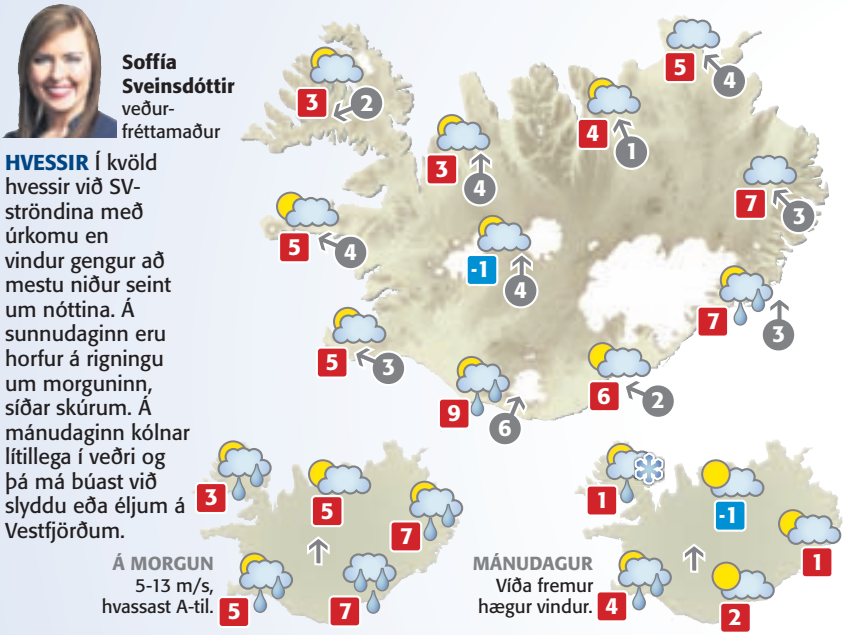
Íslendingar hafa safnað Jólaskeiðinni frá GAM allar götur síðan 1946. Íslensk hönnun í 65 ár. Varist eftirlíkingar.



Verð kr. 15.500.-
Staðgreitt 14.700.-

Guðlaugur A. Magnússon
Anno 1924
Skólavörðustíg 10 - Sími 562 5222 - www.gam.is

VEÐURSPÁ



Soffía Sveinsdóttir veðurfréttamaður

HVESSIR Í kvöld hvesir við SV-ströndina með úrkomu en vindur gengur að mestu niður seint um nóttina. Á sunnudaginn eru horfur á rigningu um morguninn, síðar skúrum. Á mánudaginn kólnar lítillega í veðri og þá má búast við slyddu eða eljum á Vestfjörðum.

Á MORGUN 5-13 m/s, hvassast A-tíl.

MÁNUDAGUR Víða fremur hægur vindur.

HEIMURINN	
Alicante	17°
Basel	9°
Berlin	5°
Billund	10°
Frankfurt	6°
Friedrichshafen	8°
Gautaborg	8°
Kaupmannahöfn	8°
Las Palmas	22°
London	13°
Mallorca	19°
New York	10°
Orlando	25°
Ósló	2°
París	12°
San Francisco	13°
Stokkhólmur	8°

Vindhraði er í m/s.
Hitastig eru í °C.
Gildistími korta er um hádegi.

Allt fínt fyrir jólin

20%
afsláttur
AF ÖLLUM*
ÚTISERÍUM

Inniseriur verð frá:

299



STÓRA SERÍUHELGIN

AÐVENTAN NÁLGAST



1.490

Aðventuljós
Einnig til í hvítt.
5899019

**LÆGSTA
LÁGA
VERÐ**
↓
HÚSASMÍÐJUNNAR

**ÓKEYPIS
ÍS OG JÓLAHÚFUR
FYRIR BÖRNIN
Í SKÚTUVOGI KL. 13-16 í dag**

Starlight
100%
vatnsheld

20%
afsláttur
AF ÖLLUM*
ÚTISERÍUM



**Kynning og
ráðgjöf**

Frábær kynning á Starlight
hágæða seríum í Skútuvoði
sunnudag kl. 14:00-16:00.
EKKI MISSA AF ÞESSU!

**Jólahlaðborð
Húsasmiðjunnar
Skútuvoði**

opið alla daga kl. 18 - 20

**Aðeins
1.290kr**

20%
afsláttur
AF ÖLLUM*
ÚTISERÍUM

Nýtt!

8.720
~~10.900~~

Moonlights útivería
40 ljósa
10233087

Stjarna í glugga
10232826

**verð frá
799**



**Pylsa eða pizza
og kók 199 kr.**
til kl. 17 um helgar í Skútuvoði.



*Afsláttur gildir ekki af vörum merktum Lægsta lága verð Húsasmiðjunnar



HÚSASMÍÐJAN

KJÖRKASSINN



Hefur þú farið í skíðafri til útlanda?

Já

9,1%

Nei

90,9%

SPURNING DAGSINS Í DAG

Á að koma á embætti umboðsmanns innflytjenda?

Segðu þína skoðun á visir.is

visir

Þýskar lánastofnanir lánuðu langmest allra til Íslands fyrir bankahrun:

Tap kröfuhafa 7.500 milljarðar íslenskra króna

VIÐSKIPTI Kröfur erlendra lánastofnana á íslenska banka og önnur fyrirtæki hafa verið færðar niður um 7.485 milljarða króna frá því sem þær voru stuttu fyrir bankahrun ef miðað er við gengi dagsins í dag. Kröfurnar námu 75,3 milljörðum dala, 8.848 milljörðum króna, um mitt ár 2008. Þær eru nú 11,6 milljarðar dala, 1.363 milljarðar króna. Þetta kemur fram í nýjum tölum Alþjóðagreiðslubankans (BIS) sem sýna umfang krafnanna í lok júní síðastliðins. Niðurfærslur erlendra lánastofnana vegna Íslands virðast

vera farnar að taka á sig endanlega mynd því þær jukust einungis um tæplega 100 milljónir dala frá lokum marsmánaðar og fram á mitt ár 2011, eða um tæpt 1%. Rúmlega 72% þeirra krafna á Ísland sem enn lifa eru í eigu evrópskra lánastofnana. Þar af er rúmur helmingur hjá þýskum fjármálafyrirtækjum. Tæplega þriðjungur allra lána sem veitt voru til Íslands fyrir bankahrun komu frá þeim. Þjóðverjar hafa líka tapað langmest allra á lánaviðskiptum við Ísland, um 1.973 milljörðum króna.



LANDSBANKINN Tap erlendra kröfuhafa vegna falls gamla Landsbankans er gríðarlegt, enda ekki búist við öðru en að einungis nokkrir tugir milljarða fáiist upp í almennar kröfur. Tap kröfuhafa vegna Kaupþings og Glitnis er einnig gríðarlegt.



cutting through complexity

Námskeið í alþjóðlegum reikningsskilastöðlum (IFRS)

KPMG býður upp á röð námskeiða þar sem farið verður yfir grunnatriði tiltekinna alþjóðlegra reikningskilastaðla, nýja staðla og ýmis álitamál sem tengjast notkun staðlanna.

kpmg.is

Föstudagur 25. nóvember

- IFRS 3 - Sameiningar fyrirtækja
- IFRS 13 (nýr staðall) - Mat á gangvirði

Þriðjudagur 29. nóvember

- IFRS 10 (nýr staðall) - Samstæðureikningar
- IFRS 11 (nýr staðall) - Fyrirkomulag um samrekstur
- IFRS 12 (nýr staðall) - Upplýsingagjöf um hagsmuni í öðrum félögum
- Drög að staðli: Fjárfestingarfélög

Fimmtudagur 1. desember

- Endurskipulagning samstæðu
- Kaup á hlutum í öðrum félögum - tiltekin álitamál

Mánudagur 5. desember

- IAS 1 - Framsetning reikningsskila
- IFRS 8 - Starfspættir
- IAS 24 - Upplýsingagjöf um tengda aðila

Miðvikudagur 7. desember

- IAS 12 - Tekjuskattur
- IFRS 5 - Fastafjármunir sem haldið er til sölu og aflögð starfsemi

Föstudagur 9. desember

- IAS 39 - Fjármálagerningar: mat og færsla

Námskeiðin veita löggiltum endurskoðendum endurmenntunareiningar í reikningsskilum og fjármálum. Kennarar eru sérfræðingar KPMG á sviði IFRS.

Skráning og allar nánari upplýsingar um einstök námskeið er að finna á kpmg.is

Þurfa að klára 66 félög fyrir áramót

Bankarnir þurfa að selja, slíta eða klára endurskipulagningu hjá 90% félaga sem þeir hafa fengið frest til að eiga. Lengsti veitti frestur til 1. apríl 2012. Eiga 132 félög og hafa sótt um undanþágu fyrir 74. Mega sækja um enn lengri frest,

VIÐSKIPTI Alls voru 132 félög í óskyldum rekstri í eigu viðskiptabanka, sparisjóða og lánafyrirtækja 1. nóvember síðastliðinn. Samkvæmt lögum mega þessir aðilar einungis eiga slík félög í 12 mánuði hið mesta án þess að leita eftir undanþágu vegna eignarhaldsins. 74 félög hafa verið lengur í eigu banka en lögin heimila. Eigendurnir hafa sótt um að fá að eiga félögin lengur og í öllum tilvikum hefur Fjármálaeftirlitið (FME) veitt slíka fresti. Þetta kemur fram í nýjum tölum um tímaþundna starfsemi lánastofnana frá FME sem gerðar voru opinberar á fimmtudag. Fréttablaðið hefur á undanförunum vikum greint ítarlega frá eignarhaldi banka á fyrirtækjum.

Bankarnir eiga 40-100% hlut í 87 af félögunum 132. Þeir eru því stórir eigendur í 66% þeirra. Af þeim eru 28 félög í slitiferli, en það eru að mestu eignarhaldsfélög. Bankarnir hafa fengið frest fram að áramótum til að klára slit þeirra félaga. Bankarnir eiga síðan 20-40% hlut í 20 fyrirtækjum og 10-20% hlut í 25 fyrirtækjum. Af þeim 132 fyrirtækjum sem bankarnir eiga hafa 58 verið í eigu þeirra í minna en eitt ár. 74 hafa verið í fangi þeirra lengur, og hafa bankarnir sótt um viðbótarfrest til að halda á þeim öllum. Af þeim fyrirtækjum sem sótt hefur verið um frest vegna eru 27 í fjárhagslegri endurskipulagningu vegna þess að þau þykja ekki vera í söluhæfu ástandi. Langflest þeirra, 22 félög alls, hafa frest fram að áramótum til að klára þá endur-

Fjöldi félaga í tímabundinni starfsemi og veittir frestir 1. nóvember 2011				
Félag í endurskipulagningu	Alls	10-20%	20-40%	40-100%
31.10.2011	27	8	3	16
31.12.2011	22	6	2	14
31.1.2012	2	2		
1.4.2012	1		1	
Félag í söluferli	14	6	2	6
30.11.2011	4	2		2
31.12.2011	7	3		4
31.1.2012	1		1	
29.2.2012	1		1	
31.3.2012	1	1		
Félag í slitiferli	33	1	4	28
31.12.2011	33	1	4	28
Samtals fjöldi veittra fresta	74	15	9	50
Félög innan upphaflegra tímamarka	58	10	11	37
Félög í tímabundinni starfsemi	132	25	20	87

Eftirlitið mun beita viðurlögum

Í umfjöllun FME um málið segir meðal annars að eftirlitið muni „stuðla að því að koma félögum í óskyldri starfsemi úr eignarhaldi eða virkum yfirráðum fjármálafyrirtækja með því annars vegar að veita stutta fresti til að koma félögum, sem enn eru í endurskipulagningu, í söluhæft ástand og hins vegar að veita hæfilega fresti til að selja þau fyrirtæki sem eru í söluhæfu ástandi. Geti fjármálafyrirtæki ekki staðið við gefna fresti og ekki liggja fyrir fullnægjandi rök, að mati eftirlitsins, fyrir veitingu viðbótarfrests mun eftirlitið beita viðeigandi viðurlögum, dagsektum og/eða stjórnvaldssektum, til að knýja á um aðgerðir“.

skipulagningu en eitt fyrirtæki hefur frest til 1. apríl 2012. Það er lengsti frestur sem FME hefur veitt. Fjórtnán félög sem hafa fengið frest eru í söluferli. Helmingur þeirra skal seljast fyrir áramót. Lengsti fresturinn sem félag í söluferli hefur fengið er út mars 2012. Þá hafa bankarnir fengið frest

til áramóta til að klára slitameðferð þeirra 33 félaga í þeirra eigu sem eru í slitameðferð. FME er ekki tilbúið að upplýsa hversu langir frestir eru veittir fyrir hvert félag né hvað félögin heita sem hafa fengið aukinn frest vegna þess að „slíkar upplýsingar eru til þess fallnar að skaða þann markað sem fyrirtækin starfa á“.

thordur@frettabladid.is

Stjórn FME mun bregðast við umfjöllun Kastljóss um fyrri störf forstjóra:

Umfjöllun Kastljóss verður skoðuð

STJÓRNSÝSLA Stjórn Fjármálaeftirlitsins (FME) hefur falið Andra Árnasyni lögmanni að meta hvort ný gögn hafi komið fram sem breyti niðurstöðu hans um hæfi Gunnars Þ. Andersen, forstjóra FME. Er þetta gert til að bregðast við fréttaflutningi Kastljóss sem fjallaði á fimmtudagskvöld um störf Gunnars í stjórnnum ákveðinna aflandsfélaga Landsbankans fyrir um áratug. Andri rannsakaði hæfi Gunnars til að gegna embætti forstjóra FME í kjölfar útgáfu rannsóknarskýrslu Alþingis þar sem fjallað var um ákveðin viðskipti þeirra félaga sem Gunnar sat í stjórn hjá. Mátti skilja af umfjöllun Kastljóss að þáttur Gunnars í störfum félaganna hafi verið meiri en áður hafi komið fram. „Því var haldið fram í Kastljósi að nýjar upplýsingar hafi komið fram sem með einhverjum hætti breyti forsendum ákvörðunar fyrri stjórnar. Við viljum einfaldlega

kanna málið til hlítar með faglegum hætti,“ segir Aðalsteinn Leifsson, stjórnarformaður FME, og bætir því við að stjórnin sem og utanaðkomandi þriðji aðili muni einnig rýna í málið. Þá segir Aðalsteinn mikilvægt að FME, sem sé í eðli sínu umdeild stofnun, kanni öll mál ýtarlega og stundi fagleg og fordómalaus vinnubrögð hvort sem það sé í tengslum við möguleg brot á markaði eða hæfi forstjóra. Gunnar sendi frá sér yfirlýsingu

Við viljum einfaldlega kanna málið til hlítar með faglegum hætti.

AÐALSTEINN LEIFSSON
STJÓRNARFORMAÐUR FME

vegna fréttaflutnings Kastljóss í gær. Þar segir hann að ekki þurfi að koma á óvart að nú þegar styttest í útgáfu fyrstu ákæruskjala í kjölfar bankahrunsins skuli gæta titrings í röðum þeirra sem þar eigi hlut að máli. Þannig líti út fyrir að hafin sé herferð til þess að gera einstaka embættismenn og stofnanir þeirra ótrúverðugar. Mikilvægt sé að skoða umfjöllun Kastljóssins í því samhengi. Þá segir hann liggja fyrir að ekkert refsinefni hafi átt sér stað af hálfu þeirra félaga sem hann sat í stjórn hjá.

- mþl

NÝTT
VISATÍMABIL



BARNADAGAR 20% AFSLÁTTUR

af öllum leikföngum

...barnafatnaði ...barnaskóm

17. - 20. nóvember

20%
AFSLÁTTUR
af öllum
barnafatnaði

20%
AFSLÁTTUR
af öllum
leikföngum



tilboð
2.990,-
fullt verð 3.490,-



OPIÐ
allan sólarhringinn
Garðabær, Skeifan
& Eiðistorg

HAGKAUP
Ein ferð betra verð



1. Hvað heitir íslenski skákmaðurinn ungi sem er aðeins einum áfanga frá stórmeistaratitli?
2. Hvað heitir nýráðinn verkefnastjóri hjá Leikfélagi Akureyrar?
3. Hver er kynþokkafyllsti karlmaður í heimi samkvæmt bandaríska tímaritinu People?

SVÖR:

1. Hjónar Steinn Grétarsson. 2. Helga Mjöll Oddsdóttir. 3. Bradley Cooper.

Bankasýsla ríkisins:

Hæfisnefnd skipuð vegna ráðningar

STJÓRNSÝSLA Skipuð hefur verið hæfisnefnd vegna ráðningar á nýjum forstjóra Bankasýslu ríkisins.

Dr. Ásta Bjarnadóttir, vinnu- og skipulagssálfræðingur, er formaður nefndarinnar en aðrir nefndarmenn eru dr. Friðrik Már Baldursson hagfræðingur og Tryggvi Pálsson hagfræðingur.

Hæfisnefndin mun móta vinnuferli fyrir mat á umsækjendum í samræmi við þær kröfur sem fram koma í auglýsingu um starfið. Þá verður ferlið lagt undir stjórn Bankasýslunnar til samþykktar. Í kjölfarið mun nefndin framkvæma mat á hæfni umsækjenda og leggja fyrir stjórnina.

- mþl

Aung San Suu Kyi, leiðtogi stjórnarandstöðunnar í Búrma, býður sig fram:

Bandarísk yfirvöld lofa samstarfi

INDÓNESÍA, AP Hillary Clinton, utanríkisráðherra Bandaríkjanna, fer til Búrma innan skamms að hitta leiðtoga herforingastjórnarinnar í von um að tryggja þar frekari þróun í lýðræðisátt, nú þegar „vottur af framförum“ hefur gert vart við sig, eins og Barack Obama Bandaríkjaforseti orðar það.

Aung San Suu Kyi, leiðtogi stjórnarandstöðunnar í Búrma, ákvað í gær að taka boði herforingjastjórnarinnar um að skrá flokk sinn, Lýðræðishreyfinguna, sem löggildan stjórnmalaflokk á ný og bjóða fram í næstu kosningum.



AUNG SAN SUU KYI Ætlar að bjóða fram í næstu kosningum.

NORDICPHOTOS/AFP

Flokkurinn tók ekki þátt í þingkosningum á síðasta ári, vegna þess að hann treysti ekki herforingjastjórninni til að tryggja að

kosningarnar yrðu sanngjarnar.

Lýðræðishreyfingin vann stórsigur í þingkosningum árið 1990, en herforingjastjórnin tók ekki mark á því og setti Suu Kyi í stofufangelsi. Henni var ekki endanlega sleppt úr stofufangelsinu fyrr en að loknum þingkosningunum á síðasta ári, þegar herforingjastjórnin hafði tryggt sér áframhaldandi völd.

„Ef Búrma heldur áfram á braut lýðræðisumbóta getur landið endurnýjað samskipti sín við Bandaríkin,“ sagði Obama á leiðtogafundi Suðaustur-Asíuríkja, sem haldinn er á Indónesíu.

- gb

Lögregla leitar að vitnum:

Bíll lenti á vegrið í Fossvogi

SLYS Lögreglan óskar eftir vitnum að umferðarslysi sem varð á Kringlumýrarbraut á áttunda tím-anum í gærmorgun, sunnan við bensinstöð N1 í Fossvogi.

Dökkgrárri Toyota Aygo var ekið suður Kringlumýrarbraut þegar ökumaðurinn missti stjórn á bílnum með þeim afleiðingum að ökutækið fór yfir tvær akreinar og hafnaði á vegrið.

Peir sem urðu vitni að slysinu geta haft samband við lögreglu í síma 444-1000 eða í gegnum netfangið abending@lrh.is.

- bj

Meira en fimm hundruð dagar frá þingkosningum:

Stjórnarmyndun gengur ekkert

BELGÍA, AP Meira en ellefu stjórnmalamenn hafa reynt að koma saman ríkisstjórn í Belgíu frá því síðast var kosið til þings. Þær tilraunir hafa engum árangri skilað og landið hefur því verið án ríkisstjórnar í meira en fimm hundruð daga.

Að vísu er bráðabirgðastjórn starfandi í landinu, en hún hefur takmarkað umboð og á til dæmis erfitt með að koma í gegn nauðsynlegum efnahagsumbótum, sem Evrópusambandið krefst að verði orðnar að veruleika fyrir miðjan næsta mánuð.

„Við erum enn að reyna,“ sagði Wouter Beke, leiðtogi Flæmska kristilega demókrataflokksins,



WOUTER BEKE

eftir að leiðtogar sósíalista, frjálslyndra og kristilegra demókrata höfðu varið enn einni nóttinni í fundarhöld sem litlum árangri skiluðu.

Samkomulag strandar á ágreiningi flæmskumælendi og frönskumælendi stjórnmalamanna, sem deila um það hvernig völdin skuli skiptast milli héraða landsins og miðstjórnar í Brussel.

Jafnvel þótt gróft samkomulag hafi tekist í síðasta mánuði um aukin völd heim í héröðin hefur útfærslan dregist á langinn. Nokkur bjartsýni ríkir þó um að brátt fari að sjá fyrir endann á þessum langdregnum stjórnarmyndunarviðræðum.

- gb



SAMNINGAMENN Stefán Haukur Jóhannesson, aðalsamningamaður Íslands, og Kolbeinn Arnason, formaður samningahóps um sjávarútveg, fóru yfir stöðuna í ESB-viðræðunum á fundi Viðskiptaráðs.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Sterkur sjávarútvegur styrkir samningsstöðu

Formaður samningahóps Íslands við ESB um sjávarútvegsmál segir samningsstöðu sterka. Ísland yrði stærsta sjávarútvegsríki ESB ef til aðildar kæmi. Formlegar sjávarútvegsumræður gætu hafist í júní.

EVROÞUMÁL Styrkur íslensks sjávarútvegs og mikilvægi greinarinnar fyrir efnahag landsins er einn af helstu styrkleikum Íslands í yfirstandandi aðildarviðræðum við ESB. Þetta kom fram í máli Kolbeins Arnasonar, formanns samningahóps Íslands um sjávarútvegsmál, á morgunfundi Viðskiptaráðs Íslands í gær.

„Við hljótum að leggja áherslu á þennan styrk í okkar nálgun að viðræðunum að það sé fengur í að hafa okkur innan borðs,“ segir Kolbeinn og vísar til þess að sjávarútvegur hér á landi sé sjálfbær og skili arði. Ef til inngöngu kæmi yrði Ísland stærsta fiskveiðiríkið í ESB með um þriðjung af heildarafla sambandsins.

„Við höfum staðið okkur vel og greinin skilar okkur arði. Það, ásamt öðrum stórum greinum eins og álframleiðslu og ferðamannaíðnaði, yrði til þess að ef við gengjum í sambandið myndum við í grunninn leggja meira af mörkum til sambandsins en það sem við fengjum beint þaðan.“

Kolbeinn segir það munu veita Íslandi sterka stöðu varðandi stjórn yfir eigin málum. „Enda hlýtur það að vera öllum til góða, jafnt Íslendingum og þeim löndum sem fyrir eru í ESB, að greinarnar fái að blómstra áfram sem hingað til.“

Hann bætir því við að mikilvægi sjávarútvegsins fyrir efnahag Íslands sé óumdeilt og það skapi ákveðna sérstöðu sem rétt sé að byggja á í samningaviðræðunum. Sjávarútvegurinn nemur um 12%

Enda hlýtur það að vera öllum til góða, jafnt Íslendingum og þeim löndum sem fyrir eru í ESB, að greinarnar fái að blómstra áfram sem hingað til.

KOLBEINN ÁRNASON
FORMAÐUR SAMNINGAHÓPS ÍSLANDS UM
SJÁVARÚTVEGSMÁL

af landsframleiðslu hér á landi á meðan hann er einungis um 0,1% af heildinni hjá ESB.

Efasemdir hafa verið á lofti um að við hugsanlega inngöngu Íslands geti reglum sambandsins verið breytt þannig að þær sérlausnir sem Ísland fengi yrðu mögulega ógiltar. Kolbeinn segir þær áhyggjur vera óþarfar.

„Við leggjum áherslu á að fastsetja reglurnar um okkar hagsmuni inn í fyrirhugaðan aðildarsamning. Það jafngildir grundvallarsáttmálum sambandsins og verður þess vegna ekki breytt nema með okkar samþykki. Hagsmunirnir yrðu þá tryggðir, ekki bara við inngöngu heldur til framtíðar.“

Staðan í sjávarútvegsmálunum er nú þannig að framkvæmdastjórn ESB er að vinna að rýnskýrslu um málaflokkinn, en hún verður vart tilbúin fyrr en undir árslok. Þá hefst vinna að gerð samningsafstöðu, en formlegar viðræður um sjávarútveg gætu byrjað í júní á næsta ári.

thorgils@frettabladid.is



Áttu efni um Eimskip?

Í undirbúningi er söguleg heimildarmynd um Eimskip. Ef þú átt gamalt efni (kvikmyndir eða ljósmyndir) sem mögulega tengist sögu Eimskipafélagsins höfum við áhuga á að heyra frá þér.

Vinsamlegast hafðu samband við Rúnar í síma 822 2516 eða sendu okkur tölvupóst á runar@windowseat.is eða jonthor@windowseat.is

windowseat™

Suðurlandsbraut 16
104 Reykjavík
Sími 561 1199

Rita / SA

EIMSKIP
VFIR HAFIÐ OG HEIM



Samtengjanlegar
ekki snúruvesen



Henta vel við
íslenskar aðstæður



Ein kló



70% sparneytnari
Umhverfisvænar



Stórar perur
4cm á stærð



24volta lágspenn
samtengjaleg allt að 1500 perur



STAR LED
samtengjaleg allt að 500 perur

Fáðu ráð!
hvaða seríu hentar
þér best?

NÝ KYNSLÓÐ AF SAMTENGJANLEGUM LED ÚTISERÍUM

20%
afsláttur
af öllum
útiseríum

Amerísku jólatrén úrvalið er í Garðheimum

20%
afsláttur

endast ár eftir ár!

Nýtt og spennandi
í gjafavörudeild!



Frí jólainnþökkun
á vörum í gjafavörudeild
um helgina



Nýbakaðar
sörur



Heimabakaðar
smákökur



Smörrebröd
og flatkökur
með hangiköti



Allir krakkar í fylgd
með fullorðnum
fá ókeypis kakó

spíran
um helgina

Við höfum ofan af
fyrir börnunum:

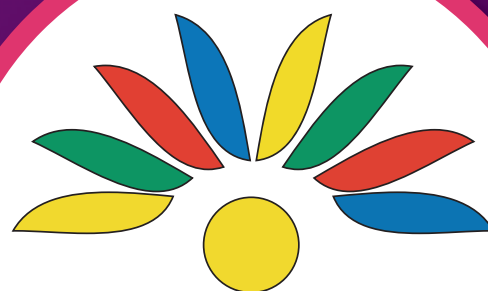
Jólabíó
í jólakofanum

Jólasveinninn
segir sögur



Jólaleikur
barnanna
hver fær verðlaun?

Teiknimyndasamkeppni
barnanna



GARÐHEIMAR

FJÖLSKYLDUFYRIRTÆKI
Í 20ÁR



HRAÐSKREIÐASTA FJÓRHJÓLIÐ Breski uppfinningamaðurinn Colin Furze brunar á fjórhjólinu sínu, sem getur komist upp í 115 kílómetra hraða á klukkustund, mun hraðar en önnur slík farartæki. FRÉTTABLAÐIÐ/AFP



CHRISTINE ASSANGE Berst fyrir son sinn. NORDICPHOTOS/AFP

Móðir Julians Assange:

Vill að Obama stöðvi framsal

ÁSTRALÍA Christine Assange, móðir Wikileaks-stofnandans Julians Assange, tók sér stöðu fyrir utan þinghúsið í Ástralíu á miðvikudag þegar Barack Obama Bandaríkjaforseti var í heim-sókn.

Hún krafðist þess að Obama beitti sér fyrir því að komið yrði í veg fyrir framsal Assange frá Bretlandi til Svíþjóðar, þar sem hans er óskað til yfirheyrslna vegna ásakana um kynferðisbrot gegn tveimur konum.

Hún hefur einnig skrifað til Kevins Rudd, utanríkisráðherra Ástralíu, og farið fram á að Ástralar gripi inn í málið.

- gb

Áforma byggingu 50 þúsund fermetra gróðurhúss við virkjun OR á Hellsheiði:

Framleiða tómata til útflutnings

ORKUMÁL Forsvarsmenn Orkuveitu Reykjavíkur og fyrirtækisins Geogreenhouse ehf. skrifuðu í gær undir samning um kaup á orku ásamt heitu og köldu vatni sem nota á til ylræktar á Hellsheiði.

Stefnt er að því að framleiða tómata til útflutnings í gróðurhúsum vestan Hellsheiðarvirkjunar. Áætlanir gera ráð fyrir að hægt verði að framleiða nokkur þúsund tonn af tómötum á ári sem selja á til Bretlands.

Samningurinn nær til fyrsta áfanga ylræktarinnar, sem áformað er að taka í notkun haustið 2012.

Samkvæmt upplýsingum frá Orkuveitunni má búast við að um 50 störf verði til vegna fyrsta áfangans, sem þó er aðeins fjórðungur af endanlegri stærð versins. Byggð verða 50 þúsund fermetra gróðurhús, sem þurfa um nýu megavött af orku.

Annar áfangi, sem verður jafn stór hinum fyrsta, á samkvæmt áætlunum að verða tilbúinn haustið 2014. Síðasti áfanginn er ótímasettur. Stærsti eigandi Geogreenhouse ehf. er Sölufélag garðyrkjumanna, en auk þess eiga í félaginu Investum Holding og Nýsköpunarsjóður.

- bj



UNDIRRITUN Sigurður Kiernan, stjórnarformaður Geogreenhouse, og Bjarni Bjarnason, forstjóri OR, undirrituðu samning um orkusölu í gær.

Utanríkisráðherra Svíþjóðar:

Kosið um evru eftir nokkur ár

SVÍÐJÓÐ Eftir nokkur ár munu Svíar halda aftur þjóðaratkvæðagreiðslu um hvort taka eigi upp evruna. Þetta er mat Carls Bildt, utanríkisráðherra Svíþjóðar. Bildt segir í viðtali við Dagens Industri að Svíar hefðu átt að gerast aðilar að myntbandalaginu um leið og það var stofnað.

Í viðtalinu viðurkennir Bildt þó að það hafi komið sér vel fyrir Svía að taka ekki þátt í evrusamstarfinu vegna ástandsins nú. Samtímis hafi þó Svíar haft gagn af tilvist evrunnar.

- ibs

Kaupplingslánið verður dýrt

Stjórnarmaður í FIH fullyrðir að Seðlabanki Íslands muni tapa tugum milljarða á sölunni á FIH, sem hann tók að veði fyrir risaláni til Kaupplings. 66,3 milljarða seljendalán mun lækka mikið eins og staðan er í dag.

VIÐSKIPTI Lán sem Seðlabanki Íslands veitti þegar hann seldi hinn danska FIH-banka fyrir rúmu ári, svokallað seljendalán, er sem stendur tugmilljarða lægra virði en upphaflegur höfuðstóll þess. Lars Rohde, forstjóri ATP-lífeyrissjóðsins sem var á meðal kaupenda bankans, fullyrti í danska viðskiptablaðinu Børsen í gær að Seðlabankinn myndi tapa tugum milljarða á sölunni. Rohde situr einnig í stjórn FIH. Bankinn tapaði um 19 milljörðum króna á fyrstu níu mánuðum ársins 2011.

FIH-bankinn var að fullu í eigu Kaupplings fyrir hrún. Öll hlutabréf hans voru sett sem veð fyrir 500 milljónum evra, 79,5 milljörðum króna á gengi dagsins í dag, láni til bankans hinn 6. október 2008. Lánið átti að vera til fjögurra daga. Áður en það var endurgreitt féll Kauppling. Seðlabankinn gekk í kjölfarið að veðinu.

Í september 2010 var tilkynnt að Seðlabankinn hefði selt FIH til fjárfestingarhóps sem samanstóð af dönsku lífeyrissjóðunum ATP og PFA, sænska tryggingafélaginu Folksam og fjárfestinum Christian Dyvig. Kaupverðið var 5 milljarðar danskra króna, um 107 milljarðar króna. Um 62 milljarðar króna fengust greiddir í tveimur hlutum fram til janúar 2011 en 66,3 milljarðar króna voru í formi seljendaláns sem Seðlabankinn veitti og er á gjalddaga 31. desember 2014.

Þrátt fyrir að höfuðstóll seljendalánsins væri hár var lánið bundið við gengi FIH með ýmsum hætti. Í fyrsta lagi verður hann lækkaður með tilliti til þess taps sem FIH verður fyrir vegna eigna á efnahagsreikningum sínum frá miðju ári 2010 og fram

áð gjalddaga lánsins. Á fyrstu níu mánuðum ársins 2011 hefur FIH afskrifað 11,9 milljarða króna. Á seinni helmingi ársins 2010 afskrifaði hann 33,7 milljarða króna. Heildarafskriftir FIH frá því að Seðlabankinn seldi hann hafa því numið um 45,6 milljörðum króna. Fréttablaðið hefur vitneskju um að spár stjórnenda FIH geri ráð fyrir að afskrifa þurfi milljarðatugi til viðbótar fram áð gjalddaga seljendalánsins.

Í öðru lagi átti mögulegur hagnaður FIH af fjárfestingarsjóðnum Axcel III, sem er að fullu í eigu bankans, að koma til hækkunar á höfuðstól seljendalánsins. Helsta eign Axcel III er 57,4% hlutur í skartgripaframleiðandnum Pandora og hagnaður sjóðsins er nánast einvörðungu bundinn við gengi bréfa í fyrirtækinu.

Pandora var skráð á markað 5. október í fyrra og skráningargengið var 210 danskar krónur. Axcel-sjóðurinn skuldbatt sig til að tryggja að ekki yrði offramboð á bréfum. Hlutabréfin hækkuðu upphaflega mikið og fóru upp í 367,5 danskar krónur í janúar. Síðan þá hefur gengi þeirra hríðfallið, forstjóri Pandoru verði rekinn og afkomuspám verði breytt verulega til hins verra. Gengi bréfanna í lok dags í gær var 49 danskar krónur, eða 13,3% af því sem það var í janúar. Sem stendur er Axcel-sjóðurinn því ekki að fara að skila miklum hækkunum á seljendaláninu.

Seðlabankinn vill ekki gefa upp hvert bókfært virði seljendalánsins er í dag og ítrekar að lánið sé ekki á gjalddaga fyrr en í lok árs 2014.

thorður@frettabladid.is



TAP YFIRVOFANDI Seðlabankinn lánaði Kaupþingi 500 milljónir evra 6. október 2008 og tók FIH sem veð. Premur dögum síðar var bankinn fallinn.

FIH neðar í ruslflokknum

Matsfyrirtækið Moody's lækkaði lánshæfiseinkunn FIH úr Ba2 í B1 með neikvæðum horfum. Með niðurfærslunni færðist bankinn enn neðar í hinum svokallaða ruslflokki. Bankinn er auk þess á athugunarlista Moody's. Helstu ástæður áhyggna matsfyrirtækisins eru þær að FIH fékk um 1.100 milljarða króna lán og ábyrgðir á skuldabréfum frá danska ríkinu sem hluta af björgunarpakka þess fyrir þarlent fjármálakerfi. Lánið og skuldabréfin eru á gjalddaga frá ágúst 2012 til júní 2013. FIH þarf að endurfjármagna þessi lán, enda er handbært fé bankans sem stendur einungis tæp 10% af þeim. Heildareignir bankans voru metnar á 1.840 milljarða króna í lok september síðastliðins. Skuldin við danska ríkið er því um 60% af öllum eignum bankans sem stendur.

Alltaf nóg að gera fyrir jólin!

- ▶ Góðir posar á hagstæðum kjörum
- ▶ Þjónusta allan sólarhringinn
- ▶ Viðskiptavinir á landsbyggðinni fá senda posa sér að kostnaðarlausu

Mundu að panta posa fyrir jólaverslunina á www.borgun.is eða í síma 560 1600.



BORGUN
AUBVELDAR VIÐSKIPTI



Ármúla 30 | 108 Reykjavík | Sími 560 1600 | www.borgun.is

Jóli



BYKO Breidd!

Full verslun af jólavörum



Kynning á bókunarvörum í dag frá kl. 12 - 15



Jólahlaðborð

í BYKO Breidd!



Jólahlaðborð
1.290 kr.
börn 12 ára og yngri 800 kr

Um helgina verður glæsilegt jólahlaðborð í BYKO Breidd, laugardag og sunnudag kl. 11:30 - 14:00

Smákökubakstur

í dag frá kl. 12 - 15



Við verðum í jólaskapi og bökum smákökur. Börnin fá svo að skreyta piparkökur. Kynning á bókunarvörum á sama tíma.



BORGARFERÐ

Vetrartilboð

Lúxus Stúdíóíbúð fyrir 2 ásamt 3ja rétta kvöldverði á Sjávargrillinu.

24.900 kr. nóttin

Einnig 2,3,4 og 5 svefnherbergja íbúðir. Tilvalið fyrir fjölskyldur og hópa.

Gjafakort í boði.

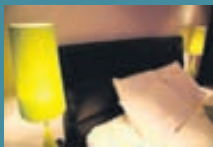
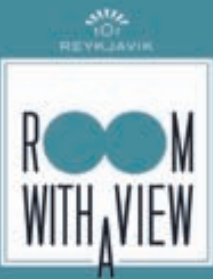
Til að fá nánari upplýsingar vinsamlegast hafið samband við móttöku.

Room With A View • Laugavegi 18 • 101 Reykjavík • s. 552 7262 • info@roomwithaview.is

Lúxus hótélíbúðir á sama verði og hótélherbergi

Room With A View er staðsett í hjarta borgarinnar með iðandi menningarlíf, leikhús, veslun, veitingahús og næturlíf á næsta leiti.

- Frítt þráðlaust net í öllum íbúðum
- Eldhús í öllum íbúðum
- Heitir pottar og gufubað
- Frí bílastæði



Tekjuauki af salernum og lóðagjaldi á Þingvöllum: Þjóðgarður haldi viðbót

STJÓRNSÝSLA Þingvallanefnd vill að forsætisráðuneytið heimili að tekjuaukning vegna aðgangseyris að salernum og hækkun lóðaleigu á sumarhús verði nýtt í þjóðgarðinum en komi ekki til frádráttar framlögum á fjárlögum.

Á fundi hjá Þingvallanefnd kom fram að rekstur þjóðgarðsins hefði verið þrjár milljónir króna í plús í lok júlí. Launaliður hefði verið umfram áætlun en sértekjur aukist. Þetta kallaði á á 10,3 milljóna króna „aukningu á ramma ársins 2012“; 5 milljónir vegna hærri lóðarleigu og 5,3



Á ÞINGVÖLLUM Aukin veitingasala og aðgangseyrir að salernum færir þjóðgarðinum meiri tekjur. milljónir vegna aukinna sértekna. Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir bókaði að sjónarmið sjálfstæðismanna væri að ríkisstofnanir ættu ekki að þenjast út vegna aukinna sértekna.

- gar



MARIANO RAJOY Leiðtogi Þjóðarflokksins á Spáni verður að öllum líkindum næsti forsætisráðherra. NORDICPHOTOS/AFP

Íhaldsmenn sigurvissir

Allt bendir til þess að á morgun vinni hægrimmenn á Spáni stórsigur á Sósíalistaflokknum, sem fylgið hefur hrapað af á tímum efnahagskreppunnar.

SPÁNN, AP Mariano Rajoy, leiðtogi Þjóðarflokksins á Spáni, þykir nokkuð öruggur með sigur í þingkosningunum á morgun. Hann tekur ekki við auðveldu búi af Sósíalistaflokknum, sem hefur verið við völd síðan 2004 undir forystu José Luis Rodrigo Zapatero forsætisráðherra.

Zapatero hefur stjórnað landinu í tvö kjörtímabil en hefur misst mikið fylgi vegna efnahagsferðleikanna, sem illa hefur gengið að ráða bót á. Mörgum fyrrverandi stuðningsmönnum Sósíalistaflokksins virðist ekki síst sviða það sárt að Zapatero hafi látið ástandið bitna illa á þeim sem minna mega sín.

Zapatero kaus að bjóða sig ekki fram í þriðja sinn, þannig að forsetaefni flokksins í þessum kosningum er Alfredo Perez Rubalcaba, sem var innanríkisráðherra í stjórn Zapateros og aðstoðarforsetisráðherra þangað til í júlí, þegar hann sagði af sér til að einbeita sér að kosningabaráttunni fram undan.

Þjóðarflokknum er nú spáð 45 til 47 prósentum atkvæða en Sósíalistaflokknum 30 til 35 prósentum. Þetta myndi tryggja

Þjóðarflokknum hreinan meirihluta á þingi, svo hann þarf ekki á öðrum flokkum að halda í samsteypustjórn.

Atvinnuleysi á Spáni er ríflega 20 prósent, meira en í nokkru öðru Evrópusambandsríki, og meðal ungmenna mælist atvinnuleysið hátt í 50 prósent. Fjárlagahallinn nemur rúmlega sex prósentum en ríkisskuldur eru enn vel innan við 70 prósent af landsframleiðslu, sem er mun betri staða en Grikkir og Ítalir glíma við og meira að segja betri skuldastaða en hjá Þjóðverjum.

Það breytir því ekki að vextir á tíu ára ríkisskuldabréfum eru komnir upp að þolmörkum, eða nærri sjö prósent, þannig að róðurinn hefur þýngst verulega. Markaðir óttast að greiðsluvandi Grikkja smitist til Spánar eins og fleiri skuldugra evruríkja.

Rajoy, sem væntanlega tekur við búinu á morgun, baðst í gær gríða og bað markaði um að íþyngja ekki ríkinu að óþörfu. „Við vonum að þessum þrýstingi linni og að fólk átti sig á því að hér eru kosningar og að sá flokkur sem ber sigur úr býtum á rétt á því að fá lágmarks svigrúm.“

gudsteinn@frettabladid.is

Umhverfisstyrkir Landsbankans

Samfélagssjóður Landsbankans veitir fimm milljónir króna í umhverfisstyrki. Markmiðið með veitingu umhverfisstyrkja er að styðja umhverfis- og náttúruvernd. Umsóknarfrestur er til 21. nóvember 2011.

Verkefni sem einkum koma til greina:

- » Verkefni á sviði náttúruverndar, t.a.m. skógrækt, landgræðsla og hreinsun landsvæða.
- » Verkefni er tengjast rannsóknum á náttúrugæðum.
- » Verkefni er styðja betra aðgengi fólks að náttúru landsins.
- » Verkefni er nýttast til verndar landsvæðum, t.d. vegna ágangs búfænaðar eða ferðamanna.
- » Verkefni er auka þekkingu og vitund almennings á umhverfismálum.
- » Verkefni er hvetja til umhverfisvæns hátternis.

Umsóknarfrestur

Umsóknarfrestur vegna umhverfisstyrkja er til og með 21. nóvember 2011 (póststimpill gildir). Dómnefnd verður skipuð sérfræðingum á sviði náttúru- og umhverfisverndar. Sækja þarf um styrkina sérstaklega og senda umsókn merkt: Umhverfisstyrkir, Landsbankinn, Austurstræti 11, 155 Reykjavík.

Samfélagssjóður Landsbankans hefur það hlutverk að veita styrki til verðugra verkefna. Árlega eru veittir ferns konar styrkir: Námsstyrkir, samfélagsstyrkir, nýsköpunarstyrkir og umhverfisstyrkir.

Nánari upplýsingar á landsbankinn.is

Landsbankinn

landsbankinn.is

410 4000



TOYSRUS

IT DOESN'T GET BIGGER THAN THIS!

Disney · PIXAR

10.999

SPARIÐ 6.000



154729
ALPJÓÐLEG UMFERÐ
TÓKÝÓ (8679)
Venjulegt verð 16.999

1/2
VERÐ

5.999

SPARIÐ 6.000



181427
CARS 2 FINN MCMISSILE 1:16
Venjulegt verð 11.999



28 cm



540165
CARRERA GO! CARS 2
KEPPNI Í KRINGUM HEIMINN
Venjulegt verð 16.999

1/2
VERÐ

3.999

SPARIÐ 4.000



181423
CARS 2
FJARSTYRÐUR BÍLL
Venjulegt verð 7.999

34 cm

1/2
VERÐ

8.499

SPARIÐ 8.500



Tilboðin eiga aðeins við um 19.11.2011. Verðin eru með
virðisaukaskatti. Fyrirvarar eru gerðir við mögulegar prentvillur
eða uppselda vöru.

EINGÖNGU
LAUGARDAGINN
19 NÓVEMBER

WWW.TOYSRUS.IS

Gleði og
gaman



Helgin full af skemmtun

Komdu með alla fjölskylduna í jólainnkaupin í Smáralind. Við bjóðum upp á fjölmargar glæsilegar verslanir sem eru sneisafullar af jólavörum, frábæra veitingastaði og afþreyingu fyrir alla aldurshópa.

Í dag, laugardag, bjóðum við krökkunum upp á bráðskemmtilega tónlistardagskrá.

Dagskrá

Söngvaborg - 13.30 og 15.30

Krökkunum gefst kostur á að horfa á glænýjan Söngvaborgardisk, Söngvaborg 6, á risatjaldi á göngugötunni.

Barnalög - 14.30

Friðrik Ómar og Jógvan skemmta krökkunum eins og þeim einum er lagið og flytja íslensk og færeysk barnalög af nýju plötunni sinni Barnalögum.



Rauði krossinn dreifir hjálpargögnum



DREIFINGIN GEKK VEL Gögnum var dreift í Sheikh Omar-flóttamannabúðunum fyrir utan Hargeysa í Sómalílandi við mikla ánægju þeirra sem fengu úthlutað.

Myndir/Rauði krossinn

Lífshjörg Rauða krossins í Sómalíu

Hjálpargögnum frá Rauða krossi Íslands var dreift í Sómalílandi í vikunni. Þórir Guðmundsson, sviðsstjóri hjálparsviðs, fylgdist með dreifingunni, sem hann segir hafa gengið afar vel fyrir sig.

„Tilgangurinn með ferðinni var að við vildum fullvissa okkur um að það fé sem almenningur hefði látið okkur í té með framlögum og fótum væri vel nýtt á vettvangi. Og eftir að hafa fylgst með dreifingunni get ég staðfest að mjög vel og fagmannlega var að þessu staðið,“ segir Þórir Guðmundsson, sviðsstjóri hjálparsviðs Rauða krossins á Íslandi, sem er nýkominn að utan eftir að hafa sótt Sómalíu heim. „Ég vildi meðal annars sannfæra mig um að skjólstæðingar væru valdir með tilliti til þess hversu berskjaldaðir þeir væru og

hversu mikla þörf þeir hefðu fyrir þau hjálpargögn sem við vorum að dreifa.“

Það voru sjálfboðaliðar Rauða hálfmánans, systursamtaka Rauða krossins, sem dreifðu hjálpargögnum, plastdúkum, eldunar-áhöldum, teppum, hreinlætisþökkum, brúsum og fótum. Afhending varanna fór fram í hæðum fyrir utan Hargeysa, höfuðborg Somalílands.

„Við fórum talsvert út fyrir höfuðborgina, upp í hlíðar þar sem fólk hefst við á skraufþurri mölinni þar sem eini gróðurinn er kaktus og þyrnirunnar. Fólk reisir sér kofa úr sprekum og þekur loft og veggir með því sem tiltækt er. Plastdúkar á borð við þá sem við komum með geta verið hrein lífsbjörg,“ segir Þórir, sem meðal annars hitti fólk sem hafði sofið úti í sjö nætur og var afar fegió því að geta reist sér betri skýli.

Þórir segir það hafa verið ánægjulegt að fylgjast með hve skipulega og fagmannlega

var staðið að dreifingu hjálpargagnanna. „Fólkið sem sá um dreifinguna vissi alveg hvað það var að gera og því myndaðist ekkert öngþveiti eins og vill gerast ef gögnum er dreift með óskipulagðari hætti.“

Þórir hélt sig í norðurhluta Sómalíu, sem kallast Somalíland og hefur raunar lýst yfir sjálfstæði frá Sómalíu en ekki hlotið alþjóðlega viðurkenningu. Í Suður- og Mið-Sómalíu er ástand svo slæmt og stjórnsýsla svo mikið eftir áratuga borgarastríð að vestrænir hjálparstarfsmenn hætta sér ekki þangað. Rauða hálfmánanum hefur þó verið leyft að sinna hjálparstörfum þar og sómalskir sjálfboðaliðar séd um dreifingu hjálpargagna, nú nýverið 700 þúsund skammta af bætiefnaríku hnetusmjöri sem keypt var fyrir íslenskt söfnunarfé. „Þó að það sé viðvarandi vannæring í norðurhluta Sómalíu er ekki sama hungursneyðin þar og fyrir sunnan. Hnetusmjörskammtarnir sem



Á VETTvangi Þórir Guðmundsson, sviðsstjóri hjálparstarfssviðs Rauða kross Íslands, heldur ræðu við upphaf dreifingar hjálpargagna í Sómalílandi.

við dreifum í suðurhlutanum eru hugsaðir fyrir börn og þrátt fyrir óöldina hefur Rauða krossinum verið leyft að dreifa hjálpargögnum þar, sem betur fer,“ segir Þórir að lokum.

Sigríður Björg
Tómasdóttir

sigridur@frettabladid.is



Aðalfundur SVFR

verður haldinn laugardaginn
26. nóvember næstkomandi klukkan 13.30
á Grand hótél, Sígtúni 28, í Reykjavík.

Á dagskrá eru venjuleg aðalfundarstörf. Utankjörstaðarkosning fer fram á skrifstofu félagsins 21. - 25. nóvember klukkan 11 til 15.

Föt verða hjálpargögn

Hjálpargögnum frá Rauða krossi Íslands var dreift í Sómalílandi til um 2.500 flóttamanna, sem búa við hrikalegar aðstæður, sumir án húsaskjóls. Dreifingin er liður í neyðaraðstoð Rauða krossins og Rauða hálfmánans í Sómalíu, en Rauði kross Íslands hefur nú varið um 50 milljónum króna til hjálparstarfsins.

Hjálparstarf Rauða kross Íslands í Sómalíu er tvíþætt. Framlög almennings voru notuð til að kaupa bætiefnaríkt hnetusmjör, sem er gefið alvarlega vannærdum börnum í sunnanverðri Sómalíu. Vestrænir hjálparstarfsmenn sem hafa hætt sér inn á verstu hungursvæðin

hafa verið drepnir eða þeim rænt. Alls er búið að dreifa matvælum til einnar milljónar manna í sunnanverðri Sómalíu. Þeirra á meðal eru 20.000 börn sem njóta góðs af vítamínríka hnetusmjörinu sem keypt var fyrir framlög almennings á Íslandi.

Hjálpargögnin sem verið er að dreifa til flóttamanna í norðanverðu landinu – meðal annars í Sómalílandi – voru keypt fyrir framlag Fatasöfnunar Rauða krossins. **Hægt er að styðja áframhaldandi hjálparstarf með því að hringja í söfnunarsíma Rauða krossins 904-1500 og leggja þannig 1.500 krónur fram til aðstoðarinnar.**

BOSS
HUGO BOSS

SAND

strellson

eterna

VAN KOLLEM
MADISON PARK • NY

gardeur®

HUGO
HUGO BOSS

CANALI

PETER VAN HOLLAND

POLO RALPH LAUREN

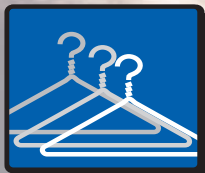
FINUCCI
collezione

bugatti

MABRUN

LLOYD

BELLINI
collezione



Herra
Lagerinn
outlet

Troðfull verslun af merkjavöru!

nýjar sendingar af
yfirhöfnum, jakkafötum
skyrtum og peysum

30-70%

afsláttur af öllum
herravörum



60%

afsláttur af öllum
barnavörum frá

ENGLABÖRNIN

Falleg fót á stelpur og stráka...

70%

afsláttur af öllum
kvenvörum

OPIÐ VIRKA DAGA
FRÁ KL. 11 TIL 18
LAUGARDAGA
FRÁ KL. 11 TIL 17
SUNNUDAGA
FRÁ KL. 13 TIL 17

ath.
opið
sunnudag

SAND

HUGO
HUGO BOSS

BOSS
HUGO BOSS

RALPH LAUREN

SÍMI 568 9512 SUÐURLANDSBRAUT 54 BLÁU HÚSIN (VIÐ FAXAFEN)

Gróði kröfuhafa tengist ekki afskriftum heimila.

Rangfærslur

Nokkrir þingmenn og áberandi álitsgjafar hafa farið mikinn í gagnrýni á að hluti af auknum innheimtum Arion og Íslandsbanka renni til þrotabúa Kaupþings og Glitnis. Undirtóninn er sá að ríkið hafi glutrað niður tækifæri til að færa niður skuldir heimila og þess í stað gert vogunarsjóði sem keypt hafi 60% allra krafna á slíkk stjarnfræðilega ríka. Þetta eru rangfærslur. Annaðhvort eru þær settar fram meðvitað eða af fullkominni vanþekkingu.

SKOÐUN

Pórður Snær Júlíusson
thordur@frettabladid.is



Samkvæmt gjaldþrotalögum „eiga“ kröfuhafar allar eignir fyrirtækja sem fara á hausinn. Við fall íslensku bankanna voru hins vegar sett neyðarlög sem í fólst eignaupptaka. Ríkið tók stóran hluta af innlendum eignum og færði með handaflinn í nýja banka. Erlendar, og vondar inn-

lendar, eignir voru skildar eftir í þrotabúunum. Þetta var frábært fyrir Ísland. Kröfuhafar voru á hinn bóginn, eðlilega, ekkert sérlega kátir með þessa fordæmalausu aðgerð. Enda áætla þeir að tap þeirra vegna íslenska hrunsins sé um 7.500 milljarðar króna. Til viðbótar ætlaði ríkið að leggja Arion og Íslandsbanka til 185 milljarða króna af skattpeningum okkar í nýtt eigið fé. Þeir áttu síðan að gefa út skuldabréf upp á 595 milljarða króna til þrotabúanna vegna eignanna sem þeir tóku. Síðla árs 2009 var samið um að þrotabúin myndu eignast bankana tvo. Í staðinn myndu þeir sleppa við að borga ofangreind skuldabréf.

Samhliða var samið um að hluti af aukinni innheimtu ákveðinna lána rynni beint aftur til þrotabúanna. Hjá Arion var um 40 stærstu lán bankans að ræða. Hjá Íslandsbanka var samið um lágt grunnvirði ákveðinna eigna og að kröfuhafarnir fengju hlut í allri viðbótarinnheimtu. Endurmat á þessum eignum hefur hækkað virði þeirra um rúmlega 100 milljarða króna. Um 80% þeirrar upphæðar hafa síðan runnið til þrotabúanna. Um aukið virði lána til fyrirtækja er að ræða, oft eftir fjárhagslega endurskipulagningu þeirra. Engin þeirra lána sem þarna voru undir eru húsnæðislán.

Þessar aðgerðir hafa sparað íslenskum skattgreiðendum vel á annað hundrað milljarða króna í lægra eiginfjárframlagi auk þess sem þær hafa komið í veg fyrir málsóknir kröfuhafa á hendur ríkinu vegna eignaupptökunnar. Gott gengi bankanna skilar sér líka í virðisaukningu á hlut ríkisins í þeim, sem skilar sér í meiri peningum í ríkiskassann, sem skilar sér í aukinni velferð á Íslandi.

„Gróði“ þrotabúanna er því ekki andhverfa þess að hægt sé að nýta svokallað svigrúm til leiðréttinga á skuldum heimila, eins og iðulega er haldið fram. Annað tengist hinu ekki á nokkurn hátt. Um 65% af íbúðalánum heimilanna enda hjá íbúðalánasjóði. Það eru ekki vondir vogunarsjóðir sem eiga hann, heldur íslenskir skattgreiðendur. Helstu kröfuhafar sjóðsins eru síðan íslenskir lífeyrisjóðir, sem eru í eigu almennings. Annar hvor þessara aðila, sem eru að mestu sami hópurinn, þarf að borga fyrir allar almennar leiðréttingar á húsnæðislánum.

Það er ábyrgðarhluti að vaða út á vígvöll opinberrar umræðu án þess að hafa kynnt sér staðreyndir mála. Það er sjálfsögð krafa almennings til þingmanna að þeir haldi ekki á lofti staðleysu í málflutningi sínum. Að endurtaka vitleysu nógu oft gerir hana nefnilega ekki að sannleika. Skiptir þar engu þótt hún henti vel til atkvæðaveiða.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRI: Ólafur Þ. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTÖÐARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

Ljómaleikurinn



Skilafrestur til 19.des.

Transitusýru frítt

Safnaðu 5 strikamerkjum af Ljóma smjörliki og þú gætir unnið matarúttekt fyrir allt að kr. 40.000.-

Safnaðu 5 strikamerkjum af Ljómasmjörliki og sendu okkur. Kjarnavörur, Miðhrauni 16 - 210 Gardabæ. Dregið verður úr innsendum umslögum þann 19.des. 2011.

Nánari upplýsingar á www.ljomi.is

1. verðlaun 40.000.- Matarúttekt
2.- 20. verðlaun 8.000.- Matarúttekt



AF KÖGUNARHÓLI ÞORSTEINS PÁLSSONAR

Draumurinn um annan Össur

Það er kunnara en frá þurfi að segja að Össur hf. er áhrifamikil fyrirtæki á alþjóðamarkaði á sínu sviði. Hitt vita menn líka að það hefur mikla þýðingu fyrir íslenskan þjóðarbúskap. Það sýnir hversu mikið getur sprottið af íslensku hugviti og alþjóðavæðingu. Ef eitthvað er til sem kalla má dæmi um íslenska drauminn er það hvernig þetta fyrirtæki breyttist úr vísi í við.

Fyrir rétttri viku birtist viðtal við Jón Sigurðsson, forstjóra Össurar hf., í sérstöku blaði sem helgað var sjöttíu ára afmæli stjórnmálatsengsla Íslands og Bandaríkjanna. Þar sagði forstjórinn:



ÞORSTEINN PÁLSSON

„Össur hf. fær reyndar víðtæk- ar undanþágur frá höftunum sem gerir okkur mögulegt að vera á Íslandi, en ekkert fyrir- tæki sem starf- ar á alþjóðleg- um markaði getur unnið á undanþágum til lengri tíma. Það einfaldlega gengur ekki upp. Þessi staða sem við búum við er afleiðing af gjaldmiðli sem nýtur ekki trausts og hefur ekki gert um áratugaskeið. Það er því grundvallar- spurning, sem brýnt er að svara,

hvernig gjaldmiðlamálum þjóð- arinnar á að vera háttað til fram- búðar. Ef við ætlum að reka þróað þjóðfélag á Íslandi, skapa vöxt og atvinnu, þá verðum við að horfa í kringum okkur. Það þarf að búa íslenskum fyrirtækjum samkeppn- ishæfa aðstöðu. Hún er ekki fyrir hendi í dag.“

Þetta fyrirtæki lifir nú á undan- þágu frá meginreglu. Hún fæst vegna stærðar þess og mikil- vægis. En fengist undanþágan ef fyrirtækið væri í dag aðeins vísir að þeim viði sem síðar óx? Víst er að sú framtíðarsýn sem blasir við leyfir landsmönnum ekki að segja með sannfæringu: Við eigum okkur draum um annan Össur.

Niðurlægning

Undanþágur eru aldrei sjálfgefnar. Það er þess vegna góður vitnisburð- ur um stjórnvöld að þau skuli skilja að fyrirtæki eins og þetta þarf hjáleidi um haftareglurnar. Hin hliðin á þeim peningi er sú niðurlægning fyrir frjálsa og fullvalda þjóð að fyrirtækin sem eiga að skapa vöxt framtíðarinnar, bæta lífskjörin og tryggja velferðina, skuli þrífast á undanþágum.

Meginregla haftanna segir að fyrirtæki af þessu tagi eigi að flytjast úr landi. Hún sendir líka þau skilaboð að hugmyndir

sem séu á teikniborðinu eigi að lúta þessu lögmáli. Viljum við þá framtíð að slíkir draumar rætist í útlöndum en ekki hér heima? Viðskiptafrelsið er óaðskiljanlegur hluti af raunverulegu fullveldi þjóðanna. Athafnafrelsi einstaklinganna í nútímanum er nafnið tómt í gjaldeyrishaftasamfélagi.

Sjávarauðlindin er fullnýtt. Orkuauðlindirnar eru takmarkaðar. Vaxtarmöguleikar Íslands felast í hugviti og þekkingu sem hefur það olnbogaráymi sem gat gert drauminn um Össur að veruleika. Það sem nú skortir er skýr

framtíðarsýn sem varðar leið að því marki að þessi fyrirtæki njóti á Íslandi samkeppnisskilyrða og stöðugleika sem jafnast á við það sem keppinautarnir búa við.

Sjávarútvegurinn færði þjóðina úr fátækt til bjargálna. Hann verður um langan tíma mikilvæg undirstaða í þjóðarbúskapnum. En velferð framtíðarinnar byggist á nýjum fyrirtækjum eins og Össuri hf. Hin nýja fullveldisbarátta miðar að því að tryggja að landið verði fullgildur þátttakandi í þeirri alþjóðavæðingu sem er forsenda fyrir því að sá draumur rætist.

Snúið viðfangsefni

Það er sannarlega vandasamt viðfangsefni að tryggja Íslandi þessa stöðu. Þær gífurlegu hremmingar sem erlendir fjármálamarkaðir eru nú í gera þetta til muna snúnara viðfangs.

Þeir sem forystu hafa fyrir landsmálum mega hins vegar ekki láta slíka erfiðleika lama athafnaþrekið þannig að menn víki sér undan að takast á við vandann. Engum getur dultist að þeir erfiðleikar sem nú steðja að vegna skuldavanda margra

Evrópuríkja kalla á nýja nálgun í aðildarviðræðunum við Evrópu- sambandið en ekki að þeim verði hætt.

Evrópusambandsaðild leysir ekki sjálfkrafa nein af þeim vandamálum sem við glímum við. Hún getur hins vegar auðveldað okkur að búa atvinnulíf- inu þau samkeppnisskilyrði sem það þarf á að halda ef vel tekst til. Öll fyrri skref á þeirri braut hafa reynst happadryg. Nýtt skref er í raun rökrétt framhald í þróun utanríkisstefnu sem mótuð var

eftir seinna stríð. Ólgan á fjármálamörkuðum Evrópu þýðir að við þurfum að gefa okkur lengri tíma til að ná niðurstöðu.

Evrópa þarf að hugsa marga hluti upp á nýtt, en hún má ekki hætta að hugsa. Það megum við ekki heldur. Það er gott að hafa trú á rötgrónum atvinnugrein- um en að loka Ísland af með þeim þýðir stöðnun. Við verðum því að takast á við það stóra verkefni að tryggja athafnafrelsinu þann jarðveg sem gefur af sér nýjan ávöxt.

22 ára afmælisbarn

Barnasáttmáli SP

Petrína
Ásgeirsdóttir

framkvæmdastjóri
Barnaheillar



Hinn 20. nóvember 1989 var samningur Sameinuðu þjóðanna um réttindi barnsins samþykktur á allsherjarþingi SP. Barnasáttmálinn, eins og hann er kallaður í daglegu tali, er því 22 ára og við hæfi að skrifa nokkur orð um afmælisbarnið. Barnasáttmálinn er afar merkilegur samningur og hefur haft víðtæk áhrif á líf barna um allan heim. Hann kveður á um borgaraleg, félagsleg, efnahagsleg og menningarleg réttindi barna og er þannig alþjóðleg viðurkenning á að börn séu engu minni manneskjur en fullorðnir og með fullgild mannréttindi.

Umræður um sérstök réttindi barna hófust mörgum áratugum fyrr. Hin breska Eglantýne Jebb, sem stofnaði Barnaheill – Save the Children 1919, gerði drög að „Yfirlýsingu um réttindi barna“ árið 1923 sem samþykkt var af Þjóðabandalaginu ári síðar. Barnaheill – Save the Children eiga mikinn þátt í tilurð barnasáttmálans og sem alþjóðleg mannréttindasamtök barna er hann leiðarljós í öllu þeirra starfi. Á árinu 2010 náðu samtökin að bæta aðstæður ríflega 100 milljóna barna í 120 löndum en betur má ef duga skal.

Barnasáttmálinn kveður á um skyldur þeirra ríkja sem hann hafa staðfest til að tryggja án mismununar rétt sérhvers barns til mannsæmandi lífs, afkomu og þroska og til að láta skoðanir sínar í ljós. Það er gleðilegt að nær öll ríki heims, fyrir utan Bandaríkin og Sómalíu, hafa staðfest sáttmálann.

Það er hins vegar dapurlegt að mörg ríki uppfylla alls ekki skuldbindingar sínar og enn þann dag í dag er stórlega brotið á mannréttindum barna um heim allan. Sem dæmi má nefna að aðeins 25 lönd hafa bannað með lögum líkamlegar refsingar á börnum þó að barnasáttmálinn kveði skýrt á um vernd barna gegn hvers kyns ofbeldi og þó að

öll börn heimsins vilji alast upp án þess að foreldrar þeirra eða forráðamenn leggi hendur á þau. Milljónir barna lifa í örbirgð og árlega deyja átta milljónir barna fyrir fimm ára aldur vegna sjúkdóma sem er auðvelt að lækna. Menntun er undirstaða þess að börn geti þroskað hæfileika sína, en nær 70 milljónir barna eru án skólagöngu.

Til að þetta breytist þurfa stjórnámálamenn um allan heim að setja fjölskyldur og börn ofar á forgangslistann. Fjármagnið er til en fer í annað. Til að mynda var kostnaður heimsins vegna

fjármálakreppunnar 11.900 milljarðar Bandaríkjadala árið 2009. Það þyrfti hins vegar ekki nema 54 milljarða Bandaríkjadala til að fæða öll börn heimsins á ári (Fréttablaðið 30. október 2010).

Ísland fullgilti barnasáttmálann árið 1992 en hann hefur ekki verið lögfestur hér á landi. Að mati Barnaheillar – Save the Children á Íslandi myndi lögfesting styrkja stöðu barna hér. Aðstæður barna á Íslandi eru vissulega að mörgu leyti góðar og flest börn hafa það efnahagslega mun betra en fyrir nokkrum áratugum. Eigi að síður búa

„Ísland fullgilti barnasáttmálann árið 1992 en hann hefur ekki verið lögfestur hér á landi. Að mati Barnaheillar – Save the Children á Íslandi myndi lögfesting styrkja stöðu barna hér.“

mörg börn hér á landi við erfiðar aðstæður. Þau og fjölskyldur þeirra þurfa víðeigandi aðstoð og stuðning. Á tímum efnahagslegra þrenginga má ekki skerða menntun og heilsuvernd barna.

Barnaheill – Save the Children á Íslandi vinna að því að efla mannréttindi barna hér á landi og erlendis og markmiðið er að öll börn fái að alast upp við góðar og mannsæmandi aðstæður. Með því að halda í heiðri þau réttindi sem barnasáttmáli Sameinuðu þjóðanna tryggir börnum sínum við þessu mikilvæga afmælisbarni tilhlýðilega virðingu.



Þökkum öllum krökkum fyrir þátttökuna

Lestrarviku Arion banka og Disney-Klúbbsins lauk mánudaginn 14. nóvember. Markmið lestrarvikunnar var að hvetja krakka á öllum aldri til þess að vera duglegir að lesa sér til skemmtunar.

Um tvö þúsund krakkar skráðu sig til leiks og lásu þeir hvorki meira né minna en 760 þúsund bls.

Yfir 100 vinningshafar voru dregnir út og fengu þeir Stóru Disney köku- og brauðbókina í verðlaun. Lestrarhestur Arion banka var valinn af handahófi af öllum þessum duglegu lestrarhestum. Allir þátttakendur fá einnig sent til sín viðurkenningarskjal og Andrésblað í pósti.

Við þökkum öllum kærlega fyrir þátttökuna og vonumst til þess að þið takið aftur þátt á næsta ári!

AF NETINU

Óhugnanleg setning landsfundar



Nú höfum við fengið staðfestingu á því að forystumenn Sjálfstæðisflokksins ætla ekki að axla neina ábyrgð á þeim óföllum sem

íslenskt efnahagslíf lenti í undir þeirra stjórn.

Þeir ætla að ríghalda í þær skýringar sem þeir hafa tónglast á að það hafi verið heimskreppa, ekki íslensk kreppa sem olli efnahagslegum hamförum hér á landi.

Forysta Sjálfstæðisflokksins ætlar ekki að horfast í augu við þá staðreynd að hér varð meira hrún en annarsstaðar. Það varð fullkomið kerfishrun á Íslandi.

Forysta Sjálfstæðisflokksins hefur ekki burði í að takast á við og horfast í augu við að það var efnahagsstjórn þeirra sem lagði 25 þús. heimili í rúst. Það var íslenskt kerfishrun sem varð til þess að kaupmáttur hrapaði og kjör færðust 4 ára aftur í tímann. Skuldir einstaklinga og fyrirtækja tóku stökkbreytingum og Seðlabankinn varð gjaldþrota allt undir stjórn „farsælasta forystumanns“ Íslands. Sú efnahagsstefna sem Davíð Oddsson og meðreiðarsveinar mótuðu lagði nánast allt í rúst.

<http://gudmundur.eyjan.is/>

Guðmundur Gunnarsson

Hafa skal það sem sannara reynist

Menning

Guðný Ýr Jónsdóttir
ekkja Sigfúsar Daðasonar



Ég var stödd í bókabúð þegar mér datt í hug af rælni að skoða hvað Hannes Hólmsteinn Gissurarson segði um Sigfús Daðason í bók sinni Íslenskir kommúnistar.

Í síðasta kafla bókarinnar, „Nokkrar niðurstöður“, segir: „Eftir uppreisnina í Ungverjalandi 1956 gekk Petrína Jakobs-son úr Sósíalistaflokknum, en Katrín Thoroddsen bifaðist ekki. Jón úr Vör mótmælti ofbeldis- verkum Kremlverja í lok sjötta áratugar, en Sigfús Daðason var ófáanlegur til þess“ (bls. 531). Þetta fullyrðir Hannes Hólm- steinn án nokkurra röksemda. Hann tilgreinir ekki heimildir sínar, hver eða hverjir það voru sem reyndu án árangurs að fá Sigfús til að mótmæla þessum ofbeldisverkum. Skemmst er frá því að segja að þetta eru helber ósannindi.

Sigfús Daðason var vissu- lega pólitískur en hann var ekki flokkspólitískur. Hann var við- sýnn og tók ávallt sjálfstæðar ákvarðanir. Sem dæmi má taka að Sigfús hélt til náms í Frakk- landi árið 1951 þó svo að Krist- inn E. Andræsson, sem var honum afar góður á æskuár- um og Sigfús hélt til mikils, vildi að hann færi til Moskvu eða Austur- Þýskalands þar sem hægt var að fá ríflega styrki til náms.

Sigfús var í París þegar Sov- étríkin gerðu innrás í Ungverja- land 4. nóvember 1956. Að beiðni ritstjórnar tímaritsins Birtings skrifaði Sigfús 26. sama mán- aðar greinina „Fyrirspurn svar- að“ sem birtist í 4. hefti ritsins 1956. Í greininni fór hann hörð- um orðum um arðrán stórbjóða á smárikjum og fordæmði afdrátt- arlaust ofbeldisverk stórvelda gagnvart smáþjóðum, bæði inn- rás Sovétmanna í Ungverjaland

og Breta og Frakka í Egyptaland. Hann minnti jafnframt á „for- dæðuverkin“ sem framin voru „í Indókína og Guatemala, Kenya og Alsír, Egyptalandi og Mada- gascar.“

Í XIV kvæði í Höndum og orðum (1959) – „Hvílíkar lygar hvílík óheilindi hvílík sögu- leg stórslys“ – tekur Sigfús upp þráðinn á ný og fjallar með eftir- minnilegum hætti um pólitískan veruleika smárikja og hervelda.

Þess vegna ítreka ég að sú stað- hæfing Hannesar Hólm- steins Gissurarsonar að Sigfús Daðason hafi verið ófáanlegur til að mótmæla ofbeldisverkum Kremlverja í Ungverja- landi eru staðlausu stafir.

Eftir innrás Varsjárbanda- lagsins í Tékkóslóvakíu 21. ágúst 1968 skrifaði Sigfús, sem þá var einn þriggja ritstjóra Tímarits Máls og menningar, ritstjórn- argrein „Um Tékkóslóvakíu og sósíalismann“. Niðurstaða hans var að ekkert gæti réttlætt inn- rásina. Greinin fékkst ekki birt. Handrit Sigfúsar að greininni er varðveitt á Handritadeild Lands- bókasafnsins og á það hefur Sig- fús skrifað „varð ekki birt“. Í staðinn birti Kristinn E. Andr- ésson greinina „Stúdentahreyf- ingin“.

Þessi dæmi sýna að Sigfús var alla tíð sama sinnis í afstöðu sinni til stórvelda og smárikja. Hann stóð með hinum kúguðu gegn kúgunum. Þess vegna ítreka ég að sú staðhæfing Hannesar Hólmsteins Gissurarsonar að Sig- fús Daðason hafi verið ófáanlegur til að mótmæla ofbeldisverkum Kremlverja í Ungverjalandi er staðlausu stafir.

Stóra myndin

ESB-aðild

Össur Skarphéðinsson
utanríkisráðherra



Evrópumálin snúast um fram- tíðina. Þau snúast um hvort við Íslendingar ætlum að taka skref- ið fram á við og treysta samband okkar við önnur sjálfstæð ríki innan vébanda Evrópusambandsins, eða hvort við ætlum að standa í stað og láta EES-samninginn duga. Sjá til, vona það besta og gera enn eina til- raun með sjálfstæða örmynt á sam- eiginlegum markaði, með eða án gjaldeyrishafta. Svo eru þeir sem vilja stíga skrefið tilbaka, segja upp EES- og Schengen-samning- um. Halda á heiðina eins og Bjart- ur forðum daga. Fram á við, standa í stað, afturábak. Um þetta snýst valið.

Ég er staðfastlega þeirrar skoðun- ar að langbesta leiðin til þess að eiga vitræna umræðu um þessa valkosti sé að leiða til lykta aðildarviðræður Íslands og ESB. Aðeins þannig fáum við úr því skorið hvort þær hindr- anir sem hingað til hafa fælt okkur frá því að sækjast eftir fullri aðild séu raunverulegur tálmi eða tilbúið bitbein.

Aðeins með því að semja um aðild kemur í ljós hvort sá ávinningur sem aðrar þjóðir hafa notið við aðild á ekki líka við um Ísland. Aðeins aðildarsamningur losa okkur við getgátur um hvað sé gerlegt í samn- ingum og svarar spurningum okkar um kosti og galla aðildar. Þá fyrst getur íslenska þjóðin tekið sjálf- stæða ákvörðun um eigin framtíð.

Samningaviðræðurnar eru þegar hafnar. Þær hafa hingað til gengið mjög vel. Við höfum þegar opnað 6 kafla af 33 sem um þarf að semja, og lokið viðræðum um fjóra. Það er nánast einsdæmi. Vonir standa til þess að um mitt næsta ár verði við- ræður hafnar um alla málaflokka, og lokið um meirihluta samnings- kafla. Þá fer að sjá til lands.

Ávinningurinn af Evrópu

Í umræðunni núna er mikilvægt að greina milli þess sem við vitum og vitum ekki, á milli reynslu fortíðar og væntinga framtíðar. Það sem við vitum er að Ísland hefur notið ríku- legs ávinnings af þátttöku í Evrópu- samvinnunni. Aðild Íslands að Atl- antshafsbandalaginu tryggði öryggi okkar á viðsjárverðum tímum kalda stríðsins. Aðildin að EFTA og síðar EES skaut traustum þverbitum undir íslenskt atvinnulíf og útflut- ing okkar. Allar þessar ákvarðanir voru umdeildar á sínum tíma og það þurfti pólitíska forystu og framsýni

til að ná þeim í gegn. Í dag er óum- deilt að með þátttöku í Evrópusam- vinnunni höfum við tryggt öryggi og bætt lífsskjör Íslendinga, aukið fjölbreytni og samkeppnishæfni í atvinnulífinu og skapað tækifæri fyrir íslenskar fjölskyldur og fyr- irtæki sem annars hefðu lifað við fábreytni og einangrun.

Spurningin sem við stöndum núna frammi fyrir er hvort sú ákvörðun að gerast fullgildur þátt- takandi í ESB muni með sama hætti treysta enn frekar fullveldi okkar og framtíð. Reynsla ann- arra ríkja er vísbend- ing. Öll ríkin sem gengi- ið hafa í ESB telja það hafa þjónað sínum hags- munum. Frændur okkar Írar segja aðildina hafa gert þeim kleift að stíga upp úr sárri fátækt. Vinir okkar í Eistlandi hafa notið góðs af fjárfest- ingum og útflutningi. Og norrænar bræðraþjóðir okkar í Svíþjóð, Danmörk og Finnland hafa allar notið ESB-aðildar, hver með sínum hætti.

Enginn kvartar undan því að hafa glatað sjálfstæði sínu eða yfirráðum yfir auðlindum. Og ekkert aðildar- ríki vill ganga úr sambandinu, ekki einu sinni mínir góðu vinir í breska Íhaldsflokknum! Nýverið kolfelldu David Cameron og hans menn til- lögu um að fram færi þjóðar- atkvæðagreiðslu um úrsögn. Bretar eru evrósképtískir en þeir vita sem er að aðildin tryggir hag Bretlands. Þessa vegna sögðu þeir Já við Evró- þu og Nei við óvissu og einangrun.

En hvað með krísuna?

Enginn dregur fjöður yfir þá stað- reynd að Evrópa glímir núna við erfiðan efnahagsvanda. En sá vandi er skuldavandi og hann er ekki bundinn við Evrópu heldur teygir anga sína um allan heim. Um það vitnar skýrsla AGS í vik- unni. Evrópusambandsríkin hafa nú þegar gripið til margvíslegra róttækra ráðstafana til að vinna sig út úr þessu og tryggja að skuldsetn- ing einstakra ríkja geti ekki endur- tekið sig. Það er mín bjargföst trú að evran muni koma sterkari og stöðugri út úr þessum hreinsun- areldi. Menn geta verið sammála eða ósammála því mati. En í Evrópu eru menn sammála um eitt: Núver- andi efnahagserfiðleikar kalla á meiri samvinnu, ekki minni, og það er enginn að gefast upp. Við þurfum meiri Evrópu til að vinna okkur út úr vandanum.

Hvað sem krísunni líður er ávinningur Evrópusamvinnunnar óbreyttur. Kostir innri markaðar

Evrópu munu áfram skila sér í bættri samkeppnishæfni, auknum útflutningi og atvinnu eins og Sam- tök atvinnulífsins þekkja svo vel. Kostir Evrópusamstarfs um nýsköp- un og vísindi, menningu og mennt- un, rannsóknir og þróun, skapa hagnýtt og störf. Það hafa Samtök iðnaðarins og íslensk nýsköpunar- fyrirtæki margsinnis bent á. Og grundvallarkostir evrunnar sem fel- ast m.a. í stöðugleika, innra og ytra aðhaldi, lægri vöxtum og verð- bólgu, aukinni fjár- festingu og atvinnu hafa ekki breyst.

Þess vegna kalla forystumenn íslenskra fyrirtækja eftir upptöku hennar. Íslensk heimili taka undir það. Skulda- vandi Grikklands, Ítalíu og fleiri ríkja breytir engu um þessa grundvallar- kosti Evrópusamvinn- unnar. Það má leiða að því líkur að um það leyti sem við Íslend- ingar kjósum um aðild verði Evrópusambandið búið að treysta innviði sína og umgjörð efnahagsmála svo um munar. Þá býðst Íslandi aðild að enn sterkara ESB.

Framtíðarsýn og stefnufesta

Stóra myndin er þessi. Við vitum að Evrópusamvinnan á vettvangi EES og EFTA hefur reynst okkur Íslend- ingum vel og að Evrópusambands- aðild hefur reynst aðildarríkjunum vel. Um það vitnar reynsla ann- arra Norðurlandarákja, vina okkar í Eystrasaltsríkjunum og annarra aðildarríkja. Með því að ljúka aðild- arviðræðum og fá aðildarsamning á borðið vitum við með vissu hverj- ir kostir og gallar aðildar eru og getum vegið þá og metið út frá hags- munum Íslands.

Allt tal um að Evrópa sé komin að fótum fram, um endalok sjálfstæð- is og auðlindaafsal stenst ekki skoð- un. Yfirstandandi skuldavandi ein- stakra Evrópuríkja er ekki tilefni til óðagots.

Stjórn málin snúast um stefnu- festu og framtíðarsýn. Barátta æstustu Evrópuandstæðinganna fyrir því að ganga gegn meirihluta- vilja Alþingis, hætta við og breyta umsókninni í bjölluat hefur fengið lítinn hljómgrunn. Þó að skiptar skoðanir séu um aðild eins og vera ber í lýðræðissamfélagi hafa kann- anir sýnt að 2/3 hluti Íslendinga vilja ljúka viðræðum og kjósa um aðildarsamning. Íslendingar vilja fá að kjósa um framtíðina. Það munu þeir fá að gera.



Yfirstandandi skuldavandi einstakra Evrópuríkja er ekki tilefni til óðagots. Stjórn- málin snúast um stefnufestu og framtíðarsýn.

Að halla réttu máli

Gjaldmiðlar

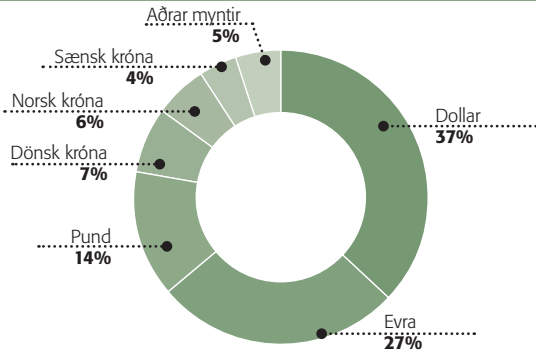
Heiðar Már Guðjónsson
hagfræðingur



Ég skrifaði grein í síðustu viku ísem hét „Hvað framleiðir Ísland?“ og færði fyrir því rök að framleiðsla Íslands væri ekki jafn mikið í evrum og tölur Hagstof- unnar gefa til kynna. Nú hafa sam- tökin Já Ísland, sem berjast fyrir aðild Íslands að ESB, vitnað í þess- ar ófullkomnu tölur Hagstofunnar til að reyna að sannfæra fólk um að ekki sé neitt vit í því fyrir Ísland að notast við aðra mynt en evru. Ég hefði vonast eftir uppbyggilegri rökræðu en raun ber vitni.

Í meðfylgjandi skífuriti sést skipting útflutningstekna Íslands, ef leiðrétt er fyrir því að ál er hvergi verðlagt í evrum, heldur dollurum, en Hagstofan metur það ranglega í evrum því álið er sent til Rotter- dam, til umskipunar. Eins eru sjáv- arafurðir sem seldar eru alþjóð- lega, það er til landa utan Evrópu, oftast verðlagðar í dollurum og það

Skipting útflutningstekna Íslands



er leiðrétt í þessari mynd. Myndin ber það gögglega með sér að mikil- vægasta mynt í útflutningi Íslands er dollarinn. Og það kemur ekki á óvart því Ísland framleiðir fyrst og fremst hrávörur sem alls staðar eru verðlagðar í dollurum.

Einn virtasti álitsgjafi heims um peningamál, Martin Wolf, sem heimsótti landið fyrir 2 vikum, sagði það fásinnu að blanda saman peningastefnu og aðild að ríkja- bandalagi. Hann sagði þetta vera tvö aðskilin mál, sem þau eru

sannanlega, og að Ísland gæti tekið upp hvaða mynt sem er á nokkrum vikum, meira að segja evru.

Hann sagði jafnframt að sér litist ekki á framtíð evrunnar, hún væri allt of óviss, og Kanadadollari hent- aði Íslendingum betur. Kanadadol- lara má líkja við dollara fyrir 100 árum þegar auðlindir Bandaríkj- anna voru að mestu ósnertar og því er ljóst að Kanadadollari mun halda verðgildi sínu betur en Bandaríkja- dollari. Íslendingar hljóta að kjósa mynt sem heldur verðgildi sínu.

HAMBORGARHRYGGUR

Sérblað um hamborgarhrygg kemur út þann 23. nóvember.

FRÉTTABLAÐIÐ 10. ÁRA

BÓKIÐ AUGLÝSINGAR TÍMANLEGA:

ÍVAR ÖRN HANSEN
S: 512 5429, GSM: 615 4349
ivarorn@365.is

THE DIVER'S WATCH

No other watch is engineered quite like a Rolex. The Submariner, introduced in 1953, was the first watch to be water resistant up to 100 metres. It was later strengthened by its patented triple-seal Triplock winding crown, making it capable of withstanding depths of up to 300 metres. The new 40 mm Submariner is presented here in 904L steel with a green Cerachrom disc.

THE SUBMARINER



MICHELSSEN

ÚRSMÍÐIR SÍÐAN 1909

Laugavegur 15 - 101 Reykjavík - 511 1900 - www.sviss.is



ROLEX
ROLEX.COM

GERÐU GÓÐ KAUP!

TILBOÐIN GILDA 19.11 - 20.11

**SPARIÐ
30.000**



FULLT
VERÐ: 109.950

79.950

3+2

LINCOLN sófasett 3+2

Fallegt sófasett á frábæru tilboði!
Stærð á 2ja sæta sófa: B153 X H83 X D85 sm.
Stærð á 3ja sæta sófa: B188 X H83 X D85 sm.

**SPARIÐ
10.000**



FULLT
VERÐ: 29.950

19.950

NEW OAK sjónvarpsskápur
Fallegur sjónvarpsskápur úr gegnheilli eik.
Stærð: B120 x H49 x D50 sm.

THEO skrifborðsstóll
Góður stóll á krömfæti. Er með
hnakkapúða og stillanlegum
armpúðum. Hægt að halla baki
og festa í hvaða stöðu sem er.
Hægt að rugga. Litur: Svartur.

FULLT
VERÐ: 24.950

14.950

**SPARIÐ
10.000**



KLAPPSTÓLL

1.495



**THOMAS
klappstóll**
Góður klappstóll á
frábæru verði!

**ROSWELL
barstóll**
Með stillan-
legri setu.

**BARSTÓLL
10.950**



FULLT
VERÐ: 89.950

59.950

120 X 200



ÁFÖST YFIRFÝRNI

Sweet Dreams

**SPARIÐ
30.000**

SWEET DREAMS amerísk dýna

Vönduð og góð dýna með sterkri hliðarstyrkingu. Í efra lagi er áföst 10 sm. þykk yfirfýrni úr hágæða svampi. Í neðra lagi eru u.þ.b. 140 BONELL gormar pr. m². Stærð: 120 x 200 sm. Fætur fylgja með.

Trépúsl
Vönduð
trépúsl
fyrir yngstu
kynslóðina.
Orkin hans
Nóa **795**
Lítið púsl
með pínnum
299



TRÉPÚSL
VERÐ FRÁ:
299

king
cole

1 DOKKA

310

MERINO BLEND DK
garn
Frábært þrjónagar sem
fæst í mörgum flottum
litum. 100% hrein ull.
Superwash. 50 gr.
dokka.

VERÐ
FRÁ:

1.595

NOELLE
geymslubox og
þvottakarfa
Flott geymslubox
og þvottakarfa
úr pappamassa.
Fáanleg í tveimur
flottum litum og
stærðum. Stærðir:
B30 x L30 x H28
sm. **1.995** nú
1.395
B40 x L30 x H61
sm. **2.495** nú
1.995

FLÍS-
TEPPI

695

20%
AFSLÁTTUR

FULLT
VERÐ 399

199

SÆNG FULLT
VERÐ: 19.950

14.950

BROOKE flísteppi
Stærð: 130 x 170 sm.

SPARID
5.000

HØIE ALLERGO thermosæng
Hentar vel fyrir fólk sem er með astma eða
ofnæmi. DUPONT sílikonhúðaðar polyester
holtrefjar. Sængin er saumuð saman úr
tveimur sængum þannig að hitaainangrandi
loftþrú myndast á milli þeirra. Stærð: 140 x
200 sm. Koddur 50 x 70 sm. **7.995**

POETIC
kertastjaki
Glæsilegur,
silfurhlitaður
kertastjaki fyrir
4 kerti. Hæð:
20 sm.

1 STK.

99

KERTA-
STJAKI

2.995

RUSTIC kerti
Margir litir.
1 stk. **99** 4 stk. **299**

FULLT
VERÐ: 2.495

1.995

LUGANO
lampi
Góður, stillanlegur
lampi á frábæru
verði! Hæð: 30 sm.

20%
AFSLÁTTUR

**Sebra-
hestur /
Gíraffi**
Hæð:
100 sm.

HÆÐ:
100 SM.

2.995

SKART-
GRIPAHÖND

795

KRONBORG
OF DENMARK

RÚMFATA
LAGERINN
HERBERGIÐ • BAÐIÐ • HEIMILIÐ

www.rumfatalagerinn.is

30 X 30 SM.

199

MAIN handklæði

Einstaklega vönduð og góð handklæði úr 100%
bómullarfrotté. Nokkrir litir. Frábært verð! Einlit handklæði:
Þvottastykki 30 x 30 sm. **199** Lítið handklæði 40 x 60 sm. **499**
Gestahandklæði 50 x 100 sm. **895** Baðhandklæði 70 x 140
sm. **1.795** Stórt handklæði 100 x 150 sm. **2.695**
Röndótt handklæði, fást í nokkrum litum: Gestahandklæði 50 x
100 sm. **895** Baðhandklæði 70 x 140 sm. **1.795**

Metanól í bensíni – leiðréttar rangfærslur

Umhverfismál

Ómar Sigurbjörnsson
efnafræðingur CRI



Hjalti Andrason líffræðingur birtir grein í Fréttablaðinu 17. nóvember þar sem fullyrt er að blöndun vistvæns metanóls í bensín hér á landi geti valdið almenn- ingi miklum skaða. Þetta er ekki í fyrsta skipti sem Hjalti heldur þess- ari skoðun á lofti. Hér verður gerð enn ein tilraun til þess að leiðrétta þessar rangfærslur.

Öruggt og reynt eldsneyti
Eins og Hjalti nefnir í greininni hefur metanól fylgt mannkyninu frá öröfi alda og hafa ítarlegar rann- sóknir átt sér stað á notkun þess sem eldsneytis. Hjalti gefur í skyn að til- raunum með metanól sem eldsneyti hafi verið hætt vegna eitrunaráhrifa þess. Þetta er fjarri sanni. Skýrist þróunin að mestu af efna- hagsástæðum þar sem olíuverð var mjög lágt á 9. og 10. áratugnum. Með hækkandi olíuverði hefur áhugi á notkun þess því ekki aðeins vaxið hér á landi heldur einnig víða erlendis. Þannig hefur breska olíufyrirtækið Greenergy náð 25% hlut- deild af breska eldsneyt- ismarkaðnum með bensín sem er blandað metanóli. Engin vandkvæði hafa komið upp vegna notk- unar þess. Mikill vöxt- ur er á notkun metanóls sem eldsneytis í Kína, á síðasta ári er talið að 7% af bensín- notkun Kínverja hafi verið skipt út fyrir metanól.

Úðað sem rúðuvökvi
Í skýrslu sem unnin var af sérfræð- ingum við MIT-háskólann í Boston fyrir bandaríska orkumálaráðu- neytið fyrir ári segir m.a. að meint áhrif metanólblöndunar á heilsu almennings hafi verið stórlega ýkt: „...eituráhrif metanóls eru engu meiri en annars eldsneytis sem ætlað er að koma í stað bensíns og dísilolíu. Þar að auki er og hefur metanól verið notað í miklum mæli sem rúðuvökvi, án þess að það valdi nokkrum skaða, en í þessu tilviki er efninu bókstaflega úðað yfir vegina. Í prófunum í Kaliforníu þar sem eknir voru yfir 350 milljónir kíló- metra á metanóli kom ekki fram eitt einasta tilvik metanóleitrunar.“

Ekki hættulegra en annað eldsneyti
Grunnatriði í málflutningi Hjalta er að blöndun metanóls við bensín auki stórkostlega hættuna sem almenn-

ingi sé búin af því að umgangast bensín. Svar við þeirri fullyrðingu er í sjálfu sér einfalt. Bensín og dísilolía eru efnablöndur sem inni- halda stóran hóp efna sem eru óhæf til neyslu, jafnvel í litlu magni, og geta verið heilsuspillandi. Þessar olíufurðir hafa engu að síður verið notaðar í hálfa aðra öld um allan heim, iðnaðurinn og almenníngur þekkir hætturnar og við umgöng- umst eldsneyti daglega án þess að bera skaða af. Vistvænt metanól verður framleitt hér á landi ein- vörðungu sem eldsneyti og í fyrstu blandað við bensín í litlu magni.

Ef metanól, dísilolía og bensín eru borin saman kemur í ljós að notkun metanóls fylgir minnst áhætta fyrir heilsu almennings. Ólíkt dísil og bensíni er metanól náttúrulegt efni sem er ávallt til staðar í mannlík- amanum í nokkru magni. Hjá með- almanni (70 kg) er bakgrunnsmagn af metanóli í líkamanum á hverjum tíma um 35 mg. Við það að drekka 0,5 L af gosdrykk með gervisætu eykst magnið sem nemur um 25 mg.

Mannslíkamanum stafar engin hætta af litlu magni af metanóli líkt og kynni að vera til staðar í bensínstöð. Þarf marg- falt minna magn af gufum frá bensíni eða dísil til að valda heilsu- spjöllum en af metanóli. Enn fremur er metanól umhverfisvænna en bensín og dísilolía, þar sem metanól brotnar hratt niður í umhverf- inu, það inniheldur engin þrávirk efni og örverur vinna auðveldlega á því.

Engin rök eru fyrir því að íblöndun metanóls auki eit- uráhrif eldsneytis fyrir starfsfólk bensínstöðva, öikumenn eða far- þega enda hefur Hjalti ekki bent á vísindalegar rannsóknir sem styðja þær fullyrðingar.

Margir kostir vistvæns metanóls
Vistvænt metanól verður framleitt hér á landi sem eldsneyti og með- höndlað með þeirri varúð sem hefð er fyrir í eldsneytisdreifingu og -sölu. Blöndun á 3% af metanóli í bensín eykur í engu hættu af dreif- ingu eða notkun bensíns enda er slíkt í fullu samræmi við lög og regl- ur um fljótandi eldsneyti. Á þetta bendir Hjalti raunar á í grein sinni: „Í Evrópu er hámark leyfilegs met- anóls í bensíni takmarkað við 3%.“ Kostir íblöndunar vistvæns met- anóls eru margir, það gefur hreinni bruna, dregur úr sóti, eykur oktanagildi og framleiðsla úr endurunnum koltvísýringi dregur markvisst úr útblæstri gróðurhúsalofttegunda. Áhrifin á heilsu, umhverfi og efna- hag verða því tvímælalaust jákvæð.



Kíktu á ljósadýrðina í Pfaff fyrir jólin

Pfaff • Grensásvegi 13 • Sími 414 0400 • www.pfaff.is
facebook.com/pfaff.is

PFAFF

Orkuvandi undir óseðjandi orkukröfum

Orkumál

Hafsteinn Hafsteinsson
verkfræðingur



Í Fréttablaðinu hinn 27.10.2011 mátti lesa að forstjóri Lands- virkjunar lýsti því yfir að nýtan- leg orka yrði virkjuð næstu 15-20 árin. Landsvirkjun hefði hafið sitt síðasta virkjunartímabil. Það má ímynda sér að einhverjum lesend- um hafi verið brugðið enda meira verið að láta í það skína um þessar mundir að hér sé næg græn orka og engu að kvíða í þeim efnun a.m.k. í bili, afstaða sem hefur dugað frónbúanum hingað til, þ.e. að pissa í skoínn.

Stuttu seinna, 3.11.2011, var svo fyrsta „heildstæða“ orkustefna íslenskra yfirvalda lögð fram og kynnt, hvar aðaláhersla var lögð á þá virkjunarkosti sem eru fyrirsjá- anlega að tæmast. Loks er að nefna grein iðnaðarráðherra í Frétta- blaðinu hinn 7.11.2011 þar sem „heildstæðri“ stefnu er fagnað.

Af þessu má ætla að við séum þess ekki umkomin að skipuleggja lengra fram í tímann en sem nemur um fjórðungi af manns- aldri. Það hlýtur að vekja ein- hverja til umhugsunar um örlög komandi kynslóða og áhrif okkar þar á. Mikilvægum málaflokkum verður að beina inn á brautir sem unnt er að fylgja eftir svo langt sem eygja má á hverjum tíma eða eins og Jens Otto Krag, þá for- sætisráðherra Dana, sagði í við- tali 1977: „Man har et standpunkt, til man tager et nyt.“ Það hlýtur að vera óásættanlegt að lýsa sam- tímis yfir því að stefna á eitthvað sem ekki verður til eftir 15-20 ár og kalla það langtímaáætlun með stolti. Þessi árafjöldi er svo tæpur til róttækra stefnubreytinga að yfirlýsingin jafngildir uppgjöf.

Þó svo að „Orkustefna fyrir Ísland“ minnst á aðra orkugjafa

en vatnsafl og jarðvarma fer fjarri að hugarfar fylgi. Það má greina á því að framtíðarsýnin á þróunina fær heilar tvær línur í niðurlagi greinar 6.7 sem verður að teljast loðið. Því er mjög haldið á lofti í umræðu eingöngu, síður í verki, að framtíðarlausnir hvers konar á formi nýjunga komi aðeins með því að „hugsa út fyrir boxið“ en þó með því skilyrði að halda sig innan viðtekkinna viðhorfa, þann- ig að enn og aftur er fólk þröngv- að inn í umtalað box. Þetta ástand skapar fælni frá óhefðbundinni hugsun og vekur upp sannleiksótt- ann sem þýski heimspekingurinn Arthur Schopenhauer (1788-1860) hélt á lofti og gengur út á að allur sannleikur fer í gegnum þrjú stig :

„Það er aðeins ein leið út úr vandanum. Opnum dyrnar fyrir framsækinni hugsun og hættum að hnýta í það fólk sem þó þorir það að gera.“

1. Hæðni (e. ridicule)
 2. Ofsafengið mótlæti (e. violently opposed)
 3. Sjálfgefna staðreynd (e. accep- ted as self-evident)
- Það er einkum annað stigið sem er erfiðast að yfirstíga því oftar en ekki kemur mótlætið úr þeirri átt sem er hvað öflugust, þ.e. frá menntafólki. Máltekið segir „mennt er máttur“ en sagan sýnir að það er stutt yfir í andhverfuna „mennt er myrkvun“. Nægir að benda á Galíleó og Wright-bræð- urna, þau dæmi ættu allir að kann- ast við og viðurkenna sem mistök. Færri kannast við eða vilja viðurkenna að Tesla varaði við afleiðingum notkunar afstæðis- kenningar Einsteins og gerð kjarn- orkutólanna. Hann vildi fara aðrar hættulausar leiðir en á hann var ekki hlustað. Nú situr mannkynið uppi með afleiðingarnar. Fyrir

dauða sinn 1943 tjáði hann sig hvað þetta varðar eitthvað á þá leið að mannkyninu og samtíma- mönnum hans hefðu orðið á mis- tök að fara þá leið sem valin var og mælti eitthvað á þessa leið: „The present is theirs but the future is mine.“ Þrátt fyrir gríðarlegt fram- lag hans til vísindanna og tækni- heimsins í dag hefur akademían aldrei viðurkennt Tesla að verð- leikum. Þvert á móti. Allir sem hafa reynt að feta í fótspor hans hafa endað í skrefi tvö, mótlæt- inu, og koðnað niður og fallið í gleymiskunnar dá.

Hringavilla (Catch-22) ríkir í tæknistöðkerfinu. Hugsaðu út fyrir boxið fyrir alla muni en ekk- ert mark mun vera tekið á þér ef

þú gerir það. Hvað orkuna varðar þá eru Íslendingar ofdekraðir og lifa og hegða sér eftir því. Vakn- ingar er þörf sem tekur á þeim vanda. Nýtanlegt vatnsafl og jarð- varmi landsins eru það takmark- að afl að fullnýtt gæti það annað helmingi orkunotkunar Dana í dag. Það er góður mælikvarði á raunsæja framtíðarsýn.

Það er aðeins ein leið út úr vand- anum. Opnum dyrnar fyrir fram- sækinni hugsun og hættum að hnýta í það fólk sem þó þorir það að gera. Umfram allt að leggja niður þann ósið að leggja steina í götu þess. Þeirra er framtíðin eins og Tesla sagði. En eins og alkunn- ugt er þá er mannkynið óseðjandi hvað orku varðar og því glap- ræði að hindra lausnir sem þykja kannski ógerlegar í dag en verða sjálfsagðar á morgun. Vandann ber að leysa.

Lögbann á lánainnnheimtur, lögum samkvæmt

Fjármál

Sturla Jónsson
vörubílstjóri

Arngrímur Pálmason
fyrirv. sölumaður



Mikill ágreiningur ríkir um hvort stór hluti lánasamninga á Íslandi er löglegur og, ef þeir eru löglegir, hver löglegur eigandi þeirra er. Óvíst er því hver skuldar hverjum hvað og á hvaða kjörum. Nýleg „Lög um breytingu á lögum um vexti og verðtryggingu“ nr. 151 frá 2010, sem sett voru til að eyða óvissunni eftir að Hæstirétt- ur dæmdi gengistryggð lán ólög- leg, tóku aðeins á hluta óvissunn- ar og nú greinir menn á um hvort lögin sjálf brjóti þjóðréttarskul- bindingar.

Landslög eru skýr um hvað skuli gera við slíkar aðstæður. Neytandinn, sem er lántakand- inn, skal njóta vafans. Í lögum um neytendalán nr. 121 frá 1994 24.gr. segir: „Eigi má með samningi víkja frá ákvæðum laga þessara né reglugerða, sem settar kunna að verða samkvæmt lögnum, neytanda í óhag.“ Í 5.gr. Neytenda- verndartilskipunar Evrópusam- bandsins 93/13/EBE sem innleidd er á Íslandi segir: „Í vafamálum um túlkun skilmála gildir sú túlk- un sem kemur neytandanum best.“ Hver á þá að framfylgja því að neytandinn njóti í raun vafans og

hvaða úrræði hefur sá valdhafi til að tryggja að svo sé?

Framkvæmdarvaldið, í þessu tilfelli innanríkisráðuneytið, á að framfylgja lögum um að neytand- inn njóti vafans og í þessu tilfelli hefur hann heimild til að stöðva lánainnnheimtur þar til dómur taka af allan vafa. Samkvæmt 3.gr. „Laga um lögbann og dóms- mál til að vernda heildarhagsmuni neytenda“ nr. 141 frá 2001 getur innanríkisráðuneytið „leitað lög- banns eða höfðað dómsmál til að vernda heildarhagsmuni íslenskra neytenda“. Ráðherra getur jafn- fram útnefnt íslensk félagasam- tók sem gæta hagsmuna neytenda á ákveðnu sviði, t.d. Hagsmuna- samtök heimilanna, til að beita þessari heimild.

Eftir sjö fundi í ráðuneytinu með Ögmundi Jónasyni innanríkisráð- herra, Einari Árnasyni, ráðgjafa ráðherra, Ragnhildi Hjaltadótt- ur ráðuneytisstjóra og Bryndísi Helgadóttur skrifstofustjóra er ljóst að yfirmenn innanríkisráðu- neytisins ætla að gera sig seka um glæpsamlega vanrækslu. Þeir ætla ekki að setja lögbann á lánainn- heimtur sem brjóta lagalegan rétt neytenda til að njóta vafans. Þess í stað eru sýslumenn, sem heyr- undir innanríkisráðuneytið, iðnir við að hjálpa fjármálafyrirtækjum að gera eigur lántakenda upptækar og setja á uppboð.

Það er kominn tími til að aðrir en Geir Haarde séu dregnir pers- ónulega til ábyrgðar fyrir van- rækslu í starfi. Stjórnendur innanríkisráðuneytisins eru pers- ónulega ábyrgir fyrir því að van-

rækja að „leita lögbanns eða hefja dómsmál til verndar heildarhags- munum íslenskra neytenda“, þar sem flestar fjölskyldur á Íslandi tóku húsnæðislán og eru enn að borga af þeim þó að vafi leiki á hvort þau séu lögleg, hver eigi þau og hvað skuli greiða af þeim.

Þá eru það heildarhagsmunir neytenda að fá lögbann á lánainn- heimtur sem ágreiningur er um þar til dómstólar taka af allan vafa, t.d. hvort löglegt sé að endur- útreikna gengistryggð lán án sam- þykkis lántakenda. Ef dómstólar dæma bönkunum í hag verða lán- takendur að greiða upp það sem þeir greiddu ekki á lögbannstím- anum. En þangað til eiga lántak- endur að njóta vafans og lögbann skal sitja á lánainnheimtum eins og lög kveða á um.

Við leitum að fólki og félagasam- tókum sem vilja snúa vörn í sókn. Við erum að leita allra tiltækra leiða til að draga persónulega til ábyrgðar alla þá einstaklinga sem valda lántakendum fjárhags- legum skaða með aðgerðum eða vanrækslu sem leitt hefur til þess að neytandinn nýtur ekki vafans eins og skýrt kveður á um í lögum. Sökum friðhelgis Ögmundar erum við að leita leiða til að stefna fyrst Ragnhildi Hjaltadóttir ráðuneyt- isstjóra til skaðabóta vegna van- rækslu í starfi og það er bara byrj- unin. Að stefna fólki til skaðabóta kostar aðeins 15.000 krónur og er því ódýrasta leiðin fyrir skuldsett fólk til að sækja rétt sinn. Það er kominn tími til að draga einstak- linga til ábyrgðar og fá þá til að finna skaðann á eigin skinni.

Góð ljón á góðu verði

umhverfisvæn og áreiðanleg



107



Verð frá kr. **2.080.000**

Bílasamningur kr. **23.851** á mán.*

Eldsneytiseyðsla: **4,6L/100km****

CO₂ útblástur: **103g/km**



206+ HDi-dísel

Verð frá kr. **2.590.000**

Bílasamningur kr. **29.627** á mán.*

Eldsneytiseyðsla: **4,0L/100km****

CO₂ útblástur: **104g/km**

** Eldsneytiseyðsla og CO₂ útblástur eru miðað við blandaðan akstur.

Ertu í leit að hentugum bíl sem veldur þér ekki vonbrigðum þegar þú ert kominn á þjóðveginn? Ertu í leit að fágun, áreiðanleika og nútíma þægindum á verði sem þú hefur efni á. Þá eru Peugeot 107 og 206+ raunhæfir kostir sem koma þér á óvart hvað varðar öryggi, sparneytni og lágan rekstrarkostnað.

Komdu og kynntu þér 107 og 206+, vel tamin ljón sem leika við hvern finger.



PEUGEOT
MOTION & EMOTION



Bernhard ehf • Vatnagördum 24 - 26 • Sími 520 1100 • www.bernhard.is

Umboðsaðilar: Reykjanesbæ, Bernhard, sími 421 7800 • Akranesi, Bílver, sími 431 1985 Akureyri, Höldur, sími 461 6020 • Vestmannaeyjum, Bragginn, sími 481 1535

* Miðað við óverðtrygðan bílasamning til 84 mánaða í íslenskum krónum, 70% lánsbætur og 8,95% vöxtum. Hlutfallstala kostnaðar er 9,75%. Aukabúnaður á 206+. Álfagur.

Tækifæri í tæknifræði

Menntamál

Karl Sölvi Guðmundsson

forstöðumaður
tæknifræðináms Orku-
og tækniskóla Keilis



Á nýafstöðnu þingi Samtaka iðnaðarins var fjallað um starfs-skilyrði tækni- og hugverkafyrirtækja á landinu, og hvernig stjórnvöld og atvinnulífið geta bætt stöðu þeirra. Mennta- og atvinnumál tæknigreina voru ofarlega á baugi í framsöguerindum á þinginu. Katrín Júlíusdóttir iðnaðarráðherra benti á í opunar-erindi þingsins að á sama tíma og skortur er á háskólamenntuðu fólki í tækni- og raungreinum hefur um fjórðungur atvinnulausra lokið stúdentsprófi eða er háskóla-menntaður. Þarna sé því klárlega ósamræmi sem verði að taka á, þar sem gott aðgengi að sérhæfðu og menntuðu starfsfólki í tækni- og hugverkagreinum væri lykilatriði fyrir framþróun þessara fyrir-tækja í landinu. [1]

Orri Hauksson, framkvæmdastjóri Samtaka iðnaðarins, tekur í sama streng og segir að komið hafi í ljós mikill skortur á starfsfólki í þessum tæknigreinum. „Við vorum greinilega að beina starfsfólki hér fyrir hrun í annað en raunverulega atvinnulífið þarf í dag. Þannig að við erum að reyna að opna allar gáttir í menntakerfinu, til dæmis tæknigreinar, bæði iðngreinar og bóklegar greinar.“ [2]

Atvinnulífið kallar eftir tækni-menntuðu starfsfólki

Í fyrirtækjum landsins eru að verða til störf sem illa gengur að manna. Jón Ágúst Þorsteinsson, forstjóri Marorku, hefur á síðustu misserum ítrekað bent á þá staðreynd að það kunni á næstu árum að reynast erfitt að mæta eftirpurn eftir vel menntuðu fólki í tæknigreinum. Það hindri vöxt fyrir-tækja hér á landi og stöðvi frekari sköpun nýrra atvinnutækifæra. [3]

Könnun á þörfum iðnaðarins fyrir menntað fólk sem var unnin af Capacent fyrir Samtök iðnaðarins í janúar 2011 staðfestir þessar áhyggjur fyrirtækja í tæknigreinum. „Það er skortur á fólki með tæknimenntun og það verður að bæta við verulegum fjölda af tæknifræðingum, verkfræðingum og tölvunarfræðingum á næstu árum til að mæta þörf atvinnulífsins.“ [4]

Tækifæri í tæknifræði

Aðgangur að vel menntuðu og sérhæfðu vinnuafli er hagsmunamál allra fyrirtækja – enn er þó verulegt misvægi milli framboðs og eftirspurnar í tæknigreinum. Atvinnu-auglýsingar, greinaskrif og erindi frá fyrirtækjum og aðilum vinnu-markaðarins sýna í hnotskurn þennan vanda atvinnulífsins. Þrátt fyrir samdrátt í byggingargreinum á Íslandi undanfarin ár, eru enn miklir möguleikar í atvinnulífinu fyrir tæknimenntað fólk. Tæknigreinar eru til að mynda í meirihluta þeirra atvinnu-auglýsinga sem eru birtar í blöðunum (helgina 12.–14. nóvember voru t.d. sjö auglýsingar í Fréttablaðinu þar sem auglýst var sérstaklega eftir tæknifræðingum).

Í opunarerindi iðnaðarráðherra á Tækni- og hugverkabingi SI 2011 kom fram að áætlað er að árlega þurfi um þúsund nýja tæknimenntaða starfsmenn inn á vinnumarkaðinn til að uppfylla þarfir tækni- og hugverkafyrirtækja. [5]

Samkvæmt Jóni Ágústi er sú tala varlega áætluð og telur hann að það verði að útskrifa allt að tvö þúsund einstaklinga árlega í hönnun, hugbúnaðargerð, verkfræði, tæknifræði, vélfræði, rafeindafræði og skyldum greinum til að mæta þörfum atvinnulífsins. Enn fremur bendir hann á að námið þurfi að vera sniðið að þörfum greinarnar og að draga þurfi verulega úr kennslu í afleiddum greinum eins og fjármálaverkfræði, iðnaðarverkfræði og rekstrarverkfræði. „Ef mannvirkjageirinn vex aftur töpum við tækifærum í því að endurmennta kynslóðir inn í undirstöðuatvinnuvegina og gera mannvirkjageirann sjálfbæran.“ [6]

Háskólanám í tæknifræði

Árni B. Björnsson, framkvæmdastjóri Tæknifræðingafélags Íslands, gerir menntun tæknifræðinga að umfjöllunarefni sínu í nýjasta tölu-blaði Verktækni og bendir á að ef rétt er farið að munu tæknimenntaðar stéttir bera uppi velmegun á Íslandi til framtíðar. „Forsenda þess að Íslendingar geti viðhaldið lífsgæðum og haldið áfram að þróast er að það séu tekjur af atvinnu-starfsemi. Það verður eingöngu gert ef fyrir hendi er vel menntað fólk í tæknigreinum sem stundar rannsóknir og þróunarstarf.“ [7]

Vöxtur hugverka- og tæknifyrirtækja á Íslandi, aukin atvinnutækifæri og góð launakjör hljóta að vera hvatning fyrir fólk til að sækja háskólanám í tæknigreinum. Hvort

heldur sem það kemur beint úr framhaldsskóla, öðru háskólanámi eða úr starfi í iðn- og starfsgreinum. Það er lykilatriði að geta boðið þessu fólki upp á hagnýtt og hnitmiðað háskólanám sem er sniðið að þörfum atvinnulífsins og þeirra nemenda sem námið stunda. Einungis með samstilltu átaki menntastofnana, atvinnulífs og nemenda verður framgangur íslenskra tæknigreina tryggður í framtíðinni.

Keilir býður upp á stutt, hagnýtt og nýstárlegt háskólanám í tæknifræði í samstarfi við Háskóla Íslands. Námið er sniðið að þörfum atvinnulífsins, byggir á raunverulegum verkefnum og verkviti nemenda. Nemendur ljúka BSc-gráðu í tæknifræði á þremur árum og komast því fljótt út á vinnumarkaðinn, þar sem þeir geta tekið þátt í uppbyggingu og starfsemi áhuga-verðustu hugverka-, tækni- og orkufyrirtækja Íslands.

Heimildir

1. Katrín Jakobsdóttir, Tækni- og hugverkabing Samtaka iðnaðarins, 7. október 2011.
<http://www.idnadarraduneyti.is/radherra/raedur-greina-KJ/nr/3299>
2. Frétt: „Skortur á menntuðu starfsfólki“, heimasíða RÚV, 7. október 2011.
<http://www.ruv.is/frett/skortur-a-menntudu-starfsfolki>
3. Jón Ágúst Þorsteinsson, forstjóri Marorku á Iðnþingi SI, 10. mars 2011.
[http://www.si.is/media/idnthing/Jon-Agust---Erindi-10-03-11---Utgafa-D-\(2\).pdf](http://www.si.is/media/idnthing/Jon-Agust---Erindi-10-03-11---Utgafa-D-(2).pdf)
4. Könnun á vegum Samtaka iðnaðarins, janúar 2011.
<http://www.si.is/media/mennta-mal-og-fraedsla/Thorffyrir-menntad-starfsfolk---Nidurstodur-konnunar-des-2010---jan-2011.pdf>
5. Katrín Jakobsdóttir, Tækni- og hugverkabing Samtaka iðnaðarins, 7. október 2011.
<http://www.idnadarraduneyti.is/radherra/raedur-greina-KJ/nr/3299>
6. Jón Ágúst Þorsteinsson, forstjóri Marorku á opnum fundi ASÍ um atvinnu- og umhverfismál, 25. janúar 2011.
http://www.asi.is/Portaldata/1/Resourcer/samfelagid/atvinnu-mal/J_n_25jan2011.pdf
7. Árni B. Björnsson, framkvæmdastjóri Tæknifræðingafélags Íslands, Verktækni 4. tbl. 2011.
http://www.tfi.is/media/verktakni-2011/verktakni_04_2011.pdf

Neytendavernd eða „hagsmunavernd“ – dauðans alvara

Neytendamál

Regína Hallgrímsdóttir
lyfjafræðingur



Fyrir skömmu birtist frétt í Fréttablaðinu um það þegar sonur minn, 16 ára gamall, var fluttur með sjúkrabíl á spítala eftir að hafa drukkið svokallaðan „orkudrykk“. Í því tilfelli sem hér um ræðir var alls ekki um að ræða orkudrykk heldur örvandi drykk, drykk sem inniheldur það mikið magn af örvandi efni, koffíni, að hann veldur eitrunum hjá börnum og jafnvel fullorðnum.

Það er hins vegar mun vænlegra að selja orkudrykk en örvandi drykk og börn þurfa ekki á örvandi drykkjum að halda. Að mínu mati fer betur á því að kalla hlutina réttum nöfnum. Ef við köllum drykkina örvandi drykki höfum við betri tilfinningu fyrir því sem um ræðir.

Einkennin sem sonur minn fékk eru hefðbundin einkenni koffíneitrunar; fyrst aukinn hjartsláttur, skjálfti og mikil örvun eða ofvirkni sem lýsti sér í meðal annars í ósjálfráðum hlátri, hjart-

Hvað er til ráða þegar löggjafinn og framkvæmdavaldið hafa ákveðið að gróði fyrirtækja skipti meira máli en heilsa og jafnvel líf barnanna okkar? Höfum við ekki fengið nóg af því að setja gróðasjónarmiðin í forgang...

slátturinn jókst enn og hjartsláttartruflanir komu svo og mikill svimi og á endanum miklir öndunarerfiðleikar, sem urðu til þess að hann var fluttur á sjúkrahús með sjúkrabíl.

Varan sem sonur minni keypti heitir RED ROOSTER og er flutt inn af Samkaupum og seld í verslunum þeirra. Um er að ræða eins lítra umbúðir. Í þessari eins lítra flösku eru 300 mg af koffíni en í kaffibolla er til dæmis 50-100 mg af koffíni. Í þessari einu flösku er því koffínmagn sem samsvarar mörgum kaffibollum. Eins og fram kemur á vef Matvælastofnunar (MAST) eru engin takmörk fyrir því hversu mikið magn má vera af koffíni í drykkjarvöru á Íslandi. Fæstum þætti hins vegar í lagi að barn drykki marga kaffibolla á dag, hvað þá marga í einu.

Neytendavernd eða „hagsmunavernd“

Þegar lög um matvæli eru skoðuð kemur í ljós að tilgangur þeirra er að tryggja gæði, öryggi og hollustu matvæla og að tryggja að merkingar og aðrar upplýsingar um þau séu réttar og fullnægjandi. Einnig að þannig sé staðið að framleiðslu, innflutningi og sölu matvæla að þau valdi ekki heilsutjóni, þ.e. grunnhugmynd laganna er neytendavernd. Þegar hlutverk Matvælastofnunar er skoðað á vefsíðu stofnunarinnar kemur fram að stofnunin sinnir þjónustu við neytendur í þeim tilgangi að stuðla að heilnæmi og gæðum matvæla. Þar stendur einnig að verkefni stofnunarinnar sé meðal annars neytendavernd. Í reglugerð sem fjallar um merkingu matvæla segir að merking á matvöru skuli vera á íslensku, ensku eða Norðurlandamáli, öðru en finnsku. Ekki er gerður greinarmunur á því hvort um almennar upplýsingar um innihald vörunnar er að ræða eða sérstök varnaðarorð vegna neyslu vörunnar. Á drykknum sem hér um ræðir voru allar merkingar

á ensku, einnig varnaðarorðin aftan á umbúðunum. Velta má fyrir sér hvort ekki sé eðlilegt að varúðarmerking á matvöru sé á móðurmáli þess lands sem hún er seld í.

Merkingin á RED ROOSTER er öll á ensku, einnig varnaðarorðin. Þar kemur fram að varan þyki ekki heppileg fyrir börn og að hún innihaldi mikið magn af koffíni. Það er túlkun viðkomandi yfirvalda að merkingin aftan á flöskunni sé nægjanleg þar sem heiti vörunnar kemur einnig fram þar en er ekki bara á framhlið hennar. Og þar greinir okkur á, mig og yfirvöld. Mín túlkun er sú að til að hægt sé að segja að varúðarmerkinguna beri við augu um leið og heitið á vörunni hljóti hún að þurfa að vera á framhlið vörunnar, þ.e. þeirri hlið sem látin er snúa fram í hillum verslana.

Varúðarmerking á matvöru

Hvað er það sem stýrir því hvaða matvara skuli fá varúðarmerkingu og hvernig er þeirri merkingu háttað? Samkvæmt reglugerð skal til dæmis merkja matvöru sem inniheldur meira en 10% af viðbættum sykuralkóhólum (t.d. Sorbitol) með setningunni



Sjóðfélagafundur 23. nóvember 2011

Kynningar- og fræðslufundur verður haldinn fyrir sjóðfélag Gildis-lífeyrissjóðs miðvikudaginn 23. nóvember nk. kl. 17.00 á Nordica Hilton Reykjavík.

Dagskrá fundarins:

1. Starfsemi og staða Gildis

- Árni Guðmundsson framkvæmdastjóri Gildis

2. Erlendar eignir lífeyrissjóða. Glatað fé eða gulls ígildi?

- Sigurður B. Stefánsson sjóðstjóri í Eignastýringu Landsbankans

3. Af vöxtum og verðbólgu. Hvaða áhrif hefur breytt ávöxtunarkrafa og afnám verðtryggingar á lífeyrissjóðina?

- Benedikt Jóhannesson tryggingastærðfræðingur

Sjóðfélagar eru hvattir til að mæta.

Stjórn Gildis-lífeyrissjóðs.

Alt fyrir bílskúrinn á góðu verði

Gerið verðsamanburð á öllum vörum,
EKKI BARA TILBOÐUM!



MARC-LE03
Leo hillueining 90x40x165cm. 4 hillur
6.450



MARC-Errex1
Errex hillueining.
100x40x185cm. 5 hillur
14.990

MARC-LE01
Leo hillueining.
75x30x135cm.
4 hillur
4.990

MARC-LE05
Leo hillueining 100x30x185cm. 5 hillur
6.990



HAGMANS-39292
Gólfmálning 4 kg
9.195



COL-25004
Veggjamálning 4 L
3.795



COL-73005
Gólfak 3 L
3.795



COL-06100
Hágæða sænsk veggjamálning, 10L
4.590



DURATOOL
Rafhlöðuborvél 18V
2.990



Slípirokkur
HDA 436 1050w
7.490



Öflug snjóskófla
1.790



Rafmagnsbörvél,
HDA 310 850w
11.990



Rafhlöðuborvél,
HDA2544 18V
17.900



TIA-JM-3340
Bílápottakústur
1.795



Deka Tjörva og Ólíuhreinsir 4 l.
1.550



Rúðuvökvi -18°C, 4 l.
540



002 Platkassi með hjólum
52 lítra 58x42x34cm
1.890



B002 Platkassi með hjólum
46 lítra 55,5x40,5x33cm
1.699



KAI
Bílskúrsflís 33x33 cm
1.975 pr. m²



SHA-3901
Loftljós flúor rakap.
1x18w 67,5x11,2cm
2.865



SHA-3902A
Loftljós flúor rakap.
2x36w 128x16,6cm
5.595



SHA-3901A
Loftljós flúor rakap.
2x18w 67,5x16,6cm
3.395



SHA-V5228 IP65
Flúor lampi
2x28w 120cm
4.900



Kapalkefli 15 mtr
4.290



Kapalkefli 10 mtr
2.990



MEI-4533660
Stígvél
1.395

MEI-2029
Verkfærakista
á hjólum 24"
4.990

SHA-2625
Vinnuljóstakasti Rone
28W m. innst. blár
5.995



SHA-0203
Vinnuljóstakasti 500W
m handf 1,8m snúra
2.195

Málband, 5 metra
295



LED Bílavasaljós
1.999

Meister ruslapokar
120 lítrar 25 stk
999



TRUP-22090
Handryksuga
3.625



TES-343001
Vinnuhanskar
145



ANN-12902
Black&Decker
háprýstidæla 110 bar
15.900



TRUP-21689
Loftdæla
2.990



Ljósaperur í úrvali,
frábært verð!
1.975



TRUP-22972
Verkfærasett
1.975



Prýstiúðabrúsi 1 líter
385



GAH-80202
Slönguhengi á vegg
995



Gúmmíðreglar
2.695 pr. meter



CR Plast skolvaskur
55x34x21cm með botn-
ventli og vatnslás
6.990

Prýstiúðabrúsi
1.390

Málband, 5 metra
295



RYC-NSB-200C
Rafmagnshitablásari 2Kw
1.995



RYC-IFH01-2
Rafmagnshitablásari
2Kw 1 fasa
6.490

Reykjavík Klettháls 7. Ópið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-16
Suðurnes Fuglavík 18. Ópið virka daga kl. 8-18
Akureyri Furuvellir 15. Ópið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-14
Húsavík Garðarsbraut 50. Ópið virka daga kl. 8-18
Vestmannaeyjar Flatir 29. Ópið virka daga kl. 8-18



MÚRBÚÐIN

- Afslátt eða gott verð?

Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is

Neytendur athugið! Múrbúðin selur allar vörur sínar á lágmarksverði fyrir alla, alltaf. Gerið verð- og gæðasamanburð!

BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS

OPNUM KLUKKAN TÍU OPNUM KLUKKAN TÍU OPNUM



775
KR. 2.3 KG.

VINSÆLUSTU KLEMENTÍNUR Í HEIMI
ROBIN 2.3 KG KASSI



359
KR. 500 G

FRÁ AKURSELI 500 GRÖMM
LÍFRÆNAR GULRÆTUR



398
KR. PK.

700G PÖKKUÐ **HONEY EPLI**



1998
KR. PK.

ARIEL ÞVOTTAEFNI
50 SKAMMTAR



598
KR. 400 ML

HEAD&SHOULDERS
SJAMPÓ 400 ML



259
KR. 650ML

UPPÞVOTTALÖGUR



798
KR. 12 RÚLLUR

NICKY ELITE SALERNISPAPPÍR:
12 RÚLLUR: ÞRÍJAR RÚLLUR FRÍAR !



259
KR. STK.

ÞVOTTAMÝKIR
750 ML



1998
KR. KG

ÍSLANDSNAUT FERSKT
UNGNAUTAGÚLLAS



1195
KR. KG

NAUTAVEISLA
FERSKT NAUTAHAKK



1998
KR. KG

ÍSLANDSNAUT FERSKT
UNGNAUTASNITSEL



698
KR. 8 LTR.

4 X 2 LTR KIPPA: 8 LTR
PEPSI OG PEPSI MAX



95
KR. DÓSIN

VÍKING 500 ML
MALT OG HÁTÍÐARBLANDA



598
KR. 6 LTR.

4 X 1.5 LTR KIPPA: 6 LTR
COCA COLA

BONUS BÝÐUR BETUR

Hér færðu veitutengda
VILDARPUNKTA
VISA Vildarkúbbur

BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS

KLUKKAN TÍU OPNUM KLUKKAN TÍU OPNUM KL



398
KR. 650 GR

KRISTJÁNSBAKARÍ KÖKUTVENNA
JOLAKAKA-BRUNKAKA



359
KR. 380 GR

MYLLU SKÚFFUKAKA



98
KR. 5 STK.

ÚRVALS FLATKÖKUR

ÞORSKLIFUR ER RÍK AF D-VÍTAMÍNI



Þorsklifur 36,6 µg D-vítamín pr. dós
Þorsklifrar Paté 32,2 µg D-vítamín pr. dós
Ráðlagður dagskammtur er 10 µg af D-vítamíni



198
KR. DS

FERSKUR
KJÖRFUGL



1995
KR. KG

FERSKAR KJÚKLINGABRINGUR



129
KR. DS

BÓNUS SÝRÐUR RJÓMI
10 EÐA 18% 185 ml



GOUDAOSTUR 26%

300 KR. LÆGRA VERÐ

998 KR.KG.

VERÐ ÁÐUR: 1298 KR.KG

ALLTAF NÝBAKAD
MJÚKAR KRINGLUR
4 STK. Í POKA



198
KR. 4 STK

MJÚKAR KRINGLUR

FERSKUR
KJÖRFUGL



695
KR. KG

FERSKUR HEILL KJÚKLINGUR

NAUTAVEISLU *FERSKT NAUTAKJÖT* FRÁ ÞÝSKALANDI



2498
KR. KG

ENTRECOTE-NAUTASTEIK



2498
KR. KG

RIBEYE-NAUTASTEIK



2498
KR. KG

MÍNÚTU-NAUTASTEIK

BONUS BÝÐUR BETUR

Hér færðu veitutengda
VILDARPUNKTA
VISA Vildarklöbbur

Skapandi og frjór misskilningur

Sigrún, Þórarinn og Ólöf Eldjárn koma öll nokkuð við sögu í bókaútgáfu haustsins. *Hólmfríður Helga Sigurðardóttir* ræddi við þau um æskuár í Þjóðminjasafninu, unglingsár á Bessastöðum og síðast en ekki síst um bækur, sameiginlega ástríðu systkinanna þriggja.

Systkinin Þórarinn, Sigrún og Ólöf Eldjárn hafa öll lifað og hræst í heimi bókmenntanna um árabíl, hvert á sínu sviðinu. Öll komu þau með myndarlegum hætti að bókaútgáfu þetta haustið. Nýútkomin er bók Sigrúnar, Náttúrugripasafnið, sem er framhald af Forngripasafninu sem kom út í fyrra. Hávamál hafa verið gefin út í nýrri útgáfu, þar sem Þórarinn enduryrkir spakmæli Óðins við myndir Kristínar Rögnu Gunnarsdóttur.

Ólöf heldur sig meira á bak við tjöldin en þau hin. Hún þýddi hina vinsælu bók Húshjálpinu eftir Kathryn Stockett yfir á íslensku og þá sat hún í ritnefnd fyrir Íslenska listasögu, sem kom út fyrr í haust í fimm bindum. Það má því fastlega gera ráð fyrir að Eldjárn-snafnið komi upp úr ansi mörgum jólapökkum þetta árið. Aðeins eitt systkinanna gefur ekkert út fyrir jólin. Það er yngsti bróðirinn, Ingólfur Eldjárn tannlæknir.

Ólöf: „Það hefði nú verið gaman að hafa hann með í þessu viðtali.“

Sigrún: „Já, en hann er náttúrlega að vinna, annað en við hin!“

Engin stimpilklukka heima

Öll starfa þau sjálfstætt, bókasystkinin þrjú. Það hefur ýmsa kosti, svo sem þá að hægt er að bjóða blaðamanni í kaffisþjall og súkkulaði klukkan 10 að morgni. En eru þau ekki alltaf í vinnunni?

Ólöf: „Ég fer í vinnuna inn í mitt vinnuherbergi og er farin úr vinnunni þegar ég er komin út úr því.“

Sigrún: „En ertu ekki stundum inni í herberginu þegar þú átt að vera komin út úr því?“

Ólöf: „Jú, reyndar stundum, sérstaklega þegar ég er að þýða.“

Þórarinn: „Ertu með stimpilklukku í þessu herbergi?“

Ólöf: „Nei, svo er ei!“

Sigrún: „Ég veit eiginlega aldrei hvort ég er í vinnunni eða ekki. Annaðhvort er ég alltaf í vinnunni eða alltaf í fríi. Ég geri engan greinarmun á þessu.“

Þórarinn: „Þetta er eiginlega þannig hjá mér líka, þótt það sé misjafnt eftir því hvar verkefnin eru stödd. Annars eru þeir sem eru að semja eitthvað aldrei í fríi. Því jafnvel þegar maður sefur getur mann dreymt eitthvað sem er mikilvægt að ná niður á blað.“

Sigrún: „Það er alveg hræðilegt að vita að maður hafi fengið alveg ofboðslega góða hugmynd en geta engan veginn munað hver hún var.“

Þórarinn: „Og hugmyndin verður æ betri eftir því sem maður gleymir henni rækilegar.“

Æskuárín á Þjóðminjasafninu

Nýja bókinn hennar Sigrúnar, Náttúrugripasafnið, er önnur bókinn í þrileik um Rúnar, sem flytur út á land með þabba sínum þar sem hann verður safnstjóri.

Sigrún: „Þetta er sprottið út frá því að við ólúst upp á Þjóðminjasafninu, þar sem pabbi var þjóðminjavörður. Í þá daga var ekkert náttúrugripasafn til sýnis, en það var í geymslu niðri í kjallara. Maður rakst því stundum á þessi uppstoppuðu dýr. Í húsinu var líka Listasafn Íslands og vaxmyndasafn. Alls konar spennandi hlutir!“

Ólöf: „Okkur fannst þetta svo sem ósköp eðlilegar staður til að alast upp á. Það var helst að vinum manns úr skólanum hafi þótt þetta spennandi staður.“

Af safninu á Bessastaði

Eins óvenjulegt æskuheimili og Þjóðminjasafnið var tók ekki venjulegra heimili við næst. Faðir þeirra systkina, Kristján Eldjárn, tók við forsetaembættinu árið 1968 og þá fluttist hersingin að Bessastöðum, að Ólöfu undanskilinni.

Ólöf: „Ég var flutt að heiman þegar þau fóru á Bessastaði. Ég var farin til útlanda til náms en ég



SYSTKININ ELDJÁRN Þau Sigrún, Þórarinn og Ólöf eru öll á kafi í bókmenntum, hvert á sínu sviðinu. Þau eiga einn bróður til viðbótar, Ingólf. Hann var sá eini í hópnum sem valdi ekki bækurnar að ævistarfi, en hann er tannlæknir.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

dvaldi á Bessastöðum á sumrin og part úr vetri.“

Þórarinn: „Fyrsta árið sem pabbi og mamma voru þarna var ég í 6. bekk í Menntaskólanum. Svo fór ég utan til náms. Eftir að ég gifti mig bjuggum við hjónin svo eitt ár á Bessastöðum.“

Sigrún: „Ég var 14 ára þegar pabbi varð forseti og bjó á Bessastöðum í fimm ár. Ég var náttúrlega unglingur og mig langaði ekkert sérstaklega að flytja út í sveit. En ég gerði það nú samt. Við vorum keyrð í skólann á morgnana, ég, dóttir bílstjórans og sonur ráðskonunnar. Oft tók ég Hafnarfjarðarstrætó heim og þurfti þá að fara út við afleggjarann. Þangað var ég oftast sótt, en stundum gleymdist það og þá fór ég bara heim á puttanum. Það var að mörgu leyti ágætt að vera þarna. Það var hægt að fara á skauta á tjörninni og svo var þarna æðarvarp sem var gaman að ganga um, ef maður mundi eftir að girða buxurnar ofan í sokkana svo maður fengi ekki á sig fló.“

Ólöf: „Það var nú eiginlega bara yngsti bróðir okkar sem má segja að hafi alist upp á Bessastöðum. Hann var sjö ára þegar var flutt á Bessastaði og fór í sveitaskólann.“

Fólkið valdi sinn mann

En var það ekki undarleg stund þegar pabbi þeirra varð forseti?

Ólöf: „Þetta var auðvitað stórt skref að stíga en maður tók þessu bara eins og öðru.“

Sigrún: „Það var kannski aðallega í kosningabaráttunni sem þetta var svolítið skrítið.“

Þórarinn: „Já, en maður bara reyndi að leiða hana hjá sér eins og hægt var.“

Ólöf: „Hann var kosinn með miklum meirihluta.“

Sigrún: „Hann var náttúrlega að keppa við pólitíkus, en fólkið valdi sinn mann.“

Þórarinn: „Ég held að hann sé eini forsetinn sem hefur verið kjörinn með yfirgnæfandi meirihluta atkvæða. Að vísu var einu

sinni kona sem gerði Vigdís þann greiða að bjóða sig fram gegn henni. Þar með fékk hún um 90 prósent atkvæða þeirra sem mættu á kjörstað.“

Ólöf: Hann sat þrjú kjörtímabil en ætlaði svo að snúa sér af fullu afli að fræðunum.“

Sigrún: „En hann fékk bara tvö ár. Það var svolítið svindl.“

Þórarinn: „Hann þurfti að fara í hjartaaðgerð í Bandaríkjunum vegna kransæðasjúkdóms. Þessi ferð endaði öðruvísi en til stóð en hann fékk blóðtappa eftir aðgerðina. Hann var 65 ára. Maður áttar sig æ betur á því, eftir því sem maður færir nær í aldri, að hann var kornungur maður þegar hann lést.“

Myndskreytt og ljóðskreytt

Allir sem hafa fylgst með íslenskum barnabókmenntum undanfarin 20 ár vita að þau Sigrún og Þórarinn vinna oft saman að bókum sínum. Oftast er það Sigrún sem myndskreytir bækur Þórarins en stundum ljóðskreytir Þórarinn bækur Sigrúnar.

Sigrún: „Það er svolítið skemmtilegt að breyta til á þennan máta. Við höfum unnið nokkrar bækur þannig að ég mála myndirnar fyrst og Þórarinn ljóðskreytir svo. Fyrst var það bók sem heitir Gleymmírei og svo bækurnar Stafrófskver og Talnakver.“

Þórarinn: „Og svo náttúrlega bókinn Tíu litlir kenjakrakkar. Þar settum við líka Íslandsmet í hraða. Sigrún kom með hugmyndina, í kjölfarið á þessu mikla uppþoti vegna endurútgáfu Tíu litilla negrastráka. Frá því hugmyndin kviknaði og þangað til bókinn kom út liðu 6 vikur.“

Sigrún hefur ritað á fimmta tug

barnabóka en hún hefur ekki alveg nákvæma tölu á því. Þórarinn skrifar líka ljóð og skáldsögur fyrir fullorðna en tekur alltaf upp pennann fyrir börnin af og til. Af hverju halda þau bæði svona mikilli tryggð við barnabókmenntirnar?

Sigrún: „Mér finnst í fyrsta lagi mjög skemmtilegt að gera bækur fyrir krakka og svo finnst mér afskaplega mikilvægt að einhver sé að sinna þessu.“

Þórarinn: Ég hafði samið bækur fyrir fullorðna áður en fyrsta ljóðabókin mín fyrir börn kom út, Óðfluga, sem Sigrún myndskreytti. Þá var gjarnan talað um þetta eins og ég hefði gert einhverja stórkostlega uppgötvun, að það væri hægt að yrkja ljóð fyrir börn. Ég hef síðan lagt mig eftir því að þefa uppi ljóðabækur handa börnum og það er til fullt af þeim.“

Sigrún: „En það hafði myndast eitt-hvert gat þarna í millitíðinni.“

Þórarinn: „Já, það hafði enginn verið að sinna þessu í einhvern tíma. Í svona rímuðum og háttbundnum ljóðum

er eitthvað sem höfðar til barna á alveg sérstakan hátt. Þetta rennur oft inn í þau á þann hátt sem ég kalla skapandi misskilning, sem er mjög frjór.“

Sígt milli skers og báru

En hefur Ólöf ekkert komið að samstarfi þeirra Sigrúnar og Þórarins?

Ólöf: „Nei, nei, ekki svoleiðis. Nema hvað þegar Þórarinn gaf út fyrstu sjálfútgafnu ljóðabókina sína, Kvæði árið 1974, teiknaði Sigrún myndirnar, en ég sá um fjölritun, innheimtu og dreifingu með dyggri aðstoð yngsta bróðurins,

Ingólfs, sem hjólaði með ritið um allan bæ. Annars er helst að ég hafi lesið yfir eitthvað af því sem þau hafa verið að gera.“

Þórarinn: „Já, því fyrir utan að vera þýðandi er hún einhver magnadasti yfirlesari sem til er. Það er ekki margt sem fer fram hjá henni.“

Ólöf: „Ég hef verið í bókabransanum nær alla mína starfsævi, meðal annars í 17 ár sem ritstjóri. Fyrir fjórum árum sagði ég upp og fór að vinna sjálfstætt. Síðan hef ég þýtt meira en ég gerði áður.“

Nýjasta þýðingin er bókinn Húshjálpin eftir, sem á sér stað í Suðurríkjum Bandaríkjanna árið 1962.

Ólöf: „Það var svolítil vandi að þýða þessa. Hún er sögð af þremur konum, tveimur svörtum og einni hvítu. Þær svörtu tala Suðurríkjensku, segja ain't og svona, þannig að það var dálitill vandi að láta þær tala öðruvísi en þá hvítu.“

Sigrún: „Þessi munur er náttúrlega ekki til í Íslandi.“

Ólöf: „Nei, það er vandinn. Ég leysti þetta með því að hugsa meira um talmál heldur en ritmál. Það skipti miklu máli að láta þær ekki tala bjánalega eða barnalega. Maður siglir milli skers og báru.“

Bíómyndin sem gerð var eftir bókinni hefur notið mikilli vinsælda. Hvernig þótti þýðandanum takast til?

Ólöf: „Ég er sátt við þessa bíómynd. Það hefði verið hægt að gera hana svo miklu verr. Það eru auðvitað alls konar smáatriði sem eru ekki með og stundum er atburðarásinni þjappað saman, enda er ekki hægt að gera bíómynd upp úr 500 síðna bók öðruvísi.“

Sigrún: „Ég á eftir að sjá hana. En ég er hins vegar búin að sjá Bakka-Baldur, hún var mjög flott.“ [Innskot: Bakka-Baldur fjallar um Baldur Þórarinsson, frá Bakka í Svarfaðardal. Úr dalnum eru þau systkinin ættuð.]

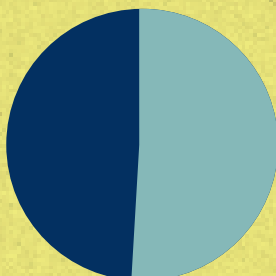
Þórarinn: „Þær eru að hlaðast upp bíómyndirnar sem ég á eftir að sjá. Ég er alveg kominn í vandræði. Ég þarf helst að vera í bíói næsta mánuðinn.“

VISSIR ÞÚ?



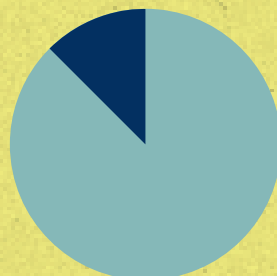
2,5%

Að 2,5% Íslendinga skrifuðu undir áskorun um að draga umsóknina um aðild að Evrópusambandinu til baka, sem staðið hefur yfir síðan í byrjun september.



53%

Að 53% landsmanna vilja klára viðræðurnar við ESB og fá að kjósa um málið í þjóðaratkvæðisgreiðslu.



84%

Að 84% íslenskra ungmenna langar að vinna í öðru Evrópuríki til lengri eða skemmri tíma, sem er hæsta hlutfall allra ungmenna í Evrópu.



AÐ FÓLK Í EVRÓPU-SAMBANDINU

hefur fæst heyrt um verðtryggingu, enda er hún afar sjaldgæf í aðildarríkjum ESB.

AÐ Á SAMA TÍMA OG ÍBÚI

í ESB borgar eitt og hálft hús þegar hann kaupir hús, borgum við tvö og hálft hús.



EVROPUBÚAR BORGA



ÍSLENDINGAR BORGA

↓ 40-50%



AÐ VIÐ INNGÖNGU Í EVRÓPUSAMBANDIÐ

myndu tollar á vörum og landbúnaðarafurðum frá ríkjum ESB falla niður. Því má, samkvæmt nýrri skýrslu, gera ráð fyrir að verð á kjúklingum, eggjum og svínakjöti lækki um 40 – 50% og að verð á mjólkurafurðum lækki um 25%.



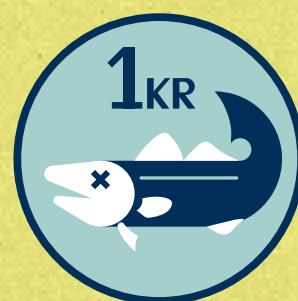
25%



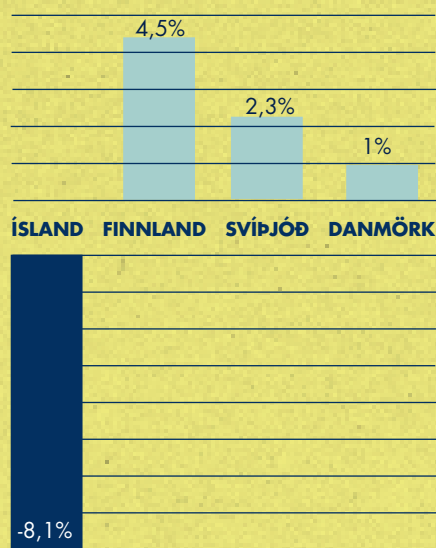
AÐ KRÓNAN HEFUR MISST

99,5%

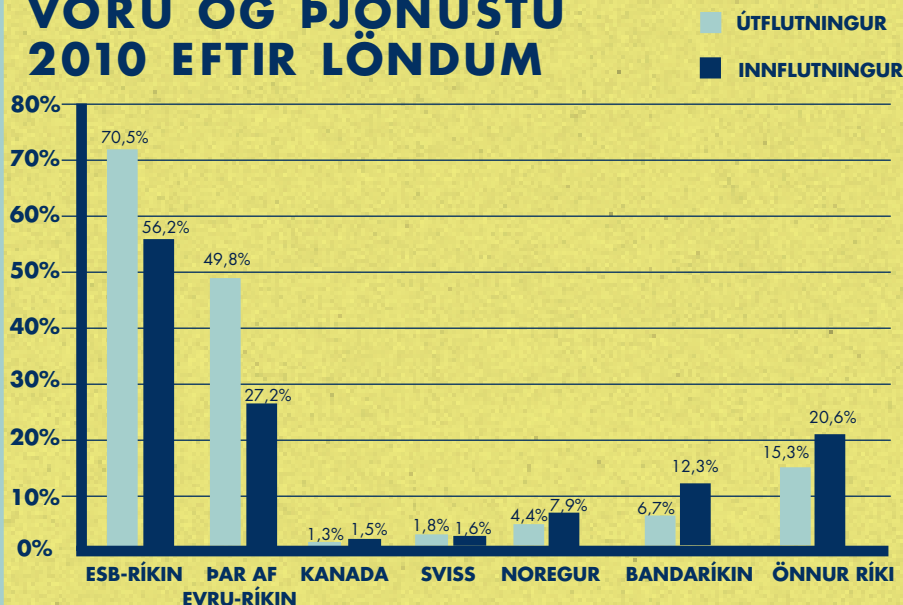
af verðgildi sínu gagnvart danskri krónu frá því að hún var tekin í notkun.



KAUPMÁTTUR FRÁ 2008



INN- OG ÚTFLUTNINGUR VÖRU OG ÞJÓNUSTU 2010 EFTIR LÖNDUM



HVORT SEM ER 15%

ÍSLENSKA KRÓNAN 24%

ANNAR GJALDMÍÐILL 61%



AÐ MEIRIHLUTI

atvinnulífsins telur annan gjaldmiðil en krónuna þjóna Íslandi betur.

1. Samkvæmt skýnsemi.is þann 8. nóvember 2011.
2. Samkvæmt nýrri könnun Capacent sem gerð var 10.–16. nóvember 2011.
3. http://eeas.europa.eu/delegations/iceland/press_corner/all_news/news/2011/20110601_is.html.
4. Visbending. 44. tölublað. 28. árgangur 2010, bls. 36.
5. Frétt á Ruv 14. nóvember 2011: <http://ruv.is/frett/laegra-verd-en-meiri-rikisstyrkir>.

6. Alþjóðavinnuáætlunin (ILO) árið 2010 og Hagstofa Íslands.
(<http://www.hagstofa.is/Hagtolur/Laun-tekjur-og-vinnuamarkadur/Visitala-launa>)
7. Úttekt Hagstofu Íslands í nóvember 2011 fyrir Já Ísland.
8. Skýrsla Viðskiptaráðs Febrúar 2011: „Tökumst á við tækifærin - Atvinnulíf til athafna“.
9. „Dýrasti fimmaurabrandari heims“, grein eftir Þórlind Kjartansson á vefsíðunni Deiglan.is.

Minna einelti í Olweus-skólum

Einelti er minna í grunnskólum sem hafa tekið upp **Olweus-áætlun í eineltismálum** en öðrum skólum. Munurinn er mestur í sjöunda bekk þegar ekkert unglingastig er í viðkomandi skóla. Almar Halldórsson hjá Skólapúlsinum og Kolbrún Baldursdóttir sálfræðingur fóru í gegnum nýja rannsókn Almars um þessi mál með *Pórunni Elísabetu Bogadóttur*.

Einelti er marktækt minna í skólum sem nota Olweus-áætlun gegn einelti en í þeim sem gera það ekki. Munurinn er þó ekki mikill, og er mismunandi eftir bekkjardeildum. Þetta kemur fram í rannsókn sem Almar Halldórsson hjá Skólapúlsinum gerði fyrir Kolbrúnu Baldursdóttur sálfræðing. Rannsóknin náði til allra skóla sem nota Skólapúlsinn, en það eru 70 grunnskólar um allt land. Tæplega helmingur þeirra notast við Olweus-áætlunina.

Ákveðið var að skoða þrennt í rannsókninni að sögn Almars. Hvort einelti er minna í skólum sem starfa eftir áætluninni en þeim sem gera það ekki, hvort líðan nemenda er betri og hvort minni tengsl eru milli eineltis og líðan nemenda í skólum sem starfa eftir Olweus en þeim sem gera það ekki. „Í heildina er minna einelti og minni vanlíðan í skólunum sem eru flokkaðir Olweus-skólar, en þetta er lítil munur á heildina lítið,“ segir Almar. Við því hafi verið að búast þar sem svo margir skólar hafi verið skoðaðir. Munurinn tengist bæði aldri nemenda og aldursskiptingu í skólunum.

ALMAR HALLDÓRSSON

Mikill munur eftir aldri

Minna einelti reyndist vera í Olweus-skólum í sjötta, sjöunda og tíunda bekk en í öðrum skólum. Í áttunda og níunda bekk var ekki marktækur munur. Þá reyndist minni vanlíðan og kvíði hjá nemendum í sjötta og sjöunda bekk í Olweus-skólum auk þess sem sjöundu bekkingar hafa meira sjálfsálit og upplifa meiri stjórn á eigin lífi.

Þá er munur eftir því hvort viðkomandi skólar ná upp í tíunda bekk eða bara upp í sjöunda bekk. Áhrifin eru áberandi mest af Olweus-áætluninni í sjöunda bekk þar sem ekkert unglingastig er. „Þá er munurinn mjög mikill á vanlíðan, kvíða og einelti og þetta eru stærstu niðurstöðurnar sem við fáum. Í þeim skólum sem eru með unglingadeild þá er aðeins minna einelti í sjötta og sjöunda bekk en ekkert annað.“ Þegar ekkert unglingastig er í skólunum eru sjöundu bekkingar elstir og eineltið því bundið við jafnaldra, en í skólum þar sem unglingadeild er geta þeir einnig orðið fyrir einelti



VIRKAR BEST Á SJÖUNDA BEKK Olweus-áætlunin virkar best fyrir nemendur í sjöunda bekk þar sem engin unglingadeild er. Áætlunin hefur svipuð áhrif á stráka og stelpur, en miklu meira einelti er almennt hjá stelpum.

HVER OG HVAD ER OLWEUS?

Dan Olweus var prófessor í sálfræði við háskólann í Bergen í Noregi og er rúmlega áttæður. Hann hefur unnið að eineltismálum í meira en fjóra áratugi og áætlunin byggir á hans kenningum. Olweus-áætlunin var formlega tekin upp á Íslandi haustið 2002 með þátttöku 43 grunnskóla. Þeim hefur fjölgað jafnt og þétt síðan þá. Hægt er að fræðast um Olweus-áætlunina á olweus.is.

af hendi eldri nemenda. Fátítt er að nemendur verði fyrir einelti af hendi yngri nemenda, að því er fram kemur í skýrslunni. Það virðast vera elstu nemendur hvers grunnskólastigs sem helst njóta góðs af áætluninni.

Sjöundi bekkur sker sig úr

Tengsl eineltis og líðan nemenda voru svipuð hvort sem um var að ræða skóla sem notast við Olweus-áætlunina eða aðra skóla. Undantekningin var sjöundi bekkur. Þar mældist vanlíðan með áberandi minni tengsl við einelti í Olweus-skólum en öðrum. „Einelti skýrir aðeins átján prósent af vanlíðan

nemenda í sjöunda bekk í Olweus-skólum en 28 prósent í öðrum skólum, sem er verulegur og marktækur munur,“ segir í skýrslunni. Þetta er óháð því hvort unglingastig er eða ekki í skólunum.

Miklu meira einelti hjá stelpum

Einelti er algengara hjá stúlkum en drengjum hvort sem um er að ræða Olweus-skóla eða ekki. Líðan stúlkna er mun verri en drengja, sérstaklega þjást stúlkurnar meira af kvíða en einnig er mun meiri vanlíðan, minna sjálfsálit og minni stjórn á eigin lífi hjá þeim en drengjunum. „Munurinn er mjög áberandi á stelpum og strákum

og það eykst með aldrinum,“ segir Almar.

Þó er ekki kynjamunur á áhrifum Olweus-áætlunarinnar, sem hann segir gott. „Einelti er minna hjá báðum kynjum í Olweus-skólum en öðrum, og áætlunin virðist hafa svipuð áhrif.“

Hefur haft jákvæð áhrif á umræðuna

Eftir að hafa gert rannsóknina og farið ofan í saumana á þessu segir Almar að árangurinn sé frábær í lok miðstigs grunnskólans, í sjöunda bekk. Þar sé ásættanlegur árangur, „og það virðist vera í áttina í sjötta og tíunda bekk“. Árangur í einum árgangi bendi til þess að kennarar og framkvæmdin á verkefninu hafi áhrif og skipti máli frekar en að áætlunin sem slík henti betur fyrir einhver aldursstig. „Það er frekar það hvernig leyst er úr þessu. Svo þarf að huga aðeins að því hvað gert er í áttunda og níunda bekk.“ Þessir bekkir virðist tynast svolítið. Þar

bætist eldri nemendur við sem hugsanlegir gerendur en forvarnirnar í anda Olweus-áætlunarinnar taki kannski ekki mikið mið af því. „Það er verið að einblína á jafnaldrana, það virkar í sjöunda og tíunda bekk en nær ekki til hinna.“ Niðurstöðurnar gefa tilefni til þess að skoða þetta að mati Almars og skólastjórar þurfi að velta þessu fyrir sér. „Er svona mikið gert fyrir þessa bekki í hinum skólunum eða er minni áhersla á þá í Olweus-skólunum? Það getur verið bæði.“

Eineltisvandamál eru í öllum skólum og hver skóli þarf að finna leið til að taka á því, segir Almar. „Það að þessi áætlun er til staðar og er mjög sýnileg skiptir máli. Ég held að allir grunnskólar séu með einhvers konar áætlun um hvernig eigi að verjast einelti. Þær aðferðir eru ekki teknar saman. Verið getur að Olweus-áætlunin hafi haft gríðarlega jákvæð áhrif á umræðuna og það sé mikilvægt að hafa svona aðgerðir.

■ VÆRUM VERR STÖDD ÁN ÁÆTLUNARINNAR



Þekkir til margra fullorðinna gerenda sem líður illa

Kolbrún Baldursdóttir sálfræðingur

Kolbrún Baldursdóttir sálfræðingur hefur lengi starfað í eineltismálum og segist hafa leikið forvitni á að vita hver áhrifin væru. „Með því að staldra við og gera á þessu athugun og greina hlutina held ég að við séum á góðri leið,“ segir hún. Skoða þurfi hvort ekki ætti að gera rannsóknir á hverju ári eða annað hvert ár. Það hljóti að vera gott fyrir skólastjóra og aðra að hafa þessar upplýsingar, hvort sem skólar þeirra noti áætlunina eða séu að hugsa um að taka hana upp.

„Svo má líka spyrja hvar við værum ef þessi áætlun Olweusar hefði ekki verið tekin upp. Ég er þeirrar skoðunar að við værum verr stödd í þessum málaflokki þá, þetta hefur skerpt á umræðunni og sett okkur í stellingar og það er mjög gott. Hvernig svo sem framtíðin verður með þessi mál er þetta búið að gera gott, kynna okkur fyrir þessum málum og opna á þau.“

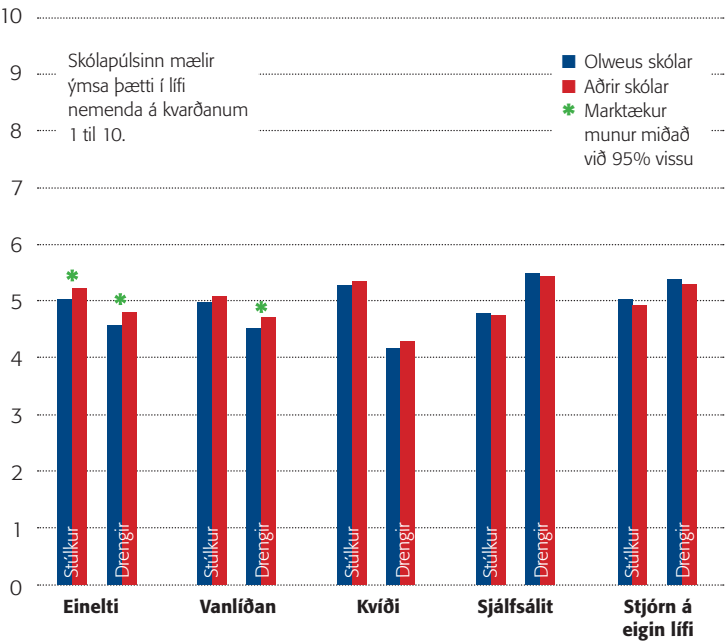
Kolbrún hefur lengi verið skólasálfræðingur og segist þeirrar skoðunar að hægt sé að velja önnur úrræði og búa til aðgerðaáætlun án mikils tilkostnaðar.

Sjálf hefur hún komið upp heimasíðunni kolbrunbaldurs.is og deilir þar upplýsingum og öðru sem hægt er að nota. Margir skólar hafa nýtt sér það, að hennar sögn.

„Þessi umræða er mikil núna, mikil vakning og hefur verið á þessu ári finnst mér. Svo birtast auðvitað harmsögur af og til, sem maður hugsar með skelfingu til. Ef mál kemur upp og ekki er tekið á því með öllum leiðum sem til eru fylgir þetta fólki næstu tuttugu til þrjátíu árin. Ég þekki til þess að fullorönu fólki sem var gerendur líður bara hundilla seinna. Minningin lifir líka með gerandanum, eins og með polandanum. Svo verða þessir krakkar fullorðnir og mætir þjóðfélagsþegnar en hafa þessa eftirsjá.“ Hún segist oft segja krökkum frá því og það hafi áhrif á þau. „Þetta hverfur ekkert þegar maður hættir að vera barn. Við þurfum að reyna að finna rótina. Oft er þetta einhver vanlíðan, vanmáttur, pirringur og jafnvel afbrýðisemi. Það er eitthvað að, mér finnst ég oftast komast að því ef maður nær þangað.“

■ NIÐURSTÖÐUR EFTIR KYNI

Einelti meðal stúlkna og drengja í Olweus skólum og öðrum skólum





Jólin koma...

GLÆSILEG GJAFAVARA

MIKIÐ ÚRVAL AF JÓLA- OG GJAFAVÖRU – FRÁBÆRT VERÐ!



Jólatilboð
2.000 kr.
AFSLÁTTUR
af Bodum Eileen
pressukönnu

BODUM EILEEN 8 bolla pressukanna. Kr. **5.990** fullt verð kr. 7.990. **INTERIOR** expressobollar 6 stk. í pakka. Enginn bolli eins. Kr. **3.990** fullt verð kr. 4.990.



Jólatilboð
4.000 kr.
AFSLÁTTUR
af Zone kerta-
stjökum

ZONE kertastjakar. 2 stk.
Kr. **3.990** fullt verð kr. 7.990.

ZONE kertastjakar. 2 stk.
Kr. **3.990** fullt verð kr. 7.990.

ARISTO kertastjaki stjarna. 2 stk. Kr. **990** fullt verð kr. 1.490. **ARISTO** kertastjaki. Fyrir 4 ljós. Kr. **1.490** fullt verð kr. 1.990.



DOLOMIT sápuþúpa, rauð. Kr. **590** fullt verð kr. 990. **ZONE** handklæði. Verð frá kr. **3.990**. **KJ** lukt. kr. **4.990** fullt verð kr. 6.990. **INTERIOR** eplakerti, 4 stk. Kr. **1.290**.



BE ON FIRE kerti. **20% AFSLÁTTUR**. **KJ** bakki, rauður. Kr. **1.490**. **INTERIOR** stjörnur, 4 stk. kr. **990**.



HILTON matardiskur. Kr. **790** fullt verð kr. 990. **Kökudiskur**. Kr. **490** fullt verð kr. 590. **Súpudiskur**. Kr. **490** fullt verð kr. 590. skál. Kr. **1.990** fullt verð kr. 2.490. **Löber**, hvítur. **1.490**.



ATT KAPPI VIÐ ERKIFJENDURNA „Þegar vel gengur tökum við stundum lagið,” segir Bragi, sem byrjaði að styðja Liverpool ungur að árum, „þegar spámaðurinn Bjarni Fel lýsti vikugömlum leikjum í svarthvítu”.

Smá ríður er bráðnauðsynlegur

Yfir fimm þúsund eru í Liverpool-klúbbum á Íslandi og er **Bragi Brynjarsson**, stjórnarmaður klúbbsins og sölumaður hjá Bönunum ehf., með þeim dyggustu. *Pjetur Sigurðsson* ljósmyndari fylgdi Braga eftir í dagsins önn og *Kjartan Guðmundsson* ræddi við hann.

Þetta tekur sinn tíma, en ég sé ekki eftir einum einasta klukkutíma sem fer í þetta stúss. Liverpool er nú einu sinni mín helsta ástríða,” segir Bragi Brynjarsson, sölumaður hjá innflutningsfyrirtækinu Bönunum ehf. og einarður stuðningsmaður enska knattspyrnu-liðsins Liverpool.

Sem meðlimur í stjórn Liverpool-klúbbsins á Íslandi, þar sem hann gegnir einnig stöðu viðburðastjóra, lætur Bragi sér ekki

nægja að horfa á leikina heldur mætir fyrstur allra á veitingastaðinn Úrillu górelluna, nýjan heimavöll Liverpool-klúbbsins, og gerir allt klárt á leikdögum. Við skreytum alltaf staðinn fyrir leiki til að skapa stemningu, en þó er lagt mismikið í undirbúning eftir mikilvægi viðureignanna. Auk þess sé ég meðal annars um að skipuleggja árshátíðir klúbbsins, sem notið hafa mikilla vinsælda,” segir Bragi, en á téðum árshátíðum hefur í mörg ár verið vaninn að flytja inn sérstaka gesti, oftast

nær úr röðum fyrrverandi leikmanna Liverpool, til að miðla af reynslu sinni og skemmta gestum.

„Markaskorariinn Ian Rush er líklega mesta goðsögnin sem við höfum fengið í heimsókn. Alan Kennedy kom síðast og hann er frábær ræðumaður, en það var líka mjög gaman og eftirminnilegt að djamma heila helgi með partíþésum Neil Ruddock,” segir Bragi. Liverpool-klúbburinn fagnar átján ára afmæli sínu í mars næstkomandi. „Stuðningsmannaklúbbur erkifjendanna í

Manchester United á Íslandi fagnaði tuttugu ára afmæli sínu á dögunum og fékk tvo fyrrverandi leikmenn, þá Paddy Crerand og Alex Stepney, til landsins af því tilefni. Þeim Manchester-mönnum þótti það mikið afrek, en við gerum þetta á hverju ári,” segir Bragi og bætir við að smá ríður milli stuðningsfólks sé bráðnauðsynlegur. „Það væri ekkert gaman ef allir héldu með sama liðinu.”

FRAMHALD Á SÍÐU 36

VÍSIR Fleiri myndir má sjá á visir.is



MERKTUR Bragi er með tvö Liverpool-tengd húðflúr á líkamanum. Fuglinn, merki liðsins, fékk hann sér vorið 2005 þegar Liverpool sigraði í Meistaradeild Evrópu en einkennisorð félagsins lét hann húðflúra á sig fyrir þremur árum.



Í **VINNUNNI** Bragi hefur starfað sem sölumaður hjá Bönunum ehf. í tæp fjögur ár. Hér kannar hann lager fyrirtækisins.



GRÁTLEGT Í lok leiks Liverpool og Manchester United var upplitið heldur lágt á Braga og félögum á Górrillunni, enda staðan jöfn og fjöldi dauðafæra farinn í súginn hjá Liverpool.



SIMPLICITY
Spegill. 54x120 cm. **13.995,-**
Mikið úrval af speglum.



RAW
Loftljós, antik.
Ø40 cm. **29.995,-**



einfaldlega betri kostur



NÝTT

TYPEWRITER NÝTT
Púði, natur. 40x60 cm.
4.995,-

Fallegt heimili þú átt það skilið



NÝTT

REINDEER HEAD NÝTT
Hreindýrshöfuð. H50 cm.
13.995,-



EVREUX. Hringlaga borðstofuborð. Gegnheil eik. Ø153x77 cm. **169.900,-**
CHAMBERY. Hægindastóll m/gráu tauáklæði og eikarfótum. **34.900,- Sérpöntun.**



LAVERNE
Skemill, viður.
Ø30x40 cm. **18.900,-**
Hver skemill er einstakur.



ETHNIC
Kertastjaki, viður.
H26 cm. **1.995,-** H20 cm. **1.495,-**



NEWSPAPER
Púði. 50x50 cm. **6.995,-**

CHANDELIER
Púði. 50x50 cm. **6.995,-**



ORNAMENT
Spegill m/svörtum
skrautramma. 117x117 cm.
37.995,-



BIRDCAGE
Fuglabúr, svart.
Ø26x45 cm. **4.995,-**



NÝTT

ETAGERE NÝTT
Kökudiskur á 2 hæðum.
Ø14x22 cm. **3.495,-**



NÝTT

BUDDHA NÝTT
Sitjandi Buddha. H27,5 cm.
1.295,-



NÝTT

LAURA NÝTT
Kertalugt. Málmur/gler.
Ø14, H34 cm. **2.995,-**

VISA Lán
- VAXTALAUST
Bjóðum uppá
vaxtalaust lán
til 6 mánaða

ILVA
sendum um allt land

NÝTT KORTATÍMABIL

ILVA Korputorgi, s: 522 4500 laugardaga 10-18 sunnudaga 12-18
mánudaga - föstudaga 11-18:30 www.ILVA.is



ILVA kaffi
Smurt brauð m/hangikjöti
Verð 490,-



FEÐGIN Guðrún Erla, fjórtán ára dóttir Braga, er mikill Liverpool-aðdáandi eins og pabbi hennar og horfir með honum á leiki við hvert tækifæri.



TRÚARBRÖÐ Skrifborð Braga hjá Bönunum ehf. ber Liverpool-ástríðunni vitni. „Menn geta skipt um ýmislegt í lífinu, eiginkonur og fleira, en menn skipta aldrei um fótboltalið,” segir Bragi, sem hefur gælunafnið B.B. King (Bjarni Brynjars kóngur) eins og sést á Liverpool-kaffikrúsinni.

FRAMHALD AF SÍÐU 34



Í LEIK Bragi tekur þátt í vinnustaðakeppni í fótbolta á gervigrasi í R. Bananar ehf. kepptu við 66°Norður í hörkuleik sem endaði 3-3. „Ég er orðinn svo gamall og slitinn að ég er venjulega aftast á vellið eða fyrir utan hann,” segir Bragi og hlær. „En það er gaman að vera með.”



Í KEILU Feðginin hafa skellt sér í keilu saman reglulega í mörg ár. Fermingargjöf Braga til Guðrúnar í vor var ekki af verri endanum; ferð á Anfield Road, heimavöll Liverpool, að sjá leik liðsins gegn Swansea. „Ég hafði oft bedið pabba um að leyfa mér að koma með til Liverpool og hann sagði alltaf að það kæmi að því. Ég varð mjög glöð þegar það gerðist,” segir Guðrún Erla, sem segist strax byrjuð að safna fyrir næstu ferð.



BT

allt að verða klárt fyrir jólin

sjónvörp

Þessi litlu og sætu SHARP



Sharp LE510E 19" LED
Sharp LE510E 24" LED



Sharp LE510E 22" LED með DVD
Sharp LE510E 24" LED með DVD

BluRay spilarar



Samsung D5100 Blu Ray spilar

Samsung D5500 Blu Ray spilar 3D

símar



Galaxy Mini

Galaxy Gio

Galaxy SII

27.999

37.999

109.999

mp3 spilarar



Coby MP620 4GB

Coby MP827 4GB

Coby MP828 8GB

COBY

COBY

COBY

10.999

13.999

18.999

hljómtæki



Logitech Pure-Fi Express iPod vagg



Sony DX400 Hljómtækjastæða m. DVD



Sharp DH-330 Hljómtækjastæða

myndavélar



OLYMPUS

SAMSUNG

SAMSUNG

SAMSUNG

SAMSUNG

T10 stafræn myndavél
10 megapíxlar

ES70 stafræn myndavél
12.2 megapíxlar

PL120 stafræn myndavél
14.4 megapíxlar

H320BP upptökuvél
5 megapíxlar - BSI-CMOS skynjari

EX1 stafræn myndavél
10 MP - 3" hreyfanlegur skjár

skemmtilega dótið



*ION Tape Express
gömlu kassettur
yfir í tölu
Nýtt
7.999

*ION Filmuskanni
Slide2PC
19.999

*ION AnyRoom þröðlaus hátalar
fyrir iPod
29.999
Nýtt

*ION Trommuset
59.999

*ION Discover DJ Pro
29.999



tónlist

DVD

leikir



Áflog í íslensku flokkunum

Á landsfundi Sjálfstæðisflokksins um helgina bítað Bjarni Benediktsson, formaður, og Hanna Birna Kristjánsdóttir, oddviti í Reykjavík, um formannsstól flokksins. Formannsslagir hafa verið fátíðir í íslenskri stjórnmálasögu en þeir sem farið hafa fram hafa margir skilið eftir djúp spor í sögu landsins. *Magnús Þorlákur Lúðvíksson* fjallar um formannsslagi í íslenskum stjórnmálum.

Formannsskipti í íslenskum stjórnmálaflokkum hafa yfirleitt farið fram án mikilla átaka, í það minnsta fyrir opnum tjöldum. Þá hafa flokksformenn oftast getað verið rólegir yfir stöðu sinni þar sem fátítt hefur verið að sitjandi formenn fá mótförðug gegn sér.

Sem dæmi má nefna að í 82 ára sögu Sjálfstæðisflokksins hefur sitjandi formaður einungis fimm sinnum fengið mótförðug, þar af í fyrra og á landsfundi nú um helgina. Verði Bjarni endurkjörinn verður hann fyrsti formaður stjórnmálaflokks á Íslandi sem hefur þrisvar sinnum sigrað annan frambjóðanda í formannskjöri. Þó ber að taka fram að lengi vel voru formenn í stóru flokkunum ekki valdir í almennri kosningu á landsfundi. Þá er það hefð í kosningum á landsfundi Sjálfstæðisflokksins að allir fundargestir eru í raun í kjöri.

Nokkur merkileg formannskjör hafa þó farið fram og verður hér stiklað á stóru um formannsslagi í íslenskri stjórnmálasögu.

Hermann felldi Jónas og átök í Alþýðuflokki

Segja má að fjórflokkakerfið svokallaða hafi þegar verið komið fram í alþingiskosningunum 1931. Þá buðu fram Sjálfstæðisflokkur, Framsóknarflokkur, Alþýðuflokkur og Kommúnistaflokkur. Nokkrum árum síðar klauf Bændaflokkurinn sig frá Framsókn en í kosningunum 1942 var fjórflokkurinn aftur kominn fram nema þá hafði Kommúnistaflokkurinn sameinast hluta Alþýðuflokksins í Sósíalistaflokknum.

Fyrsti formaður fjórflokks sem settur var af var Jónas Jónsson frá Hríflu. Jónas varð formaður Framsóknar árið 1934 en í ríkisstjórnunum sem flokkurinn veitti forystu á árunum 1934 til 1942 var Hermann Jónasson forsætisráðherra, ekki Jónas. Sagt var að þingmenn flokksins hefðu óttast að Jónas yrði of einráður sem forsætisráðherra auk þess sem Alþýðuflokksmenn, sem mynduðu stjórnina ásamt Framsókn, voru ekki hrifnir af þeirri tilhugsun að Jónas yrði forsætisráðherra. Á landsfundi flokksins árið 1944 kaus miðstjórn hans svo Hermann formann í stað Jónasar sem hafði þótt ganga full hart fram í málflutningi sínum missærin á undan.

Næstu ár sátu flokksformenn á friðarstóli en upp úr 1950 fór að gæta talsverðra væringa í Alþýðuflokknum. Fór svo að lokum að Hannibal Valdimarsson felldi Stefán Jóhann Stefánsson úr sessi árið 1952 en var svo sjálfur felldur tveimur árum síðar.

Stefán Jóhann hafði verið formaður frá árinu 1938 og var forsætisráðherra á árunum 1947 til 1949. Stuðningsmenn Stefáns voru í helstu valdastöðum flokksins árið 1952 en talsverðrar óánægju gætti með forystuna meðal almennra flokksmanna. Þótti Stefán hafa misst eldmóðinn og vera í litlum tengslum við verkalyðshreyfinguna. Var Hannibal fenginn til að bjóða fram gegn honum og hafði öruggan sigur.

Formannstíð Hannibals varð hins vegar stutt. Hann gerðist ritstjóri Alþýðublaðsins meðfram formannsstörfum og ritaði þar um stefnu flokksins dag frá degi. Hann hafði hins vegar lítið samband við aðra flokksmenn auk þess sem Stefán Jóhann og stuðningsmenn hans unnu gegn honum. Þegar nálgadist landsfund 1954 virtist hann njóta lítils stuðnings í flokknum og fór svo



ALLIR RISU ÚR SÆTUM NEMA FORSÆTISRÁÐHERRANN Ein þekktasta ljósmynd íslenskrar stjórnmálasögu var tekin á landsfundi Sjálfstæðisflokksins í Háskólabíói árið 1981. Þá risu allir fundarmenn úr sætum til að hylla Geir Hallgrímsson, endurkjörinn formann flokksins, nema Gunnar Thoroddsen forsætisráðherra og Vala kona hans.

að Haraldur Guðmundsson, gamalreyndur þingmaður, tók við sem formaður um hríð.

Átök í Sjálfstæðisflokknum

Jóhann Hafstein lét af formannsembætti í Sjálfstæðisflokknum árið 1973 vegna heilsubreysts. Við af honum tók Geir Hallgrímsson varaformaður, sem látið hafði af embætti borgarstjóra nokkrum mánuðum fyrr eftir þrettán ára setu. Geir var kjörinn varaformaður árið 1971 eftir hatramma baráttu við Gunnar Thoroddsen sem hafði snúið aftur í stjórnmálin eftir skamma veru í Hæstarétti og tap í forsetakosningunum 1968.

Geir varð forsætisráðherra eftir kosningar 1974 og sat í fjögur ár. Í kosningunum 1978 tapaði flokkurinn hins vegar miklu fylgi, ekki síst vegna erfiðs ástands í efnahagsmálum, og fór í stjórnarandstöðu. Árið eftir fékk Geir mótförðug á landsfundi, fyrstur formanna Sjálfstæðisflokks. Gegn honum bauð sig fram Albert Guðmundsson, þá borgarfulltrúi og þingmaður og fyrrverandi knattspyrnuhetja. Albert hafði þó ekki erindi sem erfiði og vann Geir léttan sigur.

Í kjölfar þingkosninga í desember 1979 gekk flokksformönnum bolveranlega að mynda ríkisstjórn. Fór svo að lokum að Gunnar Thoroddsen, þá varaformaður, klauf Sjálfstæðisflokkinn og myndaði ríkisstjórn með Framsókn og Alþýðubandalagi með hluta þingflokksins á bak við sig.

Árið 1981 var aftur komið að landsfundi og settu deilur vegna klofningsins mikinn svip á fundinn. Þá bauð Pálmi Jónsson, landbúnaðarráðherra og einn þingmannanna sem mynduðu stjórnina með Gunnari, sig fram til formanns gegn Geir. Sigræði Geir örugglega í formannskosningunum, fékk tæp 66 prósent atkvæða. Pálmi fékk rúm 20 prósent og Ellert B. Schram tæp 10 prósent.

Geir sat sem formaður í tvö ár til viðbótar en fékk slæma útreið í prófkjöri fyrir þingkosningar 1983 og náði ekki kjöri á þing. Hann lét í kjölfarið af embætti formanns og á landsfundi haustið 1983 var kosinn nýr formaður; Þorsteinn Pálsson, þá alþingismaður. Hlaut Þorsteinn tæp 57 prósent atkvæða en Friðrik Sophusson, þá varaformaður, fékk tæp 27 prósent. Þá fékk Birgir Ísleifur Gunnarsson, þá alþingismaður og fyrrverandi borgarstjóri, tæp 17 prósent.

Tveir formannsslagir í Alþýðubandalaginu

Í Alþýðubandalaginu var regla að formaður skyldi ekki sitja lengur en í átta ár í senn. Árið 1987 þurfti Svavar Gestsson að láta af formannsembætti vegna þessa. Á þeim tíma geisluði mikil átök í flokknum milli tveggja fylkinga sem kallaðar voru „flokkeigenda-félagið“ og „lýðræðiskynslóðin“. Svavar tilheyrði þeirri fyrri en meðal forkólfa þeirrar seinni var Ólafur Ragnar Grímsson. Í formannskjöri um haustið bauð Ólafur Ragnar sig fram og háði tvisýna kosningabaráttu við Sigrúnu Stefánsdóttur, þá bæjarfulltrúa á Akureyri. Fór svo að Ólafur Ragnar hafði sigur í kjörinu með rúm 60 prósent atkvæða.

Átta árum síðar var aftur kominn tími til að skipta um formann og aftur tókust á sömu fylkingar. Þá buðu sig fram til formanns Margrét Frímannsdóttir, þá þingmaður, sem talin var til stuðningsmanna Ólafs Ragnars og Steingrímur J. Sigfússon sem var í Svavars-armi flokksins og hafði verið varaformaður í sex ár. Voru kosningarnar enn tvisýnni en árið 1987 en aftur var það sami armur sem bar sigur úr býtum. Margrét hlaut 53,5 prósent atkvæða gegn 46,5 prósentum. Varð Margrét þar með fyrst kvenna formaður eins fjórflokka.

Svilar í hár saman

Síðustu ár hafa formannsslagir einnig sett svip sinn á pólitíkina á Íslandi. Árið 2005 bauð Ingibjörg Sólrún Gísladóttir sig fram gegn svila sínum Össuri Skarphéðinssyni, þá formanni Samfylkingarinnar. Ingibjörg hafði leitt R-lista samstarfið í Reykjavík frá 1994 til 2003 og verið farsæll borgarstjóri. Árið 2003 fór hún í landsmálin og var stillt upp sem forsætisráðherraefni Samfylkingarinnar fyrir þingkosningar það ár. Flokkurinn jók fylgi sitt í kosningunum en náði þó ekki þeim árangri sem að hafði verið stefnt og komst ekki í ríkisstjórn. Á landsfundinum 2005 var Ingibjörg þó kosin formaður með um tvo þriðju atkvæða.

Ári síðar fór fram formannskjör í Framsóknarflokknum. Halldór Ásgrímsson forsætisráðherra sagði af sér formennsku um vorið eftir slakan árangur flokksins í sveitarstjórnarkosningum. Var kosid á milli Sivjar Friðleifsdóttur, þá heilbrigðisráðherra, og Jóns Sigurðssonar, sem ekki hafði starfað í fremstu víglínu stjórnmálanna áður en hafði verið virkur innan flokksins um áratugi. Vann Jón sigur í kjörinu með tæpum 55 prósentum atkvæða gegn rúnum 44.

Tíð formannsskipti urðu í flokknum árin á eftir en næst fór fram formannskjör árið 2009 þegar Sigmundur Davíð Gunnlaugsson, nýgræðingur í stjórnmálum, var kjörinn formaður. Einnig voru í framboði Páll Magnússon, bæjarritari í Kópavogi, og Höskuldur Þór Þórhallsson þingmaður. Þegar úrslit voru tilkynnt urðu hins vegar mistök og var Höskuldur ranglega kynntur sem nýr formaður.

Sama ár var Bjarni Benediktsson kjörinn formaður Sjálfstæðisflokksins eftir kjör gegn Kristjáni Þór Júlíussyni þingmanni. Á landsfundi flokksins í fyrra var Bjarni síðan endurkjörinn, þá gegn Péttri Blöndal.

■ FLEYG ORÐ Í FORMANNSSLÖGUM JÓNS BALDVINS HANNIBALSSONAR

Árið 1984 bauð Jón Baldvin Hannibalsson, þá þingmaður, sig fram gegn Kjartani Jóhannssyni, sitjandi formanni Alþýðuflokksins. Undir forystu Kjartans hafði flokkurinn einungis fengið 11,7 prósent fylgi í kosningunum árið áður en hafði líðið fyrir klofningsframboð Vilmundar Gylfasonar og stuðningsmanna hans undir merkjum Bandalags jafnaðarmanna. Jón Baldvin taldi, eins og margir flokksmenn, að flokknum væri ekki að takast að ná þeirri sterku stöðu sem tækifæri væri til. Í eftirminnilegri ræðu sem hann flutti fyrir formannskjörið sagði Jón: „Íslendingar sem þekkja til sjómennsku vita að ef skipin fiska ekki er tvennt til ráða: Að finna sér nýtt skiprúm eða skipta um karlinn í brúnni.“ Landsfundarfulltrúar Alþýðuflokksins kusu að halda tryggð við flokkinn en skiptu um karl í brúnni. Jón Baldvin fékk 142 atkvæði gegn 92 atkvæðum Kjartans.

Tíu árum síðar var Jón Baldvin í hlutverki formanns sem sótt var að þegar Jóhanna Sigurðardóttir, þá þingkona, bauð sig fram gegn honum. Jóhanna og Jón Baldvin höfðu verið samherjar um langa hríð og Jóhanna hafði stutt Jón Baldvin í formannskjörinu áratugi fyrr. Á árunum fyrir 1994 fóru samskipti þeirra hins vegar að súrna og þótti Jóhönnu og hluta flokks-



manna sem svo að Jón Baldvin hefði fært flokkinn of langt til hægri. Þá höfðu sumir út á stjórnunarstíl Jóns Baldvins að setja auk þess sem áhyggjur voru af því að fylgi flokksins væri staðnað. Jóhanna hafði þó ekki erindi sem erfiði í kjörinu og tapaði gegn Jóni, hlaut tæp 39 prósent atkvæða. Þegar úrslit lágu fyrir flutti Jóhanna ræðu þar sem hún sagði hin fleygu orð: „Minn tími mun koma,“ sem hann átti svo sannarlega eftir að gera.

■ DAVÍÐ ODDSSON FELLDI ÞORSTEIN PÁLSSON

Davíð Oddsson var sérlega farsæll sem borgarstjóri Reykjavíkur frá 1982 til 1991. Árið 1978 hafði Sjálfstæðisflokkurinn misst meirihluta sinn í borginni eftir áratuga stjórnartíð en undir forystu Davíðs vannst borgin aftur árið 1982. Davíð varð borgarstjóri og bætti flokkurinn við sig fylgi í kosningunum 1986 og í kosningunum 1990 þar sem flokkurinn fékk 61 prósent atkvæða og 10 borgarfulltrúa af 15. Frá árinu 1983 hafði Þorsteinn verið formaður flokksins en honum hafði gengið erfiðlega að fóta sig í embættinu. Þegar Þorsteinn tók við var flokkurinn enn í sárum eftir klofninginn árið 1980 og settu átök fylkinganna í flokknum svip sinn á starf hans næstu árin. Fór svo að Albert Guðmundsson og stuðningsmenn hans klufu sig úr flokknum árið 1987 og stofnuðu Borgaraflokkinn.

Í kosningunum 1987 fékk Sjálfstæðisflokkurinn minnsta fylgi sem hann hafði fengið í sögunni en fór samt sem áður í ríkisstjórn að kosningum loknum og Þorsteinn varð forsætisráðherra. Sú ríkisstjórn varð hins vegar ekki langlíf. Hún sprakk í beinni útsendingu haustið 1988 og var mynduð vinstri stjórn í kjölfarið.

Þegar liða fór að næstu kosningum, sem skyldu haldnar vorið 1991, hafði fylgi flokksins aukist talsvert í skoðanakönnunum og þótti Þorsteinn hafa eflst í stjórnarandstöðunni. Þorsteinn sá fram á kosningasigur og leist illa á að vikja fyrir Davíð. Davíð kaus hins vegar að láta slag standa og við tók sérlega tvisýnn formannsslagur sem Davíð tókst að vinna. Hlaut hann að lokum 733 atkvæði gegn 651 atkvæði Þorsteins.





Hvíti Kalkúninn



Ferskar kalkúnabringur

Hollur og góður veislukostur

Ferskar kalkúnabringur eru tilvaldar til hátíðabrigða. Hollt og fitulítið kjötið er afar ljúffengt og auðvelt í matreiðslu.

Gómsæt máltíð á góðri stundu.



Íslensk
framleiðsla



Reykjavegi 36, Mosfellsbæ
Sími: 566 6103, Fax: 566 6762
isflugl@isflugl.is, www.isflugl.is

Vítahringur ofbeldis og örvæntingar

Íbúar rómönsku Ameríku virðast fastir í vítahring ofbeldis, áratugum eftir fall einræðisherranna sem stjórnuðu flestum löndum þar. Stríðið í Mexíkó gegn fíkniefnum virðist bara auka á vandann. *Guðsteinn Bjarnason* kynnti sér nokkrar skýrslur.

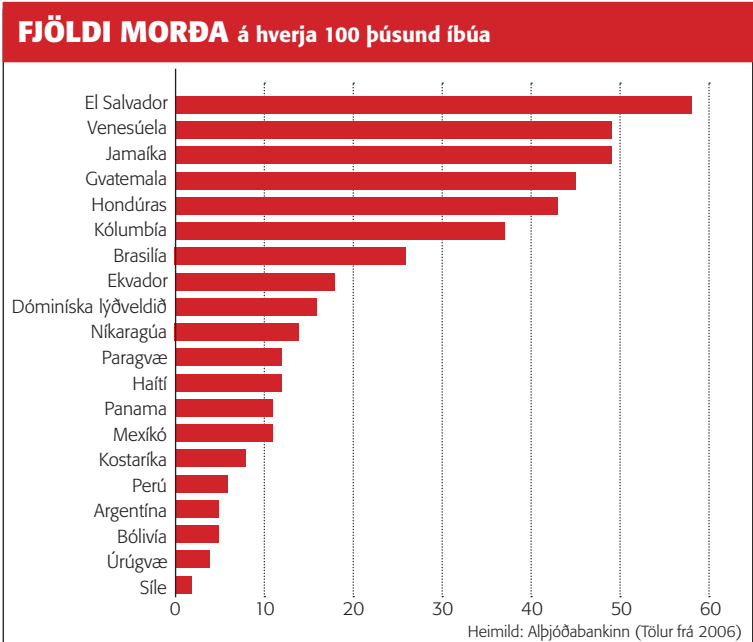
Almennur í Suður-Ameríku hefur árum og jafnvel áratugum saman búið við landlægt ofbeldi, sem færst hefur í aukana á síðustu árum frekar en hitt. Ástandið er einna verst í þremur ríkjum Mið-Ameríku, nefnilega Gvatemala, Hondúras og El Salvador, ásamt Kólumbíu, Mexíkó og eyjum Karíbahafsins. Tölurnar í töflunni hér til hliðar, sem tekin er úr splunkunýrri skýrslu frá Alþjóðabankunum um ofbeldi í rómönsku Ameríku, eru reyndar frá árinu 2006. Síðan þá hefur ástandið bara versnað, eins og tölur fyrir Mið-Ameríku frá árinu 2010 sýna. Ástandið er nú verst í Hondúras, þar sem 77 manns af hverjum 100 þúsund voru myrtir árið 2010, en El Salvador og Gvatemala komu skammt á eftir með 66 og 50 morð á hverja hundrað þúsund íbúa. Rétt fyrir norðan, í Mexíkó, þar sem ástandið þykir með verra móti, er það þó samt töluvert skárri, því þar voru fram 18 morð á hverja 100 þúsund íbúa árið 2010.

Stríðið gegn fíkniefnum
Ástæðurnar eru að stórum hluta sagðar rekjanlegar til fíkniefnaglæpa, en almenn fátækt, misskipting auðæfa, umrót í kjölfar langvarandi borgarastyrjalda einnig sagt eiga sinn þátt í ástandinu.



HARMLEIKUR Fjöldi fólks á um sárt að binda vegna morða og hvers kyns ofbeldis sem undanfarin ár hefur versnað frekar en hitt, þrátt fyrir mikinn viðbúnað stjórnvalda og öflugan hernað gegn fíkniefnaglæpamönnum. NORDICPHOTOS/AFP





Viðbrögðin hafa að sama skapi víða beinst að því að uppræta fíkniefnasmygl og afbrot því tengd. Þannig megi ráðast beint að rót vandans.

Hvergi í þessum heimshluta hafa stjórnvöld gripið til harðari aðgerða en í Mexíkó, þar sem hið svokallaða stríð gegn fíkniefnum hófst fyrir nærri fimm árum.

Það var Felipe Calderon, þá nýkjörinn forseti landsins, sem ákvað að senda þúsundir hermanna af stað í desember árið 2006 til að ráða í eitt skipti fyrir öll niðurlög- um fíkniefnabaróna og glæpageng- is þeirra í héraðinu Michoacan.

Hernaðurinn í Michoacan reynd- ist þó eins og að stökkva vatni á gæs. Ekkert lát hefur orðið á fíkn- iefnasmygli, ofbeldið færðist enn í aukana og þetta stríð hefur nú,

fimm árum síðar, kostað meira en 40 þúsund manns lífið, auk þess sem þúsundir manna hafa horfið sporlaust og nokkur hundruð þús- und hafa hrakist að heiman vegna átakanna.

Ríkið er óvinur

Fyrir fáeinum áratugum ríktu einræðisherrar í flestum ríkj- um Suður-Ameríku. Þótt það hafi breyst virðist almenningur engan veginn hafa tekið stjórnvöld í saðt.

Að mati Tani Adams, fræðikonu frá Gvatemala sem hefur sent frá sér ítarlega skýrslu um orsakir og afleiðingar langvarandi ofbeldis, liggur vandinn ekki síst í því að ofbeldið grefur undan stuðningi við lýðræðisleg stjórnvöld. Fólk hefur ekki á tilfinningunni að stjórnvöld geti gert neitt, og því er ekkert



STRÍÐSFENGUR Stjórnvöld í Mexíkó hafa lagt alla áherslu á að ráðast gegn fíkniefnasmygli og sýna gjarnan árangur sinn í fjöl- miðlum. Þessi mynd er tekin 7. október síðastliðinn þegar hópur vopnaðra manna hafði verið handtekinn í héraðinu Veracruz.

traust borið til þeirra. Litið er á þau sem óvin almennings, ekki síður en einræðisherrana sem áður réðu ríkjum í álfunni – þótt ástæðan sé reyndar gerólík.

Í skýrslunni, sem gefin er út af Woodrow Wilson stofnuninni í Washington, segir að ein af or- sökum þess hve ofbeldi er útbreitt í álfunni sé einmitt sú að lýðræðis- væðing hefur einkum verið fólgin í því að halda kosningar og byggja upp stofnanir, en hin félagslega undirstaða lýðræðis hefur verið vanrækt.

„Þegar ríkisvaldið er veikbyggt eða fjarverandi taka íbúarnir oft af þeirri ástæðu einni að starfa utan laganna,“ segir Adams í skýrslu sinni: Fólk fyllist vonleysi og örvæntingu, verður uppstökkara og árásargjarnara.

Fólk grípur til eigin ráða

Þegar ríkisvaldið er ekki til staðar grípur fólk til eigin ráða og telur sig fullfært um að leysa málin sjálft. Víða þar sem ástandið er einna verst þekkjast dæmi um að múgur manns hafi ráðist á einstaklinga sem taldir eru glæpamenn og hreinlega tekið þá af lífi. Jafnvel limlest líkið og haft til sýnis.

Adams segir að kólumbíski rit- höfundurinn Fernando Vallejo lýsi ástandinu vel í sögu sinni La Virgen de los Sicarios, eða Verndar- mey morðingjanna, þar sem maður nokkur er myrtur fyrir að hafa stol- ið strigaskóm. Ástæða morða af því tagi liggir í réttlætiskenndinni, sem er svo rótföst í fólki: „Það snýst ekk- ert um skóna. Þetta snýst um rétt- lætislögmálin sem við trúum öll á. Sá sem er rændur telur það rang-

læti vegna þess að hann hafði greitt fyrir skóna. Hinn sem rænir telur það ranglæti að eiga ekki strigaskó sjálfur.“

Gegnsýrð samfélög

Þessu fylgir líka að fólk veit upp á sig skömmina og segir ekkert þótt aðrir grípi til ofbeldis. Þögnin ríkir og samfélagið verður gegnsýrt. Lífið fer að snúast um það eitt að komast af í frumskógi hörkunnar.

„Þar sem ólíklegt er að neitt eitt ríki geti upp á eigin spýtur „leyst“ þetta vandamál,“ segir Adams, þá er nauðsynlegt að fleiri ríki sameinist um aðgerðir og alþjóðasamfélagið takist á við þetta erfiða verkefni. Áherslan þurfi að vera á því að efla þau skilyrði, sem geta hjálpað veik- burða hópum að brjótast út úr víta- hring langvarandi ofbeldis.

Nýr valkostur í íbúðalánum

„Ég vel blandað íbúðalán.“

Ingvi Örn Þorsteinsson, 35 ára.

Viðskiptavinum **Arion banka** bjóðast nú blönduð íbúðalán sem jafna sveiflur í greiðslubyrði. Í boði er lán fyrir allt að 80% af virði eignar og er hægt að velja á milli fimm kosta þar sem óverðtryggður hluti lánsins getur verið allt að 100%.

Við bjóðum sveigjanleika.

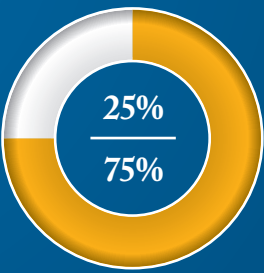
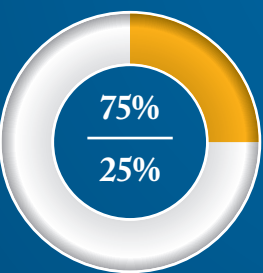
Óverðtryggt lán

Blandað lán 1

Blandað lán 2

Blandað lán 3

Verðtryggt lán



Þú getur reiknað út hvernig íbúðalán hentar þér á arionbanki.is eða komið til okkar í næsta útibú.

Meistaraverkið besta bókarkápan

Endalaust má velta fyrir sér kostum og göllum umbúða af ýmsu tagi og eru bækur engin undantekning. Jólabókaflóðið var hvati þess að Fréttablaðið leitaði álits valinkunns andans fólks á bestu og verstu bókakápum ársins, án tillits til gæða innihaldsins.

■ BESTU BÓKARKÁPURNAR

1. SÆTI

Meistaraverkið og fleiri sögur eftir Ólaf Gunnarsson

„Þessi kápa stendur undir nafni. Frábær hugmynd og vel gerð.“
- Örn Úlfar Sævarsson

„Ótrúlega snjöll og falleg kápa. Ég þrái að snúa bókinni við og sjá málverkið hinum megin. Og lesa bókina í leiðinni.“

- Stígur Helgason

„Flott hugmynd og fagmannlega útfærð. Ég myndi líklega ekki nenna að lesa bókina, en ég myndi pottþétt taka hana upp og skoða hana.“

- Ólafur Sindri Ólafsson

„Flott hugmynd. Við fáum ekki að sjá myndina af „meistaraverkinu“, heldur er boðið upp á að gruna... Leturgerðir í fullkomnu samræmi við myndina og hugmyndina.“

- Viðar Eggertsson

„Sjaldséð hlið á fletinum. Hressandi, jafnvel þó að eilítið vanti upp á leturmeðferð í sögulista.“

- Arnór Bogason

2. SÆTI

Jarðnæði eftir Oddnýju Eir Ævarsdóttur

„Einstaklega falleg bók bæði fyrir augu og hendur.“

- Brynhildur Björnsdóttir

„Afar vönduð kápa með vönduðum teikningum sem eru ekki aðalatriði en ná samt að fylla forsiðuna.“

- Arnór Bogason

„Heillandi og örlítið dularfull framsetning þar sem titill og kápa spila vel saman!“

- Sunna Valgerðardóttir

„Falleg kápa, gaman að rýna í mynstrið.“

- Soffía Auður Birgisdóttir

3. SÆTI

Myrknætti eftir Ragnar Jónasson

„Retró-bragur yfir þessari sem ég fíla.“

- Anna Svava Knútsdóttir

„Vel heppnuð eftirlíking af klassískum kvikmyndaplakötum. Fíletta.“

- Ólafur Sindri Ólafsson

„Þessi nær mér, skemmtilegt retró-bíopóster sem kveikir í mér forvitnina. Þessu hefði verið hægt að klúðra en þarna finnst mér hafa tekist vel til. Þetta er kápa sem selur.“

- Halldór Högurður

4. SÆTI

Glæsir eftir Ármann Jakobsson

„Eins og mynd á grísku leirkeri af Mínótárusi, afar vel heppnuð tenging. Mynd sem kallar á augað þar sem hún er innan um aðrar.“

- Brynhildur Björnsdóttir

„Klassískur blær yfir hönnuninni, gott samræmi í myndinni og hæfir vel innihaldinu. Glæsi-leg kápa.“

- Soffía Auður Birgisdóttir

„Sterk mynd af aðalpersónunni í magnaðri teikningu, aðeins í tveim litum sem gerir hana bæði dulúðuga og áhrifaríka.“

- Viðar Eggertsson

5. SÆTI

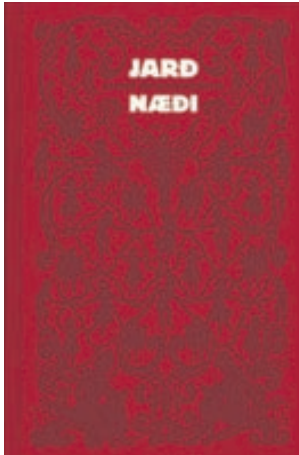
Götumálarinn eftir Þórarín Leifsson

„Grófkornótt bláleit kápa af götumálararanum við iðju sína og svo er titillinn þrykkur á, skínandi gull. Sex stuttar línur á forsiðu um flakkbörfinu sem kveikir í manni löngun til að lesa. Þírrar mig hve stórt letrið á baksíðunni er, en framhliðin er alveg skotheld.“

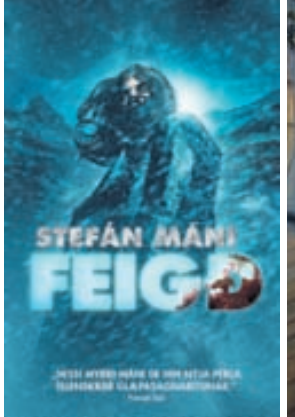
- Halldór Högurður

„Þessi bjagaði Bogart dregur mann til sín, litir jafnsmekklegir og letrið, og textinn sem fylgir er spennandi.“

- Stígur Helgason



■ VERSTU BÓKARKÁPURNAR



1. SÆTI

Í nýjum heimi eftir Jóhannu Kristínu Atladóttur

„/Etti að vera forvarnarplakat gegn hugbúnaðarþjófnaði: „Þetta getur gerst ef þú sækir ólöglega útgáfu af Photo-shop.“

- Ólafur Sindri Ólafsson

„Kitch. Og það í fullri alvöru!“

- Viðar Eggertsson

„Ósmekkleig framsetning þar sem hönnuður virðist hafa ætlað sér að segja söguna alla á kápunni með hjálp ný-uppgötvaðs Photoshop.“

- Sunna Valgerðardóttir

2. SÆTI

Samhengi hlutanna eftir Sigrúnu Davíðsdóttur

„Fyrst þegar mér varð lítið á þessa bók hélt ég að hún

héti Sigrún. Það er þekkt bragð að hafa nafn frægs höfundar stærra en titillinn á bókarkápu, en öllu má nú ofgera. Sérstaklega þegar höfundurinn er ekki stærra nafn en þetta. Gerir ekki annað en að magna þá tilfinningu að Sigrún sé að skrifa hetjusögu um sjálfa sig.“

- Stígur Helgason

„Dæmi um það þegar reynt er að láta slæma ljósmynd bera uppi bókakápu. Klossaðri leturgerð lyft upp úr grunninum með ljósum „skugga“ sem gerir kápuina enn moðslegri. Kápan getur ekki endurspeglað, að mínu mati, annars skeleggan og spennandi höfund.“

- Gréta V. Guðmundsdóttir

3. SÆTI

Einvigið eftir Arnald Indriðason

„Vonbrigði! Mér finnst kápan ekki hæfa metsölu-sagnameistara. Myndefni kápunnar finnst mér klisjukennt og ofnotað. Til dæmis er nýútkomin bók, Dögun eftir Stephanie Meyer, sem er ótrúlega lík.“

- Gréta V. Guðmundsdóttir

„Sorglega groddaleg og ljót, sérstaklega vegna þess að efnið býður upp á svo skemmtilegar hugmyndir og úrvinnslu.“

- Örn Úlfar Sævarsson

4. SÆTI

Feigð eftir Stefán Mána

„Hallærisleg kápa sem minnir í senn á endurútfærð Stephen King og myndskreytingu í barnabók frá 9. áratugnum.“

- Sunna Valgerðardóttir

„Þetta er eins og eitthvað sem unglingur mundi senda inn í myndasögusamkeppni hjá Nexus.“

- Stígur Helgason

5. SÆTI

Ég drept þar sem mér sýnist eftir Gísli Rúnar Jónsson

„Gísli Rúnar Jónsson sem færði Íslendingum Kexvexmiðjuna nú í haust hefur stigið fram á ritvöllinn. Af kápunni að dæma er sveillhált á þeim velli.“

- Arnór Bogason

„Einkennileg teikning af Gísli Rúnari að skemmta fyrir tómum húsi. Veikt og ljótt letur. Ég mundi ekki láta sjá mig með þessa bók í mannlausu húsi.“

- Örn Úlfar Sævarsson

■ UMDEILDASTA BÓKARKÁPAN

Konan við 1000°

eftir Hallgrím Helgason

Jafn mörgum álitsgjöfum þykir bókarkápa Hallgríms Helgasonar vel heppnuð og illa heppnuð, sem gerir hana að þeirri umdeildustu í ár.

„Mér finnst þetta töff ljósmynd og stílisering á konunni. Mig langar að vita meira um þennan töffara.“

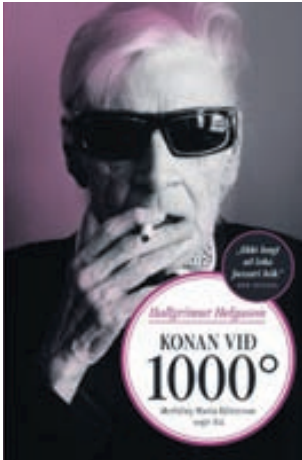
- Anna Svava Knútsdóttir

„Er þetta mynd af aldraðri konu? Ég hélt að þetta væri mynd af Andy Warhol eða útlíf-uðum poppara. Þessa bók les maður PRÁTT FYRIR kápu.“

- Soffía Auður Birgisdóttir

„Á bakvið þessi sólgleraugu eru sögur sem ég vil heyra. Þetta finnst mér vel gert.“

- Halldór Högurður



„Einhver kynni kannski að telja að Andy Warhol hafi verið ofsoðin kona en ég veit ekki hvort það álit kemst nógu vel til skila á þessari kápu.“

- Brynhildur Björnsdóttir

ÁLITSGJAFAR FRÉTTABLAÐSINS

Anna Svava Knútsdóttir leikkona
Arnór Bogason, grafískur hönnuður
Brynhildur Björnsdóttir dagskrárgerðarmaður
Dröfn Ösp Snorrardóttir pistlahöfundur
Gréta V. Guðmundsdóttir, grafískur hönnuður
Halldór Högurður
Ólafur Sindri Ólafsson þýðandi
Soffía Auður Birgisdóttir bókmenntafræðingur
Stígur Helgason, blaðamaður á Fréttablaðinu
Sunna Valgerðardóttir, blaðamaður á Fréttablaðinu
Viðar Eggertsson leikhússtjóri
Örn Úlfar Sævarsson íslenskufraeðingur

netto

Kræsingar & kostakjör...
...um jólin



JÓLADAGATÖLIN KOMIN Í NETTÓ

TRYGGIÐ YKKUR EINTAK! ÞAU SELDUST UPP Í FYRRA



Skráðu þig á póstlistann á www.netto.is

Mjódd - Salavegur - Hverafold - Akureyri - Höfn - Grindavík - Reykjanesbær - Borgarnes - Egilsstaðir



VEITT VIÐ FOSS Síðasta sumar veiddist meira á hverja stöng í Elliðaánum en Laxá á Ásum. Stangardagurinn á besta tíma í Laxá á Ásum kostar um 470 þúsund krónur en 35 þúsund í Elliðaánum. Myndin er tekin í Elliðaánum.

Sprenging á laxveiðimarkaðnum

Nýir leigutakar **Pverár og Kjarrár** eru tilbúnir til að borga 650 milljónir króna fyrir fimm ára samning. Veiðimenn hafa áhyggjur af hækkun veiðileyfa. Þrír dagar í Laxá á Ásum kosta 2,8 milljónir króna. *Trausti Hafliðason* skoðaði málið.

Há tilboð í veiðirétt Þverár og Kjarrár í Borgarfirði og Laxár á Ásum hafa vakið mikla athygli á meðal veiðimanna. Heimildarmenn Fréttablaðsins, sem þekkja mjög vel til í veiðiheiminum, hafa gengið svo langt að segja að búið sé að varpa sprengju inn á markaðinn. Verði þróunin í takt við útboðin tvö geti afleiðingin orðið sú að veiðileyfi muni hækka upp úr öllu valdi. Aðeins ríkir útlendingar og örfáir Íslendingar muni ráða við að kaupa sér leyfi í góðum laxveiðiám á besta tíma.

Risatilboð í Þverá og Kjarrá
Þegar tilboð í Þverá og Kjarrá voru opnuð í byrjun mánaðarins kom í ljós að óstofnað félag í eigu Ingólfs Ásgeirssonar, Halldórs Stefánssonar og Davíðs Mássonar bauð best. Hljóðaði tilboðið upp á 111,7 milljónir króna. Næsthæsta tilboðið átti Lax-á sem oft er kennt við veiðimanninn Árna Baldursson. Lax-á bauð 111,2 milljónir í ána. Önnur tilboð voru töluvert lægri og flest í kringum 90 milljónir. Stangaveiðifélag Reykjavíkur (SVFR) bauð til dæmis ríflega 88 milljónir í ána. Þar sem mjög litlu munaði á efstu tilboðunum tveimur hefur töluverð vinna farið í að meta tilboðin því eins og gefur að skilja eru oft ýmsir fyrirvarar í tilboðum sem þessum. Þótt enn sé ekki búið að ganga formlega frá samningum herma heimildir Fréttablaðsins að samið verði við hið óstofnaða félag í eigu þremminganna.

Neitar að tjá sig
Ingólfur Ásgeirsson, einn þremminganna sem standa á bak við

hæsta tilboðið, vildi ekkert ræða málið þegar Fréttablaðið hafði samband.
„Ég vil bara ekki láta hafa neitt eftir mér um þetta mál – ég vil ekki ræða þetta í fjölmiðlum,“ sagði Ingólfur. „Við erum með hæsta boð og það er í ákveðnum farvegi og ég vil ekki tjá mig neitt.“
Þverá og Kjarrá voru boðnar út til fimm ára og tekur nýr leigutaki við ánum árið 2013. Fyrir fimm ára samning mun nýr leigutaki því borga um 560 milljónir. Ofan á þetta leggst ýmis kostnaður. Nýr leigutaki á eftir að semja við bændur um netaleigu og laga vegi í kringum árnar. Heimildir blaðsins herma að vegna þessa sé óhætt að bæta um 15 til 20 milljónum á ári við leiguverðið. Þar með er leigan á ánum í raun komin í um 130 milljónir króna á ári eða 650 milljónir á samningstímanum. Þá er ekki öll sagan sögð því samningurinn er verðtryggður og bundinn vísitölu neysluverðs. Verðtryggingin tók gildi um leið og útboðið var opnað, hinn 1. nóvember síðastliðinn.
Úr 200 þúsund í 300?
Félagið Sporður hefur verið með Þverá og Kjarrá á leigu undanfarin ár og eftir því sem Fréttablaðið kemst næst greiddi Sporður um 90 milljónir króna fyrir árnar á ári. Inni í þeirri upphæð var greiðsla vegna netaleigu. Það er því ljóst að með öllu mun leigan hækka um 35 til 45 prósent.
Enn er óljóst hvaða áhrif nýlegt útboð mun hafa og hvort búast megi við því að aðrar ár fari í útboð á næstunni og leigan á þeim hækki, sem skilar sér að sjálf-sögðu í hærra verði á veiðileyfum. Eitt er þó ljóst og það er að veiðileyfi í Þverá og Kjarrá mun

LEIGUTAKAR 30 LAXVEIÐIÁA Á ÍSLANDI	
Laxveiði	Leigutaki
Ytri-Rangá	Lax-á (Árni Baldursson)
Eystri-Rangá	Rangá (Einar Lüðvíksson)
Miðfjarðará	Fishing & hunting (Rafn Valur Alfreðsson)
Norðurá	SVFR
Blanda	Lax-á (Árni Baldursson)
Selá í Vopnafirði	Strengur (Orri Vigfússon)
Langá	SVFR
Þverá & Kjarrá	Útboð
Haffjarðará	Óttar Ingvarsson & Einar Sigfússon
Breiðdalsá	Strengir (Þróstur Elliðason)
Grímsá og Tunguá	Hreggnasi (Jón Þór Júlíusson)
Elliðaármur	SVFR
Laxá í Kjós	Hreggnasi (Jón Þór Júlíusson)
Laxá í Aðaldal	SVFR, Strengur, jarðeigendur
Hofsá og Sunnudalsá	Strengur (Orri Vigfússon)
Laxá í Leirársveit	Sporðblik (Haukur Geir Garðarsson)
Víðidalsá	Lax-á (Árni Baldursson)
Vatnsdalsá í Húnaþingi	Pétur K. Pétursson ásamt franskri ferðaskrifstofu
Frjóska	Stangveiðifélagið Flúðir (Sigurður G. Ringsted)
Haukadalsá	iceland-angling.com (Svisslendingar)
Norðlingaflljót	Norðlingaflljót ehf.
Laxá í Dólum	SVFR
Jökla	Strengir (Þróstur Elliðason)
Brennan	Leiknir ehf. (Þorgeir Jónsson)
Afall í Landeyjum	Rangá (Einar Lüðvíksson)
Flókadalsá í Borgarfirði	Veiðiréttarhafi, jarðeigendur
Svalbarðsá	Hreggnasi (Jón Þór Júlíusson)
Laxá á Ásum	Salmon Tails (Eiríkur Þorláksson o.fl.)
Straumfjarðará	Snasi (Katrín Evarsdóttir)
Búðardalsá	Símon Sigurpálsson
Heimild: Landssamband veiðifélaga	

VEIÐI Í ÞVERÁ OG KJARRÁ	
Grímsá og Kjarrá (14 stangir)	
Ár	Laxar
2011	1.825
2010	3.760
2009	2.371
2008	2.865
2007	2.435
2006	2.176
2005	4.165
2004	1.373
2003	1.872
Heimild: Landssamband veiðifélaga	

hækka verulega. Í sumar kostaði stangardagurinn á besta tíma tæpar 200 þúsund krónur. Heim-

ildir blaðsins herma að til þess að geta selt svokallaða jaðartíma á þokkalega skynsamlegu verði muni nýir leigutakar þurfa að selja besta tímann á ríflega 300 þúsund krónur, sem myndi þýða 50 prósent hækkun. Það er einungis á færi örfárra Íslendinga að borga slíka upphæð enda er það ekkert leyndarmál að helst er stílað á vel efnaða útlendinga í markaðssetningu jafn dýrra áa. Til samanburðar má geta þess að dýrustu dagarnir í Norðurá kostuðu 160-170 þúsund síðasta sumar og eftir því sem Fréttablaðið kemst næst verður verðið svipað næsta sumar – að minnsta kosti er ekki búið við mikilli hækkun.

Mikil gengisáhætta
Allt frá bankahruni hefur gengið vel að fá erlenda veiðimenn til landsins. Vegna falls krónunnar hefur verið hagstætt fyrir útlendinga að veiða hér. Veiðileyfasölum hefur sem sagt gengið ágætlega að velta hækkunum á veiðileyfum yfir á útlendinga, sem kaupa gjarnan dýrustu leyfin. Hins vegar eru blikur á lofti núna. Efnahagsástandið í Evrópu er tví-sýnt og því ljóst að veiðileyfasalar verða að taka gengisáhættuna inn í reikninginn.
„Það er hugsanlega að skella á fjármálalegt ofviðri í Evrópu,“ segir Bjarni Júlíusson, formaður SVFR. „Hvað gerist þá? Hvað gerist ef krónan styrkist verulega? Mér finnst menn vera að taka mikla áhættu. Vissulega voru hæstu tilboðin í Þverá og Kjarrá mjög há. Ég myndi þó fara varlega í að segja að sprengju hafi verið kastað inn á markaðinn. Satt að segja áttu ég mig ekki alveg á hugsanlegum afleiðingum þessa, ég áttu mig ekki alveg á því hvaða áhrif þetta mun hafa á markaðinn. Þegar svo er, er langbest að anda með nefinu og sjá hvað gerist.“
Bjarni segir að ólíkt því sem margir haldi sé fremur óalgengt að laxveiðiár fari í útboð. Í fljótu bragði muni hann aðeins eftir þremur ám sem hafi farið í útboð á þessu ári, Laxá á Ásum, Þverá og Kjarrá og Dunká. Stangaveiðifélagið var með hæsta tilboðið í Dunká, sem er tveggja stanga á skammt austan við Stykkishólm.
Fer Norðurá í útboð?
Samningur SVFR við veiðiréttarhafa Norðará rennur út árið 2013. Hugsanlegt er því að þessi perla félagsins fari í útboð á næsta ári.
FRAMHALD Á SÍÐU 46

HELGARTILBOÐ

OPIÐ LAUGARDAG 11-16 OG SUNNUDAG 13-17



Philips 32PFL5206H
• 32" örþunnt LED
• Pixel Plus
• 100 Hz Perfect Motion Rate
• HDMI og USB tengi

TILBOÐ
99.995
FULLT VERÐ 119.995



Philips 42PFL7606T
• 42" 3D Smart LED TV
• Full HD 1920 x 1080 Pixel Precise HD
• 400 Hz Perfect Motion
• Ambilight Spectra 2 bakljós
• 4 HDMI og 2 USB tengi

PHILIPS ambilight

TILBOÐ
249.995
FULLT VERÐ 289.995



20% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM PHILIPS VÖGGUM



• ANDROID
• IPHONE
• IPOD
• IPAD



PHILIPS

Philips AC4055
Vandað LOFTHREINSITÆKI með sjálfhreinsibúnaði og síum sem endast allt að 5 ár. Hreinsar ryk, lykt og bakteríur úr loftinu.



TILBOÐ
9.995
FULLT VERÐ 19.995

KENWOOD

Kenwood BM210
600w brauðvél sem tekur 7-900grömm. Einföld í notkun. Seinkun allt að 13 tímar. Heldur heitu í 1 klst.



TILBOÐ
14.995
FULLT VERÐ 26.995

KENWOOD

Kenwood FP911
Glæsileg matvinnsluvél með öflugum 900w mótör og 3ja lítra skál. Blandari fylgir. Retro hönnun.



TILBOÐ
19.995
FULLT VERÐ 29.995



15% AFSLÁTTUR AF eina SAUMAVÉLUM



Philips HTS3541
300w heimabíókerfi með Blu-Ray spilara með 1080p uppskölun, DTS-HD og Dolby TrueHD 5.1 Surround Sound, 5 hátölurum og bassaboxi, Dolby Digital, DTS-HD Ambisound, Dolby True HD, MP3 line-in, HDMI, USB, RDS FM útvarpi með 40 minnum, NET TV, USB 2.0 flash drifi ofl.

Blu-ray Disc

PHILIPS

TILBOÐ
49.995
FULLT VERÐ 64.995



Heimilistæki ht.is

SÚÐURLANDSBRAUT 26 REYKJAVÍK S: 569 1500



KJARRÁ Gríðarleg náttúrufegurð er við Kjarrá en áin teygir sig upp á hálendi. Þar eru veiðimenn fyrir utan skarkala þéttbýlisins – einir með veiðistöngina. Í fjarska má sjá veiðihúsið.

MYND/PI

FRAMHALD AF SÍÐU 44

Bjarni segir að SVFR hafi verið með samning um Norðurá síðan 1946 og á þeim tíma hafi hún aðeins einu sinni farið í útboð. „Ég veit ekki hvort hún fer í útboð á næsta ári. Ég vona auðvitað að við náum að semja við Norðurárbændur um áframhaldandi samstarf eins og við höfum gert um áratugaskeið,“ segir Bjarni. „Punkturinn er hins vegar þessi að ef við hjá Stangaveiðifélagi Reykjavíkur ætlum að vera með íslenskar laxveiðiár á leigu þá verðum við að borga markaðsverð fyrir alla vöru sem við kaupum, hvert svo sem markaðsverðið er. Ef markaðsverðið fyrir Norðurá er 120 milljónir, eða 100 milljónir eða 90 þá verðum við að reiða það fram ef við ætlum að taka þátt á þessum markaði á annað borð. Ég viðurkenni fúslega að mér finnst þetta háar tölur en við skulum sjá hvað gerist.“

Stangaveiðifélagið framlengdi í vikunni tvo leigusamninga við Veiðifélag Laxdæla. Annars vegar var samið um Laxá í Dölum og hins vegar Fáskrúð í Dölum. Veiðin í báðum þessum ám var fremur slök í sumar samanborið við í fyrra. Laxá í Dölum fór til að mynda úr tæplega 1.800 löxum niður í tæplega 600. Heimildir blaðsins herma að leigan á Laxá í Dölum hafi af þessum sökum lækkað miðað við fyrri samning.

„Við fundum ásættanlega tölu sem báðir aðilar gátu sætt sig við og það var mjög ánægjulegt,“ segir Bjarni.

Hvað gerist næst?

Jón Þór Júlíusson, eigandi Hregg-nasa, sem meðal annars er með Grímsá og Laxá í Kjós á leigu, segir hækkun leigunnar í Þverá og Kjarrá þá mestu sem hann hafi séð.

„Það sem vekur líka athygli er hversu gríðarlega mikill munur er á tilboðunum.“ Segir Jón Þór. „Síðan er auðvitað spurningin hvað gerist næst. Hættan núna er að aðrir leigusalar fylgi í kjölfarið, að við förum að sjá fleiri útboð á laxveiðiám. Á næstu þremur árum losna samningar í flestum stórum ám því oftast gera menn bara tveggja til fimm ára samninga.“

VEIÐI Í LAXÁ Á ÁSUM	
Laxá á Ásum (2 stangir)	
Ár	Laxar
2011	439
2010	763
2009	1.142
2008	503
2007	537
2006	361
2005	679
2004	462
2003	308
Heimild: Landssamband veiðifélaga	

Jón Þór tekur undir með Bjarna og segir að mesta áhætta leigutaka á Íslandi í dag sé gengisáhættan.

„Staðan er mjög fín fyrir útlendinga í augnablikinu. Það getur samt enginn sagt hvar krónan verður stödd eftir nokkra mánuði, hvað þá nokkur ár.“

Laxá á Ásum

Nýir leigutakar tóku við Laxá á Ásum í haust eftir útboð. Félagið Salmon Tails, sem er í eigu Íslendinga, mun greiða 28 milljónir á ári í leigu fyrir ána sem er fjór- um milljónum meira en félagið Lax-á greiddi fyrir ána. Áin er án efa á meðal þekktustu laxveiðiáa Íslands en í henni er aðeins veitt á tvær stangir.

Heimildarmenn Fréttablaðsins eru sammála um að leigan sé há. Hins vegar verði að hafa í huga að Laxá á Ásum sé og hafi alltaf verið svolítið sérstök, til að mynda hafi verðlagningin þar ávallt verið töluvert hærri en annars staðar. Einn heimildarmaður sagði að síðustu ár hefði áin verið „bandvitlaust“ verðlögð því veiðin hefði dalað mikið. Síðasta sumar veiddust til að mynda fleiri laxar á hverja stöng í Elliðaánum en Laxá á Ásum og kostar dagurinn í Elliðaánum á besta tíma um 35 þúsund krónur.

Þriggja daga túr á 2,8 milljónir

Samkvæmt nýjum verðlista fyrir næsta sumar mun stangardagurinn á tímabilinu 15. júlí til 2. ágúst kosta frá 419 þúsund krónum upp í 469 þúsund. Þriggja daga pakki með tvær stangir frá 21. til 24. ágúst mun því í heildina kosta ríflega 2,8 milljónir króna. Ódýrast er að veiða frá 7. til 11 september en þá kostar stangardagurinn 71 þúsund krónur.



Reykjavíkurborg
Menningar- og ferðamálasvið

Bókmenntaverðlaun
Tómasar Guðmundssonar 2012

Reykjavíkurborg auglýsir hér með eftir óprentuðu handriti að ljóðabók, frumsömdu á íslensku, til að keppa um Bókmenntaverðlaun Tómasar Guðmundssonar sem verða til úthlutunar á síðari hluta árs 2012.

Verðlaun að upphæð 600 þúsund krónur verða veitt fyrir eitt handrit.

Þriggja manna dómnefnd metur verkin; Davíð Stefánsson formaður og Bragi Ólafsson tilnefndir af menningar- og ferðamálaráði Reykjavíkurborgar og Ingibjörg Haraldsdóttir tilnefnd af Ríthöfundasambandi Íslands.

Útgáfuréttur verðlaunahandrits er í höndum höfundar eða þess forlags sem hann ákveður. Sé dómnefnd á einu máli um að ekkert þeirra verka sem borist hafa fullnægi þeim kröfum sem hún telur að gera verði til verðlaunaverka, má fella verðlaunaafhendingu niður það ár. Handritum sem keppa til verðlaunanna þarf að skila merktum dulnefni, en nafn og heimilisfang fylgi með í lokuðu umslagi.

Handrit berist í síðasta lagi 1. júní 2012.

Utanáskrift:
Bókmenntaverðlaun Tómasar Guðmundssonar b.t. skrifstofu menn-ingarmála, Menningar- og ferðamálasviði Reykjavíkurborgar, Vesturgötu 1, 2.hæð, 101 Reykjavík.

Sindri Freysson hlaut Bókmenntaverðlaun Tómasar Guðmundssonar 2011. Aðeins var opnað umslag með nafni vinningshafa. Aðrir sem áttu handrit í keppninni eru beðnir að vitja þeirra á skrifstofu Menningar- og ferðamálasviðs Reykjavíkurborgar sem fyrst eða fyrir 1. febrúar 2012. Einnig er unnt að fá handrit send í póströfu. Gefa þarf upp dulnefni.

■ LAXVEIÐIN VELTIR MILLJÖRÐUM – VÍÐA ERFITT AÐ NÁLGAST VERÐSKRÁ

Stangveiðin veltir 11,6 til 13,5 milljörðum á ári

Nauðsynlegt að gera nýja úttekt um umfang laxveiðinnar

Áætlað er að tekjur veiðiréttarhafa og leigutaka stangaveiði- áa séu á bilinu 1,5 til 1,8 milljarðar króna á ári samkvæmt skýrslu Hagfræðistofnunar um hagfræðilega greiningu á nýtingu vatns, sem kom út í vikunni. Samkvæmt skýrslunni er hlutur veiðiréttarhafanna um 80 prósent af heildartekjunum. Hlutur leigutakanna í heildartekjunum er því um 20 prósent. Hafa ber í huga að tekjur leigutakanna eru aðallega tekjur af sölu veiðileyfa umfram greiðslu fyrir veiðiréttinn. Í skýrslunni kemur enn fremur fram að heildarvelta í stangveiði hafi verið 11,6 til 13,5 milljarðar króna í fyrra þar af eru óbein og afleidd áhrif á bilinu 9 til 10 milljarðar.

Stór hluti af atvinnutekjum í landbúnaði

Jónas H. Hallgrímsson, verkfnisstjóri hjá Hagfræðistofnun, segir að setja verði fyrirvara við þessar tölur. Þessi kafli skýrslunnar sé unninn upp úr annarri skýrslu sem Hagfræðistofnun vann fyrir Landsamband veiðifélaga árið 2004 og tölur framreiknaðar á verðlag ársins 2010. Þess ber að geta að í skýrslunni frá 2004 var stuðst tölur frá árinu 2003.

Þótt erfitt sé að alhæfa mikið út frá gömlu skýrslunni kemur ýmislegt fróðlegt fram í henni. Meðal annars að tekjur veiði-

félaga af laxveiði á Vesturlandi að frádregnum kostnaði voru um 45-53 prósent af atvinnutekjum í landbúnaði á svæðinu í heild á þessum tíma. Í þessu samhengi er nauðsynlegt að hafa í huga að mjög margar góðar laxveiðiár eru á Vesturlandi og var þetta hlutfall mun lægra í öðrum landshlutum.

Lax-á velti 770 milljónum króna árið 2009

Það er alveg ljóst að vilji menn fá gleggri sýn af veltu stangveiða er nauðsynlegt að gera nýja úttekt á umfanginu. Ýmislegt hefur gerst á þeim sjö árum síðan skýrslan sem unnin var fyrir Landssambandið kom út. Í ársskýrslum Lax-á, sem hefur fjölmargar ár á leigu, má til dæmis sjá að velta fyrirtækisins var um 770 milljónir króna árið 2009 og ríflega milljarður króna árið 2008. Munurinn skýrist væntanlega af bankahruninu enda var rekstrarhagnaðurinn um fimm milljónir árið 2009 samanborið við 185 milljónir árið á undan. Nauðsynlegt er að það komi fram að stór hluti af tekjum Lax-á er sala á veiðileyfum erlendis.



TRYGGVI AXELSSON

Verðskrár undir borði

Réttur neytenda er ríkur

Dæmi er um það að upplýsingar um verð á veiðileyfum séu sveipaðar móðu. Þótt flestir veiðileyfasalar standi sig með þrýði eru aðrir sem gera það ekki. Víða getur veiðimönnum reynst erfitt að nálgast verðskrár.

Tryggvi Axelsson, forstjóri Neytendastofu, segir rétt neytenda vera ríkan. Hann telji að veiðileyfasölum beri lagaleg skylda til að veita upplýsingar um verð. Skýrt sé kveðið á um það í reglum um verðupplýsingar við sölu á þjónustu. Í þeim segir meðal annars: „Verðskrá yfir alla framboðna þjónustu skal ávallt vera birt með áberandi hætti þar sem þjónustan er veitt. Skal verðskráin vera skýr, aðgengileg og greinileg þannig að augljóst sé hvaða þjónustu verðmerkingin á við.“

JÓLAGJAFIR

LAUGARDAGUR 19. NÓVEMBER 2011

Kynningarblað Harðir pakkar, mjúkir pakkar, námskeið og heimagerð.



KitchenAid®

JÓLATILBOÐ



Öllum **KitchenAid®** hrærivélum fylgir
4,8 lítra glerskál ásamt hveitibraut og
matreiðslubók á íslensku.

Vélin fæst í
mörgum litum
- Verð frá kr. 79.990



Einar Farestveit & Co.hf.

Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • ef@ef.is • www.ef.is



Góð hugmynd fyrir grúskara

Dundarar og tómstundadýrkendur eru fjölmargir hér á landi. Gífurlegt úrval handbóka og fræðibóka auðveldar val á jólagjöf handa þessum fróðleiksfúsu og forvitnu grúskurum. Hvort sem það eru fuglaáhugamenn, handavinnufólk, áhugakokkar eða ritsnillingar þá er að finna skemmtilegar handbækur sem henta áhugamálinu.

HANDAVINNAN



Stóra saumabókin

Ómissandi handbók fyrir alla sem áhuga hafa á saumaskap og langar til að sauma fallegan fatnað, skemmtilega fylgihluti, skrautmuni, gluggatjöld eða annað til heimilisins. Hér er margvíslegum aðferðum við saumaskap lýst skref fyrir skref, rætt um efni og áhöld og sýnt nákvæmlega með ítarlegum skýringarljósmyndum hvernig fara skal að.

Í bókinni er hægt að læra allt um snið og saumaspor, vélsaum og handsaum, hnappagöt, vasa, fellingar og falda. Stóra saumabókin er langstærsta bók um saumaskap sem hefur komið út á íslensku. Bókin gagnast bæði byrjendum og lengra komnum.



Prjónað úr íslenskri ull

Mikill fengur fyrir áhugasamt prjónafólk sem þyrstir í klassískar og fallegar uppskriftir að flíkum úr íslenskri ull. Bókin er jafnframt fræðandi og

skemmtileg fyrir alla sem hafa áhuga á sögu handverks og ulla.

Í bókinni er að finna 65 uppskriftir sem valdar eru í samstarfi við Ístex. Margar hverjar eru áður ófánlegar sígildar uppskriftir og aðrar nýrri með nýtskulegu ívafi. Áherslan er lögð á lopapeysur en einnig eru uppskriftir að smærri viðfangsefnum eins og húfum, sokkum, vettlingum og treflum.

Í bókinni er einnig í fyrsta skipti rakin á einum stað saga þrjóns á Íslandi. Bókin kemur einnig út á ensku og er því tilvalin gjöf fyrir erlenda gesti og áhugafólk um íslenska ull.



Sokkaprjón

Í þessari liflegu og fallegu bók er að finna 52 uppskriftir að sokkum á kríli, krakka, konur og karla. Í bókinni eru einfaldar og skýrar uppskriftir að alls kyns sokkum og ótal munstur-bekkjum en einnig nákvæmar leiðbeiningar með ljósmyndum sem sýna hvernig sokkar eru prjónaðir. Bókin er óvenjuleg að því leyti að á bak við bókina er ekki bara einn höfundur heldur heil fjölskylda. Guðrún S. Magnúsdóttir, höfundur bókarinnar, setti sér það markmið að prjóna eina sokka á viku í heilt ár til að kenna afkomendunum sokka-prjón. Eftir árið var komið efni í heila bók sem börn hennar vildu að fleiri fengju að njóta.

ÚTI AÐ SKOÐA OG TÍNA

Íslenskar lækningajurtir

Íslenskar lækningajurtir kom fyrst út fyrir um 20 árum og hefur verið endurútgefin nokkrum sinnum óbreytt



enda verið feikilega vinsæl. Nú kemur bókin út í nýrri mynd, rækilega uppfærð og endurskoðuð

Í bókinni er gerð grein fyrir lækningamætti íslenskra jurta og úrvali erlendra lækningajurta sem nálgast má hér á landi. Fjallað er um einkenni jurtanna og hvar þær er að finna, hvaða hlutar þeirra nýtast best til lækninga, virk efni í þeim og áhrif þeirra á mannlíkamann og gegn hvaða kvillum jurtalyf hafa reynst best. Auk þess prýða bókina á þriðja hundrað ljósmyndir í lit af öllum jurtum. Þá er hinu fornu fræðum kínverskra jurtalækninga gerð skil og þau tengd við jurtirnar sem fjallað er um í bókinni.



Íslenskur fuglavísir

Ein vinsælasta handbók sinnar tegundar á Íslandi er komin út í nýrri og endurbættri útgáfu. Íslenskur

fuglavísir er vönduð greiningar-handbók um íslenska fugla. Í þessari nýju útgáfu er fjallað um 160 tegundir fugla en tæplega fjörutíu fuglategundir hafa bæst við frá fyrri útgáfum. Bókin kemur einnig út í enskri og þýskri þýðingu.

Bókin hentar fuglaáhugafólki á öllum aldri, jafnt byrjendum sem lengra komnum. Jóhann Óli Hilmarsson, höfundur bókarinnar, er ástríðufullur fuglasérfræðingur og hefur hann sjálfur tekið flestar ljósmyndirnar.

MATREIÐSLUBÆKUR



Heimsréttir Rikku

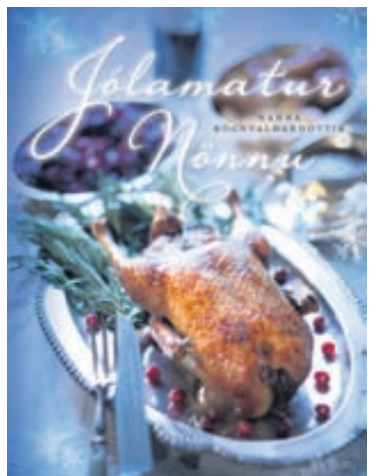
Sjónvarpskokkurinn Friðrika Hjördís Geirsdóttir leggur upp í sækera-leiðangur í eldhúsinu og gefur einfaldar og girnilegar uppskriftir að frægum réttum frá átta löndum. Í bókinni er að finna franska lauksúpu, ítalskt ragú bolognese, marokkóskt tagine, sænska kladdköku, pakistanskt seekh kebab, tailenska karamellu- og kókosbanana og enska smalahöfuð svo fátt eitt sé nefnt. Friðrika lærði matargerð í London, hefur gert fjölda matreiðslupátta fyrir sjónvarp, haldið námskeið og gefið út matreiðslubækur. Heimsréttir Rikku er fjórða bók hennar.

Góður matur - gott líf

Inga Elsa Bergþórsdóttir og Gísli Egill Hrafnsson eru ástríðufullir matgæðingar og deila hér reynslu sinni. Í bókinni má finna einfaldar leiðbeiningar um öflun, ræktun og meðhöndlun á ýmiss konar árstíðabundnu íslensku hráefni. Sagt er í myndum og



máli frá fjölbreyttri matseld, verkun og vinnslu, svo sem súrdeigsbakstri, söltun, reykingu, ostagerð, pylsugerð og meðferð villibráðar. Fyrst og fremst gefa Inga og Gísli Egill uppskriftir að miklum fjölda girnilegra rétta, ljúffengum hversdagsmat í bland við gómsæta veislurétti.



Jólamatur Nönnu

Nanna Rögnvaldardóttir er löngu orðin þjóðkunnur matgæðingur. Hún hefur gefið út fjölda matreiðslubóka og er afar fróð um allt sem snýr að matargerð.

Hér hefur hún samið bók þar sem hún gefur uppskriftir að hefðbundnum jólamat en sýnir einnig nýstárlegar útfærslur á kunnuglegum veisluréttum. Í bókinni má finna tillögur að mismunandi forréttum, aðalréttum, meðlæti og eftirréttum. Þá má einnig finna uppskriftir að ýmiss konar góðgæti til að útbúa á aðventunni.

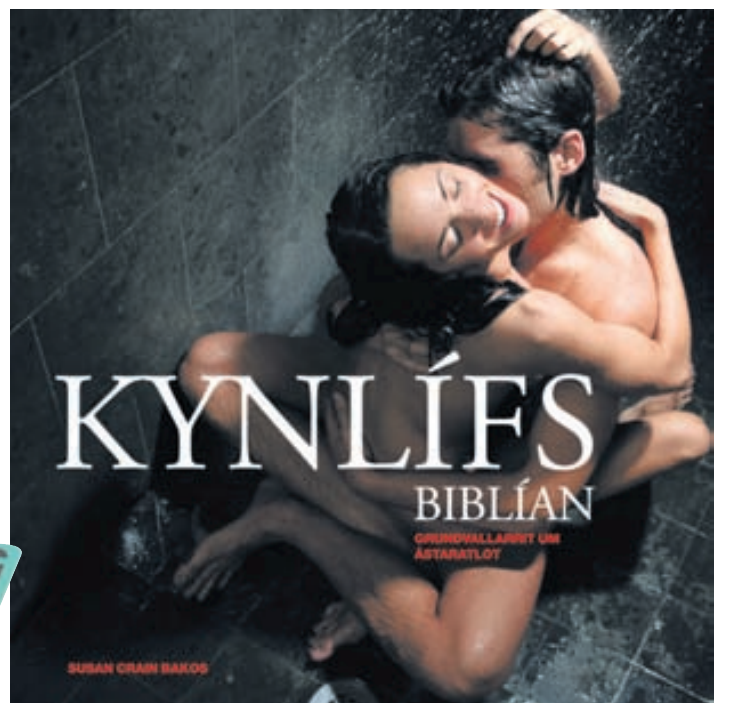
Heitar jólagjafir handa elskunni

Komdu skemmtilega á óvart og gefðu gjöf sem kveikir ástríðueld á jölunum. Leyfðu rómantikinni að blómstra á jölunum og laumaðu djörfum jólapakka undir jólatréð.

Kynlífsbiblían. Grundvallarrit um ástaratlot er leiðarvísir elskenda að frábæru kynlífi; hispurslaus og falleg bók um fjölbreytileg ástaratlot og gælur sem auka unað og algleymi. Í Kynlífsbiblíunni er fjallað um tælingu, forleik, munngælur, samfarir, fullnægingar, heilagt kynlíf, kynlífsleikföng og leiki svo eitt-hvað sé nefnt.

Súpersexspilinn er djarfur spilastokkur sem hleypir fjöri í sambandið. Stokkurinn

hefur að geyma 52 spil sem hvetja til nýrra ævintýra í kynlífinu. Á hverju spili er að finna skemmtun, frumlegar hugmyndir og ábendingar sem stokka svo sannarlega upp kynlífið. Fantasíur, hlutverkaleikir, stellingar, kynlífsráð – þetta er allt í kortunum og öll spilin eru tromp sem kveikja nýjan losta.



ego dekor

HETTHI
Stækkanleg eikarborð

Stærð: 160 (248)X100cm
Verð: 169.900,-

Stærð: 200(288)X110cm
Verð: 189.900,-

PINK DREAM Tungusófi

Stærð: 292X160

Tilboðsverð: 206.100,-



HETTHI Eikarskenkur

Stærð: 180X45XH:125cm

Verð: 195.000,- *



PEGASO stóll
Verð: 18.900,-



TOPAZ leðurstóll
Tilboðsverð: 14.365,-



TWIST leðurstóll
Verð: 16.900,-

MIKIÐ ÚRVAL AF FALLEGUM HÚSGÖGNUM



FATCAT tungusófi

Færanleg tunga

Stærð: 320X165

Tilboðsverð: 219.600,-



CHANARAL
armstóll
Verð: 39.900,-



BAR Lady Rock
Verð: 105.000,-



RONNE stóll
Verð: 29.900,-



KUND tungusófi

Stillanlegir höfuðpúðar

Stærð: 303X168

Tilboðsverð: 238.500,-



ROMEO leðurtungusófi

Stærð: 320X165

Verð: 328.000,-

COMO
Svart vengi



ERIC skenkur

Breidd: 170cm

Verð: 139.900,-



CARLO borðstofuborð

Stærð: 220X100

Verð: 108.000,-

Opið mán-fös: 10:00 - 18.00

Opið um helgina: Lau 10.00-16.00 - Sun: 13.00-16.00

Ego Dekor - Bæjarlind 12
S: 5444420 - www.egodekor.is

Örlátir auðkýfingar

Það eru ekki allir auðkýfingar eins og hinn breski Skröggur, ein af aðal-söguhetjunum í jólasögu Charles Dickens, frá 1843, sem ekki mátti sjá af einum einsta eyri og þoldi reyndar hvorki jólin né nokkuð það sem gat veitt fólki hamingju.

Algjör andstæða hans verður að teljast þokkadísinn og þáttastjórnandinn bandaríski Oprah Winfrey, sem er ein af ríkustu konum heims. Hún heldur úti vikulegum þætti og í hverjum þeirra eiga áhorfendur í salnum von á góðum gjöfum en nú fyrir jólin sló hún sjálfa sig endanlega út og salurinn ærðist þegar hulunni var svipt af Wolswagen-bjöllu árgerð 2012. Heppinn gestur hreppti svo bílinn í hálfgerða jólagjöf. Það var ekkert skrítið þó að fólkið hoppaði, skoppaði og grét allt í senn af spenningi. Það má með sanni segja að Oprah sé örlátur auðkýfingur.

Það sama má segja um William Henry Gates III, eða Bill Gates eins og hann er jafnan nefndur, en hann er stofnandi og stjórnarformaður Microsoft. Hann hefur verið í hópi ríkustu manna undanfarin ár þótt svo virðist sem hann hafi engan sérlegan hug á að vera það lengur, en um tíma komust eignir hans yfir 100 milljarða Bandaríkjadala. Jólin eru allt árið um kring hjá Bill og konu hans Melindu, sem eru þó ekkert að íhuga að kaupa jólagjafir sérstaklega fyrir alla þessa peninga. Þau ætla hins vegar að gefa 95-99 prósent af eignum sínum til góðra mála áður en hann deyr. Í því felst ekki, því miður, að greiða jólakreditkortaskuldir af handahófi eins og Oprah gæti dottið í hug. Nei, Bill hefur gefið 30 milljarða Bandaríkjadala til Bill&Melinda Gates-stofnunarinnar, sem er stærsta góðgerðastofnun í heimi, og hefur m.a. stutt verkefni í þróunarlöndum.

Warren Buffet er annar megamilljarðamæringur sem hefur engan áhuga lengur á því að láta svo mikla peninga loða við sig, þó að hann hafi engar yfirlýsingar gefið um stórtækar jólagjafir til almennings. Hann tilkynnti hins vegar fyrir nokkrum árum að hann myndi gefa allar eigur sínar til sjóðsins sem Gates-hjónin reka og tvöfalda þar með stærð hans. Er ekki yndislegt að eiga svona góða jólasveina alla daga? Þessir hafa uppgötvað að græðgi er ekkert góð!



Oprah Winfrey



Bill Gates



Warren Buffet



Verslunarleiðangra um jólin ætti að njóta eftir fremsta megni enda gefandi að finna eitthvað fallegt handa sínum nánustu.

NORDICPHOTOS/GETTY

Ekki kvíða innkaupum



Allt of margir njóta þess ekki að kaupa og gefa jólagjafir því þeim finnst erfitt að finna hina einu réttu handa ástvinum sínum. Þessi hugsunarháttur rænir fólki gleðinni yfir að gefa og sumir kvíða jafnvel gjafakaupunum.

Það ætti fátt að vera jafnskemmtilegt og að fara í almennilega verslunarleiðangra um jólin og hafa löglega afsökun til þess að spreða dálitlu af peningum í þá sem manni þykir vænt um. Það er engu að kvíða, það er eitthvað til handa öllum og sumar jólagjafir eru sígildar og gott að grípa til þeirra.

Það þarf engar áhyggjur að hafa af blessuðum börnunum. Áhugamál þeirra eru svo fjölbreytt að það má alltaf finna gjafir handa þeim, en bók er sígild gjöf og börn ættu alltaf að fá tvær til þrjár bækur um hver jól svo að hver tölvukynslóðin á fætur annarri læri einnig hvernig orðin í bókunum geta gefið ímyndunaraflinu lausan tauminn.

Flestir þeir sem eru að leita að jólagjöfum fyrir sína nánustu kvarta yfir að þeir eigi allt – en það

á líka við um þá sjálfa! Þegar við erum að leita að gjöfum fyrir full-orðna þá er gott að líta til áhugamála viðkomandi



og kanna hvort hann kunni að vanta eitthvað þar. Nú ef ekki þá er fjöldinn allur af lífsnautnagjöfum sem kitlar nautnasægginn í okkur. Góð bók, hvort sem það er krimmi eða ævisaga, er ævinlega gjöf sem gleður og gott að eiga á jólnum undir góðri sæng. Það sama má segja um geisladisk.

Enginn slær hendinni á móti góðri matarkörfu, ostum, heimalögðuðu sultutau, paté, konfekt, góðu rauðvíni eða sérri og ef til vill fallegu kerti. Ef gefandinn vill koma nautnasæggnum út úr húsi er gjafabréf í leikhús góður kostur og jafnvel gjafabréf í bíó. En þeir sem vilja slá virkilega í gegn ættu að gefa persónulegt gjafabréf sem felur í sér samveru með besta vininum, frænkunni, mömmunni og svo framvegis og gera eitthvað virkilega sérstakt. Gleðileg jól.

NÝJAR BÆKUR!

Unga  ástin mín

– þroskandi barnabækur



5-12 ára



7-10 ára



Frá höfundi Greppiklóar og Greppibarns.



Stafabókin loksins komin!



HÓ, HÓ, HÓ!



3+ ára



Yndislegar hljóðbækur fyrir yngstu krílin.



Þessar henta vel í skólinn!





Sameinuðu þjóðirnar hafa undanfarin ár tileinkað þriðja sunnudag nóvembermánaðar minningu fórnarlamba umferðarslysna. Því vill starfshópur innanríkisráðuneytisins um áratug aðgerða í umferðaröryggismálum hvetja landsmenn til að huga að ábyrgð sinni og minnst þeirra sem hafa látist í umferðinni með einnar mínútu þögn klukkan 11 á sunnudag.

ÞALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar: **Jóna María Hafsteinsdóttir** jmh@365.is 512 5473 **Brynja Dan Gunnarsdóttir** brynjadan@365.is 512 5465 **Snorri Snorrason** snorris@365.is 512 5457

NÁMSAÐSTOÐ

Vantar þig aðstoð í einhverri námsgrein?

Íslenska - stærðfræði - enska - danska - efnafræði - lestur
eðlisfræði - þýska - franska - spænska - stafsetning o.fl.

Öll skólastig - Réttindakennarar

Nemendabjónustan sf www.namsadstod.is s. 557 9233

Listakonan **Lína Rut Wilberg** heldur veislu í tilefni 12 ára afmælis eldri sonar síns í Lúxemborg í dag.



*Hlaup fara illa
með andlit*

MYND/HLÍN EINARSDÓTTIR

Ég flúði Ísland vegna þess að blindur sonur minn fékk ekki kennslu við hæfi í íslensku skóla-kerfi. Í Lúxemborg sjá ráðamenn til þess að vel sé hlúð að barnafólki og hér hefur strákurinn minn öðlast þekkingu og sjálfstraust til að takast á við nánast hvað sem hugur hans stendur til í framtíðinni, ætti að vera fær um að eiga gott líf og geta séð um sig sjálfur,“ segir Lína Rut sem fyrir sex árum

flutti utan með manni sínum og tveimur sonum. Hún segist sakna margs að heiman.

„Ég sakna dætra minna gríðarlega, fjölskyldu, vina, íslenskra sundlauga og hafsins. Á móti kemur að þetta landssvæði er gífurlega spennandi fyrir mig sem listamann og hér væri ég til í að ilengjast, en strákarnir mínir hafa forgang og þeir elska Ísland og vilja hvernig annars staðar búa. Ég nýt mín ekki ef börnin mín ná

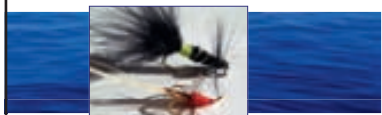
ekki að blómstra, en vinnuna get ég vitaskuld unnið hvar sem er í heiminum.“

Lína Rut býr í litlu sveitaþorpi og kann vel við land og þjóð.

„Veðráttan hér er yndisleg og tilveran laus við stress. Stundum fæ ég reyndar fullnóg af rölegheitunum en skelli mér þá bara í nálæga stórborg til að drekka í mig menningu eða á óteljandi antíkmarkaði

FRAMHALD | 2

ÍSLENSKA FLUGUHNÝTINGARSETTIÐ



VEIÐIPORTIÐ

Sett með öllu fyrir flugur eins og Snældu, Francis, Black Ghost, Peacock, Krókin, Nobbler, Mýslu og margar aðrar vinsælar flugur. 80 önglar fylgja með lang veglegasta settið á markaðnum.

14.490 kr.

VEIÐIPORTIÐ • GRANDAGARÐI 3 • SÍMI 552 9940

*Gæði &
Glæsileiki*

Mikið úrval af
fallegum skóm
og töskum



www.gabor.is

Sérverslun með

Gabor®

FÁKAFENI 9 - Sími: 553 7060
Opið mánud-föstud. 11-18 & laugard. 11-16



BYLGJAN 25
989

Heimir & Kolla
vakna með þér í bitíð

Fréttir, fróðleikur og frábær tónlist
alla virka morgna kl. 6.50 – 9.00

**Íslenskir
jólasveinadúkar**

Dúkadagar

**20% afsláttur
af öllum dúkum**

Opið laugardag 11-16

Lin
DESIGN

Lín Design Laugvegi 176 Sími 533 2220 www.lindesign.is



Eldvarnaáttak Landssambands slökkviliðsmanna hófst í gær með heimsókn slökkviliðsmanna í þriðja bekk Fossvogsskóla. Þeir munu á næstu dögum heimsækja yfir fjögur þúsund átta ára börn og fræða um eldvarnir. Þeir hafa áhyggjur af berskjölduðum heimilum en yfir helmingur íslenskra heimili er án reykskynjara, slökkvitækja eða eldvarnateppis.

HOLLUR
BITAFISKUR

+ 80% prótín

Fiskneysla er góð
fyrir heilabúið

GULLFISKUR

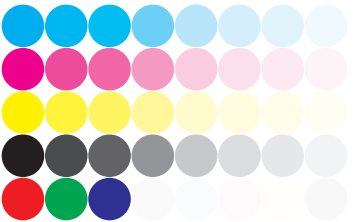
Fæst í Bónus og Inspired,
Keflavíkurflugvelli

Fallega
Jólaskeiðin
frá Ernu

Verð 16.500,-

ERNA

Skipholti 3, s.552 0775, erna.is



Framhald af forsiðu

Belgiu þar sem hægt er að finna guðdómlega hluti á góðu verði. Eftir það kem ég glöð og endurnærð til baka.“

Lína Rut segir vinnudag sinn við listsköpun langan, en verkin selur hún hérlandis og erlendis.

„Ég vinn daglangt og fer oft á vinnustofuna þegar strákarnir eru sofnaðir á kvöldin. Líf mitt snýst um myndlist og fjölskylduna, en ég hef líka mikinn áhuga á stjórnmálum og reyni að fylgjast vel með því að hlusta á viðtalsþætti, eins og Silfur Egils og Ingva Hrafn á ÍNN. Það stytir mér heilmikið stundirnar á vinnustofunni,“ segir Lína Rut, sátt við sitt hlutskipti sem listamaður.

„Að vera listamaður er hálf gert bull og ekki hægt að sinna því til lengdar nema að hafa mikla sköpunarþörf og ástíðu fyrir starfinu. Starfinu fylgir mikil einvera, það er engin árshátíð á mínum vinnustað og þetta er erfiðara en en margur heldur. Að baki hverju verki er gríðarleg vinna og væri ég ekki alltaf á tánum að nýta tímann vel mundi lítið gerast.“

Undanfarið hefur Lína Rut fengist mest við málaða skúlptúra og lágmyndir úr pappmassa, en er nú aftur farin að fókusa á málverkið. Hún hefur einnig farið út í að hanna litlar figúrur sem heita Kríli og Happy Face-kall til styrktar fötluðum og veikum börnum á Íslandi. „Nú vinn ég hörðum höndum að skúlptúrasýningu í París, ásamt því að leggja lokahönd á barnabók sem ég



Lína Rut með Má sem fæddist blindur en hann á 12 ára afmæli í dag. Á forsiðunni er Lína Rut með figúruna Happy Face, til styrktar fötluðum og veikum börnum.

skrifaði fyrir áratug en ekki komist í að myndskreyta fyrr en nú.“

Línu Rut var landsfræg fegurðardís á árum áður og vekur enn athygli fyrir ægifagurt útlit.

„Blessunarlega hætti ég að vera heltekin af útlitinu eftir að gelgju-skeiðinu sleptti, en hef auðvitað enn gaman af því að líta vel út. Ég hef alltaf stundað hreyfingu og heilbrigðan lífsstíl, en aldrei nein- ar öfgar. Þá hef ég alla tíð þurft að berjast við kjaftasögur um að hafa verið í dópi og rugli á yngri árum en það er því lík fásinna og á hreinu að slíkt lífferni markar andlit fólks síðar meir,“ segir Lína Rut sem í dag leggur meiri áherslu á að halda andliti sínu unglegu en líkama.

„Þegar konur nálgast fertugt

þurfa þær að huga að því hvort þær vilji halda andlitinu unglegu eða líkamanum, en sjaldgæft er að geta hvoru tveggja. Stundið passlega mikla líkamsrækt, því hvað er gaman að vera hasarkroppur með andlit sem lítur út fyrir að vera mun eldra en það er í raun? Þá vara ég konur við hlaupum, því hlaup fara illa með andlit. Og þótt ég sé orðin 45 ára nota ég aldrei gagnslaus hrukkukrem.“

En hvað stendur til um helgina?

„Eldri strákurinn, Már, er tólf ára í dag og við höldum honum veislu. Annars erum við heimakær og verjum helgum í samverustundir, vínafundi og að kíkja á borgir í nágrenninu.“

thordis@frettabladid.is

Kynning

Jólaréttir frá ýmsum löndum

101

hotel við Ingólfsstræti í Reykjavík býður upp á glæsilega jólamatseðla bæði í hádeginu og á kvöldin í nóvember og desember

Jólamatseðill 101 hotel verður með nýstárlegum hætti í ár. Á honum verða jólaréttir sem bera einkenni ólíkra þjóða, einn réttur frá hverju landi, nema okkar eigin Íslandi sem á bæði forrétt og aðalrétt á seðlinum. Forrétturinn er heitreykt gæsabringa og aðalrétturinn ofnbakaður, hnetuhjúpaður lax. Hvort tveggja er borið fram með freistandi meðlæti.

Önnur lönd sem komast á blað eru Ítalía, Mexíkó, Frakkland, Svíþjóð og Spánn.

„Réttirnir eiga uppruna sinn í þessum tilteknu löndum en við breytum þeim að okkar hætti og gerum þá dálítið 101-lega,“ segir Egill Sigurðsson, veitingastjóri 101 hotels, glaðlega og upplýsir að notað sé bæði íslenskt og erlent hráefni í matinn.

Möndlusúpa með saffrani frá Castile á Spáni er meðal forréttanna, sömuleiðis sænskur graf-lax með spínati, piparrótarjóna og ristuðu brauði en af aðalréttum má nefna franska anda-bringu með fíkjum og þúrtvíni og rifinn kalk-ún með mole, kryddgrjónum og tortillu frá Mexíkó. „Mole er súkkulaði-chilisósa, syndsam-lega góð,“ segir Egill aðspurður um herlegheit-in. „Svo berum við fram vín og fullt af jólalegum drykkjum á tilboði.“

Egill segir 101 hotel hafa ávallt verið með sér-stakan jólamatseðil og breytt til frá ári til árs. „Það er gaman prófa eitthvað nýtt. Síðast vorum við með dönsk jól en nú er sem sagt farið víðar að leita fanga,“ segir hann. „Margar þjóðir eiga svipaða jólarétti þegar að er gáð en við leggjum áherslu á þá sem eru frábrugðnir hver öðrum og bera einkenni síns lands. Samt förum við ekki út í neinar öfgar.“

Í hádeginu á virkum dögum er í boði jólaseð-ill ásamt völdum grillréttum en um helgar helst okkar vinsæli bröns-seðill óbreyttur.

Jólamatseðillinn mun verða í boði öll kvöld vikunnar ásamt okkar hefðbundna matseðli. Einnig minnum við á okkar vinsælu gleðistund þar sem við erum með helmingsafslátt af öllum drykkjum, alla daga á milli 17-19.

www.101hotel.is
5800-101
Hverfisgötu 10, 101 Rvk.

Hjálmar gaf út fjölda bóka með myndum af landi og þjóð. Ljós-myndaferill hans spannaði 80 ár.

Lifði þrjú skeið í ljósmyndataekni

Leiðsögn um sýninguna Hjálmar R. Bárðarson í svarthvítu verður í Þjóðminjasafni Íslands klukkan tvö á sunnudag.

Í leiðsögninni, sem verður í hönd-um sýningarstjórans Ágústu Krist-ófersdóttur, verður rætt um til-raunir Hjálmars í ljósmyndun og hvernig hann með úthugsaðri uppbyggingu og lýsingu jók áhrifa-mátt mynda sinna. Uppbygging sýningarinnar verður skoðuð og rætt hvernig sýn sýningarhöfund-ar á höfundaverk Hjálmars birtist í henni.

Hjálmar Bárðarson (1918-2009) var siglingamálastjóri og afkasta-mikill áhugalljósmyndari. Ljós-myndaferill hans spannaði 80 ár og hann lifði þrjú skeið í ljós-myndataekni; svarthvítar myndir, litmyndir og stafrænar myndir. Í safni hans eru um 70 þúsund svarthvítar myndir frá tímabilinu 1932 til 1988 en nýjar eftirtökur hafa verið gerðar eftir úrvali þess-ara mynda.

Hjálmar arfleiddi sex félög og stofnanir að eignum sínum og var Ljósmyndasafn Íslands í Þjóð-minjasafni einn erfingjanna. Safnið erfði einnig myndasafn Hjálmars bæði filmasafn og papp-írsmyndir, auk skjala og gagna og er hluti þeirra til sýnis á sýning-unni sem nokkurs konar klippi-mynd af lífsferli þessa atorkusama manns.

PITSA



Ævaform hefð er fyrir bakstri flatbrauðs í löndunum í kringum Miðjarðarhafið. Þess konar brauð var kynnt fyrir íbúum á suðurhluta Ítalíu af fyrstu grísku nýlenduherrunum. Jafnvel er talið að brauðið eigi rætur að rekja til Persíu.



Pitsa með hráskinku, kapers og ólífum.



Súkkulaði breytir pitsu úr aðalrétt í eftirrétt.

Aðeins öðruvísi pitsa

Hefðbundnar pitsur verða leiðigjarnar til lengdar. Hér eru nokkrar hugmyndir til að lifga upp á heima-gerðu pitsuna. Þótt súkkulaði, hörpudiskur og kapers hljómi undarlega sem álegg gengur það vel upp.

Hugmyndir að öðruvísi áleggi

- Notaðu enga pitsusósu. Settu ofan á útflatt deigið hörpudisk, hvít-lauksgeira, rauðan og svartan pipar
- Settu reyktaðan lax, kapers og hvítlauk á pitsuna
- Notaðu sem álegg rækjur, shiitake-sveppi og ferskt niðurskorið chili
- Ferskt basil passar vel við svartar ólífur og chorizo-pylsu eða annað skemmtilegt kjötálegg.
- Prófaðu að dreifa niðurskornu chili yfir pitsuna og cheddar-osti þar yfir
- Pitsa með hráskinku, kapers og ólífum hljómar ekki illa
- Pitsur geta einnig verið í eftirrétt. Í stað sósu eða ólífuolíu getur þú sett Nutella eða annað súkkulaði á botninn og bakað. Flórsykri er dreift yfir pitsuna og hún borin fram með vanilluís.



Rækjur og hörpudiskur eiga vel heima á pitsu.

Chili kemur sterkt inn sem álegg.



Af hverju ekki að prófa reyktaðan lax á pitsuna?



Vanilluís sem meðlæti með pitsu? Af hverju ekki?

ATH! Nýmalaður pipar og ólífuolíu fullkomna pizzuna

PIZZA
með beikoni, klettsalati og rjómaosti

Farðu inn á gottimatinn.is til að fá alla uppskriftina og hugmyndir að fleiri girnilegum réttum.

PROFADU NYJA PIZZASÖSU

Pizza sósa

Grunnurinn að góðri pizzu
Íslensk framleiðsla á betra verði.

vísir **POPP SKÚRINN**

Þrjú myndbönd með nýjum lögum Lay Low á vísir.is/popp

- ▶ BROSTIN STRENGUR
- ▶ HELGANGA
- ▶ PLEASE DON'T HATE ME

TÓNLISTARTÍMARITÍÐ **POPP** FYLGIR FRÉTTABLAÐINU Á TVEGGJA VIKNA FRESTI



Pizza toppur

Ríffandi góður á:
Pastaréttinn
Pizzuna
Ofnréttinn

MEIRA MAGN • BETRA VERÐ

Nú einnig með Mozzarella



ALLT SEM ÞIG VANTAR

Allar smáauglýsingar
vikunnar á visir.is

Smáauglýsingasíminn
er opin alla daga kl. **8-17**

Smáauglýsingasíminn er **512 5000**
smaar@frettabladid.is / visir.is

Afgreiðslan er opin:
alla virka daga **8-17**

BÍLAR & FARATÆKI

bilaborg.is



AUDI A6 new quattro. Ágerð 2005, ekinn 114 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Tilboðsverð 2990 þús ásett verð 3690 þús uppl síma 517-1111 www.bilaborg.is

Bilaborg
Stórhöfða 26, 112 Reykjavík
Sími: 517 1111
<http://www.bilaborg.is>



TOYOTA Land cruiser 100. Ágerð 2000, ekinn 153 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.490.000. Rnr.130578. uppl. í síma 570-5220 Toyota kletthálsi



TOYOTA Land cruiser 120 vx. Ágerð 2006, ekinn 101 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 5.590.000. Rnr.120577. Uppl. í síma 570-5220 Toyota kletthálsi



TOYOTA Rav4 langur 4wd. Ágerð 2002, ekinn 157 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 990.000. Rnr.120648. Uppl. í síma 570-5220 Toyota kletthálsi



TOYOTA Land cruiser 120 vx 38" 8manna. Ágerð 2008, ekinn 46 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 9.950.000. Rnr.130913. Uppl. í síma 570-5220 Toyota kletthálsi

Notaðir bílar Kletthálsi
Sími: 570 5220
www.toyotakopavogi.is



Viltu persónulega þjónustu?
Hafðu samband við mig
kollig@diesel.is
diesel.is
SÍMUNOTLAUS BÍLAÞJÓNA
Kletthálsi 15 • Sími 578 5252



CHEVROLET Equinox. Ágerð 2005, ekinn 50 Þ.MÍLUR, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.790.000. Er á staðnum Rnr.103552.



Toyota Yaris. Ágerð 2008, ekinn 74 Þ.km, sjálfskiptur. Verð 1.790.000. Rnr.103573. Er á staðnum.

Diesel.is
Kletthálsi 15, 110 Reykjavík
Sími: 578 5252
<http://www.diesel.is>



MOLI...Ekinn aðeins 79 þús,km!!

Einstakt eintak af MMC Pajero GLS m/leðri, lúgu o.fl. Ágerð 2003, ekinn aðeins 79þ.km. bensín, sjálfskiptur. Verð 2.580þ. Rnr.100208. Sjá fleiri myndir á www.bilapris.is. Er á staðnum - BILAPRIS

Bilapris
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 575 1010
Opíð virka daga 10-18 og laug. 12-16
<http://www.bilapris.is>



STEYR
Eigum fyrirliggjandi og útvegum varahluti og síur í Steyr dráttavélar.

Jötunn - Vélar ehf
Austurvegi 69, 800 Selfoss
Sími: 480 0400
<http://www.jotunn.is>



KIA Sorento luxury. Ágerð 2004, ekinn 140 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 2.390.000. Rnr.204720.



PORSCHE Cayenne. Ágerð 2005, ekinn 91 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Skipti ódyrari. Verð 4.790.000. Rnr.260338.



TOYOTA Land cruiser 120 vx. Ágerð 2003, ekinn 178 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 3.890.000. Rnr.260351.



FORD Explorer xlt 4x4 7 manna. Ágerð 2007, ekinn 132 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 3.790.000. Tilboð 2.890.000.- áhv 2,3Rnr.203312.

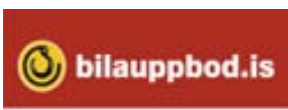


GMC Suburban 2500. Ágerð 2000, ekinn 166 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.590.000. var 1.990.000. Rnr.102254.



MMC Pajero int.turbo diesel/langur.33" dekk Ágerð 2000, ekinn 207 Þ.KM, leður, lúga, dísel, sjálfskiptur. Verð 1.490.000. skipti ódyrari. Rnr.203442.

Bilakaup
Korputorgi, 112 Reykjavík
Sími: 577 1111
<http://www.bilakaup.com>



Parftu að kaupa eða selja bíl?

Bilauppbod.is er uppboðsvefur þar sem þú getur keypt eða selt bíl á einfaldan og hagkvæman hátt. Kynntu þér málið. www.bilauppbod.is Sími 522-4610.

Bilauppbod - Krókur
Sími: 522 4610
www.bilauppbod.is
www.bilauppbod.is



TOYOTA AURIS LUXURY 03/2008, ekinn 33 Þ.km, 5 gíra, álfelgur, vindskeið, filmur, virkilega fallegt eintak! Verð 2.390.000. #283789 - Sá falletti er á staðnum!



LEXUS RX400H 05/2007, ekinn 59 Þ.km, bensín/rafmagn, sjálfskiptur, leður, tveir dekkjagangar á álfelgum. Verð 5.890.000. #283790 - Sá flotti er falur!



SUBARU LEGACY SPORT WAGON 05/2006, ekinn aðeins 68 Þ.km, sjálfskiptur. Verð 2.190.000. #321658 - Sá fagri er á staðnum!



CITROEN C4 PICASSO COMFORT 10/2007, ekinn 153 Þ.km, dísel, sjálfskiptur, 7 manna alvöru fjölskyldubíll! Mjög gott verð 1.590.000. #321730 - Franski fákurinn er á staðnum!



PORSCHE CAYENNE TURBO Ágerð 2004, ekinn 82 Þ.km, sjálfskiptur, leður, ný dekk, nýju turbofelgurarnar. Tilboðsverð 4.990.000. #283119 - Glæsijepinn er í salnum!



DODGE RAM 2500 QUAD CAB PICKUP 08/2007, ekinn 49 Þ.mílur, dísel, sjálfskiptur, leður ofl. Verð 5.490.000. #283717 - Pikinn er á staðnum!



CITROEN C4 PICASSO COMFORT 10/2007, ekinn 153 Þ.km, dísel, sjálfskiptur, 7 manna alvöru fjölskyldubíll! Mjög gott verð 1.590.000. #321730 - Franski fákurinn er á staðnum!

Bilalind
Funahöfði 1, 110 Reykjavík
Sími: 5808900
Hlökkum til að sjá þig :) www.bilalind.is



PORSCHE CAYENNE TURBO GEMBALLA 02/2004, ekinn 92 Þ.km, sjálfskiptur, leður, GEMBALLA spoilerkitt allan hringinn- Gemballa tuning 520 hól! Verð 5.840.000. #191235 - Glæsijepinn er á staðnum!



BMW 318i ADVANTAGE NÝR BÍLL 07/2011, ekinn 3600 km, sjálfskiptur, leður ofl. Verð 6.250.000. Kostar nýr 6.630.000 #283722 - Þyski fákurinn er í salnum!



FORD MUSTANG SALEEN S281 Ágerð 2006, ekinn 22 Þ.km, 500 HÖ, 6 gíra. Verð 6.990.000. #320341 - Kagginn er í salnum

Bilalind
Funahöfði 1, 110 Reykjavík
Sími: 5808900
Hlökkum til að sjá þig :) www.bilalind.is



CADILLAC Escalade Pickup 4WD EXT. Ágerð 2003, ekinn 160 Þ.KM, sjálfsk, leður omfl, Flottur bíll, Tilboðsverð aðeins 1.550þ.kr, Fyrstur kemur fyrstur fær, Rnr.114655. Er á staðnum,



Skráðið bílinn fritt hjá okkur!! Vegna góðrar sölu vantar okkur allar gerðir bíla á skrá og á staðinn, Komdu eða sendu okkur skráningar á 100bilar@100bilar.is eða í síma 5179999, 100bilar.is,



TOYOTA Land Cruiser 90 VX. Árg7/1997, ekinn 214 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur, 8 manna, Intercooler, Mjög fallegur bíll í góðu standi, Tilboðsverð 1.250.000. Rnr.116990. Er á staðnum,

100 bílar ehf
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær
Sími: 517 9999
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16.
www.100bilar.is



JCB
Eigum fyrirliggjandi og útvegum varahluti og síur í JCB. Vinnuvélar/tæki

Jötunn - Vélar ehf
Austurvegi 69, 800 Selfoss
Sími: 480 0400
<http://www.jotunn.is>



AUDI RS4 QUATTRO 02/2007, ekinn 26 Þ.km, 6 gíra, 421 HÖ! 4,5 sek í hundraði! Algjört tryllitæki. Verð 8.890.000. #283644 - Tryllitækið er í salnum!

Bilalind
Funahöfði 1, 110 Reykjavík
Sími: 5808900
Hlökkum til að sjá þig :) www.bilalind.is



TOYOTA Avensis s/d sol. Ágerð 2004, ekinn 64 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. sumar og vetrardekk Verð 1.690þ lan 430þ Rnr.154207.

Höfðabílar
Fossháls 27, 110 Reykjavík
Sími: 577 4747
Óskum eftir bílum á söluskrá og á staðinn www.hofdabilar.is



M.BENZ SL 55 AMG. 01/2003, ekinn 92 Þ.km, 607hó, sjálfskiptur, leður, rafmagnstoppur ofl. ofl. Verð sanngjamt! #102959 - Glæsivagninn er í salnum!



M.BENZ G 55 AMG KOMPRESSOR 10/2005, ekinn 65 Þ.KM, sjálfskiptu, leður ofl. ofl. Einn kraftmesti götueppi landsins! Verð 12.900.000. #191450- Jeppinn glæsilegi er í salnum!

Bilalind
Funahöfði 1, 110 Reykjavík
Sími: 5808900
Hlökkum til að sjá þig :) www.bilalind.is



Að VIRK - Starfsendurhæfingarsjóði standa öll helstu samtök launamanna og atvinnurekenda á vinnumarkaði. Hlutverk sjóðsins er að draga markvisst úr líkum á því að launafólk hverfi af vinnumarkaði vegna varanlegrar örorku með aukinni virkni, eflingu starfsendurhæfingar og öðrum úrræðum. Nánari upplýsingar um VIRK - Starfsendurhæfingarsjóð er að finna á heimasíðu sjóðsins www.virk.is.

Öflugur sérfræðingur á sviði gæðamála, upplýsingavinnslu og eftirlits

VIRK – Starfsendurhæfingarsjóður leitar að öflugum og metnaðarfullum sérfræðingi á sviði þróunar, gæða og eftirlits. Um er að ræða fullt starf við þróun, uppbyggingu og viðhald á gæða-, upplýsinga- og eftirlitskerfi auk tölfræðilegrar úrvinnslu gagna.

Upplýsingar veita:

Elísabet Sverrisdóttir
elisabet@hagvangur.is

Inga Steinunn Arnardóttir
inga@hagvangur.is

Umsóknarfrestur er til og með 4. desember nk.

Umsóknir óskast fylltar út á www.hagvangur.is.

Verkefni eru meðal annarra:

- Uppbygging gæðaferla
- Ritstjórn gæðahandbókar
- Innri úttektir
- Umsjón umbótaverkefna
- Upplýsingaöryggi
- Tölfræðileg úrvinnsla gagna
- Skýrslugerð, árangursmat og árangursmælikvarðar

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun sem nýtist í starfi
- Þekking og reynsla af vinnu á sviði gæðamála og innleiðingu upplýsinga- og eftirlitskerfa
- Þekking og reynsla af tölfræðilegri úrvinnslu gagna
- Fagmennska, frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Mjög góð skipulags- og samskiptahæfni
- Leiðtogaþæfileikar og jákvætt viðmót
- Sveigjanleiki, færni og vilji til að tileinka sér nýja þekkingu og vinnubrögð
- Góð tölvukunnátta og gott vald á íslensku, ensku og einu Norðurlandamáli



HAGVANGUR

SKÓGARHLÍÐ 12 105 REYKJAVÍK Sími 520 4700
www.hagvangur.is

VALITOR
Lausnir án landamæra

Valitor er framsækið alþjóðlegt fyrirtæki sem býður fyrirtækjum þjónustu á sviði rafrænna greiðslulausna.

Alþjóðalausnir er öflugt og vaxandi svið innan Valitor sem þjónustar erlenda kaupmenn við færsluhirðingu. Stefna Valitor er að sækja fram á erlendum mörkuðum og efla þjónustu fyrirtækisins á alþjóðlegan mælikvarða.

Framkvæmdastjóri – Alþjóðalausnir

Ef þú ert stjórnandi með alþjóðlegan bakgrunn í menntun og starfsreynslu, hefur náð framúrskarandi árangri í rekstri og treystir þér til að stýra öflugum hópi starfsmanna til sóknar á erlendum mörkuðum, þá er þetta starfið fyrir þig. Framkvæmdastjórinn er einn af lykilstjórnendum VALITOR.

Ábyrgðar- og starfssvið:

- Dagleg stjórnun og rekstur
- Stefnumótun
- Gerð fjárhags- og viðskiptaáætlana
- Sölu- og markaðsmál
- Samningsgerð
- Samskipti við kortasamsteypur
- Starfsmannamál

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólapróf og framhaldsmenntun æskileg
- Haldgóð stjórnunarreynsla
- Árangur og reynsla af erlendu samstarfi og samskiptum
- Framkvæmdavilji
- Metnaður og forystuhugsun

Upplýsingar veita Katrín S. Óladóttir og Kristín Guðmundsdóttir.
Netföng: katrin@hagvangur.is og kristin@hagvangur.is

Umsóknarfrestur er til og með 27. nóvember nk.

Umsóknir óskast fylltar út á www.hagvangur.is



www.valitor.is

Sölumaður

565924

Rekstrarvörur leita að öflugum sölumanni á almennum rekstrar- og hreinlætisvörum fyrir fyrirtæki og stofnanir.**Rekstrarvörur**
- vinna með þér

Starfið felur í sér heimsóknir, sölu og þjónustu til viðskiptavina á fyrirtækja- og stofnanamarkaði. Starfinu geta fylgt ferðalög innanlands.

Leitað er að starfsmanni með reynslu af sölu og þjónustu á fyrirtækja- og stofnanamarkaði. Viðkomandi þarf að hafa brennandi áhuga á sölu, með frumkvæði og metnað til að leita nýrra sóknartækifæra auk þess að viðhalda tengslum við núverandi viðskiptavini.

Viðkomandi þarf að hefja störf sem fyrst eða eftir nánara samkomulagi. Vinnutími er frá kl. 8:00-17:00.

Einungis reyklausir einstaklingar með hreint sakavottorð sem eru að leita sér að framtíðarstarfi koma til greina.

Nánari upplýsingar og skráning á www.vinna.is



S: 511 1144

Capacent Ráðningar

VILTU LEGGJA BORGinni LIÐ?



Reykjavíkurborg er skapandi og metnaðarfullur vinnustaður með hátt í átta þúsund starfsmenn. Verkefni eru afar fjölbreytt og snerta daglegt líf borgarbúa með margvíslegum hætti.

Reykjavíkurborg óskar eftir að ráða öfluga og metnaðarfulla einstaklinga í fjárstýringardeild á fjármálaskrifstofu Reykjavíkurborgar.

DEILDARSTJÓRI FJÁRSTÝRINGAR

Fjármálaskrifstofa Reykjavíkurborgar auglýsir starf deildarstjóra fjárstýringardeildar laust til umsóknar. Næsti yfirmaður deildarstjóra er fjármálastjóri Reykjavíkurborgar og deildarstjórinn er hluti af stjórnendateymi fjármálaskrifstofu. Framundan er endurskipulagning á miðlægri stjórnsýslu Reykjavíkurborgar og getur starfið tekið breytingum af þeim sökum.

Helstu verkefni og ábyrgð fjárstýringardeildar:

- Umsjón með lausafjár- og lánastýringu
- Utanumhald lánamála
- Fjármögnun
- Innheimta opinberra gjalda og þjónustugjalda
- Innkaupakort
- Greiðslumiðlun fyrir A - hluta borgarsjóðs

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólagráða í viðskipta-, hag- eða lögfræði eða sambærileg háskólagráða sem nýtist í starfi
- Framhaldsmenntun á háskólastigi æskileg
- Reynsla af stjórnun og mannaforráðum
- Reynsla á starfssviði fjárstýringar
- Leiðtogaþæfni
- Frumkvæði og metnaður til að ná árangri í starfi
- Skipulagshæfni og ögun í vinnubrögðum
- Hæfni til að koma fram og tjá sig í ræðu og riti á íslensku og ensku

LÖGFRÆÐINGUR FJÁRSTÝRINGAR

Fjármálaskrifstofa Reykjavíkurborgar auglýsir starf lögfræðings fjárstýringardeildar laust til umsóknar. Næsti yfirmaður lögfræðings fjárstýringardeildar er deildarstjóri fjárstýringardeildar. Fjárstýringardeild hefur umsjón með lausafjár- og lánastýringu, utanumhald um lánamál, fjármögnun, innheimtu opinberra gjalda og þjónustugjalda, innkaupakortum og greiðslumiðlun fyrir A-hluta borgarsjóðs.

Helstu verkefni og ábyrgð lögfræðings eru m.a.:

- Lögfræðileg ráðgjöf, einkum í tengslum við innheimtu fasteignagjalda og annarra krafna
- Lögfræðileg álit og umsagnir
- Svörun erinda gjaldenda í ágreiningsmálum
- Kröfufylsingar í greiðsluaðlögunarmálum og gjaldprotamálum.
- Samningagerð á sviði fjárstýringar

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólapróf í lögfræði (embættispróf eða meistaragráða)
- Þekking á kröfurétti kostur
- Reynsla af innheimtu og kröfugerð
- Þekking og reynsla af opinberri stjórnsýslu
- Frumkvæði og sjálfstæði í starfi
- Lipurð í mannlegum samskiptum.
- Góð íslenskukunnátta og færni til að tjá sig í ræðu og riti

Um laun og starfskjör fer samkvæmt kjarasamningum Reykjavíkurborgar við stéttarfélag starfsmanna. Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum og að vinnustaðir borgarinnar endurspegli það margbreytilega samfélag sem borgin er.

Umsjón með störfunum hafa Helga Jónsdóttir (helga.jonsdottir@capacent.is) og Tómas Oddur Hrafnsson (tomas.hrafnsson@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum. Umsóknarfrestur er til og með 5. desember nk. Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir að sækja um störfín á heimasíðu Capacent Ráðninga, www.capacent.is. Umsóknum eiga að fylgja ítarlegar starfsferilskrár og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.

Capacent Ráðningar
Borgartúni 27
Sími 540 1000

Capacent Ráðningar

KÍKTU Á WWW.CAPACENT.IS

Skipulags- og áherslubreytingar eiga sér stað hjá Fjármálaeftirlitinu. Verið er að móta nýtt verkefnamiðað skipulag þar sem greiningu, áhættumati og vettvangsathugunum er gefið meira vægi en áður. Aukin áhersla verður lögð á samlegðaráhrif, skilvirkni og samskipti bæði innan og utan eftirlitsins.

Fjármálaeftirlitið óskar eftir að ráða þrjá framkvæmdastjóra til að leiða uppbyggingu nýrra eftirlitssviða stofnunarinnar (On-site, Off-site og Oversight). Framkvæmdastjórar bera ábyrgð á stjórnun og rekstri sviðanna, ábyrgð á að ná árangri samkvæmt settum markmiðum auk þess að móta og forgangsraða verkefnum í eftirliti í nánú samstarfi hver við annan.

Leitað er að metnaðarfullum einstaklingum sem hafa leiðtogahæfileika, eru árangursdrifnir og tilbúnir til að starfa eftir gildum stofnunarinnar sem eru: Áæðni, fagmennska og festa.

FRAMKVÆMDASTJÓRI - VETTVANGSATHUGANIR (ON-SITE)

Hlutverk sviðsins er að afla upplýsinga og gagna á vettvangi með sjálfstæðri skoðun og rannsókn í nánú samstarfi við aðrar starfseiningar FME.

Vettvangsskoðanir beinast að einstökum fyrirtækjum, fyrirtækjahópum eða tilteknum þáttum í starfsemi fyrirtækja. Hópur innan sviðsins tekur til ítarlegrar rannsóknar mál er snúa að meintum brotum á lögum um fjármálastarfsemi s.s. varðandi innherjasvik, bókhald, rangar upplýsingar og markaðsmisnotkun.

Starfssvið:

- Daglegur rekstur, uppbygging og þróun sviðsins
- Ábyrgð á mótun og eftirfylgni starfs- og verkáætlunar sviðsins
- Ábyrgð á starfsmannamálum sviðsins
- Móta sterka liðsheimild, stýra verkefnavali og forgangsroðun
- Þátttaka í stefnumótun og áætlanagerð
- Erlend samskipti og samstarf
- Önnur tilfallandi verkefni

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólapróf sem nýtist í starfi
- Stjórnunarreynsla
- Leiðtogahæfileikar
- Þekking og reynsla af fjármálamarkaði
- Faglegur metnaður, sjálfstæði, skipulagshæfileikar og frumkvæði nauðsynlegt
- Góð samskiptahæfni og hæfni til hópvinnu nauðsynleg
- Gott vald á íslensku og ensku og færni til að tjá sig í ræðu og riti

FRAMKVÆMDASTJÓRI - GREINING OG ÁHÆTTUMAT (OVERSIGHT)

Hlutverk sviðsins er að greina og hafa yfirsýn yfir einstaka geira fjármálamarkaðarins og markaðinn í heild. Metin er áhætta innan hvers geira, heildaráhætta og þróun á markaði. Lagt er mat áherslur í eftirliti og þörf fyrir inngrip. Sviðið ber ábyrgð á að veita upplýsingar út á við og til annarra starfseininga FME um áhættu og þróun á fjármálamörkuðum. Sviðið metur þörf fyrir breytingar laga og reglna og gerir tillögur þar um auk mótunar leiðbeinandi tilmæla.

Starfssvið:

- Daglegur rekstur, uppbygging og þróun sviðsins
- Ábyrgð á mótun og eftirfylgni starfs- og verkáætlunar sviðsins
- Ábyrgð á starfsmannamálum sviðsins
- Móta sterka liðsheimild, stýra verkefnavali og forgangsroðun
- Þátttaka í stefnumótun og áætlanagerð
- Ábyrgð á samskiptum við aðra opinbera aðila
- Erlend samskipti og samstarf
- Önnur tilfallandi verkefni

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólapróf sem nýtist í starfi
- Stjórnunarreynsla
- Leiðtogahæfileikar
- Þekking og reynsla af fjármálamarkaði
- Faglegur metnaður, sjálfstæði, skipulagshæfileikar og frumkvæði nauðsynlegt
- Hæfni til að miðla upplýsingum og koma fram af öryggi
- Góð samskiptahæfni og hæfni til hópvinnu nauðsynleg
- Gott vald á íslensku og ensku og færni til að tjá sig í ræðu og riti

FRAMKVÆMDASTJÓRI - EINDAREFTIRLIT (OFF-SITE)

Hlutverk sviðsins er að greina og meta gögn um eftirlitsskylda aðila auk þess að hafa eftirlit með þeim með tilliti til eðlilegra og heilbrigðra viðskiptahátta. Á sviðinu eru veitt starfsleyfi og samþykktir fyrir virkum eignarhlutum. Borin er ábyrgð á neytendamálum, daglegum samskiptum við eftirlitsaðila og metin er hæfni forstjóra og stjórnarmanna fjármálafyrirtækja.

Starfssvið:

- Daglegur rekstur, uppbygging og þróun sviðsins
- Ábyrgð á mótun og eftirfylgni starfs- og verkáætlunar sviðsins
- Ábyrgð á starfsmannamálum sviðsins
- Móta sterka liðsheimild, stýra verkefnavali og forgangsroðun
- Þátttaka í stefnumótun og áætlanagerð
- Ábyrgð á daglegum samskiptum við eftirlitsskylda aðila
- Erlend samskipti og samstarf
- Önnur tilfallandi verkefni

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólapróf sem nýtist í starfi
- Stjórnunarreynsla
- Leiðtogahæfileikar
- Þekking og reynsla af fjármálamarkaði
- Faglegur metnaður, sjálfstæði, skipulagshæfileikar og frumkvæði nauðsynlegt
- Góð samskiptahæfni og hæfni til hópvinnu nauðsynleg
- Gott vald á íslensku og ensku og færni til að tjá sig í ræðu og riti



Fjármálaeftirlitið (FME) er sjálfstæð eftirlitsstofnun með sérstaka stjórn. Hlutverk FME er að fylgjast með því að starfsemi eftirlitsskyldra aðila sé í samræmi við lög og reglur og í samræmi við eðlilega viðskiptahætti. Eftirlitsskyldir aðilar stofnunarinnar eru m.a. viðskiptabankarnir, sparisjóðir, lána- og verðbréfafyrirtæki, verðbréfamiðlar, lífeyrissjóðir, rekstrar- og váttryggingafélög, kauphöll o.fl. Nánari upplýsingar um stofnunina má nálgast á www.fme.is

Umsjón með störfunum hafa Auður Bjarnadóttir (audur.bjarnadottir@capacent.is) og Jóna Björk Sigurjónsdóttir (jona.sigurjonsdottir@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum. Umsóknarfrestur er til og með 5. desember nk. Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir að sækja um störfin á heimasíðu Capacent Ráðninga, www.capacent.is. Umsóknum eiga að fylgja ítarlegar starfsferilskrár og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.

Geysir - Gjaldkeri



GEYSIR

565925**Geysir óskar eftir að ráða kraftmikinn og sjálfstæðan einstakling í starf gjaldkera á skrifstofu fyrirtækisins.**

Í starfinu felst umsjón með greiðslu innlendra og erlendra reikninga fyrirtækisins, daglegt sjóðsuppgjör, umsjón með bankareikningum og önnur tilfallandi störf á skrifstofunni. Einnig mun viðkomandi koma til með að sinna birgðamálum að einhverju leyti.

Viðkomandi þarf að hafa reynslu af gjaldkerastarfi. Reynsla af bókhaldsforritunum DK og Navision skilyrði sem og góð kunnátta á Excel. Um 100% starf er að ræða og þarf viðkomandi að geta hafið störf sem fyrst.

Geysir rekur 3 verslanir á höfuðborgarsvæðinu ásamt veitingastað og verslun í Haukadal.

SKRÁNING OG UPPLÝSINGAR EINGÖNGU Á WWW.VINNA.IS



vinna.is
S: 511 1144

Capacent Ráðningar

FRAMKVÆMDASTJÓRI STARFSMANNASVIÐS



Landsvirkjun

Landsvirkjun óskar eftir að ráða framkvæmdastjóra starfsmannasviðs.

Framkvæmdastjóri starfsmannasviðs mun gegna veigamiklu hlutverki í að móta og aðlaga innra starfsumhverfi til samræmis við nýja framtíðarsýn fyrirtækisins með það að leiðarljósi að Landsvirkjun verði eftirsóknarverður og atorkusamur vinnustaður þar sem hæfileikar og frumkvæði starfsmanna nýtast sem best. Starfið heyrir beint undir forstjóra fyrirtækisins.

Helstu verkefni:

- Stefnumótun og áætlanagerð
- Ráðningar og ráðningarferli
- Ábyrgð á fræðslu og starfsþróun
- Ábyrgð á launavinnslu
- Ráðgjöf til stjórnenda í starfsmannatengdum málum
- Mat á hæfni og frammistöðu starfsmanna
- Þátttaka í gerð kjarasamninga og samskipti við stéttarfélög

Menntun og reynsla:

- Háskólapróf sem nýtist í starfi
- Reynsla af innleiðingu og stjórnun breytinga
- Reynsla af stjórnun, rekstri og mannauðsmálum
- Reynsla af stefnumótunarvinnu og áætlanagerð
- Þekking og reynsla af kjaramálum
- Hæfni til að tjá sig í ræðu og riti á íslensku og ensku

Leitum að einstaklingi sem hefur:

- Leiðtogaþæfileika
- Skapandi hugsun
- Framúrskarandi samskiptaþæfileika
- Hæfni til að vinna undir álagi
- Frumkvæði og metnað

Landsvirkjun er eitt stærsta fyrirtæki landsins með efnahaggreikning upp á 4,8 milljarða dala. Helstu viðskiptavinir hennar eru alþjóðleg fyrirtæki og breytingar á raforkumörkuðum skapa fyrirtækinu ný sóknarfæri. Á síðasta ári setti Landsvirkjun sér nýja stefnu sem leggur áherslu á að hámarka afrakstur af þeim auðlindum sem fyrirtækinu er trúnað fyrir með sjálfbærni og hagkvæmni að leiðarljósi. Landsvirkjun stefnir að því að verða eitt af leiðandi orkufyrirtækjum Evrópu á sviði endurnýjanlegra orkugjafa. Hjá Landsvirkjun og dótturfélögum hennar starfa um 350 manns með fjölbreytta menntun. Áhersla er lögð á jafnrétti og tækifæri til starfsþróunar.

Umsjón með starfinu hafa Auður Bjarnadóttir (audur.bjarnadottir@capacent.is) og Hilmar G. Hjaltason (hilmar.hjaltason@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum.

Umsóknarfrestur er til og með 27. nóvember nk. Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, www.capacent.is.

Umsóknum eiga að fylgja ítarlegar starfsferilsskrár og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.

Capacent Ráðningar
Borgartúni 27
Sími 540 1000

capacent

www.vinna.is



vinna.is
sími: 511 1144

Skrifstofustarf – bókhald og innheimtur

Tinna heildsala óskar eftir starfsmanni í ca. 80% starf. Í boði er gott starf hjá traustu fyrirtæki, góð vinnuaðstaða og samkeppnishæf laun.

Starfssvið:

- Almenn skrifstofu- og afgreiðslustörf
- Ábyrgð og dagleg umsjón með færslu bókhalds
- Ábyrgð á innheimtum og greiðsluáætlunum
- Gerð virðisaukaskattsuppgjöra
- Launagerð og frágangur skilagreina
- Önnur verkefni

Hæfniskröfur

- Mjög góð þekking og reynsla tengd ofangreindu starfssviði
- Reynsla af DK bókhaldskerfi
- Reynsla af skilum á bókhaldi til endurskoðanda
- Nákvæm og vandvirk vinnubrögð
- Góð enskukunnátta

Áhugasamir sendi ferilskrá á tinna@tinna.is

Tinna, heildverslun í 30 ár
www.tinna.is | 565 4610



Seðlabanki Íslands er sjálfstæð stofnun í eigu íslenska ríkisins en lýtur sérstakri stjórn. Seðlabankinn fer með stjórn peningamála á Íslandi og er meginmarkmið hennar stöðugleiki í verðlagsmálum. Seðlabankinn skal enn fremur sinna viðfangsefnum sem samrýmast hlutverki hans sem seðlabanka, svo sem að varðveita gjaldeyrisvarasjóð og stuðla að virku og öruggu fjármálakerfi, þ.m.t. greiðslukerfi í landinu og við útlönd.

Laust starf hjá Seðlabanka Íslands

Gjaldeyriseftirlit - lögfræðingar

Seðlabanki Íslands óskar eftir að ráða lögfræðinga til starfa í gjaldeyriseftirliti bankans. Um er að ræða 100% starfshlutfall með starfsstöð í Reykjavík.

Helstu verkefni lögfræðinga á skrifstofu gjaldeyriseftirlits eru að framfylgja lögum um gjaldeyrismál. Í því felst meðal annars að afgreiða beiðnir um undanþágur frá gjaldeyrislögum, svara fyrirspurnum er lúta að túlkun laga um gjaldeyrismál, annast eftirlit með framkvæmd laga um gjaldeyrismál auk rannsókna á meintum brotum á lögnum og reglum settum á grundvelli þerra. Starfi þeirra fylgir einnig samskipti við innlenda og erlenda aðila og stofnanir.

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Embættis- eða meistaraþróf í lögfræði frá háskóla sem viðurkenndur er samkvæmt lögum um háskóla nr. 63/2006

- Þekking og reynsla af stjórnsýslumeðferð mála æskileg
- Þekking og reynsla á fjármálamarkaði æskileg
- Þekking og reynsla af rannsókn mála kostur
- Framúrskarandi ritfærni, bæði á íslensku og ensku
- Hæfni til að starfa sjálfstætt og í hópi
- Færni í mannlegum samskiptum
- Frumkvæði og metnaður til að ná árangri í starfi

Nánari upplýsingar um störfín veitir Ingibjörg Guðbjartsdóttir, forstöðumaður gjaldeyriseftirlits Seðlabanka Íslands, í síma 569-9600.

Sótt skal um störfín á heimasíðu Seðlabanka Íslands, www.seðlabanki.is, í síðasta lagi 4. desember næstkomandi. Umsóknir gilda í sex mánuði. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.



Starfsfólkið mótar stefnuna

Íslandsbanki er framsækið fjármálafyrirtæki sem veitir viðskiptavinum sínum framúrskarandi þjónustu. Bankinn leggur áherslu á gott starfsumhverfi, öfluga liðsheilð og er jafnréttissinnað fyrirtæki. Starfsfólk bankans viðhefur fagleg vinnubrögð, framsýni og jákvætt viðhorf í öllu sínu starfi.

Forstöðumaður Samstæðuuppgjörs

Íslandsbanki óskar eftir að ráða forstöðumann Samstæðuuppgjörs. Starfið er á Fjármálasviði en þar eru einnig Fjárhagsdeild, Fjárstýring og Stefnumarkandi verkefni. Forstöðumaður Samstæðuuppgjörs heyrir undir framkvæmdastjóra Fjármálasviðs.

Nánari upplýsingar veitir Jón Guðni Ómarsson, framkvæmdastjóri Fjármálasviðs, sími 440 4758, netfang: jon.omarsson@islandsbanki.is.

Umsóknir óskast fylltar út á www.islandsbanki.is og sendar ásamt ítarlegri ferilskrá. Umsóknarfrestur er til og með 28. nóvember.

Tengiliður á mannauðssviði er Sigrún Ólafsdóttir, sími 440 4172, netfang: sigrun.olafs@islandsbanki.is.

Helstu verkefni:

- Ábyrgð á samstæðuuppgjöri Íslandsbanka
- Dagleg stjórnun deildarinnar
- Þátttaka í stefnumótun og áætlanagerð
- Greining á rekstrar- og fjárhagsupplýsingum
- Upplýsingagjöf til stjórnenda
- Skýrslugerð til eftirlitsaðila
- Önnur verkefni eftir nánara samkomulagi

Hæfniskröfur:

- Háskólamenntun
- Þekking og reynsla af bókhaldi og reikningsskilum
- Æskilegt er að umsækjandi sé löggiltur endurskoðandi
- Greiningarhæfni
- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Frumkvæði og leiðtogaferni
- Faglegur metnaður og öguð vinnubrögð
- Gott vald á íslenskri og enskri tungu

Ert þú á besta aldri? Vilt þú vinna í þægilegu umhverfi með skemmtilegu samstarfsfólki?

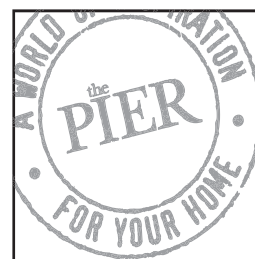
Kostur leitar að fólki á besta aldri til að taka að sér að raða í poka fyrir viðskiptavinum Kosta fyrir jólin.

Við hvetjum áhugasama til þess að sækja um!

Umsóknir skal senda á biggi@kostur.is eða mæta til okkar í verslunina okkar að Dalvegi 10-14 í Kópavogi.



**AMERÍSK
OG ÖÐRUVÍSI**



ÓSKAR EFTIR: STARFSMANNI Í ÚTSTILLINGAR

The Pier leitar að **vönum starfsmanni** í útstillingar á Korputorgi.

Reynsla af útstillingum og sölu er skilyrði. Þarf að geta unnið **sjálfstætt** og eiga gott með að **leiðbeina öðrum**.

Viðkomandi þarf að geta byrjað **strax**.

STARFSFÓLK Í HELGARVINNU

Einnig leitum við að fólki eldra en 25 ára í **helgarvinnu**.

Áhugasamir sendi inn umsókn á smaratorg@pier.is fyrir 23. nóvember 2011.



Iceland Seafood er alþjóðlegt sölu- og markaðsfyrirtæki sem sérhæfir sig í sölu á sjávarafurðum. Síðan 1932 höfum við verið leiðandi afl í sölu- og markaðssetningu íslenskra sjávarafurða um allan heim. Á hverju ári dreifum við íslenskum afurðum til yfir 50 landa í gegnum þétt dreifinet okkar. Höfuðstöðvar ISI eru í Reykjavík og í dag starfa hjá okkur 270 manns í 8 löndum víða um heim.

Starfsmaður á sölusviði

Við leitum að kraftmiklum starfsmanni til að vera sölumönnum innan handar við ýmis verkefni, s.s. gagnaöflun og samskipti við birgja og erlenda kaupendur. Hvort sem þú ert nýútskrifaður háskólanemi eða hefur reynslu af sambærilegu starfi þá er þetta spennandi tækifæri hjá öflugum alþjóðlegu fyrirtæki.

Hæfniskröfur

- Menntun og/eða reynsla sem nýtist í starfi
- Brennandi áhugi á sjávarútvegi
- Góð almenn tölvukunnátta
- Góð kunnátta á Excel og Navision er kostur
- Góð enskukunnátta

Upplýsingar um starfið verða eingöngu veittar hjá Hagvangi.

Upplýsingar veitir:

Inga Steinunn Arnardóttir
inga@hagvangur.is

Umsóknarfrestur er til og með 28. nóvember nk.

Umsóknir óskast fylltar út á www.hagvangur.is.



HAGVANGUR

SKÓGARHLÍÐ 12 105 REYKJAVÍK Sími 520 4700
www.hagvangur.is

FORSTJÓRI



Bankasýsla ríkisins er ríkisstofnun með sjálfstæða stjórn sem heyrir undir fjármálaráðherra. Bankasýsla ríkisins fer með eignarhluti ríkisins í fjármálafyrirtækjum, stofnuninni er í starfsemi sinni ætlað að leggja áherslu á endurreisn og uppbyggingu öflugs innlends fjármálamarkaðar og stuðla að virkri og eðlilegri samkeppni á þeim markaði, tryggja gagnsæi í ákvarðanatöku varðandi þátttöku ríkisins í fjármálastarfsemi og tryggja virka upplýsingamiðlun til almennings. Stofnunin starfar á grundvelli laga nr. 88/2009. Bankasýslan skal hafa lokið störfum eigi síðar en 5 árum eftir að hún er sett á fót. Nánari upplýsingar má finna á vef Bankasýslunnar www.bankasysla.is

Stjórn Bankasýslu ríkisins auglýsir laust til umsóknar starf forstjóra Bankasýslu ríkisins. Forstjóri skal uppfylla hæfisskilyrði 2. og 3. mgr. 6 gr. laga nr. 88/2009.

Starfs- og ábyrgðarsvið:

- Stjórnun og rekstur
- Stefnumótun og vinna vegna sölu á eignarhlutum ríkisins í fjármálafyrirtækjum
- Samskipti við fjármálafyrirtæki sem ríkið á eignarhlut í
- Samningagerð
- Eftirlit með framkvæmd eigendastefnu ríkisins
- Samskipti við fjölmiðla

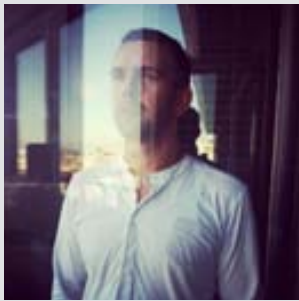
Kjararáð ákvarðar starfskjör forstjóra.

Nánari upplýsingar um hlutverk forstjóra er að finna í starfsreglum stjórnar, þær má finna á heimasíðu stofnunarinnar www.bankasysla.is, en auk þess veitir Guðrún Ragnarsdóttir, stjórnarformaður Bankasýslunnar (guðrun@bankasysla.is) frekari upplýsingar um starfið.

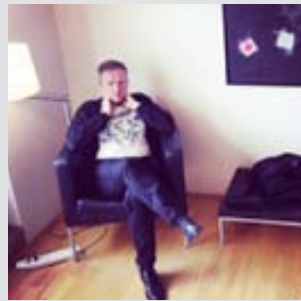
Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að senda ítarlega ferilskrá, ásamt kynningarbréfi þar sem hæfni umsækjanda er rökstudd, á netfangið umsoknir@bankasysla.is. Umsóknarfrestur er til og með 27. nóvember nk.

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólapróf sem nýtist í starfi
- Sérþekking á banka- og fjármálum
- Stjórnunarreynsla
- Leiðtogaþæfileikar
- Framúrskarandi samskiptahæfileikar
- Frumkvæði
- Hæfni til tjáningar í ræðu og riti á íslensku og ensku



**HÉR VANTAR
HÖNNUÐ**
SEM HEFUR
GOTT AUGA OG
BRJÁLADAN
METNAÐ



**HÉR VANTAR
SAMFÉLAGSVERU**
SEM ÞEKKIR, NOTAR
OG VILL MÓTA
VISTKERFI SAM-
FÉLAGSMIDLA



**HÉR VANTAR
ANNAN HÖNNUÐ**
SEM HEFUR LÍKA
GOTT AUGA OG
BRJÁLADAN
METNAÐ



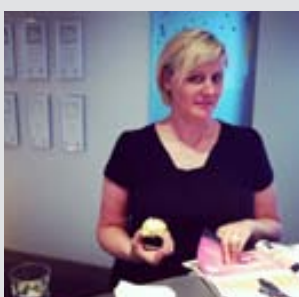
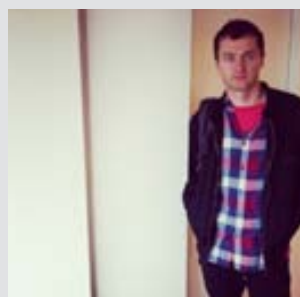
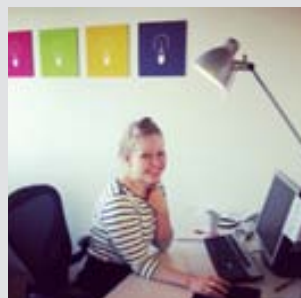
**HÉR VANTAR
TENGIL**
SEM SKILUR FÓLK,
TEKUR FRUMKVÆÐI
OG LÆTUR
HLUTINA GERAST



**HÉR VANTAR
PENNA**
SEM GETUR
ORÐAÐ BÆÐI EIGIN
HUGMYNDIR
OG ANNARRA



**HÉR VANTAR
BIRTINGASTJÓRA**
SEM ÞEKKIR OG
KANN AÐ NOTA
SNERTIFLETINA VIÐ
FÓLKID Í LANDINU



**UPPLÝSINGAR OG
HÆFNISKRÖFUR
Á ENNEMM.IS**

VIÐ ERUM Á HAUSAVEIÐUM

Aðeins þeir ferskustu og safaríkustu koma til greina.
Umsóknir óskast fylltar út á hagvangur.is til og með 27. nóvember

ENNEMM

Veðurstofa Íslands

Sérfræðingur í hugbúnaðarkerfum

Veðurstofa Íslands leitar að sérfræðingi í hönnun, þróun og uppbyggingu hug- og vélbúnaðarkerfa.

Viðkomandi mun meðal annars vinna í innlendum og alþjóðlegum samvinnuverkefnum á sviði vatnamála og jarðvár, m.a. að uppsetningu upplýsingakerfis um stjórn vatnamála vegna innleiðingar á Vatnatilskipun Evrópu (WFD) og kerfa er varða vöktun eldfjalla (Volcano Anatomy), ásamt Evrópusambandsverkefnum um jarðskjálftavá (NERA, REAKT).

Helstu verkefni eru

- Greining, hönnun og uppbygging upplýsingakerfa.
- Skipulagning og forgangsörðun verkþátta í þróun.
- Forritun á tengingum og viðmótum milli upplýsingakerfa og gagnagrunna.

Hæfniskröfur

- Háskólamenntun sem nýtist í starfi, s.s. verkfræði, tölvunarfræði eða önnur tæknimenntun.
- Farsæl reynsla af hönnun, þróun og uppbyggingu hug- og vélbúnaðarkerfa.
- Farsæl reynsla af skipulegum hönnunaraðferðum í hugbúnaðarþróun.
- Farsæl reynsla af verkefnastjórnun hugbúnaðarverkefna.
- Reynsla af Windows og Linux.
- Reynsla af Python, java, C# eða Perl.
- Þekking á Oracle, MSSQL, MySQL, PostgreSQL er kostur.
- Þekking á ArcGIS vefsíða er kostur.

Sérfræðingur í gagnagrunnsþróun

Veðurstofa Íslands leitar að sérfræðingi í þróun, samræmingu og uppbyggingu gagnagrunna og gagnagrunnsviðmóta.

Viðkomandi mun meðal annars vinna í innlendum og alþjóðlegum samvinnuverkefnum á sviði vatnamála og jarðvár, m.a. að uppsetningu upplýsingakerfis um stjórn vatnamála vegna innleiðingar á Vatnatilskipun Evrópu (WFD) og kerfa er varða vöktun eldfjalla (Volcano Anatomy), ásamt Evrópusambandsverkefnum um jarðskjálftavá (NERA, REAKT).

Helstu verkefni eru

- Hönnun og uppbygging gagnagrunna.
- Samtenging gagnagrunna og upplýsingakerfa.
- Innlestur og forvinnsla gagna í gagnagrunna.

- Þróun afurða fyrir rauntímaúrvinnslur, skýrslur og eftirlit.
- Útfærsla viðmóta til umsýslu gagna.

Hæfniskröfur

- Háskólamenntun sem nýtist í starfi, s.s. verkfræði, tölvunarfræði eða önnur tæknimenntun.
- Farsæl reynsla af hönnun, þróun eða uppbyggingu gagnagrunna.
- Farsæl reynsla af forritun á viðmótum við gagnagrunna.
- Reynsla af Windows og Linux.
- Reynsla af annað hvort Oracle eða MSSQL gagnagrunnum.
- Þekking á Python, Java, Perl, skeljaforritun, .Net, C# er kostur.
- Þekking á ArcGIS vefsíða er kostur.

Nánari upplýsingar um starfið veita **Sigurður Fjalar Sigurðarson** starfandi yfirverkefnisstjóri, fjalar@vedur.is og **Borgar E. Axelsson** mannauðsstjóri, borgar@vedur.is.

Umsóknir sem greina frá menntun, reynslu og fyrri störfum skulu berast **Borgari E. Axelssyni, Bústaðavegi 7–9, 150 Reykjavík** eða í tölvupósti á netfangið borgar@vedur.is merkt „Hugbúnaðarverkfræðingur“ eða „Sérfræðingur í gagnagrunnsþróun“.

Umsóknarfrestur er til og með **27. nóvember 2011**

Gildi Veðurstofunnar eru þekking, áreiðanleiki, framsækni og samvinna. Ráðningar hjá stofnuninni munu taka mið af þessum gildum.

www.vedur.is
522 6000



Laus störf hjá Hagstofu Íslands

Hagstofa Íslands gegnir forystuhlutverki í opinberri hagskýrslugerð og mikill metnaður einkennir starfið sem þar fer fram. Hlutverk Hagstofu Íslands er að veita tölfræðilegar upplýsingar um þjóðfélagsleg málefni og tryggja að áreiðanleiki og óhlutdrægni séu í fyrirrúmi í opinberri hagskýrslugerð. Alþjóðlegt samstarf er öflugt og þróunarvinna skipar veglegan sess í starfsemi stofnunarinnar. Nánari upplýsingar má finna á vef Hagstofunnar: www.hagstofa.is.

Forritari

Hagstofa Íslands leitar að forritara til að vinna að spennandi þróunarverkefnum. Viðkomandi þarf að hafa þekkingu á vefforritun, sérstaklega í .NET umhverfinu. Mikilvægt er að viðkomandi hafi áhuga á að vinna í hóp og eigi auðvelt með að starfa með öðrum. Við leggjum áherslu á að viðkomandi ástundi öguð vinnubrögð og hafi lifandi áhuga á að þróa ferla og upplýsingakerfi Hagstofu Íslands.

Hæfniskröfur

- ✓ Háskólapróf í tölvunar-, kerfisfræði eða sambærilegum greinum æskilegt.
- ✓ Mjög góð þekking á .NET forritun.
- ✓ Þekking á vefstöðlum, s.s. html, css.
- ✓ Þekking á xml.
- ✓ Sjálfstæð og öguð vinnubrögð.
- ✓ Góðir samskiptahæfileikar.
- ✓ Reynsla af LiSA.NET vefumsjónarkerfinu er kostur.
- ✓ Þekking og/eða reynsla af gagnagrunnum er kostur.

Gagnagrunnssérfræðingur

Hagstofa Íslands leitar að gagnagrunnsforritara til að þróa upplýsingakerfi stofnunarinnar. Unnið er í Microsoft SQL Server og TSQL umhverfi að uppbyggingu á gagnavörðugum fyrir ný og eldri verkefni stofnunarinnar. Mikilvægt er að viðkomandi hafi áhuga á að vinna í hóp og eigi auðvelt með að starfa með öðrum. Við leggjum áherslu á að viðkomandi ástundi öguð vinnubrögð og hafi lifandi áhuga á að þróa ferla og upplýsingakerfi Hagstofu Íslands.

Hæfniskröfur

- ✓ Háskólapróf í tölvunar-, kerfisfræði eða sambærilegum greinum æskilegt.
- ✓ Þekking á Microsoft SQL Server og TSQL.
- ✓ Þekking á SSIS og SSRS eða sambærilegu.
- ✓ Þekking á vörðugum gagna og tengdri aðferðafræði, s.s. Kimball eða Data Vault.
- ✓ Sjálfstæð og öguð vinnubrögð.
- ✓ Góðir samskiptahæfileikar.
- ✓ Þekking á xml og .NET forritun er kostur.

Borgartúni 21a
150 Reykjavík

☎ 528 1000

Um er að ræða fullt starf og er æskilegt að þeir sem ráðnir verða geti hafið störf sem fyrst. Laun eru samkvæmt kjarasamningi fjármálaráðuneytisins og hlutaðeigandi stéttarfélags. Umsóknarfrestur er til og með **5. desember 2011** og skulu umsóknir berast á eftirfarandi pósthfang: *Starfsumsókn, Borgartúni 21a, 150 Reykjavík*, eða rafrænt á netfangið starfsumsokn@hagstofa.is. Öllum umsóknum verður svarað og umsækjendum tilkynnt um ráðstöfun starfsins þegar ákvörðun hefur verið tekin. Nánari upplýsingar veitir Ólafur Arnar Þórðarson [olafur.thordarson@hagstofa.is], sími 528 1000.



Hagstofa Íslands

www.vinna.is

Hug- og verkvit

Marel leitar að framsæknum og metnaðarfullum einstaklingum til að leysa spennandi og fjölbreytileg verkefni á alþjóðlegum vinnustað. Nákvæmni og sjálfstæði eru mikilvægir eiginleikar. Einnig er góð enskukunnátta nauðsynleg.

Innleiðing á viðskiptakerfum (AX)

Gerð innleiðingaráætlana og verkefnastjórn við innleiðingu á viðskiptahugbúnaði í starfstöðvum okkar um allan heim. Skráning á viðskipta- og vinnuferlum ásamt þjálfun og aðstoð við notendur.

Tæknihöfundur á útgáfusvið

Ritun notendahandbóka og hjálpartexta fyrir tæki og hugbúnað í náinni samvinnu við hönnuði. Textavinnsla í tengslum við útgáfu vöru og skjalaumsjón í vöru og iðnaðarsetrum.

Tækjahugbúnaðargerð

Þróun hugbúnaðar sem meðal annars stýrir tækjum og vinnslukerfum, myndgreiningu og sjálfvirkri röntgen-tölvusjón. Heimsóknir til viðskiptavina og prófanir.

Útgáfustjórn Innova hugbúnaðar

Umsjón með TFS Build Server, dreifingu hugbúnaðar og lokaprófunum fyrir útgáfu. Samskipti við þróunarteymi og uppsetningarteymi um víða veröld.

Innova er hugbúnaður þróaður af Marel fyrir framleiðslu-eftirlit/stýringu í matvælaíðnaði og er í notkun í helstu matvælafyrirtækjum um allan heim.

Þjónusta Innova hugbúnaðar

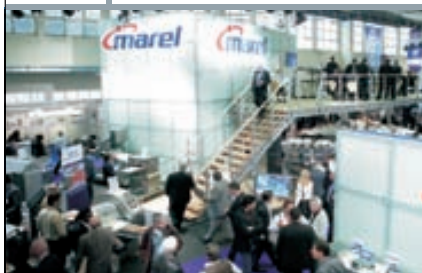
Þjónusta, uppsetning og rekstur á Innova hugbúnaði hjá íslenskum viðskiptavinum. Hámörkun afkasta kerfislausna, ráðgjöf, bilanagreining og samþætting við önnur kerfi.

Innova er hugbúnaður þróaður af Marel fyrir framleiðslu-eftirlit/stýringu í matvælaíðnaði og er í notkun í helstu matvælafyrirtækjum um allan heim.

Vélahönnun

Vöruþróun, viðhald og aðlögun tækja og lausna að þörfum viðskiptavina. Hönnuðir fá tækifæri til að fylgja eftir tækum allt frá hugmynd til afhendingar til viðskiptavina og taka þátt í prófunum. Við vélahönnun hjá Marel starfar öflugur hópur sérfræðinga í verk- og tæknifræði bæði hér á landi sem og erlendis og fer öll hönnun fram í 3D í SolidWorks.

Nánari upplýsingar um störfin, hæfniskröfur og umsóknarfrest er að finna á heimasíðu Marel, www.marel.com/careers



Marel er alþjóðlegt hátæknifyrirtæki í fararbroddi í þróun og framleiðslu tækja, hugbúnaðar og lausna fyrir matvælaíðnað. Hjá fyrirtækinu starfa um 3500 manns í fimm heimsálfum, þar af um 400 á Íslandi.

Við bjóðum upp á góða vinnuaðstöðu, skilvirka starfsþjálfun, sveigjanlegan vinnutíma, mötuneyti, barnaherbergi, framúrskarandi íþróttaaðstöðu og gott félagslíf.

www.marel.com



marel

Laust starf hjá Lyfjastofnun

Í boði er fjölbreytt og krefjandi starf

Upplýsingadeild óskar eftir lyfjafræðingi

Helstu viðfangsefni eru m.a.:

- Uppfærsla á Lyfjaupplýsingum/Sérlyfjaskrá
- Tölfræðileg úrvinnsla lyfjanotkunar
- Upplýsingagjöf til almenninga og fagstétta
- Önnur tilfallandi verkefni í samráði við yfirmann

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólapróf (M.Sc.) í lyfjafræði
- Þekking og reynsla í vefsmíði æskileg
- Frumkvæði og metnaður í starfi
- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Góð tölvufærni
- Góð íslensku- og enskukunnátta nauðsynleg
- Góð kunnátta í Norðurlandamáli æskileg

Upplýsingar um starfið veitir Mímir Arnórsson, deildarstjóri, sími 520 2100

Launakjör eru samkvæmt kjarasamningum opinberra starfsmanna.

Umsóknir um starfið óskast sendar, ásamt upplýsingum um menntun, fyrri störf og meðmælum, til Lyfjastofnunar, Vínlandsleið 14, 113 Reykjavík eða í tölvupósti á lyfjastofnun@lyfjastofnun.is merkt: „Starfsumsóknir“

Umsóknarfrestur er til og með 5. desember 2011

Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

Umsóknareyðublað ásamt nánari upplýsingum um Lyfjastofnun má finna á vefsíðu stofnunarinnar www.lyfjastofnun.is



TALMEINAFRÆÐINGUR

Laus er til umsóknar 50% staða talmeinafræðings á Skólaskrifstofu Suðurlands.

Helstu verkefni: Greining á stöðu einstaklinga og hópa. Ráðgjöf til starfsfólks leikskóla og grunnskóla. Ráðgjöf til foreldra. Fræðsla af ýmsu tagi. Samstarf við aðrar stofnanir. Ýmis sérverkefni.

Menntunarkröfur: Prófgráða í talmeinafræðum og starfsréttindi talmeinafræðings. Prófgráða í kennslufræðum æskileg.

Aðrar kröfur: Starfið er þjónustustarf og krefst samstarfs-hæfni við bæði börn og fullorðna.

Laun eru samkvæmt kjarasamningi LN og viðkomandi stéttar-félags. Vel er að starfsmönnum búið til að sinna endur- og símenntun, erlendis sem og hérlandis.

Á Skólaskrifstofu Suðurlands starfa, auk framkvæmdstjóra, átta sérfræðingar á sviði sálfræði-, kennslu- og talmeinaráðgjafar. Þetta er samhentur hópur sem hefur mikið samstarf sín á milli.

Umsókn um starfið, ásamt yfirliti um náms- og starfsferil sendist Skólaskrifstofu Suðurlands, Austurvegi 56, 800 Selfoss fyrir 10. desember 2011.

Á vefslóðinni www.skolasud.is er að finna upplýsingar um skrifstofuna. Nánari upplýsingar veitir Kristín Hreinsdóttir, framkvæmdastjóri, í síma 480-8240 og 862-9905.

Þróunarstjóri

Veðurstofa Íslands er opinber stofnun og heyrir undir umhverfisráðuneytið. Hjá stofnuninni starfa um 130 manns með fjölbreytta menntun og starfsreynslu sem spannar mörg fræðasvið. Auk þess starfa um 120 manns við athugana- og eftirlitsstörf víðsvegar um landið. Viðfangsefni Veðurstofu Íslands eru eðlisþættir jarðarinnar: Loft, vatn, snjór og jöklar, jörð og haf. Hlutverk stofnunarinnar er öflun, varðveisla, úrvinnsla og miðlun upplýsinga. Starfsemin fer fram á fjórum sviðum: Athugana- og tæknisviði, úrvinnslu- og rannsóknasviði, eftirlits- og spásviði og fjármála- og rekstrarsviði auk skrifstofu forstjóra en þar er þróunarstjóri staðsettur. Nánari upplýsingar um stofnunina má finna á www.vedur.is

Helstu verkefni eru

- Umsjón og eftirfylgni með árangurs-stjórnunarsamningi Veðurstofunnar og umhverfisráðuneytisins.
- Umsjón og eftirfylgni með þróunarstefnu, gagnastefnu, viðskipta- og þjónustustefnu og stefnu um erlend samskipti.

- Umsjón og eftirfylgni með landsþekjandi mælakerfum í samstarfi við hagsmuna-aðila.
- Umsjón með verkefnum er snúa að þróun söluafurða og þjónustu og samningum því tengdu.

Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólapróf sem nýtist í starfi, á sviði raunvísinda, verk- eða tæknifræði.
- Framhaldsnám og/eða farsæl reynsla á sviði stjórnunar, þróunar eða verkefna-stjórnunar.
- Farsæl reynsla af erlendu samstarfi og samskiptum.
- Þekking og reynsla af þjónustu- og markaðsstörfum og sölu verkefna.
- Góð færni í íslensku og ensku.
- Stjórnunarhæfileikar.
- Hæfni í mannlegum samskiptum og teymisvinnu.
- Greiningarhæfni og gott vald á meðferð talna og úrvinnslu gagna.
- Hæfni til að miðla upplýsingum.

Veðurstofa Íslands



intellecta

intellecta/Síðumúli 5/108 Reykjavík/
Sími 511 1225/Fax 511 1126/www.intellecta.is

Nánari upplýsingar um starfið veita Þórður S. Óskarsson, thordur@intellecta.is og Ari Eyberg, ari@intellecta.is í síma 511 12 25.

Umsókn óskast fyllt út á www.intellecta.is. Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rök-stuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.

Umsóknarfrestur er til og með 27. nóvember 2011

Gildi Veðurstofunnar eru þekking, áreiðanleiki, framsækni og samvinna. Ráðningar hjá stofnuninni munu taka mið af þessum gildum.

www.vedur.is



Seðlabanki Íslands er sjálfstæð stofnun í eigu íslenska ríkisins en lýtur sérstakri stjórn. Seðlabankinn fer með stjórn peningamála á Íslandi og er meginmarkmið hennar stöðugleiki í verðlagsmálum. Seðlabankinn skal enn fremur sinna viðfangsefnum sem samrýmast hlutverki hans sem seðlabanka, svo sem að varðveita gjaldeyrisvarasjóð og stuðla að virku og öruggu fjármálakerfi, þ.m.t. greiðslukerfi í landinu og við útlönd.

Laust starf hjá Seðlabanka Íslands

Innri endurskoðandi

Seðlabanki Íslands auglýsir eftir aðalendurskoðanda. Aðalendurskoðandi heyrir undir bankaráð og er ráðinn af því samkvæmt lögum nr. 36, 22 maí 2001. Aðalendurskoðandi annast innri endurskoðun bankans og innra eftirlit með starfsemi hans.

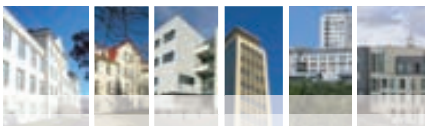
Helstu verkefni:

- Viðkomandi annast og ber ábyrgð á innri endurskoðun bankans og tryggir að hún sé í samræmi við góða endurskoðunarvenju
- Hann framkvæmir innra eftirlit með starfsemi bankans og gætir þess að hún sé í samræmi við reglur og fyrimæli
- Hann framkvæmir og hefur umsjón með úttektum á eftirlitsskyldum þáttum í rekstri bankans og fjárhagsendurskoðun hans
- Hann veitir ráðgjöf um áhættu, áhættumat, stjórnarhætti, eftirlitsumhverfi og eftirlitskerfi bankans
- Hann gefur bankaráði skýrslur um einstaka þætti í starfsemi bankans

Hæfniskröfur:

- Háskólapróf í viðskiptafræði, hagfræði eða sambærilegum greinum
- Umsækjandi þarf að hafa viðtæka reynslu af innri endurskoðun
- Umsækjandi þarf að hafa mikla greiningarhæfileika, hafa tileinkað sér sjálfstæð og öguð vinnubrögð, geta sýnt frumkvæði og fagmennsku í starfi og hafa hæfni í mannlegum samskiptum
- Æskilegt er að umsækjandi hafi lokið framhaldsnámi í endurskoðun
- Æskilegt er að umsækjandi búi yfir haldgóðri þekkingu á fjármálakerfinu og bankastarfsemi, hafi reynslu af störfum innan banka eða fjármálafyrirtækis

Upplýsingar um starfið veitir Jón Þ. Sigurgeirsson, ritari bankaráðs í síma 569 9600, en umsóknir skulu sendar Láru V. Júlíusdóttur formanni bankaráðs Kalkofnsvegi 1, 150 Reykjavík eigi síðar en 4. desember nk.



Yfirlæknir við fíknigeðdeild

Umsækjendur skulu hafa sérfræðiviðurkenningu í geðlækningum og viðtæka reynslu af meðhöndlun fíknisjúkdóma. Næsti yfirmaður er framkvæmdastjóri geðsviðs.

Deildin sem er legu-, dag- og göngudeild, þjónar einstaklingum sem þurfa greiningu og meðferð vegna geðrænna vandamála og misnotkunar vímuefna. Lögð er áhersla á teymisvinnu og einstaklingsmiðaða nálgun. Við deildina starfar breiður hópur fagfólks á þremur einingum sem vinna náið saman.

Yfirlæknir á geðdeild 32C afleysingastarf til eins árs

Umsækjendur skulu hafa sérfræðiviðurkenningu í geðlækningum og viðtæka reynslu af meðhöndlun geðsjúkdóma. Næsti yfirmaður er framkvæmdastjóri geðsviðs.

Deildin er 15 rúma og þjónar einstaklingum sem þurfa greiningu og meðferð vegna geðrænna vandamála. Áhersla er lögð á teymisvinnu og einstaklingsmiðaða þjónustu. Deildin sinnir einnig deild 32BP þar sem eru tvö bráðarúm ætluð til skammtíamavistunar í allt að einn sólarhring.

Helstu verkefni og ábyrgð

- » Fagleg ábyrgð
- » Fjárhagsleg ábyrgð
- » Starfsmannaábyrgð

Hæfniskröfur

- » Stjórnunarreynsla
- » Leiðtogaþæfileikar og framúrskarandi samskiptahæfni eru skilyrði
- » Reynsla í kennslu- og vísindavinnu

Nánari upplýsingar

- » Umsóknarfrestur er til og með 3. desember 2011.
- » Starfshlutfall er 100% og veitast störfn frá 1. janúar 2012.
- » Starf yfirlæknis við fíknigeðdeild er til 5 ára í samræmi við stefnu Landspítala um ráðningu yfirmanna.
- » Starf yfirlæknis á geðdeild 32C er tímabundið til eins árs.
- » Umsókninni ber að fylgja vottfestar upplýsingar um nám, fyrri störf og reynslu af kennslu-, vísinda- og stjórnunarstörfum, ásamt afriti af helstu ritsmíðum sem umsækjandi hefur ritað eða átt þátt í.
- » Umsóknargögn sem ekki er hægt að senda rafrænt skulu berast, í tvíriti, Páli Matthíassyni, framkvæmdastjóra geðsviðs, LSH 34A við Hringbraut.
- » Upplýsingar veita Páll Matthíasson, framkvæmdastjóri, netfang pallmatt@landspitali.is, sími 543 4077 og María Einisdóttir, mannauðs-ráðgjafi, netfang mariaein@landspitali.is, sími 824 5404.
- » Umsóknir verða sendar til stöðunefndar lækna hjá Landlæknisembættinu.
- » Viðtöl verða höfð við umsækjendur og byggist ákvörðun um ráðningu í starfið einnig á þeim auk mats stöðunefndar á innsendum umsóknargögnum.

Fullt starf er bundið við sjúkrahúsið eingöngu sbr. yfirlýsingu LSH vegna kjarasamnings sjúkrahúsækna dags. 2. maí 2002, sbr. breytingu 5. mars 2006. Sött er um starf rafrænt á heimasíðu Landspítala, www.landspitali.is, undir „laus störf“. Ef ekki eru tök á að sækja um rafrænt má nálgast umsóknareyðublað í upplýsingum Fossvoegi og Hringbraut og hjá mannauðssviði, Eiríksstötu 5. Tekið er mið af jafnréttisstefnu LSH við ráðningar í störf á Landspítala. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin. Landspítali er reyklaus vinnustaður

Umhyggja • Fagmennska • Öryggi • Framþróun

Löggiltur fasteignasali

Fasteignasala óskar eftir löggiltum fasteignasala til starfa í skjalagerð, kaupsamninga, afsöl o.þ.h.

Fullt starf eða hlutastarf kemur til greina. Góð kjör fyrir réttan aðila. Þarf að geta hafið störf fljótlega.

Umsóknir sendist á box@frett.is merkt „Lögg Fast“

Skólaliði

Tækniskólinn, skóli atvinnulífsins, auglýsir eftir skólaliða til afleysinga.

Starfssvið skólaliða Tækniskólans er meðal annars þjónusta við nemendur og starfsfólk skólans, hafa umsjón með viðhaldi og ræstingu sem og að huga að öryggi nemenda og húsa skólans.

Við leitum af einstaklingi með ríka þjónustulund og dugnað sem getur styrkt okkar hóp við fjölbreytt verkefni við daglegan rekstur skólans. Um er að ræða 50 – 100 % starf með sveigjanlegan vinnutíma, og samkeppnishæf laun á lifandi vinnustað. Starfið er tímabundið til 31.5.2012.

Upplýsingar veitir Gunnar Sigurðsson, yfirmaður fasteigna, gsi@tskoli.is

Tækniskólinn
skóli atvinnulífsins

www.tskoli.is



Laust er til umsóknar embætti forstjóra Ríkiskaupa

Ríkiskaup er miðlæg innkaupastofnun ríkisins og starfar á grundvelli laga um opinber innkaup nr. 84/2007. Stofnunin skal leitast við að tryggja hagkvæmni við innkaup ríkisins með því að:

- * Þróa hágæðapjónustustofnun á sviði opinberra innkaupa með starfsfólki sem býr yfir þekkingu og reynslu á sviði innkaupa fyrir ríkisstofnanir,
- * Þróa verklag við útboð og innkaup sem tryggir jafnræði bjóðenda og virka samkeppni,
- * auka framleiðni og einföldun í opinberum innkaupum með nútímalegu innkaupakerfi, útboðum og samræmdum innkaupum,
- * auðvelda viðskiptatengsl milli birgja og ríkisstofnana,
- * miðla þekkingu og reynslu til ríkisstofnana til að fullnægja sem best viðskiptalegum þörfum ríkisins.

Um er að ræða fullt starf. Laun forstjóra stofnunarinnar fer eftir ákvörðun Kjararáðs. Skipað verður í embættið til fimm ára frá 1. janúar 2012.

Umsækjendur skulu hafa lokið háskólaprófi í viðskiptafræði, lögfræði, verkfræði eða sambærilegri menntun sem nýtist í starfi. Gerð er krafa um rekstrarþekkingu og stjórnunarreynslu. Jafnframt er æskilegt að viðkomandi hafi þekkingu á opinberri stjórnsýslu, fyrirtækjarekstri, góða samskiptahæfni, skipulagseiginleika og geti sýnt frumkvæði í starfi.

Umsóknir ásamt upplýsingum um menntun og fyrri störf sendist fjármálaráðuneytinu, Arnarhvoli við Lindargötu, 150 Reykjavík. Nánari upplýsingar veita Þórhallur Arason og Angantýr Einarsson skrifstofustjórar í fjármálaráðuneytinu.

Umsóknarfrestur er til 27. nóvember n.k. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun hefur verið tekin um skipan í embættið.



Starfsfólk óskast í eftirtalin störf

Verkefnastjóri

Starfssvið felst í umsjón með og stýringu ráðgjafaverkefna, samskiptum við erlenda samstarfsaðila og forðastýringu.

Menntunar- og hæfniskröfur: Háskólamenntun ásamt haldgóðri reynslu og þekkingu á verkefnaumsjón og áætlanagerð á sviði hugbúnaðargerðar. Reynsla af verslunarlausnum og/eða Microsoft Dynamics hugbúnaði er mikill kostur.

Góðir skipulags- og samskiptahæfileikar auk góðrar enskukunnáttu eru skilyrði.

Við leggjum okkur fram, stöndum saman og vitum hvað þarf til að skara framúr. Frumkvæði og nýsköpun eru mikilsverðir eiginleikar sem hafa skipað LS Retail í fremstu röð í þróun hugbúnaðar á alþjóðavísu.

Við þróum hugbúnað fyrir fyrirtæki í verslunarrekstri og seljum vörur okkar gegnum net 120 endursöluðila í 60 löndum. Við leitum að öflugum og metnaðarfullu fólki sem er reiðubúið að takast á við fjölbreytt og vaxandi verkefni. Nú er lag að sækja um starf og koma til liðs við samheldinn hóp.

Prófari

Starfssvið felst í prófunum á viðskiptalausnum LS Retail.

Menntunar- og hæfniskröfur: Þekking á og reynsla af hugbúnaðarprófunum. Skipulögð vinnubrögð og góðir samstarfshæfileikar ásamt góðri enskukunnáttu eru skilyrði.

Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir um að senda ferilskrá á íslensku eða ensku þar sem tilgreint er hvað um er sótt á netfangið: jobs@LSRetail.com

Umsóknarfrestur er til föstudagsins 25. nóv.

Microsoft Partner
Gold Enterprise Resource Planning



LS RETAIL



Veðurstofa Íslands



Sérfræðingur í mælarekstri

Veðurstofa Íslands leitar að sérfræðingi í uppbyggingu og rekstur veðursjárkerfis (ratsjárkerfis) stofnunarinnar.

Vegna aukinnar áherslu á eftirlit með gosmekki og öskudreifingu byggir Veðurstofan nú upp kerfi bæði fastra og hreyfanlegra veðursjáa. Viðkomandi mun koma til starfa á Athugana- og tæknisviði með megináherslu á uppbyggingu og rekstur þess kerfis. Jafnframt mun viðkomandi koma að rekstri annarra mælakerfa á helstu eðlisþáttum jarðar, þ.e. lofti, vatni, snjó, jökklum, jörð og hafi. Í boði er spennandi, krefjandi og fjölbreytt fram-tíðarstarf.

Helstu verkefni

- Uppbygging og rekstur veðursjárkerfis.
- Samskipti við erlenda sem innlenda aðila um þjónustu og viðhald.

- Staðar- og leiðarval ásamt könnun á mögulegum leiðum til gagnaflutninga.
- Gagnaumsýsla, eftirlit með gagnastraumum og gæðaeftirlit frumgagna.

Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskóla- og framhaldsnám á sviði raunvísinda, verk- eða tæknifræði.
- Farsæl reynsla á sviði mælareksturs.
- Skipulögð og fagleg vinnubrögð.
- Hæfni til að vinna sjálfstætt og í hóp.
- Góð færni í íslensku og ensku.

Einnig er það kostur að viðkomandi þekki til vinnu og ferða í öbyggðum Íslands og að viðkomandi hefði ökuréttindi til aksturs þyngri og breyttra bifreiða.

Nánari upplýsingar um starfið veita **Óðinn Þórarinnsson** framkvæmdastjóri, odinn@vedur.is og **Borgar Æ. Axelsson** mannauðsstjóri, borgar@vedur.is.

Umsóknir sem greina frá menntun, reynslu og fyrri störfum skulu berast **Borgari Æ. Axelssyni, Bústaðavegi 7–9, 150 Reykjavík** eða í tölvupósti á netfangið borgar@vedur.is merkt „Sérfræðingur í mælarekstri“.

Umsóknarfrestur er til og með **27. nóvember 2011**

Gildi Veðurstofunnar eru þekking, áreiðanleiki, framsækni og samvinna. Ráðningar hjá stofnuninni munu taka mið af þessum gildum.

www.vedur.is
522 6000

FORSTÖÐUMAÐUR STJÓRNMENTTAR



Opni háskólinn í HR auglýsir laust til umsóknar starf forstöðumanns StjórnMenntar. Hlutverk Opna háskólans í HR er að auka samkeppnishæfni og velferð með hagnýtum námsleiðum til lífstíðarlærdóms (Lifelong Learning). StjórnMennt þjónar bæði innlendum og erlendum vinnustöðum með framsæknum og áhrifaríkum leiðum til að efla starfsmenn og liðsheildir.

Forstöðumaður StjórnMenntar ber ábyrgð á rekstri einingarinnar og vinnur náið með framkvæmdastjóra Opna háskólans við stefnumörkun, daglegan rekstur og faglega uppbyggingu.

MEGINÞÆTTIR STARFSINS:

- Vinna að þróun þekkingarlausna fyrir núverandi og væntanlega viðskiptavini á sviði stjórnendapjálfunar (Executive Education).
- Bera ábyrgð á fjármálum, áætlanagerð og starfsmannamálum einingarinnar.
- Sækja fram með öflugu markaðs- og sölustarfi.
- Leiða stöðugt umbóta- og gæðastarf einingarinnar.
- Rækta markvisst og faglegt samstarf við íslenskt atvinnulíf, erlenda markaði, akademískar deildir og samstarfsaðila Opna háskólans í HR.

MENNTUNAR- OG HÆFNISKRÖFUR:

- Háskólapróf sem nýtist í starfi.
- Stjórnunarreynsla og leiðtogaþæfileikar.
- Þekking á sviði mannauðs og starsþróunar.
- Framúrskarandi samskiptahæfileikar.
- Reynsla af sölu- og markaðsstarfi.
- Reynsla af stefnumótunarvinnu og innleiðingu breytinga.
- Góð tengsl við íslenskt atvinnulíf.
- Frumkvæði, kraftur og metnaður.

Nánari upplýsingar um starfið veita Guðrún Högnadóttir, framkvæmdastjóri Opna háskólans í HR (guðrunhogna@hr.is) og Þórunn Jónsdóttir, framkvæmdastjóri stjórnunar og reksturs (thoranna@hr.is) í síma 599 6200.

Umsóknum skal skilað rafrænt til Háskólans í Reykjavík fyrir 30. nóvember. Slóðin er www.hr.is/lausstorf.

Allar fyrirspurnir og umsóknir verða meðhöndlaðar sem trúnaðarmál.

www.hr.is

www.opnihaskolinn.is

Matsölustaðurinn Hjá Dóra í Mjódd

Óskar eftir að ráða hressa og duglega manneskju til starfa í afgreiðslu. Vinnutími 10-16 í þrjá daga, 10-19:30 í tvo daga. Íslensku kunnátta nauðsynleg.

Nánari upplýsingar í síma 557 3910

Sölustarf - Hugbúnaður

Óskum eftir heiðarlegum og duglegum sölumanni/konu sem getur starfað sjálfstætt við sölu á FotoWare hugbúnaði. Árangurstengd laun - Góðir tekjumöguleikar fyrir réttan aðila. Umsækjandi verður að hafa reynslu af hugbúnaðarsölu og vera orðinn 25 ára. Sendið umsóknir eða óskið nánari upplýsinga á netfanginu: info@dd.is



DD ehf - Umboðsaðili FotoWare á Íslandi

SÖLUFÓLK ÓSKAST STRAX



Óskum eftir að ráða duglegt og ábyrgt **sölufólk** sem hefur bíl til umráða. Umsækjendur þurfa að vera 20 ára eða eldri. Mjög góðir tekjumöguleikar. Magntilbod.is er vefverslun sem hefur milligöngu um tilboðssölu á allskyns vöru og þjónustu til almennings. **Umsóknir sendist á samstarf@magntilbod.is**

Þjónustufulltrúi

Endurmenntun Háskóla Íslands



Endurmenntun Háskóla Íslands auglýsir laust starf þjónustufulltrúa.

Við leitum að þjónustuliprum og skipulögðum einstaklingi sem á gott með að vinna með öðrum, sýnir frumkvæði og sjálfstæði í síðbreytilegu og spennandi umhverfi og er tilbúinn að takast á við krefjandi starf.

Helstu verkefni:

- Innköllun og umsjón námsgagna
- Móttaka og skráning þátttakenda
- Símsvörun og upplýsingagjöf
- Umsjón með kennslustofum
- Önnur almenn skrifstofustörf

Vinnutími er frá 08:00 – 16:00 eða 09:00 – 17:00.

Eingöngu þjónustulipur manneskja sem hefur reynslu af þjónustustörfum kemur til greina. Góð almenn tölvukunnátta er skilyrði. Laun skv. kjarasamningi fjármálaráðherra og hluteigandi stéttarfélags.

Umsóknir sendist til Endurmenntunar Háskóla Íslands, Dunhaga 7, 107 Reykjavík, merktar „**Þjónustufulltrúi**“.

Upplýsingar gefur Kristín Jónsdóttir, endurmenntunarstjóri í síma 525-4233 milli kl. 11:00 og 12:00.

Umsóknarfrestur er til og með 2. desember nk.

Öllum umsóknum verður svarað og umsækjendum tilkynnt um ráðstöfun starfsins þegar ákvörðun hefur verið tekin.



Heilsuleikskólinn Kór í Kópavogi

Heilsuleikskólinn Kór óskar eftir að ráða.

Leikskólakennara, sérkennara, þrjóskaþjálfar eða annað uppeldismenntað starfsfólk í 100% starf.

Í leikskólanum er unnið eftir heilsustefnunni með áherslu á næringu, hreyfingu og listsköpun. Unnið er með jákvæð og gefandi samskipti og er góður andi ríkjandi í skólanum. Hafir þú áhuga á að vinna í lifandi og metnaðarfullu starfsumhverfi með skemmtilegu fólki þá hafðu samband. Við hvetjum karla jafnt sem konur til að sækja um.

Nánari upplýsingar veita:

Bjarney K. Hlöðversdóttir leikskólastjóri í síma 570 4940

Rafrænar umsóknir er hægt að leggja inn á www.skolar.is



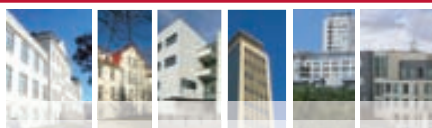
Heilsuleikskólar Skóla: Hamravellir, Háaleiti, Kór og Krókur. Leikskóli á „Heilsbraut“ Ungbarnaleikskólinn Ársól.



Spænskukennari óskast

Menntaskólinn Hraðbraut óskar að ráða vanan spænskukennara í hlutastarf næstu vorönn.

Áhugasamir sendi upplýsingar á netfangið sigrídur@hradbraut.is.



Deildarlæknar í bráðalækningum

Laus eru til umsóknar þrjú störf deildarlækna á bráðasviði. Starfshlutfall er 100% og veitast störf frá 1. janúar, 1. febrúar og 1. mars 2012 og eru til 6, 12 eða 24 mánaða. Störf til tveggja ára eru ætluð þeim sem hyggja á sérnám í bráðalækningum.

Hlutverk bráðasviðs er að skapa umgjörð um bráðastarfsemina, tryggja örugga þjónustu við sjúklinga og hlúa að menntun og vísindastarfi. Starfsemi bráðasviðs Landspítala hefur tekið miklum breytingum undanfarin ár og hafa ný verkefni verið hvatning til framfara og nýrra námstækifæra. Á bráðasviði starfar öflugt fagfólk.

Bráðamóttakan hefur viðurkenningu til að veita framhaldsmenntun í bráðalæknisfræði sem metin er til allt að tveggja ára af sérfræðinámi.

Helstu verkefni og ábyrgð

- » Þjálfun í bráðalækningum með þátttöku í klínísku starfi
- » Þátttaka í framhaldsmenntun og vísindastarfi
- » Handleiðsla og kennsla kandidata og læknanema

Hæfnikröfur

- » Almenn læknagælyfi
- » Góð færni í mannlegum samskiptum og öguð vinnubrögð
- » Íslenskukunnátta

Nánari upplýsingar

- » Umsóknarfrestur er til og með 6. desember 2011.
- » Umsókn fylgi náms- og starfsferilskrá ásamt gögnum um vísindavinnu og ritsmíðar. Jafnframt skal leggja fram afrit af prófskítinum og starfsleyfi.
- » Upplýsingar veitir Elísabet Benedíktz, yfirlæknir, ebenedik@landspitali.is, sími 543 1000.
- » Viðtöl verða höfð við umsækjendur og byggist ákvörðun um ráðningu í starfið á þeim og innsendum gögnum.
- » Umsóknargögn sem ekki er hægt að senda rafrænt skulu berast Elísabetu Benedíktz, yfirlækni, LSH Skrifstofu bráðadeildar G2 Fossvogi.

Laun samkvæmt gildandi samningi viðkomandi stéttarfélags og fjármálaráðherra. Sött er um starf rafrænt á heimasíðu Landspítala, www.landspitali.is, undir „laus störf“. Ef ekki eru tök á að sækja um rafrænt má nálgast umsóknareyðublöð í upplýsingum Fossvogi og Hringbraut og hjá mannauðssviði, Eiríksstötu 5. Tekið er mið af jafnréttisstefnu LSH við ráðningar í störf á Landspítala. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

Landspítali er reyklaus vinnustaður

Umhyggja • Fagmennska • Öryggi • Framþróun

Áhugavert starf í spennandi starfsumhverfi

Isavia ohf. óskar að ráða starfsmann til að vinna að flugverndarmálum

Helstu verkefni:

- Vinna við flugvernd og upplýsingaöryggi vegna þjónustu Isavia.
- Þátttaka og útfærsla á samræmingu og verklagi flugverndarmála innan Isavia.
- Samræming á verklagi flugverndar innan Isavia – Security Management.
- Þjálfun, fræðsla og eftirlit.
- Veiting aðgangsheimilda.

Menntunar og hæfniskröfur:

- Stúdentspróf eða sambærileg menntun er nauðsynleg.
- Háskólapróf sem nýtist í starfinu er æskilegt.
- Sjálfstæð vinnubrögð og skipulagshæfileikar.
- Góð íslensku og enskukunnátta er nauðsynleg.
- Mjög góð færni á rituðu máli.
- Góð tölvukunnátta.
- Reynsla og menntun í verkefnastjórnun er æskileg.
- Þekking á öryggis- og gæðastjórnun er æskileg.
- Þekking og menntun á sviði flugverndar er kostur.

Umsækjandi þarf að hafa lipra og þægilega framkomu, eiga auðvelt með að vinna undir álagi og setja sig inn í ný verkefni. Umsækjandi þarf að sýna af sér frumkvæði í starfi og vera skipulagður í verkum sínum.

Umsóknir

Upplýsingar um starfið veitir Árni Birgisson, samræmingarstjóri flugvalla- og flugverndar í síma 424 4237 eða arni.birgisson@isavia.is

Umsóknarfrestur er til 30. nóvember. Umsóknareyðublöð má finna á: www.isavia.is/atvinna

Konur jafnt sem karlar eru hvött til að sækja um starfið. Öllum umsóknum verður svarað. Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál.

Gildi Isavia eru öryggi, þjónusta og samvinna

Hjá Isavia starfa um 570 manns. Helstu verkefni fyrirtækisins eru að sjá um uppbyggingu, rekstur flugvalla og veita flugleiðsöguþjónustu fyrir innanlands jafnt sem millilandaflug auk yfirflugþjónustu fyrir Norður- Atlantshafið. Isavia leggur áherslu á jafnan rétt karla og kvenna til starfa.



www.hrafnista.is

HRAFNISTA REYKJAVÍK HAFNARFIRÐI KÓPAVOGI

Störf við aðhlynningu

Hrafnistuheimilin leita að hæfu starfsfólki í fjölbreytileg störf við umönnum aldraðra. Um er að ræða mjög áhugaverð og lærdómsrík störf, þar sem starfað er með fólki sem veitir þér nýja sýn á lífið og tilveruna.

Allar nánari upplýsingar um þau störf sem í boði eru og umsóknareyðublöð fást á www.hrafnista.is



HRAFNISTA

Reykjavík | Hafnarfjörður | Kópavogur



» Ráðningarþjónusta

Skrifstofustarf 50% starf

Þekkt innflutningsfyrirtæki óskar eftir að ráða vandvirkan einstakling til starfa við fjölbreytt skrifstofustarf.

» Starfssvið

- Pantanir og samskipti við flutningsaðila
- Birgðahald og tollskýrslugerð
- Uppgjör og innheimta
- Almenn skrifstofustörf

» Hæfniskröfur

- Góð almenn tölvukunnátta
- Þekking á Navision og reynsla af innflutningi er skilyrði
- Reynsla af tollskýrslugerð kostur
- Góð enskukunnátta
- Nákvæm og vönduð vinnubrögð

Nánari upplýsingar um starfið er að finna á heimasíðu HH Ráðgjafar www.hhr.is og eru áhugasamir beðnir um að sækja um starfið þar.



HH
RÁÐGJÖF
RÁÐNINGARÞJÓNUSTA

» HH Ráðgjöf • Fiskislóð 81 • 101 Reykjavík • Sími: 561 5900 • Fax: 561 5909 • hhr@hhr.is • www.hhr.is

» Ráðningarþjónusta

Sérfræðingur í iðnstýringum

Vegna aukinna verkefna óskar öflugt og rótgróið fyrirtæki á sviði vélþjónustu eftir að ráða kröftugan einstakling með menntun og reynslu af rafmagnshönnun til starfa. Viðkomandi þarf að hafa amk 2-4 ára starfsreynslu og geta starfað sjálfstætt og sem hluti af teymi.

Í boði er vinna hjá vaxandi fyrirtæki á sviði hug- og vélbúnaðarþróunar þar sem lögð er áhersla á sjálfstæði starfsmanna og hvatning til að ná góðum árangri í starfi.

Félagið hefur sérhæft sig í lausnum fyrir stóriðjur bæði á Íslandi og erlendis.

» Starfssvið

- Rafmagns-, iðnstýringa- og skjákerfahönnun
- Yfirlit yfir innkaup og verð
- Samskipti við birgja
- Aðkoma að tilboðagerð
- Áætlanagerð og ferlagarð

» Hæfniskröfur

- Rafmagnsiðnfræði, tæknifræði eða verkfræði
- Þekking og reynsla af hönnun og uppsetningu á iðnstýringum og raflögnum skilyrði
- Hæfni í mannlegum samskiptum, úthlutun verkefna og teymisvinnu
- Skipulagshæfni og sjálfstæði í vinnubrögðum sem og gott frumkvæði

Nánari upplýsingar um starfið er að finna á heimasíðu HH Ráðgjafar www.hhr.is og eru áhugasamir beðnir um að sækja um starfið þar.



HH
RÁÐGJÖF
RÁÐNINGARÞJÓNUSTA

» HH Ráðgjöf • Fiskislóð 81 • 101 Reykjavík • Sími: 561 5900 • Fax: 561 5909 • hhr@hhr.is • www.hhr.is



CU2 auglýsir eftir birgðarstjóra

Við erum að leita að áhugasömum einstaklingi sem hefur drifkraft og frumkvæði, er ábyrgur og skipulagður og hefur ríka þjónustulund og samskiptahæfileika.

Í starfinu felst meðal annars

- Almenn lagerstörf
- Tiltekt pantana
- Vörudreifing
- Samskipti við viðskiptavinum

Hæfniskröfur

- Reynsla af birgðarstörfum
- Almenn tölvukunnátta
- Góð skipulagshæfni
- Afburðarsamskiptahæfni
- Þjónustulund og vilji til að leysa úr vandamálum

Áhugasamir eru vinsamlegast beðnir um að senda umsóknir á magga@cu2.is fyrir 28. nóvember 2011.

Ferðaðþjónusta

Við leitum að kraftmiklum einstaklingi til starfa á ferða-skrifstofu okkar við sölu og skipulagningu ferða fyrir erlenda ferðamenn um Ísland

Starfið felur m. a. í sér samskipti við erlenda viðskiptavinum, öflun nýrra og samskipti við innlenda birgja.

Hæfniskröfur:

- Reynsla af sambærilegu starfi æskileg
- Góðir sölu- og skipulagshæfileikar
- Öguð vinnubrögð og frumkvæði
- Gott vald á ensku og fleiri tungumálum
- Góð og almenn tölvukunnátta
- Hæfni í mannlegum samskiptum

Nánari upplýsingar veitir Hallgrímur Lárusson í síma 894 4424. Umsóknir sendist á halli@snaland.is og er umsóknarfrestur til og með 3. desember n.k.


SNÆLAND GRÍMSSON
Langhóltsvegi 115 • 104 Reykjavík • Íceland
Sími 588 8660 • www.snaland.is

Snaland Grímsson ehf. er eitt af elstu ferðaðþjónustufyrirtækum landsins og rekur öflugan flota af hópferðabílum auk þessa að reka eigin ferðaskrifstofu sem er sérhæfð í móttöku og skipulagningu ferða fyrir erlenda ferðamenn

Vaktstjóri á NAM

Óskum eftir að ráða vaktstjóra á veitingastaðinn Nam

Starfssvið

- Vaktstjóri er staðgengill veitingastjóra þegar veitingastjóri er ekki á staðnum.
- Þjálfun starfsfólks
- Uppgjör
- Afgreiðslustörf
- Umsjón með vöktum og gerð vaktaþlana

Menntun og hæfniskröfur

- Við leitum að og drífandi einstakling með reynslu af vinnu á veitingastöðum og ríka þjónustulund
- Lágmarksaldur 23 ár.

Vinsamlega sendið umsóknir á gudni@nam123.is
Allar nánari upplýsingar veitir Guðni Samúelsson í síma 693 3247 milli kl 9 og 16 virka daga.



NAM - Nútíma asísk matargerð, er nýr veitingastaður sem mun opna á N1 stöðinni að Bildshöfða. Staðurinn er í eigu sömu aðila og Serrano veitingastaðirnir.

Skrifstofustarf – bókhald og innheimtur

Tinna heildsala óskar eftir starfsmanni í ca. 80% starf. Í boði er gott starf hjá traustu fyrirtæki, góð vinnuaðstaða og samkeppnishæf laun.

Starfssvið:

- Almenn skrifstofu- og afgreiðslustörf
- Ábyrgð og dagleg umsjón með færslu bókhalds
- Ábyrgð á innheimtum og greiðsluáætlunum
- Gerð virðisaukaskattsuppgjöra
- Launagerð og frágangur skilagreina
- Önnur verkefni

Hæfniskröfur

- Mjög góð þekking og reynsla tengd ofangreindu starfssviði
- Reynsla af DK bókhaldskerfi
- Reynsla af skilum á bókhaldi til endurskoðanda
- Nákvæm og vandvirk vinnubrögð
- Góð enskukunnátta

Áhugasamir sendi ferilskrá á tinna@tinna.is

Tinna, heildverslun í 30 ár
www.tinna.is | 565 4610



LAUST STARF

Byggingataeknifraedingur Byggingaverkfraedingur

Drómi hf. (slitastjórn SPRON og Frjálsa fjárfestingarbankans) óskar eftir því að ráða byggingataeknifraeding eða byggingaverkfraeding í tímabundið verkefni.

Verkefnið felst í gerð skilalýsinga og kostnaðaráætlana ásamt því að hafa eftirlit með framkvæmdum. Viðkomandi einstaklingur þarf að vera sjálfstæður og úrræðagóður ásamt því að hafa reynslu af fyrirnefndum verkþáttum.

Áhugasamir eru beðnir um að senda ferilsskrá eða fyrirspurnir á magnus@dromi.is merkt „Sérfræðingur“.

Umsóknarfrestur er til og með 25. nóvember nk.

DRÓMI

LÁGMÚLI 6 108 REYKJAVÍK SÍMI 540-5000

visir **POPP** SKÚRINN

Þrjú myndbönd með nýjum lögum Lay Low á visir.is/popp

- ▶ BROSTIN STRENGUR
- ▶ HELGANGA
- ▶ PLEASE DON'T HATE ME

TÓNLISTARTÍMARITID **POPP** FYLGIR FRÉTTABLAÐINU Á TVEGGJA VIKNA FRESTI

MECHANICAL ENGINEERS, ELECTRO ENGINEERS, PROGRAMMERS/SOFTWARE DEVELOPERS



Jobconnect is a Norwegian staffing and recruiting agency. We are successfully recruiting qualified personnel from abroad, offering exciting job opportunities in Norway within large international companies. We are now searching for staff on behalf of several customers. Send us your CV and we will make the connection happen.

General qualifications and skills:
We are looking for efforts willing employees with the ability to work independently and at the same time contribute to positive teamwork. Good communication skills in English are very important. Applicants for engineering positions should have an educational background as BSc. or MSc.

Please send your CV and transcript of grades within the 30th of November to the contact person below. Applications without transcripts of grades will not be considered.

Exciting job opportunities are waiting in Norway!

One or more of the following points is a plus:

- Experience from the offshore -, engineering- or mechanical industry.
- Knowledge of hydraulic systems and components.
- Work experience from oil-related or other relevant technical fields.
- Experience and knowledge of steering systems, integrated control systems, drilling related equipment or systems for offshore drilling rigs.

We can offer:

- Good conditions and exciting career opportunities in Norway and worldwide.
- Interesting and challenging duties in an international environment with good opportunities for professional development.
- Competitive salary terms and good insurance.

Contact: Karianne Haugom, Staffing Advisor Jobconnect
E-mail: karianne@jobconnect.no Web-page: www.jobconnect.no

Viðgerðarmaður óskast

Óskum eftir vönum viðgerðarmanni, bifvélavirkja eða vélvirkja.

Þarf að vera vanur almennum viðgerðum, s.s. á vinnuvélum, lyfturum, landbúnaðartækjum ofl.

Áhugasamir sendið tölvupóst á aevar@kraftvelar.is eða hringið í síma 535 3534.



KRAFTVÉLAR

Dalvegi 6-8
201 Kópavogur
Sími 535 3500
www.kraftvelar.is
kraftvelar@kraftvelar.is



Verk-/tæknifraedingar óskast til starfa

Vegna aukinna verkefna hérlandis og í Noregi óskar Almenna verkfræðistofan eftir að ráða öfluga verk- eða tæknifraedinga til starfa á eftirfarandi sviðum:

JARÐTÆKNI

Hafnargerð, vegagerð, vatnsaflsvirkjanir, undirstöður bygginga o.fl.

BURÐARVIRKI

Byggingar, iðnaður og önnur mannvirki. Hönnun í BIM umhverfi.

LAGNIR OG LOFTRÆSING

Byggingar, iðnaður og önnur mannvirki. Hönnun í BIM umhverfi.

BRUNATÆKNI

Byggingar, iðnaður og önnur mannvirki.

Framundan eru fjölbreytt og krefjandi verkefni, hérlandis og í Noregi. Óskað er eftir jákvæðum einstaklingum, sem hafa hæfni í mannlegum samskiptum og sýna sjálfstæði, metnað og frumkvæði í starfi.

Umsóknir óskast sendar á alda@almenna.is fyrir 1. desember n.k.

Farið er með allar umsóknir sem trúnaðarmál og öllum umsóknum er svarað.

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólapróf í verkfræði/tæknifraði
- Reynsla af sambærilegum störfum
- Færni í mannlegum samskiptum
- Sjálfstæði, metnaður og frumkvæði í starfi
- Norðurlandamál er kostur

Almennu verkfræðistofunni er skipt í fjögur markaðssvið:

Byggingar og iðnaður
Orka og veitur
Verkefnastjórnun og
Umhverfi og skipulag

Almenna verkfræðistofan leggur metnað sinn í að vera framsækid, markaðsdrifið og jafnréttissinnað félag og starfsvettvangur metnaðarfullra starfsmanna.

Lykilþættir í starfsemi okkar eru þekking, Metnaður og Áreiðanleiki.

Nánari upplýsingar á www.almenna.is.

Almenna
verkfræðistofan

Fellsmúla 26 - 108 Reykjavík - Sími: 580 8100
av@almenna.is - www.almenna.is



STARFATORG.IS

Laus störf hjá ríkinu

Starfatorg.is er upplýsingavefur um laus störf hjá ríkinu. Þar er einnig að finna ýmsar upplýsingar um málefni ríkisstarfsmanna. Nú eru laus til umsóknar eftirfarandi störf:

Starf	Stofnun	Staður	Nr. á vef
Nýtt			
Lögfræðingar við gjaldeyriseftirlit	Seðlabanki Íslands	Reykjavík	201111/053
F.stj. við greiningu og áhættumat	Fjármálaeftirlitið	Reykjavík	201111/052
F.stj. við vettvangsathuganir	Fjármálaeftirlitið	Reykjavík	201111/051
F.stj. við eindareftirlit	Fjármálaeftirlitið	Reykjavík	201111/050
Lögfræðingur	Þjóðskrá Íslands	Reykjavík	201111/049
Deildarlæknar í bráðalækningum	Landspítali, bráðalækningar	Reykjavík	201111/048
Yfirlæknir	Landspítali, fíknigeðdeild	Reykjavík	201111/047
Yfirlæknir	Landspítali, geðdeild 32C	Reykjavík	201111/046
Gagnagrunnssérfræðingur	Hagstofa Íslands	Reykjavík	201111/045
Forritari	Hagstofa Íslands	Reykjavík	201111/044
Sálfræðingur	Heilbrigðisstofnun Suðurnesja	Reykjanesbær	201111/043
Verkefnastj. á sviði uppl.t.verkefna	Sjúkratryggingar Íslands	Reykjavík	201111/042
Sérfr. í Þjóðgarðinum Snæfellsjökli	Umhverfisstofnun	Hellissandur	201111/041
Lyfjafræðingur	Lyfjastofnun	Reykjavík	201111/040
Aðalendurskoðandi	Seðlabanki Íslands	Reykjavík	201111/039
Náms- og starfsráðgjafi	Menntaskólinn við Hamrahlíð	Reykjavík	201111/038
Hús- og tækjavörður	Náttúrufræðistofnun Íslands	Reykjavík	201111/037
Skrifstofumaður	Sýslum. í Vestmannaeyjum	Vestmannaey.	201111/036
Þróunarstjóri	Veðurstofa Íslands	Reykjavík	201111/035
Sérfræðingur í hugbúnaðarkerfum	Veðurstofa Íslands	Reykjavík	201111/034
Sérfræðingur í gagnagrunnspróun	Veðurstofa Íslands	Reykjavík	201111/033
Sérfræðingur í mælarekstri	Veðurstofa Íslands	Reykjavík	201111/032

Upplýsingar um áður auglýst störf er að finna á Starfatorg.is

Á Starfatorg.is má finna ítarlegri umfjöllun um framangreind störf ásamt upplýsingum um tengiliði. Þeir sem ekki hafa vefaðgang geta snúið sér til viðkomandi stofnunar varðandi frekari upplýsingar.
~ Fjármálaráðuneytið hefur umsjón með Starfatorg.is ~

Starfatorg.is

Sölumaður óskast

Flass óskar eftir að ráða sölumann. Um er að ræða 100% starf.

Helstu verkefni

Sala auglýsinga fyrir útvarps og sjónvarpsstöð félagsins sem og á netmiðla þess.

Hæfniskröfur

- Menntun sem nýtist í starfi æskileg
- Reynsla af sölumennsku
- Rík þjónustulund
- Faglegur metnaður og skipulögð vinnubrögð



Aðstoðarmaður framkvæmdastjóra

Flass óskar eftir að ráða aðstoðarmann framkvæmdastjóra. Um er að ræða 50% starf.

Helstu verkefni

- Daglegur rekstur í samráði við framkvæmdastjóra
- Innheimta og reikningagerð
- Kostnaðareftirlit og upplýsingagjöf
- Umsjón með launauppgjöri og samskiptum við bókhaldsstofu
- Sækja og fylgja eftir viðskiptatækifærum
- Þátttaka í stefnumótun og áætlanagerð

Hæfniskröfur

- Reynsla af áætlanagerð og rekstri
- Haldgóð tölvuþekking
- Þekking á bókhaldi
- Faglegur metnaður og skipulögð vinnubrögð

Umsóknarfrestur er til og með 25. nóvember. Umsóknir sendist á karim@flass.is



Heilsuleikskólinn Kór í Kópavogi

Heilsuleikskólinn Kór óskar eftir að ráða.

Leikskólakennara, sérkennara, þrjóskaþjálfara eða annað uppeldismenntað starfsfólk í 100% starf.

Í leikskólanum er unnið eftir heilsustefnunni með áherslu á næringu, hreyfingu og listsköpun. Unnið er með jákvæð og gefandi samskipti og er góður andi ríkjandi í skólanum.

Hafir þú áhuga á að vinna í lifandi og metnaðarfullu starfsumhverfi með skemmtilegu fólki þá hafðu samband.

Við hvetjum karla jafnt sem konur til að sækja um.

Nánari upplýsingar veita:

Bjarney K. Hlökkversdóttir leikskólastjóri
í síma 570 4940

Rafrænar umsóknir er hægt að leggja inn á **www.skolar.is**



Heilsuleikskólar Skóla:
Hamravellir, Háaleiti,
Kór og Krókur.
Leikskóli á „Heilsbraut“
Ungbarnaleikskólinn Ársól.



Reykjavíkurborg
Skipulags- og byggingarsvið



Yfirverkfræðingur

Skipulags- og byggingarsvið Reykjavíkur auglýsir stöðu yfirverkfræðings hjá embætti byggingarfulltrúa lausa til umsóknar. Við leitum að metnaðarfullum og vandvirkum einstaklingi með leiðtogaþæfileika til að hafa yfirumsjón með tækni- og tölulegum verkefnum embættis byggingarfulltrúa. Yfirverkfræðingur hefur mikil samskipti við verkataka, hönnuði, umsækjendur og aðra starfsmenn. Næsti yfirmaður er byggingarfulltrúinn í Reykjavík.

Helstu verkefni og ábyrgð

- Tæknileg atriði varðandi undirbúning og ferli byggingarframkvæmda ásamt eftirliti með þeim.
- Verkfræðilegir þættir í burðarþoli og lögnum.
- Byggingarfrágangur, sérhluta- og séruppdrættir.
- Útreikningur gjalda tilheyandi byggingarleyfum.
- Framsetning tölfraðilegra upplýsinga.
- Mat á byggingaraðstöðum, t.d. varðandi hættur, ásamt hugsanlegum aðgerðum.
- Svörun fyrirspurna og þjónusta við sérfræðinga og aðra viðskiptavini sviðsins.

Hæfniskröfur

- M.Sc. í byggingarverkfræði eða sambærilegt próf.
- Reynsla í hönnun burðarþols og/eða lögnum.
- Almenn þekking varðandi vistvæna hönnun í gerð mannvirkja.
- Framúrskarandi hæfni í mannlegum samskiptum og hópstarfi.

- Nákvæm, öguð og sjálfstæð vinnubrögð.
- Góð tölvukunnátta, ásamt þekkingu á almennum forritum og tölvuskráningarkerfum.
- Hæfni til að tjá sig í ræðu og riti á íslensku, ensku og einu norrænu tungumáli.
- Góð þekkingu á lögum varðandi skipulag og byggingar, ásamt tilheyandi reglugerðum og stöðlum.
- Góð þekking á gagnagrunnum og reynsla af notkun þeirra ásamt þekkingu á SQL (fyrirspurnum)

Um laun og starfskjör yfirverkfræðings fer samkvæmt kjarasamningi Stéttarfélags verkfræðinga við Reykjavíkurborg.

Fyrirspurnum um starfið skal beina til Björns Stefáns Hallssonar, byggingarfulltrúa í Reykjavík í síma 411 1111 eða með því að senda fyrirspurnir á **bjorn.stefan.hallsson@reykjavik.is**

Umsóknarfrestur er til 5. desember nk. Sótt er um starfið á heimasíðu Reykjavíkurborgar **www.reykjavik.is** undir „Störf í boði“. **http://www.reykjavik.is/desktopdefault.aspx/tabid-2901**. Öllum umsækjendum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynjanna í störfum og því að vinnustaðir borgarinnar endurspeglir fjölbreytileika reykvíssks samfélags. Atvinnuauglýsingar má einnig skoða á heimasíðu Reykjavíkurborgar **www.reykjavik.is/storf**. Hjá símaveri Reykjavíkurborgar í síma 4 11 11 11 eru veittar allar upplýsingar um þjónustu og starfsemi borgarinnar og símasamband við starfsmenn einstakra sviða og deilda.



Íbúafundur um breytta sorphirðu og sorpflokkun í Rangárvallasýslu

Kynningarfundir á vegum Ásahrepps, Rangárþings eystra, Rangárþings ytra og Sorpstöðvar Rangárvallasýslu bs. um breytta tilhögun sorphirðu og sorpflokkun í Rangárvallassýslu, sem taka á gildi

1. desember n.k. verða haldnir sem hér segir

22. nóvember 2011 kl. 14.00 á Heimalandi

22. nóvember 2011 kl. 20.30 í Félagsheimilinu Hvoli

24. nóvember 2011 kl. 14.00 á Laugalandi

24. nóvember 2011 kl. 20.30 í Grunnskólanum á Hellu.

Íbúar Rangárþings eru hvattir til að mæta og kynna sér málin. Eigendur sumarhúsa eru einnig hvattir til að mæta. Hver og einn getur valið sér fundarstað eftir því sem viðkomandi hentar.

Ásahreppur

Rangárþing eystra

Rangárþing ytra

Sorpstöð Rangárvallasýslu bs.

TIL LEIGU



Faxaflóahafnir sf. auglýsa hér með til leigu tvö rými í verbúðunum við Grandagarð í Reykjavík

Um eftirtalin rými er að ræða og verða þau leigð út sitt í hvoru lagi:

Grandagarður 19,	70 fermetrar
Grandagarður 23,	104 fermetrar

Í skipulagi svæðisins er gert ráð fyrir verslun og þjónustu á lóðum verbúðanna og Faxaflóahafnir sf. gera ráð fyrir að í leigurýmum verði starfsemi sem dragi að fólk og stuðli að fjölbreyttu mannlífi við Grandagarð.

Það skilyrði er sett fyrir útleigu húsnæðisins að leigutaki auglýsi reglubundinn opnunartíma starfsemi sinnar og að um heilsárs starfsemi verði að ræða.

Húsnæðið verður leigt í því ástandi sem það er. Leigendum er ætlað að annast innréttingu húsnæðisins að fengnu samþykki Faxaflóahafna sf. og viðkomandi yfirvalda. Vætanlegir leigusamningar verða án tímamarka en með gagnkvæmum sex mánaða uppsagnarfresti.

Leigugjald verður 612 krónur + VSK fyrir hvern fermetra á mánuði.

Umsóknnum skal skilað til hafnarstjóra Faxaflóahafna sf. eigi síðar en 1. desember 2011 og skal jafnframt gerð grein fyrir fyrirhugaðri starfsemi eða rekstri í viðkomandi leigurými. Miðað er við að upphaf leigutíma verði frá og með 1. janúar 2012.

Bent er á að fyrri umsóknir um leigurými við Grandagarð teljast úr gildi fallnar og þarf að endurnýja sé áhugi fyrir hendi.

Nánari upplýsingar veitir Helgi Laxdal, forstöðumaður rekstardeilda Faxaflóahafna, í síma 5258900.

TIL SÖLU

SALATBARINN FAXAFENI

TIL SÖLU UPPLÝSINGAR

FÁST Á SALATBARNUM

SÍMI 690 4569



MENNTA- OG MENNINGARMÁLARÁÐUNEYTIÐ

Úttektir á leik- og grunnskólum

Mennta- og menningarmálaráðuneyti hyggst láta gera stofnanaúttektir á þremur leikskólum og þremur grunnskólum á vormisseri 2011, sbr. lög nr. 90/2008 um leikskóla og lög nr. 91/2008 um grunnskóla, gildandi reglugerðir um mat og eftirlit og þriggja ára áætlanir ráðuneytisins um úttektir á þessum skólastigum. Hér með er auglýst eftir sveitarfélögum sem hafa áhuga á því að fram fari úttekt á starfi leik- og/eða grunnskóla innan þeirra, bæði þeirra sem reknir eru af sveitarfélaginu og öðrum aðilum. Afstaða skólaráðs viðkomandi skóla til úttektarinnar þarf að koma fram í umsókninni.

Í úttektinni felst að utanaðkomandi aðili leggur mat á starfsemi viðkomandi skóla með hliðsjón af gildandi lögum, reglugerðum og aðalnámskrám. Verður það m.a. gert með því að skoða fyrirbyggjandi gögn um starfsemi skóla, heimsóknnum úttektaraðila og viðtölum við nemendur, starfsfólk skóla og foreldra. Vakin er athygli á að einnig getur sveitarfélag óskað eftir því að úttektinni verði jafnframt beint að tilteknum þáttum í skólastarfinu. Kostnaður vegna úttektarinnar greiðist af ráðuneytinu.

Umsóknir skulu berast mennta- og menningarmálaráðuneytinu frá sveitarstjórnnum fyrir 12. desember 2011. Umsóknareyðublöð er hægt að nálgast á vef ráðuneytisins <http://menntamalaraduneyti.is/sjodir-og-eydublod/>. Nánari upplýsingar gefa Margrét Harðardóttir og Védís Grönvold á mats- og greiningarsviði ráðuneytisins.

ÚTBOÐ – Viðgerð á stálþili

Hafnarfjarðarhöfn óskar eftir tilboðum í viðgerð á stálþili Suðurbakka í Hafnarfirði. Verkið felst í viðgerð á gati á 2 þilplötum. Hluti skemmdarinnar er undir yfirborði sjávar og er kafaravinna.

Útboðsgögn verða til afhendingar án greiðslu á útboðsvef Strendings ehf. www.strendingur.is frá og með miðvikudeginum 23. nóvember.

Tilboðin verða opnuð á skrifstofu Hafnarfjarðarhafnar Óseyrarbraut 4, 6. desember 2011 kl. 11:00. Hafnarstjórn Hafnarfjarðar.



Hafnarfjarðarhöfn
Óseyrarbraut 4
220 Hafnarfirði
sími: 414 2300
hofnin@hafnarfjordur.is
www.hafnarfjardarhofn.is

ÚTBOÐ

Iðnaðarmenn óskast – á landsbyggðinni
Útboð nr. 15138 - Þjónusta

Um er að ræða verktaka (stóra sem smáa) í eftirtöldum iðngreinum:

- Blíkksmíði
- Dúklagningu
- Málun
- Málmiðnaði (aðra en blíkksmíði)
- Múrverki
- Pípulagningu
- Rafiðnaði
- Skrúðgarðyrkju
- Trésmiði

Nánari upplýsingar er að finna í útboðsgögnum á vef Ríkiskaupa www.rikiskaup.is, undir útboðsnúmeri 15138 - Þjónusta verktaka í iðnaði utan suðvesturhornsins eða í síma 5301400. Skilafrestur tilboða er kl. 13:00 og opnunartími tilboða er kl. 15:00 þriðjudaginn 13.12.2011. hjá Ríkiskaupum, Borgartúni 7c, 105 Reykjavík.

Borgartúni 7c, 105 Reykjavík
Sími 530 1400
www.rikiskaup.is

RÍKISKAUP



ÚTBOÐ – Endurbætur í Suðurhöfn

Hafnarfjarðarhöfn óskar eftir tilboðum í endurbætur í Suðurhöfn. Verkinu er skipt í þrjá verkhluta og er heimilt að bjóða í hvern verkþátt fyrir sig eða alla saman.

Verkhlutarnir eru:

- Verkhluti 1.** Gerð olíuþróar. Mót 20 m², steypa 15 m³ ásamt ýmsum frágangi.
- Verkhluti 2.** Malbikun og frágangur á olíubryggju og aðkomu. Malbikun 1.300 m² ásamt frágangi.
- Verkhluti 3.** Viðgerð á þekju Suðurbakka ásamt fyllingu.

Útboðsgögn verða til afhendingar án greiðslu á útboðsvef Strendings ehf. www.strendingur.is frá og með miðvikudeginum 23. nóvember.

Tilboðin verða opnuð á skrifstofu Hafnarfjarðarhafnar Óseyrarbraut 4, 6. desember 2011 kl. 11:00. Hafnarstjórn Hafnarfjarðar.



Hafnarfjarðarhöfn
Óseyrarbraut 4
220 Hafnarfirði
sími: 414 2300
hofnin@hafnarfjordur.is
www.hafnarfjardarhofn.is

ÚTBOÐ

Nr. 15119 – Rammasamningur um vinnufatnað

Ríkiskaup, fyrir hönd áskrifenda að rammasamningakerfi ríkisins á hverjum tíma, standa fyrir þessu útboði vegna kaupa á vinnufatnaði. Heimilt er að bjóða í einstaka flokka útboðsins.

Leitað er eftir tilboðum í eftirfarandi vinnufatnað:

1. Ýmis vinnufatnaður
2. Einkennisfatnaður
3. Öryggisfatnaður
4. Útivistarfatnaður
5. Skór og fylgihlutir

Jafnframt er óskað eftir tilboðum í viðgerðar- og merk-ingaþjónustu fyrir fatnaðinn.

Ekki er ljóst hvaða magn verður keypt á grundvelli útboðs þessa, þar sem rammasamningar eru gerðir um tiltekna vöruflokk í tiltekinn tíma, án þess að magntölur séu þekktar. Þetta orsakast af því hvernig kaupendahópurinn er samsettur á hverjum tíma.

Gert er ráð fyrir að samið verði við fleiri en einn aðila um viðskipti þessi.

Nánari upplýsingar má finna í útboðsgögnum sem eru rafræn og verða aðgengileg á vef Ríkiskaupa, www.rikiskaup.is, miðvikudaginn 23. nóvember n.k. Skila skal tilboðum til Ríkiskaupa, Borgartúni 7c, 105 Reykjavík þar sem þau verða opnuð þann 3. janúar 2012, kl. 11:00 að viðstöddum þeim bjóðendum sem þess óska.

Borgartúni 7c, 105 Reykjavík
Sími 530 1400
www.rikiskaup.is

RÍKISKAUP

Breytingar á
deiliskipulagsáætlunum
fyrir Hesthúsabyggð

Grindavíkurbær

Í samræmi við 41. gr. skipulagslaga nr. 123/2010 auglýsir Grindavíkurbær hér með kynningu á tillögu að breyttu deiliskipulagi hesthúsahverfis.

Tillaga að breytingu á deiliskipulagi fyrir hesthúsabyggð. Deiliskipulagstillagan er sett fram á uppdrætti með greinargerð. Þar er kveðið á um öll atriði deiliskipulags í samræmi við skipulagslög og skipulagsreglugerð, s.s. byggingarreiti, nýtingarhlutfall, hæð húsa, útfærslu opinna svæða o.s.frv.

Við gerð tillögunnar hefur verið leitast við að viðhalda þeim ákvæðum sem voru hluti af upphaflegu skipulagi frá 2006 en auk þess er nú komið fyrir aðstöðu fyrir hestaleigu, stækkun lóðar fyrir félagsheimili / reiðhöll. Deiliskipulagsskilmálar gerðir ýtarlegri til að samræma og bæta umgengni um skipulagssvæðið, stækkun svæðis er 28.798m².

Við gildistöku deiliskipulagsins fellur eldra deiliskipulag Hesthúsahverfis úr gildi. Tillagan liggur frammi á bæjar-skrifstofum Grindavíkurbæjar, Víkurbraut 62, frá 19. nóvember 2011 til og með 2. janúar 2012. Einnig má sjá tillöguna á heimasíðu Grindavíkurbæjar, www.grindavik.is. Eru þeir sem telja sig eiga hagsmuna að gæta hvattir til að kynna sér tillöguna. Ábendingum og athugasemdum skal skila skriflega á bæjarskrifstofu til skipulags- og umhverfissviðs eða á netfangið ingvar@grindavik.is, eigi síðar en 2. janúar 2012. Þeir sem eigi gera athugasemdir innan tilskilins frests, teljast samþykja tillöguna.

Ingvar Þór Gunnlaugsson
sviðsstjóri skipulags- og umhverfissviðs.

Til sölu / leigu Vesturgata 6-8-10-10A



Vesturgata 6-8 Stærð u.p.b. 950 fermetrar. Veitingahús með öllum tækjum og búnaði. Sprinkler eldvarnarkerfi í öllu húsinu. Nýlegar hita- og raflagnir. **Nafnið Naustið getur fylgt veitingahúsinu.** Til afhendingar strax.

Vesturgata 10 Stærð u.p.b. 120 fermetrar. Nýlegar síma- og tölvulagnir. Sprinkler eldvarnarkerfi.

Vesturgata 10A Stærð u.p.b. 350 fermetrar. Nýlegar síma- og tölvulagnir. Sprinkler eldvarnarkerfi.

Fyrir liggja tillögur að 23 gistirýmum í ofangreindum eignum. Ofangreindar eignir seljast/leigjast saman eða hver eign fyrir sig. Til afhendingar strax. Góð lán vegna kaupa eru í boði. 80% fjármögnun til 25 ára með föstum 5,5% vöxtum. Upplýsingar veitir Karl í síma 892-0160 og á karl@kirkjuhvoll.is

BYLGJAN 25 ÁRA 989

Heimir & Kolla vakna með þér í bítið

Fréttir, fróðleikur
og frábær tónlist
alla virka morgna
kl. 6.50 – 9.00

Þráinn á tökkunum og
Gissur með fréttirnar

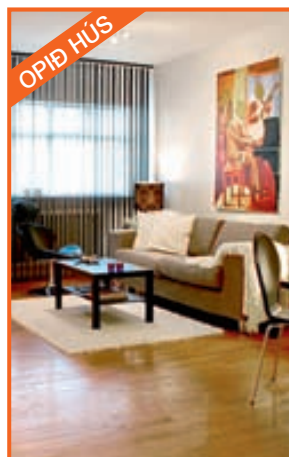


Sverrir Eiríksson
Sölumaður
Sími 661 7000
sverrir@domusnova.is
sverrir.domusnova.is



Opið hús Sunnudaginn 20 nóvember kl 13 - 13:30
Bókaðu skoðun í opið hús

Fischersund 3 - 101 Reykjavík - 94 millj.
Fallett og virðulegt 253,8 fm einbýlishús í hjarta miðbæjarins við Fischersund í Grjótaborpinu. Húsið var byggt árið 1874 og uppgert á einstaklega glæsilegan og vandaðan hátt af núverandi eigendum sem eignuðust húsið 1995. Eignin býður upp á mikla möguleika m.a er hægt að skipta henni í fjórar íbúðir sem væri þá hver um sig með sér inngangi.



Laufásvegur 17 - 101 Reykjavík - 34,8 millj.
Glæsileg 3ja herbergja íbúð með sérinngangi á jarðhæð alls 101 fm að Laufásvegi í Þingholtunum. Áhvilandi ca. 30. milljónir frá Íbúðalánasjóði og Landsbanka Íslands á 4,15 % vöxtum. **Eigandi skoðar skipti á stærri eign á svæði 101, 105 og 107**

Opið hús sunnudaginn 20 nóvember kl 14 - 14:30

Fjárfestar - Gistihúseigendur ATH!

Vorum að fá í sölu heila húseign í miðbæ Reykjavíkur alls 488 fm

Lyklar á skrifstofu!
Hringdu núna til að bóka skoðun!
Sverrir s. 661 7000

Vorum að fá í sölu 2 hæðir 405 fm með allt að 5 metra lofthæð í miðbæ Reykjavíkur. Gott útsýni yfir gömlu höfnina og Esjuna

Upplýsingar gefur
Sverrir í s. 661 7000



Opið hús sunnudaginn 20 nóvember kl 12 - 12:30

Langahlíð 15 - 105 Reykjavík - 39,8 millj.
Björt og falleg 4 herbergja 147,3 fm sérhæð (íbúð 118,2 fm og bílskúr 29,1 fm) í afar fallegu húsi á þessum eftirsóttu stað við Lönguhlíð.



Opið hús þriðjudaginn 22 nóvember 17 - 17:30

Espigerði 2 - 108 Reykjavík - 36,8 millj.
Glæsileg 164,2 fm íbúð á 2. hæðum í eftirsóttu lyftuhúsi á góðum stað í austurborginni ásamt stæði í bílskilyli. Íbúðin er með þrennum svölum og er útsýnið sérlega glæsilegt. Íbúðin hefur verið endurnýjuð mikið á s.l.7-8 árum
ÁHVILANDI LÁN MEÐ 4,20 % VÖXTUM KR. 35.6 MILLJ.
Greiðslubyrði um 135 þús. pr. mán.

DOMUSNOVA
Fasteignasala
Turninum 12. hæð - 201 Kópavogur - www.domusnova.is

Axel Axelsson
Löggitur fasteignasali



FASTEIGNASALAN BÆR
www.fasteignasalan.is

Stakkhamrar 22

Opið hús sunnudaginn 20.nóvember kl.14.30-15.00



• Verð: 59.9 millj. • Stærð: 204,5 • Einbýlishús • Neðst í botnlanga
• Ca. 80 fm. óskráð rými • Bílskúr 38,4 fm. • Bygg.ár : 1992

Galtalind 10

Opið hús sunnudaginn 20.nóvember kl.15.30-16.00



• Verð: 36,5 • Jarðhæð með palli • 4ra herbergja • Bílskúr • Útsýni
• Yfirtaka áhvilandi lána auk sölukostnaðar



Elín lögg.fast.
gsm: 695 8905

Lóa sölufulltrúi.
gsm: 698 8733

GARÐATORG
EIGNAMIDLUN
Þóroddur S. Skaptason lögg. fasteignasali
Gústaf Adolf Björnsson lögg. fasteignasali 895-7205

Árakur 19, raðhús í Garðabæ

Opið hús sunnudaginn 20.nóv frá 13-14



Mjög glæsilegt 248,9 fm raðhús á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr. Fjögur svefnherbergi, tvær stofur, tvö baðherbergi og tvennar svalir. Lóð frágengin. Parket og flísar á gólfum. Húsið er laust strax, nýmálað og sem nýtt. Áhvilandi 23,2 milljónir frá Íbúðalánasjóði.
Verð 58 milljónir.

Maltakur 7, íbúð 206, í Garðabæ

Opið hús sunnudaginn 20.nóv frá 13-14



Glæsileg 159,4 fm endaíbúð á annarri hæð í fallegu fjölbýli í Akralandinu. Sérinngangur af svalagangi. Lyfta og stæði í bílageymslu. Parket og flísar á gólfum. Tvö svefnherbergi og tvö baðherbergi. Mikið útsýni. Íbúðin er laus strax, nýmáluð og fín. Áhvilandi 23,2 milljónir frá Íbúðalánasjóði.
Verð 44 milljónir.

RE/MAX
Senter

Er eignin þín „gleymd“ á fasteignamarkaðnum?

Hafðu samband við verðlaunaðan sölumann og fáðu að vita hvað hægt er að gera, það kostar ekki krónu.



Vernharð Þorleifsson
Sími: 699 7372
venni@remax.is

Ástþór Reynir
lögg. Fasteignasali
senter@remax.is
414 4706



OPIÐ HÚS Í DAG

laugardaginn 19.nóvember

frá kl. 15:00-15:30

Frostaskjól 49

107 Reykjavík



Hilmar Jónasson,
sölufulltrúi
verður á staðnum
sími: 695 9500
hilmar@miklaborg.is

Fallegt raðhús
Stærð 215 m²
Gott skipulag

Góð suðurvernd
Heitur pottur
Bílskúr

Verð: **59,9 millj.**

FASTEIGNASALAN **MIKLABORG** 569 7000 Síðumúli 13 www.miklaborg.is
Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar
- með þér alla leið -

OPIÐ HÚS Á ÞRIÐJUDAGINN



þriðjudaginn 22.nóvember

frá kl. 16:00-17:00

Glósalir 7

Íbúð 703

201 Kópavogur

Vel skipulögð þriggja herbergja íbúð.
Fjölbýli í sérflokk, snyrtilegt og gott.
Vel um gengin eign. Mikil útsýni.
Stæði í bilageymslu.
Áhvilandi lán geta fylgt



Nánari upplýsingar veitir
Atli S. Sigvarðsson

sími: 899 1178
atli@miklaborg.is

27,9 millj.

FASTEIGNASALAN **MIKLABORG** 569 7000 Síðumúli 13 www.miklaborg.is
Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar
- með þér alla leið -



Stakfell

:: 535_1000

Aðalheiður Karlsdóttir
lögg. fasteignasali

Þorlákur Ómar Einarsson
sölustjóri

Fasteignasala · Íbúðarhúsnæði · Skúlatún 2 · 105 Rvk

Klettagarðar - Heil húseign



Vandað og vel skipulagt 3.248,1 fm verslunar, lager- og þjónustuhúsnæði við Klettagarða. Húsið stendur á 6.574 fm lóð, mikið af bílastæðum og gott athafnasvæði. Húsið skiptist í stóran sýningarsal, skrifstofu, matsal, verkstæði og lager. Mjög góð staðsetning og hefur húsið mikið auglýsingargildi.

Verð 410 millj. Allar nánari upplýsingar fást á skrifstofu Stakfells, Skúlatúni 2, s. 535-1000



Stakfell.is

:: 535_1000

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍÞRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

KOMDU Í ÖLL HELSTU PARTYÍN MEÐ OKKUR

m.visir.is
Fáðu Vísir í símann!



Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á Vísir.



Meiri Vísir.

vísir

LANDMARK
FASTEIGNASALA

OPIÐ HÚS Í DAG KL.15:00 -15:30 – HVASSALEITI 127.



Sýnum í dag einstaklega vel staðsett **227 fm. endaraðhús** á fjórum pöllum. Um er að ræða 5 herbergja hús, auðvelt að búa til fleiri herbergi.

Stórar suðvestursvalir.
Verð kr: 54,9.- millj.

Þórarinn Thorarensen sölustjóri á staðnum gsm: 7.700.309

Magnús Einarsson, löggiltur fasteignasali
LANDMARK fasteignasala – Bolholti 4 s: 512.4900

HEIMILI



Sölufulltrúar:

Jóna María

jmh@365.is 512 5473

Brynja Dan

brynjadan@365.is 512 5465

Snorri

snorris@365.is 512 5457

LANDMARK
FASTEIGNASALA

Sími 512 4900
www.landmark.is

Landmark leiðir þig heim!



Magnús Einarsson
Löggiltur fasteignasali
Sími 897 8266



Sigurður Samúelsson
Löggiltur fasteignasali
Sími 896 2312



Bergur Steingrímsson
Löggiltur fasteignasali
Sími 896 6751



Sveinn Eyland
Löggiltur fasteignasali
Sími 690 0820



Þórarinn Thorarensen
Sölustjóri
Sími 770 0309



Kristberg Snjólfsson
Sölufulltrúi
Sími 892 1931



Eggert Maríusson
Sölufulltrúi
Sími 690 1472



Friðbert Bragason
Sölufulltrúi
Sími 820 6022

Við erum Landmark! *

* Starfsemi Landmark byggir á öflugum mannauði sem veitir afburðapjónustu! Fjórir löggiltir fasteignasalar. Áralöng reynsla.

17.júnítor
210 Garðabæ
Falleg íbúð á jarðhæð

Stærð: 74,7 fm
Fjöldi herbergja: 2
Byggingarár: 2006
Fasteignamat: 18.200.000

RE/MAX

Alpha

Eydis Eir
Sölufulltrúi
843-6636
eydis@remax.is

Reynir Logi Ólafsson
Lögg. fast. hdl.
4777777
reynir@remax.is

Opið hús
sunnudag milli kl 14:00-14:30

Verð: 21.900.000

Falleg 2ja herbergja íbúð á jarðhæð með sólpalli við sjávarsíðuna í Garðabæ. Bjalla 113. Íbúðin er með eikarparket á gólfu nema á baðherbergi og þvottúsi en þar eru flísar. Vandaðar, sérsníðaðar innréttingar frá Brúnás eru á eldhúsi, baðherbergi og þvottahúsi.

Allar nánari upplýsingar veitir Eydis Eir Björnsdóttir s: 843-6636 (eydis@remax.is) og Reynir Logi

RE/MAX Alpha - Skeifan 17 - 108 Reykjavík - Sími: 4777777 - www.remax.is

Einidalur 11
260 Reykjaneshær
Flott hús á einni hæð!!

Stærð: 221 fm
Fjöldi herbergja: 6
Byggingarár: 2010
Fasteignamat: 19.650.000
Bílskúr: Já

RE/MAX

Senter

Gunnar Sverrir
Sölufulltrúi
8622001
gunnar@remax.is

Hermann Hauks
Sölufulltrúi
861-6464
hermann@remax.is

Ástþór Reynir
Lögg. fasteignasali
899 6753
arg@remax.is

Opið hús á sunnudaginn kl 15.30 - 16.00

Verð: 37.900.000

Einbýlishús alls 179,8 fm + bílskúr 41,2 fm samtals 221 fm. Fullbúið að utan og tilbúið til innréttinga/málunnar að innan. Gólfhitu kominn í gólfplötuna. Það eru fjögur svefnherbergi í húsinu, tvö baðherbergi, annað baðherbergið er innan hjónaherbergi. L-laga stofa með glugga niður í gólf sem gefur sérstakan stíl á húsið og er gegnið út í suðurgarð frá stofu. Eldhúsið er mjög rúmgott og er gert ráð fyrir góðum borðkrók þar utgengi út í suðurgarð. Þvottahús og geymsla og er þar gengið úti suðurgarð. Tvöfaldur bílskúr með liggjandi flekahurðum. Húsið er steinað að utan og því viðhaldslítið. Gluggar og hurðir, gluggar eru PVC ál og plast. Allt gler í húsinu er með litaðri sólvörn og eru allir gluggar glerjaðir innan frá. Þak er ein-halla, þak og þakkantur er frágenginn og klæddur með lituðu áli. Lóð: Holtagrjóti hefur verið hlaðið í kringum púða hússins og er hugmyndin að lóðin haldist vilt með berjalyngi og þúfum. Það er því lágmarkskostnaður við að fullgera lóðina. Skipti á minni eign kemur til greina. Allar upplýsingar gefa Ástþór Reynir lgf. í síma 899-6753, arg@remax.is og Hermann Hauksson í síma 861-6464, haukur@remax.is

RE/MAX Senter - Skútvogur 11a - 101 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

Hamraborg 14a
200 Kópavogur
Verslunarhúsnæði á góðum stað !

Stærð: 104,9 fm
Fjöldi herbergja: 2
Byggingarár: 1977
Fasteignamat: 8.349.000

RE/MAX

Lind

Anton Máni Svans
Sölufulltrúi
615 0005
antonmani@remax.is

Þórarinn Jónsson
Lögg. fast. hdl.
5107900
thorarin@remax.is

LAUST NÚNA !

Verð: 19.900.000

Tölvutækni var hér áður en hefur nú flutt verslun sína yfir í Bæjarlind 12, 201 Kóp. Þetta er bjart og vel endurnýjað 105 fm verslunarhúsnæði á jarðhæð. Áhvilandi eru 5 mill sem hægt er að yfirtaka. Verslunaryrmið var tekið í gegn árið 2007, það er bjart og með nýlegu steinteppi á gólf. C.a.60fm eru nú að framanverðu og 40fm bakvið í lager og baðherbergi. Þetta er verslunarhúsnæði á áberandi stað og af hentugri stærð fyrir ýmisskonar atvinnu. ***Fyrirspurnum svarar Anton Máni í síma 615-0005**

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

Laugavegur 7
101 Reykjavík
Til Leigu gott skrifstofuhúsnæði

Stærð: 180 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 1974
Fasteignamat: 0

RE/MAX

Lind

Páll Guðmunds
Sölufulltrúi
861 9300
pallb@remax.is

Þórarinn Jónsson
Lögg. fast. hdl.
5107900
thorarin@remax.is

Verð: 0

Remax Lind kynnir: Til LEIGU! Snýrtilegt c.a 180 fm fm skrifstofuhúsnæði á 4 hæð 'Laugavegi 7, gott auglýsingargildi. Húsnæðið skiptist í stóra móttöku, 5 rúmgóðar skrifstofur, fundarsal, eldhúskrök og sameiginleg salerni. Leiguverð Samkomulag.-Ath bílastæði eru í bakhúsi Allar nánari upplýsingar fást hjá Remax Lind Páll sími 8619300 eða pallb@remax.is

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

Prastarás 57
221 Hafnarfjörður
Vönduð eign í alla staði

Stærð: 187,7 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 2003
Fasteignamat: 35.350.000
Bílskúr: Já

RE/MAX

Lind

Páll Guðmunds
Sölufulltrúi
861 9300
pallb@remax.is

Þórarinn Jónsson
Lögg. fast. hdl.
5107900
thorarin@remax.is

Verð: 47.250.000

Remax Lind kynnir: Nýlegt og vel skipulagt 5 herbergja 187,7fm2 endaraðhús og þar af 24fm2 innbyggðum bílskúr,hannað af VA arkitektum. Þetta er virkilega vönduð eign í alla staði og hefur ekkert verið til sparað í byggingu þessarar eignar.Húsið stendur þannig að njóta má sólar allan daginn,að framan fyrir hádegis og á baklöß eftir hádegis.Lóðin er gróin og falleg, einstaklega gott útsýni er úr þessari eign.Allar nánari upplis gefur Páll í síma 8619300 eða Þórarinn Jónsson sími 5107900.

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

Rekagrandi 1
107 Reykjavík
Góð eign óborganlegt útsýni

Stærð: 140,7 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 1983
Fasteignamat: 22,3

RE/MAX

Lind

Páll Guðmunds
Sölufulltrúi
861 9300
pallb@remax.is

Þórarinn Jónsson
Lögg. fast. hdl.
5107900
thorarin@remax.is

Verð: 31.900.000

Remax Lind og Páll kynna: Glæsileg 140,7 fermetra íbúð á þriðju & fjórðu hæð í fjölbýlishúsi með bílgeymslu við Rekagranda í Reykjavík. Íbúðin er með 3 svefnherbergjum, fataherbergi og 2 baðherbergjum og stofu. Óborganlegt útsýni er úr þessari eign.Ákv góð lán upp á c.a 23,5M Allar nánari upplis gefur Páll í síma 861-9300 eða pallb@remax.is og Þórarinn Jónsson lögg.fast.hdl sími 5107900

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

Óttuhæð 2
210 Garðabær
Tignarlegt einbýli á góðum stað !

Stærð: 305 fm
Fjöldi herbergja: 8
Byggingarár: 1996
Fasteignamat: 55.500.000
Bílskúr: Já

RE/MAX

Lind

Hannes
Sölufulltrúi
699 5008
hannes@remax.is

Anton Máni Svans
Sölufulltrúi
615 0005
antonmani@remax.is

Þórarinn Jónsson
Lögg. fast. hdl.
5107900
thorarin@remax.is

Opið hús sunnudaginn 20. nóv. frá kl 17:00 - 17:30

Verð: 95.000.000

Tignarlegt einbýlishús í hæðarhverfinu í Garðabæ. Húsið er ca. 305 fm að stærð. Fimm svefnherbergi og stórar bjartar stofur. Tvöfaldur bílskúr. Fallegur, afgirtur og gróinn garður með verönd og heitum potti. Stórt bílaplan. Rúmgóð, flísalögð forstofa með hita í gólf og góðum fataskápum. Bjart stigahol með stórum og fallegum gluggum. Á neðri hæð eru tvö góð svefnherbergi með skápum. Baðherbergi með sturtuklefa. Stórt ca. 40 fm herbergi með sérinngangi. Á efri hæð eru stórar og bjartar stofur. Borðstofuskáli með útgengi á stóran suð-vestursvalir með miklu útsýni. Opið úr borðstofu inn í eldhús. Eldhús, mjög bjart og fallegt, mikil lofthæð og fallegur loftgluggi. Svefnherbergisgangur. Hjónaherbergi með fataherbergi og sér baðherbergi með baðkari. Barnaherbergi með skáp. Þvottahús með útgengi í garð og baðherbergi. Bílskúr er tvöfaldur og geymsla er innan bílskúr. Fallegur, afgirtur og gróinn garður umlykur húsið. Stórt bílaplan með hellusteypu. ***Fyrirspurnum svarar Hannes í síma 699-5008 og á hannes@remax.is***

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

Víðidalur
260 Reykjaneshær
Parhús - Lækkað verð

Stærð: 156 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 2008
Fasteignamat: 14.400.000

RE/MAX

Alpha

Davíð Ólafsson
Sölufulltrúi
897 1533
david@remax.is

Reynir Logi Ólafsson
Lögg. fast. hdl.
4777777
reynir@remax.is

Verð: 16.200.000

Góður kostur fyrir þá sem vilja búa í nálægð við flugvöllinn og Bláa Lónið. Húsin seljast saman eða hvort í sínu lagi. Húsin eru nánast tilbúin undir tréverk. Íbúðirnar eru 118.5m2 með 3 rúmgóðum svefnherbergjum, baðherbergi og þvottahúsi. Eldhúsið er opið og rúmgott og liggur að stofu og stóru rými sem má nota sem sjónvarpshol. Íbúðirnar eru mjög skemmtilega hannaðar. Gólfhitu kominn og rafmagn ídregið. Eftir er að klæða loft en allt efni er til staðar.

RE/MAX Alpha - Skeifan 17 - 108 Reykjavík - Sími: 4777777 - www.remax.is

Bílar til sölu



Nissan Primera árgerð 2004 ekinn 117 þ.km,sjálfskiptur,ný skoðaður, lítið notuð heilsársdekk, TILBOÐ 900.000 Ásett 1.360.000 S:8942049



Hyundai Santa Fe 2001 til sölu. Bsk. Nýskoðaður án athugasemda. Vel yfirfarinn og margt endurnýjað. Skoða skipti á fólksbíl. Verð 590 þús. Allar uppl. gefur Ómar í s:867 6364



Audi A4 Avant 1,8T Quattro Árgerð 2004 Nýskráning 9 / 2004 Ek. 128þús Næsta skoðun 2012. Verð 2.250.000 Seljandi skoðar skipti á ódýrara. Uppl. s. 8457044



Mitsubishi Outlander 10/2007, 4WD, 140 hö dísil, ek. 45 þús. Rúmgóður og eyðslugrannur sportjeppi. Mjög gott eintak. Uppl í s: 825 2424.



35" Trooper - 7 manna 3,0l TDI '00 mikið endurnýjaður verð 850 þús. S:8664222



Subaru Legasy 4x4 árg 2000 Billinn er sjálfskiptur og ekinn 134 þúsund. Ný skoðaður athugasemdaleust. Verð 640.000.- Uppl í síma 772-0202



750 þ. staðgreitt

hyundai h1 starex árg'02. Ek.140þús. 4x4 7 manna. 31" dekk, góður bíll. Uppl. s.666 6550 eða 666 6555



Til sölu Skoda Octavia árg 2005,(nýja lagið) ekinn 115þús km. Sjálfskiptur. Ný tímareim. Verð kr. 1.490.000kr. Upplýsingar í síma 899 5296



VW TOUAREG V6 12/2005, ekinn 128 þ.km, bensín, sjálfskiptur, filmur, spoiler. Glæsilegt eintak. Nýjar 20" felgur og ný dekk. Verð: 2.490.000.- Sími 898 2130



Til sölu ford F 150 árg 2007, ekinn 60. Fæst á góðu verði gegn staðgreiðslu. uppl. í síma.820 6893



Toyota Landcrusier 120 GX. Sjsk. Diesel, Ekinn 67.000 2008 árgerð. Ásett verð 6.790.000 fæst staðgreitt á 6.190.000. Uppl. í síma 8985651



Toyota Landcrusier 150, GX. Sjsk. Diesel, Ekinn 49.000. 2010 árgerð. Ásett verð 8.550.000 skoða skipti á ódýrari. Möguleiki á 80% láni. Uppl. í síma 6600288



Skoda Octavia 4x4 Combi Amb. TDI, 2010 árgerð, DIESEL, beinskiptur ekinn 39.000 Möguleiki á 80% láni. Ásett verð 3.690.000 sími 8580405



Grand Cherokee árg.'03 ekinn 75þ einn eigandi ásett verð 1.690þ tilboð 1.450þ S: 892-9260



TILBOÐ 4.400.000

Landcruiser 120VX Diesel ekinn 149.000. Nýskr. 10/2005, krókur, sjálfsk. Uppl.s. 892 3666



Tilboð: 2.450.000

Honda Accord Sport Special Edition 5/2008. Ekinn 53.500. Áhv. 1.293.000 kr. Afb. 32.500 á mán. Bein sala eðs skipti á ód. Corollu/Skoda station. Uppl í síma 899-6292.



Jeep - Liberty LTD Lækkað verð !

Fullhlaðinn Jeep Liberty, upphækkaður árg. 2003, 211hp, aðeins ekinn 88 þús. km á splunku nýjum dekkjum. Sjálfsk, leður, álfelgur, dráttarbeisli, krúskontr., stígb., þakbogar ofl. Ekkert áhv. Verð 1.490 þús. Uppl. í síma 896-0747.



Nissan Navara árg. '06. Ek. 140 þ. Nýr mótór í 140 þ. hjá IH. Beinsk., 6 gíra. Í topp standi. Verð 2.150 þús. S. 774 6457.



Til sölu Toyota Avensis árg. 1999, ekinn 198þús. Ný yfirfarinn, ný tímareim, o.fl. Bíll í góðu standi. Verð 590þús. Upplýs. í síma 861-3606



Til sölu tilboð. Nissan Pathfinder. Árg. 08, ek. 76 þ. nýleg heilsársdekk, skoða skipti. V. 4.890 þ. Uppl. 869 8515



A-Bens 170. diesel.Árg'02 Ek.107þ, sjálfskr,reyklaus sparibaukur v.1170þ S.6641141. Kæliskápur óskast 12/110volt.



Til sölu Lexus is200 ek185þ árg'00, sumar og nagladekk. Til í skipti v:800þ uppl í s.6975440



Audi A4. Ek.133þ.km. 2,0l vél. Árgerð'01.18" felgur, ný dekk. Eyðslulítill Verð:1.090þ.S.898-8081.



399 þús.

Mikið endurn.Musso Grand Lux.'98 árg. Diesel, skk.Ekin 191 þús. uppl. í síma 6621419.



Skoda Octavia 4x4 station, DIESEL, beinskiptur. Bíll sem eyðir litlu. Ekinn um 90 þús. skráður 06/2008. Ásett verð 2.750þ. Fæst á 2.450 þ. staðgreitt. Uppl.6600288



Gerðu felgurnar eins og nýjar!

Níðsterk duftlökkun. Héðinsgata 2 105 Reykjavík. WWW.duft.is Sími 512 4460.



Escort"99-ek104þ-vel með farinn-sk"12 V:350þús Sími:776-6667



Nissan Almera'99, ek. 91þ. Sjálfsk. nýskoðaður, með skoðun út nóv'12. Lítið ekinn dekurbíll sem hefur fylgt ættinni í áratug. s 6150606



Subaru Legacy 4X4, sjálfskiptur, nýsk. 03/2008, sumar og vetrardekk fylgja, ekinn aðeins 67 þús. Ásett verð 2.900.000. Tilboð 2.450.000. Vel með farinn bíll. Skoða skipti á ódýrari bíl uppl. í síma 8580405



50% ódýrara eldsneyti og lægri bifreiðagjöld með metan breytingu. Reiknaðu sparnað á www.islandus.is. Engin útborgun. Greitt með rekstrarsparnaði! Þjóðum einnig ódýrari nýja og notaða bíla frá helstu bílaframleiðendum. Hundruð ánægðra viðskiptavina. www.islandus.com - S. 5522000.

2 sparibaukar til sölu

Til sölu Toyota Aygo árg '08 diesel ek.65þús verð 1680þús. Til sölu Renault master diesel '06 ek.92þús verð.1950þús Uppl. s. 860 0811

Kia Grand Sportage árg'99. Ek145þ bensín,beinskiptur v.380þ skoðaður 2012. uppl í s.5679509 6979509/6998509

Renault Megane, árg. 96, sk. 12, þarfnast lagfæringar, ný vetrad. V. 50 þ. Uppl. 897 1309

Til sölu Toyota Corolla 1,6 XLi árgerð 1997. Billinn fékk fulla skoðun í júlí 2011. Billinn er í topp lagi. Er á góðum nelgðum vetrardekkjum og fylgja sumardekk. Verð kr. 250 þús. Upplýsingar í sími 824-5424

Toyota Avensis 1.8. '03. 5 gíra. Ek.147 þ. Útv./CD. Dráttark. Leður innr. Verð 860 þ. stgr. S. 7724499

0-250 þús.



Smábíll tilboð 199þús!!!

OPEL CORSA SWING árg'98 1,4 ek.147 þús beinskiptur,skoðaður 2012,ný heilsársdekk!tilvalinn sem skólabíll,sprækur og eyðir litlu um 6 ltr/100 í blöndumum! ásett verð 340 þús Tilboð fæst á 199 þús ekkert prútt! s.841 8955



Hyundai Accent árg. '98 5 gíra sk. '12 ek. 190 þús. Verð 125 þús. Uppl. í s. 891 9847 & 860 3970



Opel Corsa til sölu, árgerð 2000, ekinn 120.000 km, skoðaður 2012. Sími 865 8638.



Ódýr Sjálfskiptur !!!

Kia Clarus árg '00, ekinn aðeins 165þús, sjálfskiptur, ný skoðaður, bíll í góðu ástandi en smá útlitsgallaður, ásett verð 450þús, Tilboðsverð aðeins 190þús stgr, uppl í s: 659-9696



Sparaðu bensín !!!

Hyundai Accent árg. '01, ekinn aðeins 136þús. bsk., 3 dyra, ný skoðaður og í góðu lagi, ásett verð 420þús. Tilboðsverð aðeins 290 þús., uppl í s: 659-9696.

Til sölu VW Golf, vínrauður, árg. 1997, ek. 142 þús. Verð 250 þús. Skoðun fram til okt. 2012. Bílnum fylgja sumar- og vetrardekk (öll á felgum). Tveir eigendur frá upphafi. Upplýsingar í síma 896-3330.

250-499 þús.



TILBOÐ 480 ÞÚS sjálfskiptur Benz

MERCEDES-BENZ E 230 árg'96 ek.270 þús,sjálfskiptur,álfelgur,heilsársdekk,ný skoðaður! Ásett verð 690 þús TILBOÐ 480 þús stgr! s.841 8955



Hyundai H1 til sölu. Árgerð 2000. Ekinn 212 þús. 380.000. VSK bíll



Opel Astra'99. Ek. 141þ. Skoðun'12. 5 dyra. Beinskiptur. Heilsársdekk. Verð 300þ. Engin skipti. S:690 8543

Sonata '99. Októberskoðaður, leðursæti, ek. 204þ. 4 vetrar og 4 sumardekk, allt á felgum. V. 350þ.

Mitsubis-carisma 1988 ek 190þús .tímar,góð dekk 320þús,sjálfsk.uppl í s 8979252

Góður Passat til sölu Árg. 1999 ek. 200000 Ný tímareim Uppl. í 8983450

Nissan Primera árgerð 2000 ekinn 140 þúsund km. Sjálfskiptur með 2.0l bensínvél. Sumar og vetrardekk á felgum. Dráttarbeisli. Verð 450 þúsund kr. Upplýsingar í síma 8934870 eða 5554870.

Honda Accord - lítið keyrður Verð 390þús

Gott eintak af Honda S/D 2,0 LSI, grænn árg. '95, sjálfsk. ekinn aðeins 123 þús. km. skoðaður 08/11, vetrardekk +sumardekk á felgum fylgja, nýr geislaspilari. Verð 390 þús. Uppl. í síma 896-0747.

500-999 þús.



Skoda Fabia árg. 2000 ekinn 68.000 km margt nýtt. Verð 530þús. góður bíll. Uppl. s.894-4708



VW Bora 2002 Sjálfskiptur ek 136 þ ný vetrardekk ný skoðaður verð 690 þús 7757504

1-2 milljónir



Skoda Octavia '04 ek. 70þ. Bensín, sjsk. Vel með farinn. Ath. skipti. S: 8685160

2 milljónir +



Bill að Norðan ! Kia Sorento árg 05 , ekin 72 þús ,ný loftbóludekk, dráttarkrókur,filmur ofl. uppl 8688354 Andri

Toyota Landcruiser VX bensín 5/2003 ek. 162þ.km. Drappl. verð 2,9 M. S. 899 5900

Bílar óskast

Toyota Landcr árg 2006 ek 100þús 6Gíra B sk Mjög góður Bíll verð4,890 mjög gott staðg verð uppl 8611267

Óska eftir að kaupa Skoda eða Passat. Diesel. Árg '10-11. Er með Passat '05 uppl + stgr. Uppl í s. 696 8252

!!! 0-250þús staðgreitt !!!

Óska eftir að kaupa bíl fyrir allt að 250þús., billinn má þarfnast lagf. eða skoðunar, helst ekki eldri enn '98, skoða allt. Hringdu í síma 659-9696.

Jeppar



Pajero '05 Diesel 33", ek. 117þ. Fallegur og góður bíll. Ath. skipti. S: 8929394

Nissan Patrol GR Elegance árg 2000, 7 manna. Frábær bíll og vel viðhaldið, 35". Leður og rafmagn í öllu. Verð 1.550þ. Uppl 8203087

Sendibílar

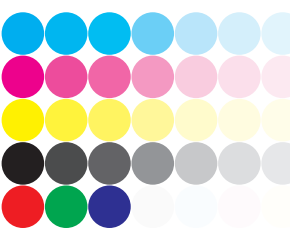


Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.



Allt frá umslagi upp í stórflutninga!

Húsbílar



Mótorhjól



Til sölu KTM520EXC árg02. Hjólið er á hvítunúmeri. Verð 360þús Uppl. 8652356



Til sölu Kawasaki ES 250cc. ek3800m-nýsprautað-geymir ónýtur.V:250þ-s:8638007



Yamaha TZR50 árg.2008 ek. 2800km. eins og nýtt altaf geimt í bílskúr V.450. þús kr. Uppl S. 8418311

Harley Davidson - Fat Boy Hjólið er ekið 8500 km og er 100 ára afmælisútgáfan með mikið af auka krómi. Litur mjög vel út. Tilboð kr. 1.950.000.- stgr. uppl. í síma 772-0202

Kerrur



Dekk, felgur og nöf fyrir fjórhjólakerrur. Mikið úrval af íhlutum til kerrusmíða og viðgerða. Mikið úrval af gæðakerrum frá Þýskalandi á staðnum. www.topplausnir.is Smíðjuvegi 40, gul gata s: 517-7718

Tjaldvagnar



Honda Civic, árg. '98 1500cc Beinsk. Ekinn 194,000 Lækkaður á gormum KN sía Kraftpúst Skoðaður 2012 Verð:370,000 uppl. í síma 660-9712

Vinnuvélar



Til sölu 28 tonna beltavél '97 ek. ca. 7400 tíma. S. 892 5309.

Þjónusta

Litli klettur

Sögum, borum og brjótum

Allar gerðir niðurrifs, einnig asbest

Fjarlægjum málningu/hraun af veggjum og loftum

Slípum loft, veggi og gólf

Gerum tilboð, þér að kostnaðarlausu

Litliklettur.is – s: 699-0355

VARAHLUTIR
VIDGERDIR
ÞJÓNUSTA

Vélfang ehf. er umboðsaðili fyrir JCB vinnuvélar og skotbómulyftara á Íslandi.

VÉLFANG
Reykjavík og Akureyri S. 580-8200

Allir varahlutir og þjónusta fyrir

JCB

vinnuvélar

Sími 527-2600

www.Vélavit.is

Bátar



Smíðum álhurðar í báta stórar sem smáa. Skoðaðu heimasíðuna okkar algluggar.is Hafðu samband og fáðu tilboð. S. 557 5757.

Vantar báta og skip á söluskrá okkar. Mikil eftirspurn. Batar og búnaður, Sími 663-4865 og 861-9188. www.batarogbunadur.is

Bílaþjónusta



Bílahreinsivörur í miklu úrvali. Tjöruhreinsir, rúðuvökví, bón og sápur. Góðar vörur og gott verð. www.topplausnir.is Smíðjuvegi 40, gul gata s: 517 7718

Hjólbarðar

Ný vörubíladekk til sölu

295/80R22.5
315/80R22.5
385/65R22.5

Gagnheiði 34 800 Selfoss
Sími:8933305

Varahlutir

486 4499
486 4477

www.netpartar.is

Bílapartasala

Höfum opnað varahlutasölu með notaða varahluti í nýlega bíla www.netpartar.is

Varahlutavaktin

Sími 555 6666

Erum með varahluti fyrir Benz, VW, Skoda, MMC, Hyundai, Peugeot, Renault, Fiat, Suzuki, Dodge, Ford, Land Rover og fl. Kaupum bíla niðurrifs og uppgerðar. Ísetningar á varahlutum. Eldshöfða 6, 110 RVK. Opið 09-18 og lau. 10-14.

VW - Skoda - Varahlutir

Eigum varahluti í VW, Skoda og Audi og Pajero frá '02 Kaupum bíla til niðurrifs og uppgerðar. Bílabúið, Kaplahrauni 11 220 hfj. S. 534 1045.

ÞJÓNUSTA

Pípulagnir

Pípulagnir

Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Upplýsingar í síma 663 5315.

Hreingerningar

A-Ö Þrif&Hreinlæti

S. 662 0662

Hreingerningar, Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Húsgagnahreinsun.

Ath. get bætt við mig þrifum í heimahúsum. Er rösk og vandvirk. Uppl. í s. 845 6231.

Jólaþrif, viltu drífa jólaþrifin af, kem heim og tek allsherjarhreingerningu. 100% trúnaður og góð meðmæli. Uppl. s.852 3266.

JÓLA HREINGERNINGAR. Tek að mér heimilsþrif. Vönduð vinnubrögð. Jenny: 615-1635.

Get bætt við mig þrifum í heimahúsum S: 612 8482 Vön og vandvirk...

Vy-þrif ehf.

öll almenn þrif, fyrir heimili, húsfélög, fyrirtæki o.fl. Gerum verðtilboð. Sími 512-4010 www.vy.is

Garðyrkja



Jólatré í potti

Til sölu lifandi jólatré í potti. Tilvalið til skreytinga utandyra fyrir jólin. Upplýsingar í símun 897 9585 og 867 2516 og á skogmos@internet.is

Alhliða garðþjónusta

Garðaþjónusta Íslands ehf

20 % afsláttur af hellulögnum, trjáklippingum, trjáfellingum og þökulögnum.

Vönduð vinnubrögð. Róbert S. 866 9767

Jólaseriur fyrir heimili, húsfélög og fyrirtæki

www.hreinirgardar.is

S.571-2000

Láttu fagmenn vinna verkið.

Hellulagnir Jarðvegsskipti Drenlagnir og öll önnur jarðvegsvinna. Vönduð vinna

Tilboð þér að kostnaðarlausu. Bjóssi 696 6676 www.hellulagnir.is

JÓLASERÍUR

GARDLIST BYÐUR UPP Á SÉRVALDAR JÓLASERÍUR TIL UPPSETNINGAR UTANDYRA. EF ÞÚ ÁTT JÓLASERÍUR SETJUM VIÐ ÞÆR UPP FYRIR ÞIG.

554 1989

Öll gæðþjónusta á verum stað. WWW.GARDLIST.IS

Bókhald

Bókhald-ársreikningar-framtöl-VSKuppgjör-launauppgjör-stofnun félaga-erfðarfjárskýrslur o.fl. S 517-3977 www.fob.is fob@fob.is

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Öll almenn bókhaldsþjónusta. Fljót vönduð og ódýr þjónusta. GAIUS s. 892 5784

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., planófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningaþj. Mikael's. S. 894 4560 www.flytja.is

Húsaviðhald

PVC - U PLAST GLUGGAR & HURÐIR ÍSLENSK FRAMLEIÐSLA

Ekkert viðhald

Kjarnagluggar

Selhellu 13 Hafnarfirði
Sími: 554 2800
www.kjarnagluggar.is

HAMRABORG ehf

Pakpappaþjónusta Viðgerðir á PVC dúk Almennar húsaviðgerðir

Sími 896 4947 Netfang: hamraborg @simnet.is

VIÐHÖLD

fasteignaviðgerðir

Alt vitðhald ehf. annast viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrir-tréki, húsfélög og einstaklinga.

Við önnumst m.a.:

- mürviðgerðir • þakviðgerðir
- málningarvinnu • trésmíða-vinnu • pípuþagnir • raflagnir
- flísalagnir.

Hringdu og við gerum þér tilboð, þér að kostnaðarlausu.

- Sími 567 6699. Sendu okkur email og við gerum þér tilboð. • kristjan@vidhald.is



ERU RENNURNAR FARNAR AÐ LEKA OG KOMINN TÍMI Á AÐ LAGA Þ/ÆR. Tek að mér Lagfæringar, Upppsetningar, Þakviðgerðir, Viðgerðar á Bárjárnsklæðningu og alla aðra Blikksmíðavinnu. Uppl. s. 694 8448 Ólafur.



Húsaviðgerðir -

Nýbyggingar

Tilboð ókeypis

Múrarar, málarar, háþrýstipvottur, smíðir- gluggar og hurðir, rafvirkjar og píparar með mikla reynslu í viðhaldi fasteigna geta bætt við sig verkum. Nýbyggingar og allt viðhald fasteigna inni og úti. Viðhaldsverk ehf S. 699 0712 & 618 7712 verk@vidhaldsverk.is

Steinslípun Kjarnaborun Steinsögun

Litli klettur

Gerum tilboð, þér að kostnaðarlausu

Litliklettur.is – s: 699-0355

Við hreinsum allar gerðir loftræstikerfa. Pantaðu fría ástandsskoðun í síma: 568-3063 eða inná www.k2.is

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKAR. Múrviðgerðir og flísalagnir. Vönduð vinna Tilb./tímav. S. 899 4254.

Hreinsa þakrennur

Laga ryðbletti á þökum og tek að mér ýmis smærri verkefni. Uppl. í s. 847 8704 eða manninn@hotmail.com

Topp Verktakar ehf

Flisar - parket - mála - múrarar - steinslípun - smíðir setjum upp eldhúsinnréttingar og margt fleira sem viðkemur húsaviðhaldi að utan sem innan. Frábært verð! Uppl. í s. 774 4449 topp.verktakar.ehf@gmail.com

Flísalagnir, málun og innréttingar. Snrytileg fagvinna. Fagmenn í 25 ár. Uppl. í s. 775 0772

Tölvur

www.tolvuvigderdir.is

Mikil reynsla. Kristinn - 8934318

Tölvuviðgerðir, gagnabjörgun. Kem á staðinn. Gott verð. S. 699 6735 Balvín.

Spádómar

Símaspá 869 4800

Tarot, bein miðlun. Laufey spámiðill. Opið frá 20:30

Spásíminn 908 5666

Stjörnuspá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

Spásími 908 7000

Spámiðlun, tarot, andleg leiðsögn, fyrirbærir, draumar og trúnaður. Opið frá 12-23 S. 863 1987 visa/euro.

Múrarar

Demantsslípun Múrverk

Múrverk/múrviðgerðir. Demantsslípun gömul og ný gólf. Niðurlögn á steypu/vélslípun. Flotun.

Vélslípun og flotun ehf. GSM 891 9193

Rafvirkjun

Raflagnir Dyrasímar

Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.

Fljót og góð þjónusta Sími 893 1733

Jón Jónsson Löggiltur rafverktaki

www.raflagnir.is

RAFVIRKJUN S. 896 6025

Tilboð raflagnir, töfluskípti og dyrasímakerfi. Rafneisti ehf. Lögg. rafverktaki.

Viðgerðir

Gleraugna-viðgerðir

Títan, stál, plast og fleira

Sjonarholl.is S:565-5970

Önnur þjónusta

GREEN-HOUSE
ERUM FLUTT!
Í ÞVERHOLT 18

Verið velkomin, opið 10-14 20% afsláttur í dag af öllum vörum. Green-house Þverholti 18 105 Reykjavík S.7772281

Blekhyllki.is

Blekhyllki og Tónerar í flestar gerðir prentara, 50-70% ódýrari, öll hylki framleidd af ORINK. Blekhyllki.is Fjarðargötu 11, Hafnarfirði sími 517-0150

KEYPT
& SELT

Til sölu

Ódýr heimilstæki

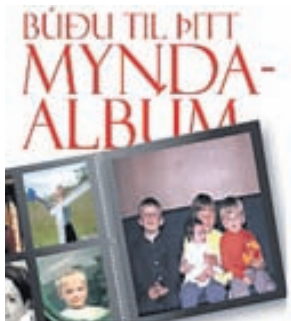
Höfum til sölu þvottavélar og ísskáp. Síðumúli 37, neðan verðu. opið alla helgina S. 847 5545.



Til sölu 12 volta leiðiskrossar með rafgeymi, einnig 24 volta og 32 volta vandaðir díóðuljósakrossar á leiði. Smásala. JS Ljósasmiðjan ehf Skemmuvegur 34 (brún gata) 200 kóp. S. 554 0661, 897 4996 & 699 2502. Opið virka daga 8-18 og lau 10-16.



Aðventuljósakrossar á leiði til sölu, rafhlöðukrossar og 12v-24v-32v. Áratuga reynsla og gott verð. Endist ár eftir ár. Sendum í póstkrofu. Uppl. í síma 898 3206.



Auðvelt, þægilegt, flott, Ódýrt!!!!.eftir þínu höfði. www.prentlausnir.is



Auðvelt, þægilegt, flott, Ódýrt!!!!.eftir þínu höfði. www.prentlausnir.is



Auðvelt, þægilegt, flott, Ódýrt!!!!.eftir þínu höfði. www.prentlausnir.is

Billjard borð nr. 13 Tablsports 2000 seria, m/gylltum ljósum til sölu. Uppl. í s. 895 9780

Íslenski kvennþjóðbúningurinn. Glæsilegur búningur til sölu mjög vel með farin, allt silfur handsmiðað af Jóhannesi Guðmundsyni. Uppl. s. 852 3266

Til sölu ýmislegt smálegt, s.s. myndir, myndarammar, skautvasar, málverk og fl. Uppl. s. 898 7739

Ódýrir og vandaðir ferðanuddbekkir og óléttubekkir til sölu. S. 891 6447, Óli.

Óskast keypt

KAUPUM GULL -
JÓN & ÓSKAR

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61. Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.

Kaupi gull !

Ég, Magnús Steinþórsson gullsmiðameistari, kaupí gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leiðið til fagmanns og fáid góð ráð.

Uppl. á demantar.is í s. 699 8000 eða í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin

Carat - Haukur
gullsmiður Smáralind -
Kaupum gull og silfur
Staðgreiðum gull og silfur í
verslun okkar.

Upplýsingar í s. 577 7740

Hljóðfæri



Til sölu stórt Sonor trommusett, uppl. í s. 893-7388

Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

Til bygginga

Lagerhreinsun

Gólfdukar frá 500kr. pr.fm. Innihurðir frá 15.000kr stk. Gólflistar og frágangslistar mjög gott verð. Harðviðarval, Krókháls 4 sími 567 1010

Verslun

Líkamsræktartöðvar og
Íþróttahús ATH!

Professional, antistatic dúkar fyrir hlaupabretti. Traust þjónusta. Gsm 666 1025.



HEILSA

Heilsuvörur

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

Léttist um 10 kg á 12 vk. Þú getur það líka með Herbalife. Reynsla í heilsuráðgjöf. Kaupauki fylgir. www.heilsuval.topdiet.is

Rannveig s. 862 5920.

Árangur með Herbalife í yfir 30 ár. Hringdu og fáðu frían prufupakka. Edda Borg S. 896 4662 www.lifstill.is

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismennt.is

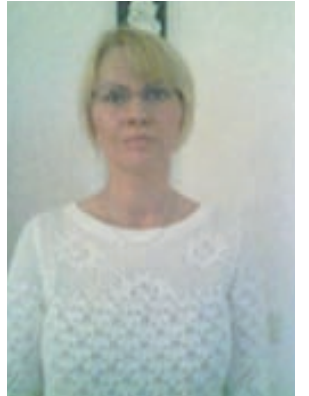
NUDD



TANTRA NUDD

Snerting heilar líkaman og sál. Ekta vigsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir pör, konur og karla. Nálagst Foldatorg. Tímáþöntun nauðsynleg. Sími: 698 8301 www.tantra-temple.com

Þjónusta



Dóra Dröfn Skúladóttir, geðhjúkrunarfræðingur, hefur opnað samtalsmeðferðarstofu að Skipholti 50b. Með Diploma í Hugrænni atferlismeðferð. Viðtalspantanir alla daga í síma 841-7010. Netfang: hamir@simnet.is.



NÝTT BYRJENDANÁMSKEIÐ Í YOGA hefst 29. nóvember. Yogastóðin Heilsubót www.yogastodin.com S: 5885711 og 6918565

Gefðu
vatn

Hjálparstarf
kirkjunnar
www.hjelp.is

ÁSTUND 35 ÁRA

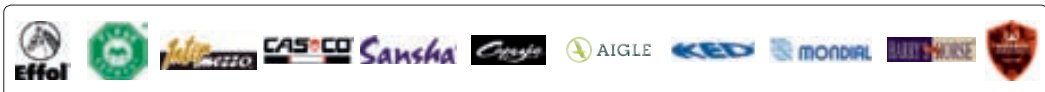
Í tilefni af 35 ára afmæli Ástundar bjóðum við viðskiptavinum okkar 25%-35% afslátt dagana 18-20 nóv n.k Kynnum m.a nýjan Ástundarhnakk, og nýjan öryggishjálmar frá KED

- Reiðtygi
- Hnakkar
- Reiðfatnaður
- Dans-, ballet- og fimleikavörur
- Hanskar
- Skeifur
- Öryggishjálmar
- Pískar
- Effol vörur
- Ábreiður

ASTUND dance



Helgi Björns lítur við og tekur nokkur lög föstudag og laugardag.



ASTUND hestar
Háaleitisbraut 68 · 103 Reykjavík
Sími: 568 4240 · Fax: 568 4396
astund@astund.is · www.astund.is

Nýr hnakkur úr smiðju Ástundar

Ástund EPONA

AIGLE

Gæða fatnaður, skór og stígvél frá París.

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Kennsla

Vantar þig aukatíma í stærðfræði eða eðlisfræði? Framhalds- og háskólastig. Góður og reynslumikill kennari. Uppl. í síma 8640743 á kvöldin og um helgar.

Sænsku kennsla
Tek að mér einstaklinga og smærri hópa í sænsku kennslu í bæði tali og skrift. uppl í s. 6611132 Ingunn

Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtökuþróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

www.aksturinn.is
S. 694 9515
Öku og bifhjólakennsla. Tek einnig að mér akstursmat. Uppl. í s. 694 9515 Haukur Vígússon.

HEIMILIÐ

Húsgögn

Tökum húsgögn, heimilistæki, hljómtæki, hljóðfæri, verkfæri og fl. í umboðssölu. Umboðssalan Korputorgi sími 867-0177 opið 12-18.30 Laugardaga 12-17

Heimilistæki

Til sölu Rimbó ryksuga með öllu. Verð. 100 þ. Uppl. í s:823- 7527

Dýrahald



Til sölu tvær 8 vikna french mastiff hvolpar. Uppl í s. 895 5010 á milli 13-18 á laugardag.

Hundagalleríið auglýsir
Kíktu á heimasíðuna
okkar: www.dalsmynni.is
Hundaræktun með starfsleyfi.
S. 566 8417 Tökum vísa/euro

ENGLISH SPRINGER SPANIEL Hvolpar til sölu, tví og þrír litir. S. 896 9478 Gunnar.

Gullfallegir Mini Pincher hvolpar til sölu. Tilb. til afhendingar. Örm, bólsu, og ættbók fylgir. Uppl í s. 824 0525.

Til leigu

Ferðapjónusta – tækifæri.
Til leigu veitinga og gistiþjónusta á Suðurlandi, á fjölsóttum ferðamannastað.
Til leigu Hótel á Norðurlandi, mjög góðir tekjumöguleikar, frábær tækifæri..
Uppl.í síma 773-4700 / 520-3500
Fyrirtækjasala Ísl. Ánanaustum www.atv.is

Sölufulltrúar:
Jóna María
jmh@365.is 512 5473
Brynja Dan
brynjadan@365.is 512 5465
Snorri
snorris@365.is 512 5457

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

Gistiheimili - Guesthouse
www.leiguherbergi.is
1-2 manna herb.og stúdíó
Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj M/ baði. eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.
Room for rent 1-2 person and studio. Funahöfða 17a -19 Rvk and Dalshraun 13 Hfj Whith Bath, kitch, washing room incl. Uppl/info í S. 824 4535. www.leiguherbergi.is

Kópavogur- vesturbær
Til leigu 250 fermetra einbýlishús á besta stað. 5 til 7 svefnherbergi. Stutt í allar áttir. Nánari upplýsingar í síma 892-0906

4 herbergja íbúð í neðra Breiðholti til leigu , laus í byrjun des. Leiga 140 þús. pr.mán. sími 8626354

Ca. 10fm herb. til leigu. 30 á mán , 2 mán. fyrirfram. Sameiginleg sturta og wc. S. 867 3051

1-2 manna herb. í Hfj. Til áramóta. Aðg. að baði. eldh., þurrkara og þvottavél. Stutt í lðnskólann og bókus. S. 892 5309.

4ja herb. íbúð til leigu í hólavverfi 111 RVK. Leiguverð 140þús á mán, laus 01. desember. Áhugasamir leggið inn uppl. á netfang ajardal@gmail.com

Vesturbær
Til leigu herbergi með aðg. að eldhúsi, baði og þvottavél í 101. Uppl. 552 3592

Um 12fm herb. í kj. Jörfabakka, ásamt 4 fm geymslu, VC. V. 25þ. Mail steindors@internet.is

Til leigu rúmgóð björt 2ja herb. íbúð ca. 80fm í Garðabæ. 125.000,-kr per mánuð. Uppl. s. 774 2501

Leigjendur, takið eftir!
Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

Akranes
3ja herb. íbúð til leigu.
Ný standsett, nýtt eldhús, risibúð. Landtímaleiga. Nánari uppl. s. 899 0720 Hrnannar

Akureyri / Kjarnagata. 85 fm 3ja herb íbúð til leigu á jarðhæð frá 1. des. Nánari upplýsingar gefur viggó@efnissalan.is

Björt og falleg 70fm 2 herb. íbúð til leigu á neðri hæð í einbýli með sérinngang. V. 110 þús innifalið hiti og rafm. LAUS 1.des. Uppl. í s. 694 2526.

Herbergi til leigu í Kópavogi. Aðgangur að eldhúsi, þvottahúsi, Stöð 2 og Sport. Uppl. í s. 893 2385.

Til leigu íbúð/vinnustofa ca 100fm hentugt fyrir listamann uppl í s.8671230

Herb til leigu með aðgang að öllu, v35þ 200kóp. uppl í s. 6600550

Snotur tveggja herb. íbúð við Hringbraut fæst leigð frá og með 16. jan 2012. Leiga 95 þús. Aðeins kemur til greina að leigja skilvirkum sem sannað geta greiðslugetu og með meðmæli. Nánari upplýsingar eða óskir um að leigja er hægt að senda til karason@mac.com

Reykjavík 105 stúdíó íbúð 30 fm leiga 86000 a manudi 2 man trygging saemi@swipnet.se og 6506600

Húsnæði óskast

Bandarísk hjón búsett á Íslandi óska eftir 3-4 herb. íbúð til leigu í Reykjavík frá jan 2012. Helst í 112, 113 eða 270 en skoða allt. Eru með lítinn hund og kött. Reglusöm, hljóðlát og skilvis. Afbragðs meðmæli frá fyrri leigusala. S: 690-7342 (Erin) og 690-7281(Victor).

Reyklaust og reglusamt par óskar e. 4-5 herb. íbúð. Höfum meðmæli 823-4870

Húsnæði til sölu



Til sölu 3ja herbergja íbúð á 3. hæð í góðri blokk, Hrafnhólum 6-8. Verð 15,6 milljónir. Nánari upplýsingar á eignaborg.is.

Sumarbústaðir



Stórt sumarhús til leigu í Grímsnesi!
Gistiaðstaða f. 10-12 manns. Helgarleiga 60þús. sun-föst 5 nætur 75þús . Heitur pottur og sauna. Uppl. 898 1598 sjá heimasíðu og myndir á www.sumarhus.edicypages.com

Atvinnuhúsnæði

Ódyrt Lagerhúsnæði óskast til leigu!
Á höfuðborgarsvæðinu ca. 200fm. Sími 774 2501

Til leigu 100fm iðnarhúsnæði að Stapahrauni í Hafnarfirði. Uppl. s. 863 9774

Vilt þú lækka húsnæðiskostnaðinn? Til leigu er góð 560 ferm. skrifstofuhæð við Ármúla. Skiptist í 13 skrifstofur, gott og bjart almennt vinnurými, fundaherb. o.fl. Góðar tölvulagnir. Má skipta í tvennt, 360 og 200 ferm. Góð og hagstæð leiga. Uppl. hjá armuli40@gmail.com

Geymsluhúsnæði

www.buslodageymsla.is
Búslóðageymsla Olivers 100 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 20 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

Geymsluhúsnæðið Auðnum II, 190 Vogar.
Tjaldvagnar, fellihýsi, bílar, bátar, motorhjól o.fl. Uppl. í s. 864 3176.

Tökum í geymslu tjaldv- felli- hjól- Pallhýsi- húsbíla- motorhjól- fjórhjól- kerrur. S 8671282

Geymslur.com
Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskislóð í Reykjavík. S. 555 3464

Gisting



GÓÐ GISTING Í MIÐBÆ RVK
Gott verð, dags, viku- og mánaðarleiga.
www.hotel105.com
GISTIHÚSIÐ VÍKINGUR
sími 896 4661

ATVINNA

Atvinna í boði



Sölufólk óskast
Duglegt og ábyggilegt sölufólk óskast til að selja jólakort fyrir Blindrafélagið. Upplýsingar á skrifstofu frá kl. 9-16, s: 525-0000, tölvup. blind@blind.is

Óska eftir múrara og verkamani til starfa þarf að geta byrjað sem fyrst. Íslenskukunáta skilyrði upp 8972681 Ásgeir

Sportbarinn Ölver
Óskum eftir einstakling í ræstingar virka daga að morgni. 50% starf. Íslensku kunnátta skilyrði. Umsóknir sendist á magnus@sportbarinn.is eða í síma 533 6220.

Sportbarinn Ölver
Getum bætt við okkur duglegum og hressum dyravörðum og barþjónum. Íslensku kunnátta skilyrði. Lágmarksaldur 20 ára. Uppl. í s. 533 6220, Magnús eða á magnus@sportbarinn.is

Tækifæri - Áskorun
Viltu nýta tíma þinn betur. Höfum tækifæri fyrir þig. Ábati sem skilar árangri. Þjálfun - samvinna. Upplýsingar í síma 821 4445.

Óska eftir fólki til úthringinga á kvöldin. Föst laun og bónusar. Uppl gefa Vilhelm í 661-7497 eða Monika í 692-6671. vilhelm@tmi.is

Fullt starf eða hlustastarf í söluturni í RVK. Eldri en 20 ára, reyklaus, reglusemi og Íslenskukunnátta skilyrði. Uppl. sendist á voruskemman@gmail.com

Atvinna óskast

Ungur 62 ára maður óskar eftir atvinnu sem fyrst. Heiðarlegur, stundvís og heilsuhausstur. Er með vinnuvélaréttindi, lyftara og meirapróf. Flest kemur til greina. Uppl. í s. 891 9620

63 ára karlmaður lærður húsasmiður vantar vinnu. Margt annað kemur til greina. 844 7901, Guðmundur.

Húsasmiðameistari getur bætt við sig verkefnum uppl 8978156

TILKYNNINGAR

Einkamál

SÍMAPJÓNUSTUR

Stefnumót
905 2000 (símatorg)
535 9920 (kreditkort)
535 9923 (fritt karlar)
555 4321 (fritt konur)

Sögur
905 2002 (símatorg)
535 9930 (kreditkort)

Spjalldömur
908 6000 (símatorg)
535 9999 (kreditkort)

MyPurpleRabbit.com
Djörfr stefnumót, heit samskipti. Einstaklingar, pör, hjón. Íslenskt viðmót.

Spjalldömur 908 5500
Opið þegar þér hentar. Engin bið nema þegar talað er.

við prentum
TÍMARIT



- Bækur
- Tímarit
- Fyrir skrifstofuna
- Bæklingar
- Kynningarefni
- Fjölpóstur
- Dagblöð
- Stafræn prentun
- Allskonar!

Suðurhraun 1 | Garðabæ | Sími: 59 50 300 | **www.isafold.is**

KEMUR ÚT 29. NÓVEMBER

JÓLAGJAFAR HANDBÓKIN

MEÐAL EFNIS Í BLAÐINU:

JÓLALJÓSIN,
KÖKUR OG SÆTINDI,
SKRAUT OG FÖNDUR,
MATUR OG BORDHALD
JÓLASÍÐUR OG VENJUR

Bókið auglýsingar tímanlega:
Benedikt Freyr Jónsson
S: 512 5411, gsm 823 5055
benediktj@365.is

Ívar Örn Hansen
S: 512 5429 , gsm 615 4349
ivarorn@365.is

Sigríður Dagný
S: 512 5462, gsm 823 3344
sigridurdagny@365.is

Sparið vinnu og fyrirhöfn

Veislubjónusta Nings býður upp á úrval framandi og hefðbundinna veisluréttanna fyrir allar tegundir af veislum. Við elskum brúðkaup, fögnum afmælum, þökkum guði fyrir jólaveislurnar og...

við erum rosalega spennt fyrir vinnustaðaveislum



Veislubjónusta NINGS

Skoðið úrval
veisluhugmynda
á www.nings.is

Veislur eru
okkar fag

Verð frá
1795 kr.
pr. mann

Panta þarf
veislur með
minnst dags
fyrirvara

Hafðu samband og við veitum ráðgjöf þér að kostnaðarlausu. Sími: 588 0999 og 822 8833

GEFÐU LÍFSREYNSLU OG KUNNÁTTU

Maðurinn lærir svo lengi sem hann lifir. Það er því ekki of seint að byrja að læra eitthvað nýtt þó að komið sé fram yfir þrítugt. Suma dreymir um að læra á hljóðfæri, aðra að læra að dansa, elda eða læra nýtt tungumál. Því er ekki úr vegi að gefa slíku fólki byrjendanámskeið til að ýta draumnum úr vör.

Gjafabréfinu má síðan koma fyrir í fallegu umslagi með íburðarmiklum borða.



KLASSÍSK GJÖF

Gamli spilastokkurinn er sígild gjöf og einkar jólaleg. Ekki er úr vegi að láta svo sem tvö kerti fylgja með pakkanum og verður þá gjöfin einkar hlýleg.

Fallegir spilastokkar fást víða og til vina í útlöndum er sniðugt að velja spilastokk og senda með mynd af íslensku landslagi, fossi, eldfjöllum eða öðru slíku. Þá er líka víða hægt að fá kerti gerð á Íslandi.



HEIMATILBÚNAR GJAFIR

Peir sem eru sniðugir í eldhúsinu ættu að íhuga að gefa sínum nánustu heimatilbúnar jólágjafir. Það er ódýr lausn en sýnir fallegan hug og ekki síst hugmyndaflug. Sultur, smákökur, konfekt, brauð og kökur sem pakkað er inn á fallegan máta hitta ávallt í mark.

Önnur lausn er að setja í krukku, lagskipt, allt það hráefni sem þarf til að hræra í annaðhvort brauð, smákökur eða köku og láta fylgja með uppskrift á fallegum miða. Þannig getur sá sem fær gjöfina ráðið því hvenær hann gæðir sér á hinni hugvitsamlegu og girnilegu jólágjöf.



JÓLAGJÖF ÁHALDASAFNARANS

Sannir safnarar og áhugamenn um eldhúsáhöld, smíðaverkfæri og annað slíkt segja að þeir geti alltaf á sig blómum bætt. Sama hversu mörg eldhúsáhöldin eru orðin eða skrúfjárnin, það má alltaf finna eitthvað nýtt, hvort sem er sérstaka tegund af grænmetisflýsjar, piparkvörn, eggjabikar eða öðru spennandi. Safnarar eiga það auk þess sameiginlegt að finnast þeir aldrei eiga nóg af því sem safnað er.

Mikið og gott úrval af spennandi dóti í eldhúsið eða verkfærakassann er í miðbænum, verslunarmiðstöðvum og jafnvel í úthverfunum en það má taka fram að eldhúsdót er ekki síður áhugamál karlmannna, enda oft alvöru græjur með ljósum og hávaða.

Það er sniðugt að skanna eldhús þess ættingja eða vinar sem á að gefa gjöfina og sjá hvort ekki vantar eitthvað. Nú eða þá bara að muna að biðja um skiptimiða á gjöfina. Ef gjöfin er mjög

frumleg, og jafnvel það nýjasta nýtt í græjutækjaheiminum, er svo næsta víst að þetta verði frumeintak á heimilinu.



Albert Finney fékk Golden Globe-verðlaunin fyrir túlkun sína á Scrooge í söngleikjakvikmynd byggðri á sögunni árið 1970.

Jóladraumur Dickens sívinsæll

Charles Dickens sló svo sannarlega réttan tón þegar hann skapaði persónu nískupúkans **Ebenezers Scrooge**. Sagan hefur verið endurgerð oftar en tölu verður á komið og veitir enn andagift til nýsköpunar. Einn þeirra sem snúið hafa út úr henni er Rowan Atkinson.

Jóladraumur Charles Dickens er án nokkurs vafa frægasta jólasaga allra tíma, að jólaguðspjallinu undanskildu. Sagan kom upphaflega út 17. desember 1843 og sló umsvifalaust í gegn. Dickens sjálfur hélt svo mikið upp á söguna að í fyrsta skipti sem hann las upp úr verkum sínum opinberlega las hann kafla úr henni. Sögunni hafa í árunna rás verið gerð skil í fjölda kvikmynda, sjónvarpsþátta, leikrita og óperu og ýmsir útúrtnúningar á henni hafa einnig litið dagsins ljós.

Sagan segir af fúllynda nískupúkanum Ebenezer Scrooge sem hatast við jólin og tilstandið sem þeim fylgir. Eftir heimsókn Jacobs Marley og þriggja anda á jólanótt skiptir hann um skoðun og meðtekur boðskap jólanna. Andarnir tákna jól fortíðarinnar, nútíðarinnar og framtíðarinnar og sýna Scrooge myndir úr lífi hans til að sannfæra hann um villu síns vegar.

Það væri að æra óstöðugan að telja upp allar þær útgáfur sem gerðar hafa verið af sögunni, en ein sú eftirminnilegasta er tvímælalaust útgáfa Rowans Atkinson í Blacadder-þáttaröðinni sem sýnd var á jölunum 1988. Þar snýr Atkinson sögunni á haus og lætur Ebenezer Blackadder vera góðan og gjafmildan í upphafi sögu en sannfæraust um ágæti græðgi og



eigingirni við heimsókn jólaandanna. „Slæmir strákar skemmta sér best“ er niðurstaðan sem Atkinson lætur Ebenezer komast að.

Önnur skemmtileg útgáfa er kvikmyndin *Ghosts of Girlfriends Past* frá árinu 2009 þar sem Matthew McConaughey leikur hjartlausan og sjálfsupptekinn kvennabósa sem snýr til betri vegar eftir heimsókn anda fyrrverandi kærustu sem fer með hann í gegnum samskipti hans við konur í árunna rás. -fsb



HREYFING
HEILSULIND

BLUE LAGOON
ICELAND

Gefðu ávísun á vellíðan og betri heilsu
hjá Bláa Lóninu, Hreyfingu og Blue Lagoon Spa

www.bluelagoon.is | www.hreyfing.is | www.bluelagoonspa.is

Eitt mesta úrval landsins af hvíldarstólum



Rafstýrður hvíldarstóll með lyftu sem lyftir þér upp og úr stólnum.
Afar hentugt fyrir eldra fólk og þá sem eiga erfitt með hreyfingar.
Innbyggður skemill.

○ Verð aðeins
kr. 139.000.-



○ Verð nú aðeins
kr. 149.000.-



○ Verð aðeins
kr. 129.000.-



○ Verð aðeins
kr. 119.000.-

Vandaður hvíldarstóll með leðri
Litir: Svart og hvít



○ Verð aðeins
kr. 89.000.-

Vandaður hvíldarstóll með
slitsterku áklæði



○ Verð aðeins
kr. 99.000.-

Vandaður hvíldarstóll með leðri



○ Verð aðeins
kr. 99.000.-

Vandaðir
hvíldarstóll með
slitsterku áklæði



○ Verð aðeins
kr. 129.000.-

Vandaðir hvíldarstólar með leðri



○ Verð aðeins
kr. 129.000.-

Taktu það létt...

12

mán. vaxtalausar
greiðslur

Val húsgögn

www.valhusgogn.is

Opið virka daga 10-18 - Laugardaga 11-16

Ármúla 8 - 108 Reykjavík
Sími 581-2275 ■ 568-5375



MISTILTEINN FYRIR KOSSA

Ertu í vandræðum með jólagjöf handa vini sem er nýlega orðinn ástfanginn og ætlar að verja jólastundum í faðmi elskunnar sinnar? Komdu þá færandi hendi með bústinn mistiltein í rauðum borða og hittu ástarfuglana í hjartastað. Sú gjöf lofar endalausri rómantík með heitum kossum undir mistilteini. Mistilteinn var að fornum jólasíð hengdur upp í eldhúsi eða útihúsum, og hitti maður konu miðja veginni undir mistilteininum fékk hann leyfi til að kyssa hana. Við hvern koss þurfti að tína ber af mistilteininum og þegar berin voru uppurin var kossaleyfið úti.



LEYNDARMÁL Í PAKKANA

Hammar peningaleysi jólagjafakaupnum í ár? Því ekki að gefa þá af sjálfum sér, eitthvað sem þú átt verðskuldað einn en aðrir ásælast mjög, eins og til dæmis uppskriftir þínar frá sækera-samfundum liðinna tíðar? Veldu þá fallega bók með óskrifðum blaðsíðum og skrifaðu niður góðar og gamalreynndar leyni- og fjölskylduuppskriftir sem öðrum nýtast í eldhúsinu og við veisluhöld um aldur og ævi. Þetta er gjöf frá hjartanu og sem hittir í mark, og auðvelt að myndskreyta uppskriftirnar með einföldum teikningum eða álmindum ljósmyndum af krásunum.

Djöflanýlendan

eftir metsöluhöfundinn James Rollins (New York Times)
er háspennubók sem gerist einkum í Bandaríkjunum
en líka Á ÍSLANDI
– í Elliðaey.



„Hræðileg leyndarmál,
andblær sögunnar,
sagnaskáldskapur
af bestu gerð,
stanslaus spenna ...
Enginn
– og ég meina enginn –
gerir þetta betur
en Rollins.“
– Lee Child

„Leyndur indíánafjársjóður,
leyndarmál Fort Knox,
samsæri sem tengist
stofnun Bandaríkjanna.
Djöflanýlendan gefur manni
fulla ástæðu til að langa
að ganga til liðs við Sigma.“
– Brad Meltzer,
höfundur metsölubókarinnar
The Inner Circle

„Rollins blandar saman
nútimavísindum og öflugri spennu
til að búa til ólgandi sögur af ævintýrum sem eru jafnspennandi
og hvaða kvikmynd sem er.“
– Chicago Sun-Times



Bækur eftir James Rollins hafa komið út á 33 tungumálum.

JÓLAGJAFAR HANDBÓKIN

MEÐAL EFNIS
Í BLAÐINU:

JÓLALIÓSin, KÖKUR OG SÆTINDI,
SKRAUT OG FÖNDUR, MATUR OG BORDHALD
JÓLASÍÐUR OG VENJUR

Bókið auglýsingar
tímanlega:

Benedikt Freyr Jónsson
S: 512 5411, gsm 823 5055
benediktj@365.is

Ívar Örn Hansen
S: 512 5429, gsm 615 4349
ivarorn@365.is

Sigríður Dagný
S: 512 5462, gsm 823 3344
sigrurdagny@365.is

KEMUR ÚT 29. NÓVEMBER





„VELHEPPNUÐ BÓK...“

„Endurminningar Jakobs einkennast af bráðskemmtilegum sögumáta og talmálsstíll hans nýtur sín vel í þroskamiklu og persónulegu málfæri.“

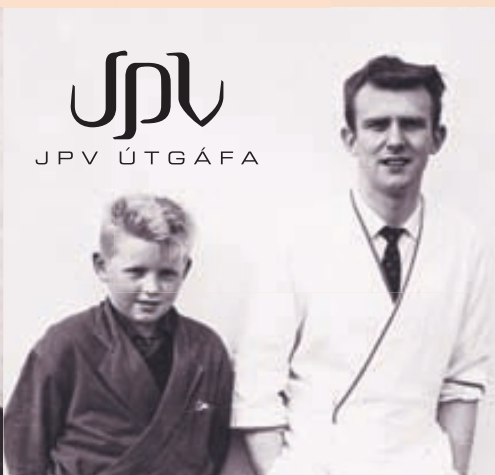
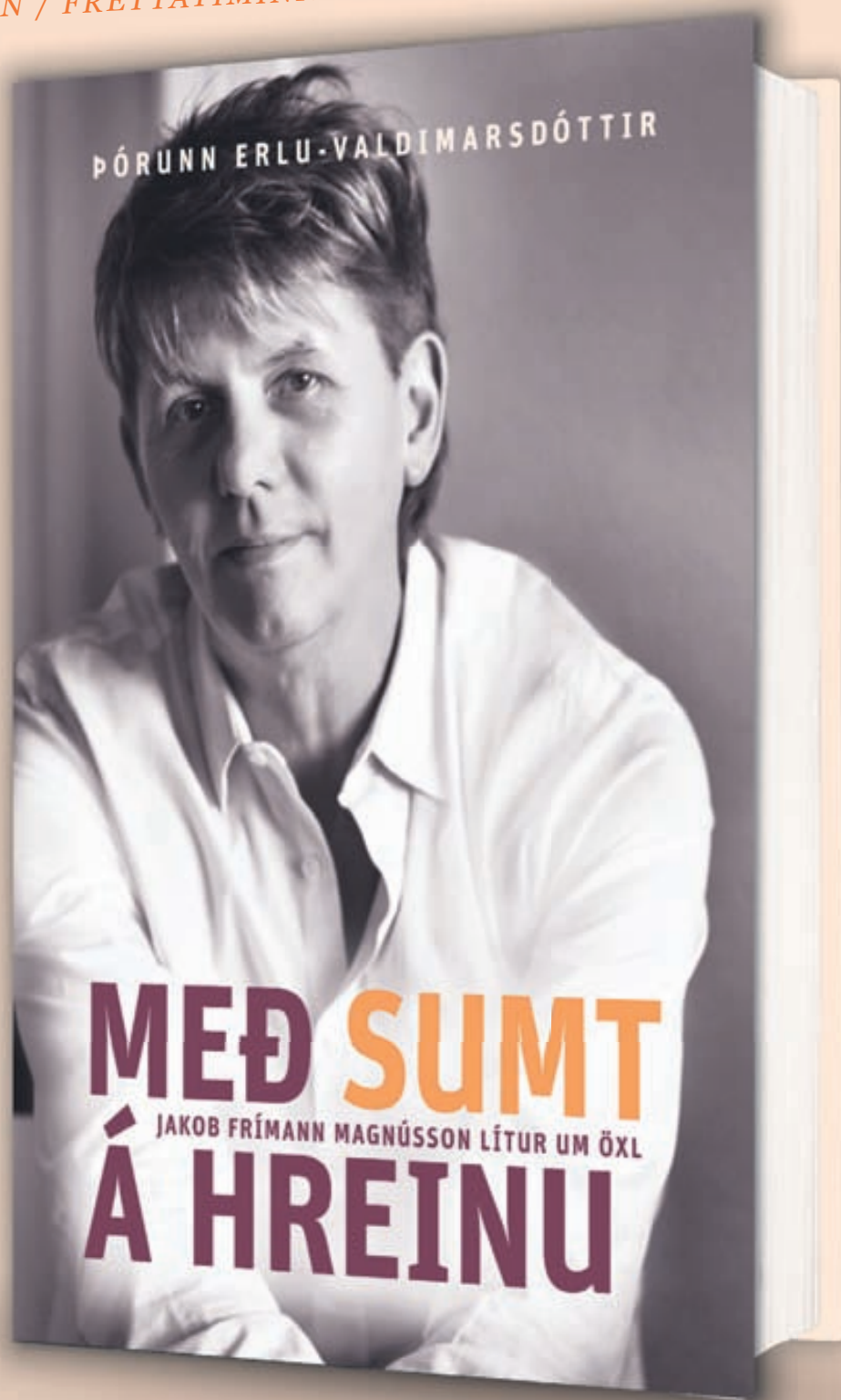
PÁLL BALDVIN BALDVINSSON / FRÉTTATÍMINN

Popparinn, athafnamaðurinn, eldhuginn og ólíkindatólið lítur um öxl.



ÞÓRUNN ERLU-VALDIMARSDÓTTIR

Hér kynnir Þórunn Valdimarsdóttir rithöfundur til sögunnar allt annan Jakob Frímann en fólk telur sig þekkja.





Uppáhald þeirra þjóðþekktu

Í matreiðslubókinni Uppáhaldsrétturinn minn gefa 40 þekktir Íslendingar uppskrift að uppáhaldsréttinum sínum. **Hólmfríður Helga Sigurðardóttir** fékk **Maríu Björk Sverrisdóttur**, sem hefur veg og vanda af útgáfunni, til að setja saman máltíð úr bókinni.

Nauta-tataki í tosa-zu sósu

FORRÉTTUR FYRIR TVO frá Birgittu Haukdal söngkonu



og suðan kemur upp er slökkt undir (sósan má ekki sjóða). Tekið af og látið kólna við stofuhita.

Nauta-tataki
200 g nautalund
2 msk. vorlaukur, saxaður
3 stk. hvítlauksgeirar, sneiddir
olíu til steikingar
salt og pipar

1. Kryddið nautalundina með pipar og setjið á pönnu í nokkrar sekúndur, rétt til að loka henni. Setjið lundina svo strax í skál með klakavatni til að snöggkæla í um 5 sekúndur, takið upp úr og vefjið inn í eldhúspappír til þerris og setjið hana inn í ísskáp.

2. Skerið hvítlaukinn í mjög þunnar sneiðar (eins og pappír) og djúpsteikið á pönnu með olíu þangað til að hann verður fallega gullinbrúnn (má alls ekki brenna). Takið hann þá af pönnunni og setjið á eldhúspappír til að taka mestu olíuna af.

3. Takið kjötið úr ísskápnunum og skerið í mjög þunnar sneiðar (ca 3 mm) og raðið fallega á disk. Kryddið með svörtum pipar.

4. Sósunni er svo hellt yfir nautið eftir smekk og athugið að sósan er kryddið á kjötið.

5. Skreytið með hvítlauknum og þunnt skornum vorlauk.

Þetta er geggjaður forréttur sem ég hef gert nokkrum sinnum fyrir vini og ættingja og slær alltaf í gegn. Hann er auðveldur og er ofsalega fallega borinn fram og borðaður með þrjúnum. Uppskriftin er úr uppskriftabók frá uppáhaldsveitingastaðnum okkar, Nobu.

Sósa
5 msk. sojasósa
8 msk. hrísgrjónaedik
4 g bonito flake, þurrkaður þari eða sól

1. Gott er að byrja á því að búa til sósuna. Allt er sett saman í pott og um leið



Lax bakaður í bananalaufi með mangósalati

AÐALRÉTTUR FYRIR SEX

frá Chandriku Gunnarsson, eiganda Austur-Indíafélagsins



Mangósalat
2 stk. stór mangó, afhýdd og skorin í ræmur
¼ stk. rauðlaukur, smátt skorinn
½ bolli kóríanderlauf, söxuð
3 stk. gulrætur, skornar í þunnar ræmur
½ bolli cashew-hnetur, grófsaxaðar
2 stk. vorlaukar, saxaðir
2 stk. chili, rautt, smátt saxað
1 stk. sítróna, safinn
½ bolli laukur, steiktur á pönnu

1. Blandið öllu saman, nema steikta lauknum, og smakkið til með sítrónusafa.

2. Setjið salatið í ísskáp á meðan þið útbúið laxinn.

Lax og kókosmauk
1 bolli kókosmjöl
4 stk. hvítlauksgeirar, stórir
1 ½ cm engiferrott
3 stk. chili, grænn, fræhreinsuð

1 bolli kóríanderlauf, fersk
½ bolli myntulauf
1 tsk. kúmenfræ
1 tsk. kóríanderfræ
1 stk. stór appelsína, skorin í sneiðar
1 stk. sítróna, safinn
1 tsk. salt
6 sneiðar lax, roðflettur
6 stk. bananalauf (fást í asiskum verslunum)

1. Allt nema laxinn og bananalaufin sett í blandara og maukað vel. Maukið er sett í lokaða skál og kælt í ísskáp í að minnsta kosti 30 mínútur.

2. Setjið bananalaufin í sjóðandi vatn í 10 mínútur, takið þau svo upp úr og strjúkið vel af þeim. Hellið sjóðandi vatni aftur yfir þau til að gera þau enn mýkri. Strjúkið af þeim aftur, leggið á bretti og látið mjúku hliðina snúa upp.

3. Takið nú kókosmaukið úr ísskápnunum og smyrjið því báðum megin á laxasneiðarnar.

4. Leggið eina appelsínuskífu á hverja laxasneið sem er svo pakkað inn í bananalaufið. Snúið böggglunum niður svo þeir opnast ekki. Leggið þá á álappír og brettið brúnnar á pappírnum upp svo að safinn úr böggglunum leki ekki út fyrir.

5. Setjið á miðlungsheitt grill í 10 mínútur og á þeim tíma er nóg að snúa böggglunum einu sinni. Takið þá af grillinu og látið liggja í 2-3 mínútur áður en þeir eru bornir fram.

6. Nú er lauknum stráð yfir mangósalatið, sem er svo borið fram með laxaböggglunum.

Ein og hálf Triple Choc Brownie

EFTIRRÉTTUR

frá Guðlaugu Elísabetu Ólafsdóttur leikkonu



Þessi kaka er bökuð við öll tækifæri heima hjá mér og er eiginlega orðin vinsælasta kakan í stórfjölskyldunni. Hún heitir ein og hálf af því að upprunalega var hún bara ein en ég stækkaði hana um hálfan í viðbót til þess að hún passaði í skúffukökumótið mitt.“

Ein og hálf Triple Choc Brownie
300 g suðusúkkulaði
75 g rjómasúkkulaði
340 g smjör
6 stk. egg

490 g hrásykur
15 ml vanilludropar
300 g súkkulaði, hvítt
225 g hveiti, sigtað
smá salt

1. Suðusúkkulaði, rjómasúkkulaði og smjör leyst upp í vatnsbaði.

2. Egg og sykur hrært vel saman. Ekki þeyta of mikið, bara hræra vel þangað til sykurrinn er vel uppleystur.

3. Vanilludropum bætt út í.

4. Hveiti sigtað út í, allt hrært vel.



5. Súkkulaðismjörinu hellt út í, hrært vel.

6. Hvítt súkkulaði brytjað niður og hrært saman við. Gott er að hafa bitana stóra.

7. Þekið skúffukökuform með bökunarpappír og hellið gumsinu í. Ekki reyna að sleppa pappírnum!

8. Bakið í 30 mínútur við 180 °C.

Allt fínt fyrir jólin



TIL HAMINGJU HAFNARFJÖRÐUR

OPNUNARHÁTÍÐ ALLA HELGINA

Húsasmiðjan í Hafnarfirði hefur flutt að Dalshrauni 15 og Blómaval opnað verslun á sama stað. Við bjóðum alla velkomna í endurbætta verslun með auknu vöruúrvali og betri aðstöðu.

Húsasmiðjan og Hafnarfjörður
saman í 20 ár

BRJÁLUD OPNUNAR TILBOÐ UM HELGINA



ÓKEYPIS
JÓLAHÚFUR
FYRIR BÖRNIN
meðan birgðir endast.

OFN
HANSKI
GEFINS
þeir sem versla fá
ofnhanska að gjöf.



blómaval

HÚSASMIDJAN





JAKOB FRÍMANN Jakob hafði að lokum betur eftir áralangt hástríð við móður sína eins og sjá má á myndinni til vinstri. Á hinni má sjá Stuðmenn á níunda áratugnum.



Blankur og venislalaus í Hollywood

Jakob Frímann Magnússon, skemmtikraftur og djassari, stjórnmálamaður, diplómat, athafnaskáld og embættismaður: Hann á sér mörg andlit og mörg gervi og kringum hann er alltaf líf og fjör. **Pórunn Erlu-Valdimarsdóttir** hefur skráð ævi Jakobs og Fréttablaðið grípur hér niður í frásögn af ævintýrum Jakobs í Kaliforníu á áttunda áratugnum.

Minnið er hús. Stundum er það fullt af dúfum, þær fljúga út og inn eins og í dúfnahúsinu sem var í Laugardal. Þannig eru hugsanirnar, maður ræður ekki við þær. Þarna eru kristalsstofur þar sem boli gengur laus, hurðir með brotnum glerjum því að þeim var skellt of fast, læstar hirslur, ófrágengið dót ... maður reynir að taka til og þrifa húsið svo manni líði vel. Þess vegna er svona minnis-bók eins konar þerapía ...

Mér finnst ég hafa átt mörg skemmtileg líf og tel mig lánsaman mann. Þakka Birnu Rún konu minni hvað ég náði góðri lendingu í lífinu.

Stundum hvarflar að mér að mér fylgi einhver undir-, yfir- eða hliðarvitund sem segir mér til vegar. Stundum tekur hún stjórnnina án þess ég viti af því. Þegar ég stekk á hluti og einhendi mér í þá er þessi ósjálfráða hvatvísi eða ratvísi oftlega að verki[...]

Þían flotta og píanistinn

Bakraddasöngkonan Sharon Robinson bjó ásamt unnusta sínum í gömlu glæsihýsi í Hollywood-hæðunum, sannkölluðu hippabæli. Húsið hafði séð tímana tvenna. Laurence Olivier byggði það yfir tengdamóður sína, Gertrude Yackjee, móður hinnar ómótstæðilegu Vivien Leigh sem lék á móti Clark Gable í *Gone With the Wind*. En hús eldast og sjúskast eins og fólk og nú var hún Snorrabúð pöddubæli. Samt hafði húsið enn sinn gamla Hollywood-sjarma og stóð á besta stað, við Beechwood Drive, Beykitröð. Gullmaurar skriðu yfir okkur Önnu á gólfsænginni sem við kúrdum á fyrstu næturnar okkur. Afkomendur mauranna sem forðum skriðu í garðinum á tám stjarnanna.

Þetta er rétt neðan við Hollywood-stafina frægu á hæðinni ofan við stórborgina flötu. Í fyrndinni var svæðið vaxið skógi er kenndur var við runnann kristþyrni (holly) eða jóla við. Enda stanslaus jól að vera þar staddur. Anna skildi nú hvers vegna Hvítárþakkatríðið flentist hér í LA einu og hálfu ári áður. Það er dásamlegt fyrir hrakinn Íslending að vakna hvern morgun í Paradís. Ég gat leitt Önnu

um svæðið heimavanur, því að tríðið hafði verið með æfingapláss hérna uppi í hæðunum. Okkur hafði þá verið boðið í party í eitt af nærliggjandi húsum, til reykjandi hippa og háskólamanna sem voru að hlusta á eina af möst plötum þessara tíma, „Kölnarkonsert“ (1975) Keiths Jarrett. Við Anna erum bæði uppnúmin, hún yfir því að vera hér fyrsta sinni og ég að hafa náð að koma hingað aftur.

Skítt með íslenskan veruleika, enskudeild og stjórnmálafræði, við höfðum þegar snúið baki við honum og stigið inn í drauminn. Við höfðum nú yfir Hollywood, sjálfa draumamaskínu mannkyns. Vorum eins uppnúmin og fuglaskoðari við Nakuru-vatn rauðu flamingóanna í Kenía.

Ginnkeypt fyrir glamúr og afþreyingu. Af hverju ekki?

Út úr kú í hnauspykkum jakkafötum

Við vorum hnausþakklát fyrir húsaskjólíð. Maður hennar, Tony Cahill, var bassaleikari og einfari sem dundaði við að semja lög og spekulera, ágætismaður en hafði látið á sjá í átökum við djöfl heróíns. Hann var Ástrali, langt að kominn, spilaði heimsslagarann „Friday on My Mind“ með áströlsku sveitinni The Easybeats 1966 og mátti því muna fífil sinn fegurri. Sharon samdi líka lög og söng bakraddir hér og þar. Hún var góð, samdi lög fyrir heimsfræga listamenn, það var gaman að fylgjast með henni þar sem hún sat við píanóð inni í stofu. Hún spilaði línurnar aftur og aftur, þúsáði smíðina og slípaði til, komst smám saman nær hinum rétta kjarna – og skömmu síðar heyrði maður Diönu Ross syngja lagið.

Sharon hafði fallega rödd og átti eftir að túra með Leonard Cohen. Þau sömdu lög saman eins og „Everybody Knows“ og gerðu seinna heila plötu með lögum hennar og textum hans. Um hríð voru þau elskendur. Þar með var Tony greið Cahill bara kvaddur.

Við Anna skundum kát af stað í atvinnuleit. Hnauspykku jakkafötin mín eru hugsuð fyrir norðlægjar breiddargráður, Kanada í mars, næsta bæ við Alaska. Þau eru flott og klæðileg en alveg út úr kú hér í hásumarhitunum. Eins og ég hafi fallið niður af kvikmyndatjaldi vetrarríkisins, úr setti, segir maður

hér. Anna tiplar við hlið mér í blárósóttum antikkjól sem klæðir hana svo vel. Við erum aurlaus og bíllaus í þessari miklu bílaborg. Engar almenningssamgöngur eru hér né strætóleiðir, í borg draumanna eru allir ríkir. Vinnudýrin og húshjálpin líka. Allir eru á hjólum nema við.

Fyrst er að finna banka og senda fyrirmæli um að fá féð sem við eigum á enskum reikningum sent til okkar. Síðan er farið til veðlánara að veðsetja það eigulegasta, myndavél og armbandsúr. Við svífum léttfættari þaðan, lifandi ekki á loftinu einu saman. Leigubíla blæðum við ekki í, ekki að ræða það. Bara þrömmum með það sem við „erum“ undir hendinni, fyrir eyru og augu. Ég með Horft í roðann og Anna með möppuna sína. Á þessum sama og fyrsta degi römbum við inn gullna hliðið bæði tvö, hún hjá næstu umboðsstofu, Nina Blanchard Modeling Agency og ég hjá hljómplötfyrirtækinu Chrysalis Records [...]

Uppismi og hippadómur

Ég þurfti að gera kynningarpakka sem tryggði mér góðan samning, blankur og venislalaus. Fyrsta mikilvæga sambandið sem ég náði var við Paul Brown sem Alan Murphy þekkti og hvatti mig til að hafa samband við. Svo að ég bara hringdi:

Hæ, Jakob Magnússon heiti ég, Alan Murphy gaf mér númerið, Alan, sem þú túr- aðir með á síðasta Kanadatur með Long John Baldry ... ég var að ljúka túr með þeim þar ...

Þannig finnur maður bróður.

Paul Brown var á þessum tíma trommu-leikari í sveitinni Clean. Nafnið reyndist viðeigandi því Paul Brown og félagar voru squeaky clean, tandurhreindir, ómengaðir, kornungir og frisklegir piltar af góðum Hollywood-ættum. Flinkir hljóðfæraleikarar. Ekkert sukk eða rugl á þeim og þeir voru eins ólíkir kollegum sínum í Bretlandi og hugsast gat. Þetta hafði Hollywood fram yfir England á þessum tíma, sukkið þótti þar ekki þar fínt enda margir farið yfir strikið gegnum tíðina. Í Englandi var á þessum tíma enn í gangi níjtjándi aldar rómantik hins útsukkaða listamanns, í anda Rimbauds, Dylans Thomas og þeirra allra.

Kalifornía hefur verið í fararbroddi

heilsuferðalags mannkyns síðustu hálfa öldina, haft forystu um að stöðva reykingar og annan ósóma. Bindindishreyfingin hin nýja hefur risið hæst þar og smitast um heim, með útskotum yfir í heilsuát í nýaldarstíl og heilbrigðan lifnað með mismiklum slettum af trúarhugmyndum ólfskra heimshluta. Þar mætast uppismi og hippadómur, uppnarnir meira í tækjunum en hippar í jóga.

Kærleikur í Kaliforníu

Paul Brown tekur mér höndum tveim, nýlentum í LA, súkkulaðisætur, hávaxinn og myndarlegur. Hann býður okkur Önnu strax heim í hús foreldra sinna þar sem hann býr. Bill og Sue Brown búa í höll í Tarzana, við hliðina á Encino-hverfinu í San Fernando-dalnum, þar sem höfundur Tarsans, Edgar Rice Burroughs, átti búgarð forðum. Þau hjónin eru söngvarar eins og dóttir þeirra Cathy. Bill hafði verið fremstur í flokki raddúsetjara í Hollywood, hafði unnið mikið fyrir hina þekktu djasssöngsveit Hi-Lo's sem Beach Boys höfðu sem fyrirmynd í sínum fjölradda söng. Öll fjölskyldan var stúdíósöngvarar af Guðs náð og átti eftir að radda fyrir mig í laginu „Passion Fruit“ á Jack Magnet-plötunni minni.

Paul Brown reyndist mér alveg frábærlega. Í gegnum þennan væna pilt komst ég í heilmikil sambönd. Paul varð vinur minn, velunnari og hjálparhella, opnaði mér allar gáttir sem hann þekkti og sá í sjónmáli. Brown-fjölskyldan átti æfingaaðstöðu í húsi sínu og þar hjálpaði Paul mér að gera fyrstu prufutökurnar. Við Anna vorum svo innilega velkomin á þessu heimili, öll fjölskyldan tók okkur ákaflega vel. Anna átti ekki lítinn þátt í því. Hún var heillastjarnan mín. Töfradís sem heillaði alla upp úr skónum. Fegurðin er alls staðar velkomin, kallar fram samræmi og vellíðan, en Anna var svo miklu meira en falleg því að gleðin sem geislaði af henni var smitandi, frá henni streymdi ást og fegurð. Allir opnuðu hjartað við þá blessun að sjá fegurð hennar og þá streymdi meiri kærleikur úr henni uns hann fyllti rýmið eins og reykelsi og ljós. Allar dyr ruku upp.

Þetta er lífið, sólríka Kalifornía.

Millifyrirsagnir eru blaðsins.

Sígræna jólatréð -eðltré ár eftir ár!



Skátahreyfingin hefur um árabíl selt sígræn eðltré í hæsta gæðaflokki og prýða þau þúsundir heimila og fyrirtækja.

Frábærir eiginleikar:

10 ára ábyrgð
12 stærðir (90-500 cm)
Stálfótur fylgir
Ekkert barr að ryksuga

Veldur ekki ofnæmi
Eldtraust
Þarf ekki að vökva
Íslenskar leiðbeiningar

*Þrýðum
& plöntum*

Við gróðursetjum lífandi tré í skógrækt skáta að Úlfjótavatni fyrir hvert **Sígrænt jólatré** sem keypt er. Þú þrýðir híbýli þín með **Sígrænu jólatré** og stuðlar að skógrækt um leið!

Sígrænu jólatré eru seld í Skátamiðstöðinni Hraunbæ 123 í Reykjavík, s: 550 9800 og á skátavefnum: www.skatar.is

Skátarnir

MEÐ SUMT Á HREINU

Í bókinni *Með sumt á hreinu* rekur Jakob Frímann Magnússon ævi sína. „Það vantar ekki góðar sögur. Ljúfar stundir hjá afa og ömmu á Akureyri kvikna og upp-vöxturinn hjá „músikölsku pari“ í Hlíðunum meðan allt lék í lyndi, mennta-skólaárin í MH þar sem til varð skýrtin skólahljóm-sveit – Stuðmenn – sól-skinsstundir í LA, sveiflan í London,“ eins og segir á baksíðu bókarinnar sem Pórunn Erlu-Valdimarsdóttir skráir og JPV-útgáfa gefur út.



ÞAÐ ER
**SPORT AÐ
SPARA**



ADIDAS URAHA 3
Hlaupaskór með adiPRENE-dempun undir hæl. Slitsterkur adiWEAR sóli. Dömu- og herrastærðir.

13.990



10.990

PROTOUCH FABIOLA / FABIO JACKET ZIP-OFF

Hlaupajakki með netfóðri. DRY PLUS-efni með öndun. 2 renndir vasar. Hægt að breyta í vesti. Dömu- og herrastærðir.



7.990

PROTOUCH FEEL / FONSO TIGHT

Hlaupabuxur úr teygjanlegu DRY PLUS-efni með öndun. Fóðraðar gegn kulda. Renndu vasi við streng að aftan. Dömu- og herrastærðir.



12.990

PROTOUCH PASTO + PARCO / PARNA + PAMELA

Hlaupasett. Vindjakki og hlaupabuxur úr DRY PLUS-efni með öndun. Endurskin á jakka og neðst á skálum. Dömu- og herrastærðir.

Fást í LINDUM og á BÍLDSHÖFÐA.

16.990



ADIDAS EXTERTA 4

Vandaðir hlaupaskór með adiPRENE-dempun undir hæl og tábergi. Dömustærðir.

18.990



NIKE AIR CITIUS+ 4

Þægilegir hlaupaskór með stórum loftpúðum sem ná frá hæl fram undir táberg. Full Length Nike Air. Herrastærðir.

15.990



NIKE AIR ALVORD 9 WATER SHIELD

Hlaupaskór með WATER SHIELD vatnsheldri filmu. Grófur sóli úr stömu gúmmi sem gefur gott grip. Dömu- og herrastærðir.

INTERSPORT

AKUREYRI / BÍLDSHÖFÐA / LINDUM / SELFOSSI / www.intersport.is / GILDISTÍMI: 19. – 25. NÓVEMBER

Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillu og/eda myndabrengl.



LOÐKRAGI

Það skiptir litlu máli hvort loðkraginn er úr ekta skinni eða gervi en skinnið bætir glamúr við hvaða flik sem er. Kragann er hægt að nota við ullarkápuna, svarta jakkann, við kjólinn, peysuna eða skyrtuna. Loðkragi frá Mýrinni.



SKARTIÐ

Í ár eru skartgripir einfaldir en áberandi. Stór hálsmen, armbönd og hringir setja punktin yfir í-ð en hafa ber í huga að nota þetta ekki allt í einu. Eitt gott tiskuráð er hlaða á sig því skarti sem maður vill nota en fjarlægja svo allt nema eitt áður en gengið er út um dyrnar. Hálsmen frá Topshop.



HÁIR HÆLAR

Fínir hælaskór eru mikið notaðir yfir hátíðirnar en lakkskórnir eru vinsælir í ár. Háir hælur eða flatbotna herraskór úr lakki gera buxurnar og kjólinn veisluhæfan. Skór frá Topshop.



MARC JACOBS



ALEXANDER MCQUEEN

Kvenlegur einfaldleiki í jólatískunni

Nú er hinn mikla mánuður veisluhalda að ganga í garð og því ekki seinna vænna en að skoða hvað er gott að eiga í fataskápnum yfir hátíðarnar. Kvenleg tíska í anda áttunda áratugarins, þar sem hnésíðu pilsin eru í lykilhlutverki, er áberandi í jólatískunni ásamt buxnaðrögtum og hinni klassísku hvítu skyrtu. *Álfrún Pálsdóttir* fór yfir **hátíðartískuna**.

CHLOE



■ HNÉSÍÐ PILS

Hnésíð pils taka við af þeim stuttu samkvæmt tiskuheiminum og er það kærkomin tilbreyting. Þetta pils sameinar margar tiskubylgur í einu, en gegnsæ efni, vínrauði liturinn og síddinn verða áberandi í ár. Einnig ber að geta þess að klaufin er að koma aftur á kjóla eða pils. Diane Von Furstenberg og Michael Kors bættu bæði klaufum á pils og kjóla í sýningum sínum.



MICHAEL KORS



DIANE VON FURSTENBERG

BALMAIN



■ SVARTI JAKKINN

Svartur jakki getur flikkað upp á hvaða klæðnað sem er og passar við kjóla, pils og buxur. Michael Kors, Balmain og Emilio Pucci eru meðal þeirra hönnuða sem hafa mikla trú á svarta jakkafatajakkanum og þá sérstaklega með hvítu skyrtu. Einfalt en glæsilegt.

MICHAEL KORS



ZARA



MICHAEL KORS

WAREHOUSE.

EMILIO PUCCI

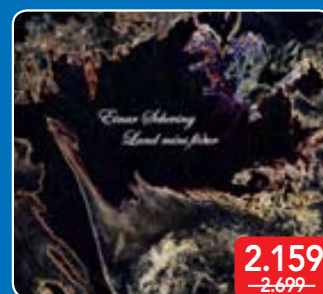
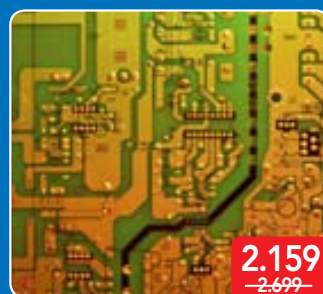
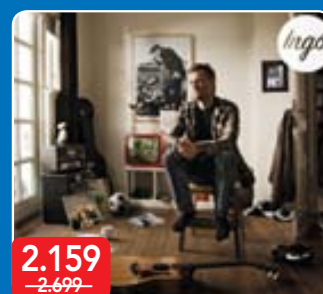
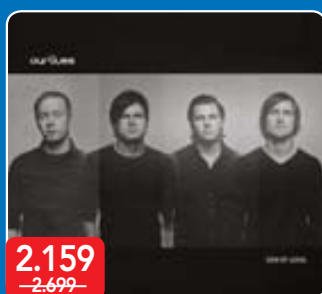
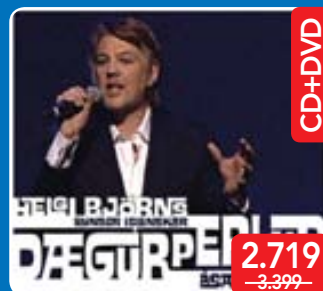
ÍSLENSKIR TÓNLISTARDAGAR

20% AFSLÁTTUR

af allri íslenskri tónlist



FRÍÐRIK ÓMAR & JÓGVAN
ÁRITA Í DAG:
Smáralind kl. 16



Gildir til 25. nóvember á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Ein ferð betra verð

ÁTT ÞÚ VINNING HJÁ OKKUR?

ÞÚ GÆTIR ÁTT HJÁ OKKUR FARTÖLVU EÐA AÐRA GLÆSILEGA VINNINGA!
SÍÐUSTU DAGAR OPNUNARLEIKSINS UM HELGINA
KOMDU MEÐ MIÐANN Í NÝJU VERSLUNINA

60
STK



2.990

Corsair 8GB USB2
minnislykill

20
STK



12.990

Philips O'Neill
heyrnartól

2
STK



99.990

Asus EeePad Transformer
32GB spjaldtölva

2
STK



22.990

OPNUNARTÍMI:
LAUGARDAGA 11-16
SUNNUDAGA 13-17

OPÍÐ ALLAR HELGAR
TIL JÓLA Á SUÐURLANDSBRAUT

TÖLVU
LISTINN

OPNUNARLEIKUR
- ER ÞETTA VINNINGSMÍÐI?

SJÁ
VINNINGA
ABAKHLIÐ

ÞÚ GETUR UNNIÐ EINN AF 100 GLÆSILEGUM
VINNINGUM MEÐ ÞVÍ AÐ KOMA MEÐ ÞENNA MÍÐA
Í NÝJU VERSLUNINA OKKAR AÐ SUÐURLANDSBRAUT 26.



Þegar þú kemur skönnum við stríkamarkið
og sjáum hvort þú hefur unnið. Allir sem
koma geta svo sett nafnið sitt í pott og einn
heppinn viðskiptavinur vinnur 100.000 kr
gjafabréfi í Tölvulistanum.



Lukkumiðanum var dreift þriðjudaginn 9. nóvember með Fréttablaðinu á höfuðborgarsvæðinu.

Epson
ljósmyndaprentari
og skanni

39.990

2
STK



Acer Revo marg-
miðlunarvél með
Blu-Ray

23" Philips skjár
með standi

ALLIR SEM KOMA UM
HELGINA GETA UNNIÐ:
100.000 KR
GJAFAKORT
Í TÖLVULISTANUM

189.990

3
STK



15" Toshiba Satellite
i7 fartölva

10
STK



6.990

Logitech Z130 2.0
hátalarakerfi 5W

2
STK



99.990

tl.is

TÖLVU
LISTINN

SUÐURLANDSBRAUT 26

2. HÆÐ

FLUTTIR ÚR NÓATÚNI 17



76 GUÐRÚN ÁSMUNDSDÓTTIR leikkona er 76 ára. „Rassstóra dúkkan komst aldrei í sátt við eiganda sinn og allra síst eftir að bróðir minn gaf henni nafnið Rassa.“

Merkisatburðir

- 1594 Hvítá í Árnessýslu þornar upp á tveim stöðum.
- 1875 Thorvaldsensfélagið er stofnað í Reykjavík.
- 1899 Frikirkjusöfnuður er stofnaður í Reykjavík.
- 1919 Félag íslenskra hjúkrunarkvenna er stofnað.
- 1946 Ísland fær aðild að Sameinuðu þjóðunum.
- 1959 Auður Auðuns er kjörin borgarstjóri í Reykjavík fyrst kvenna.
- 1974 Geirfinnur Einarson hverfur í Keflavík.
- 1983 Fyrsta bjórkráin er opnuð í Reykjavík, Gaukur á Stöng.



Innilegar þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð og hlýbug við andlát og útför ástkærrar eiginkonu minnar,
Ingibjargar Halldórsdóttur frá Eyri, Ingólfsfirði, Nýbýlavegi 80, Kópavogi.

Fyrir hönd allra aðstandenda,
Ingólfur Guðjónsson.



Innilegar þakkir fyrir hlýbug og samúð við andlát og útför eiginmanns míns, föður okkar, tengdaföður, sonar, bróður, frænda og afá,
Páls Hersteinssonar prófessors.

Ástríður Pálsdóttir
Hersteinn Pálsson
Páll Ragnar Pálsson
Margrét Ásgeirsdóttir
Inga Hersteinsdóttir
Anna Margrét, Sigmundur og Elfur.

Elínborg Hákonardóttir
Ragnhildur Kristjánsdóttir



Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og vinarbug vegna andláts yndislegrar móður minnar, dóttur, systur og barnabarns,
Stellu Rögnu Einarsdóttur.

Míra Katrín Abbas Stelludóttir
Ásta Gunnarsdóttir
Gunnar Óðinn Einarsson
Guðrún Ragna Valdimarsdóttir



Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, dóttir, systir, og amma,
Erla Kamilla Hálfánardóttir Laufríma 4, Reykjavík,

lést í faðmi fjölskyldunnar á líknardeild LSH í Kópavogi þriðjudaginn 8. nóvember. Útförin hefur þegar farið fram í kyrrþey. Þeim sem vildu minnast hennar er bent á Krabbameinsfélagið.

Jón Albert Óskarsson
Róbert Daniel Jónsson
Albert Þór Jónsson
Svava Rut Jónsdóttir
Anný Dóra Halldórsdóttir
Hálfán Hálfánarson
Anný Dóra Hálfánardóttir
barnabörnin tíu.

Erna Björg Jónmundsdóttir
Tinna Sif Jensdóttir
Gunnbjörn Gísli Kristinsson
Ólöf Helgadóttir
Guðmundur Thorlacius

ÞETTA GERÐIST: 19. NÓVEMBER ÁRIÐ 1875

Stytta af Thorvaldsen afhjúpuð

Íslendingar eignuðust sína fyrstu mynda-styttu þennan dag fyrir 136 árum þegar eir-stytta af listamanninum Bertel Thorvaldsen var afhjúpuð með viðhöfn á Austurvelli. Styttan var eftir Thorvaldsen sjálfan og fór athöfnin fram á 105 ára afmæli lista-mannsins. Styttan var gjöf Kaupmanna-hafnarbúa til Íslendinga í tilefni af þúsund ára afmæli byggðar á Íslandi árið 1874. Árið 1931 var styttan flutt í Hljómskála-

garðinn, þar sem hún hefur staðið síðan. Bertel Thorvaldsen fæddist í Danmörku árið 1770 og lést árið 1844. Hann var sonur Gottskálks Þorvaldssonar, íslensks trésmíðs sem flust hafði til Danmerkur, og danskar konu hans Karen Grønlund. Þrátt fyrir að listamaðurinn hafi fæðst í Danmörku og búið lengst af á Ítalíu hefur íslenska þjóðin ávallt gert tillall til hans sem Íslending.



AFL TIL SAMFÉLAGSBREYTINGA Sóley Stefánsdóttir, grafískur hönnuður, bendir á að allt okkar umhverfi sé hannað og vill nota hönnun í baráttunni fyrir jafnrétti kynjanna.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

SÓLEY STEFÁNSDÓTTIR: FÉKK STYRK FRÁ HÖNNUNARSJÓÐI AURORU

Hönnun til jafnréttis kynjanna

Sóley Stefánsdóttir, grafískur hönnuður, hlaut styrk úr Hönnunarsjóði Auroru á fimmtudaginn var. Styrkinn hlaut hún til frekari þróunar og framkvæmdar á verkefni sínu Hönnun og nýsköpun til jafnréttis.

„Verkefnið mitt er innblásið af öðrum verkefnum þar sem samfélagsbætur eru markmiðið,“ útskýrir Sóley og nefnir verkefnið Hönnun gegn glæpum í Central Saint Martins-skólanum í London sem dæmi, en í því er skapandi hugsun beitt til að torvelda glæpamönnum ætlunarverk sitt.

„Í stað þess að setja upp eftirlitsmyndavélar eru tækifærin til glæpa hönnuð í burtu úr umhverfinu. Dæmi um það er stóll þar sem hægt er að hengja töskuna að framan milli fóta. Ég er menntuð bæði í kynjafræðum og hönnun og hef mikinn áhuga á að tvinna það tvennt saman. Við búum í

manngerðum veruleika og hugmyndir okkar um kynin hafa áhrif á hvernig umhverfi okkar er hannað,“ segir Sóley.

Vinna hennar að verkefninu hófst árið 2007 í samvinnu við Halldór Gíslason prófessor í hönnun við Listaháskólann í Ósló. Þá fékk hún einnig til liðs við verkefnið Háskóla Íslands, Listaháskóla Íslands og Listaháskólann í Ósló auk Hönnunar-miðstöðvar í Ósló. Annars vegar segir Sóley verkefnið rannsóknartengt, en hún skoðaði hvernig kynjasjónarmið vantar inn í hönnun í samfélaginu og safnaði dæmum þar sem hönnun hefur verið afl í átt að jafnrétti. Þá snúist verkefnið um verklega framkvæmd.

„Hönnun reiðhjólsins undir lok 19. aldar er dæmi um hönnun sem hafði mikil áhrif á jafnréttispróun,

ferðafrelsi kvenna og fatatísku,“ útskýrir Sóley. „Annað dæmi er hönnun skíða, en þegar farið var að skoða af hverju slys voru mun tíðari hjá konum en körlum í alpagreinum á skíðum í Noregi kom í ljós að skíðin voru hönnuð fyrir karlmannslíkama, sem hefur annan þyngdarpunkt en líkami kvenna. Í framhaldinu er svo hugmyndin að keyra verkefni þar sem sérfræðingar á sviði jafnréttismála og hönnuðir vinna saman að lausn vandamála. Þá er ég í sambandi við Listaháskólann um að þróa námskeið fyrir nemendur út frá þessu verkefni,“ segir Sóley sem er að vonum ánægð með styrkinn.

„Ég er í skýjunum og þakka Hönnunarsjóði Auroru. Markmiðið er auðvitað að skapa meiri umræðu og vitund um hönnun og áhrif hennar á samfélagið.“

heida@frettabladid.is



Þökkum innilega samúð og hlýbug við fráfall systranna
Erlu og Svönu Tryggvadætra

Sigríður Svana Pétursdóttir
Arndís Erla Pétursdóttir
Tryggvi Pétursson
Katrín Pétursdóttir
tengdabörn, barnabörn og barnabarnabörn.

Ólafur Tryggvi Egilsson
Snorri Már Egilsson
Guðrún Björg Egilsdóttir



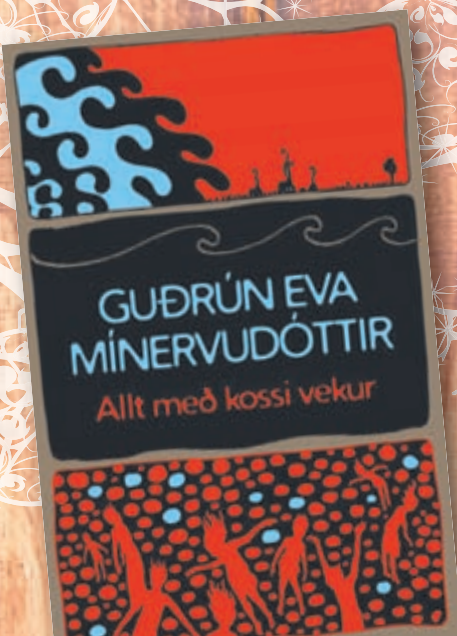
Eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,
Jens Pétur Clausen Fögrubrekku 7, Kópavogi,

lést á Landspítalanum mánudaginn 14. nóvember. Útförin fer fram frá Hjallakirkju miðvikudaginn 23. nóvember kl. 13.00.

Marsibil Jóna Tómasdóttir
María Anna Clausen
Arinbjörn Clausen
Bjarki Þór Clausen
barnabörn og barnabarnabarn.

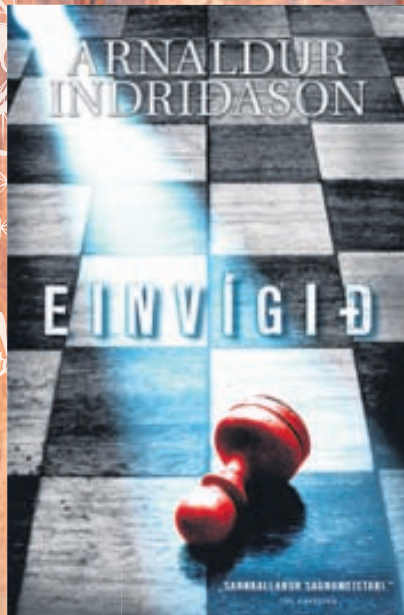
Ólafur Vigfússon
Sigríður María Torfadóttir
Margrét Jakobsdóttir

BÆKURNAR ERU MÆTTAR Í NETTÓ



ALLT MED KOSSI VEKUR
GUÐRÚN EVA MÍNERVUDÓTTIR
4.073kr
MERKT VERÐ 5.990 KR

-32%



EINVIÐIGIÐ
ARNALDUR INDRIDASON
3.714kr
MERKT VERÐ 5.990 KR

-38%



EKKI LÍTA UNÐAN
SAGA GUÐRÚNAR EBBU...
4.013kr
MERKT VERÐ 5.990 KR

-33%



FFEIGIÐ
STEFÁN MÁNI
3.894kr
MERKT VERÐ 5.990 KR

-35%



ÚKK OG GÚKK
GEORG SKEGGJAS & HARALD H.
2.793kr
MERKT VERÐ 3.990 KR

-30%



FORSETINN, PRINSESSAN...
GERÐUR KRISTNÝ & HALLDÓR B.
2.577kr
MERKT VERÐ 3.790 KR

-32%



TRÚIR ÞÚ Á TÖFRA?
VIGDÍS GRÍMSDÓTTIR
3.834kr
MERKT VERÐ 5.990 KR

-36%



RÍKISFANG: EKKERT
SIGRÍÐUR VIGDÍS JÓNSD.
4.348kr
MERKT VERÐ 6.490 KR

-33%



MÁLVERKIÐ
ÓLAFUR JÓHANN ÓLAFSSON
4.073kr
MERKT VERÐ 5.990 KR

-32%



JÓLAMATUR NÖNNU
NANNA RÖGNVALDSDÓTTIR
3.953kr
MERKT VERÐ 5.990 KR

-34%



HEIMSRÉTTIR RIKKU
FRÍÐRIKA HJÖRDÍS GEIRSDÓTTIR
2.793kr
MERKT VERÐ 3.990 KR

-30%



+

Eiginmaður minn, faðir og tengdafaðir,
Baldur Jóhannesson
verkfræðingur,

lést á Landspítalanum 6. nóvember. Útförin fer fram frá Hallgrímskirkju þriðjudaginn 22. nóvember kl. 15.

Elinborg Kristjánsdóttir

Sigrún Baldursdóttir
Sigurður Baldursson
Brynjar Baldursson

Emil Þór Sigurðsson
Kristín Bernharðsdóttir
Anna Herdís Eiríksdóttir

afa og langafabörn.



+

Ástkær eiginmaður minn og faðir okkar,
Ingvi Sv. Guðmundsson
Miðvangi, 41 Hafnarfirði,

lést á krabbameinsdeild Landspítalans miðvikudaginn 16. nóvember.

Ellen K. Einarsdóttir

Guðmundur Einar Ingvason
Örn Orri Ingvason
Dagmar Svanhvit Ingvadóttir
Jóhann Ingvi Ingvason



+

Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,
Eðvaldína Magney Kristjánsdóttir
frá Glerárskógum, Dvergabakka 4, Reykjavík,

lést á Hrafnistu í Reykjavík þriðjudaginn 15. nóvember.

Viðar G.Waage

Björk Magnúsdóttir
Bjarnheiður Magnúsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Steinar T. Karlsson



+

Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og hlýhug við andlát og útför eiginmanns míns, föður okkar, fösturföður, tengdafaður og afa,
Ólafur Oddssonar
menntaskólakennara, Hjallalandi 1, Reykjavík.

Dóra Ingvadóttir

Guðrún Pálína Ólafsdóttir
Helga Guðrún Ólafsdóttir
Anna Kristín Pétursdóttir
og afabörn.

Per Matts Henje
Jón Freyr Magnússon
Hjörtur Þór Grjetarsson



+

Hjartans þakkir fyrir auðsýnda samúð og vinarhug við andlát og útför elskulegs eiginmanns míns,
Jónas Guðmundssonar
frá Norðurgarði, áður til heimilis að Ljósheimum 18a.

Sérstakar þakkir færi ég starfsfólki á dvalarheimilinu Mörk fyrir góða umönnun.

Fyrir hönd allra aðstandenda,
Sólveig Jóhannsdóttir.

Handunnar jóla-gjafir í MS Setri

Í dag verður árlegt opið hús í MS Setrinu að Sléttuvegi 5, þar sem gestum og gangandi gefst kostur á að kaupa fagra handgerða muni á viðráðanlegu verði til styrktar góðu málefni.

„Í boði verða sívinsælir munir sem margir koma til að kaupa ár eftir ár en líka ýmsar nýjungar eins og orkuarmbönd, hálsmen úr hreindýrshorni og hlutir úr keramikki og við,“ upplýsa þær Anna María Harðardóttir listmeðferðarfræðingur og Kristbjörg Valgeirsdóttir, iðjubjálfi í MS Setrinu.

Vinnustofan gegnir veigamiklu hlutverki í endurhæfingar- og félagsstarfi MS Seturs, og þar er góð aðstaða til að vinna að handverki undir leiðsögn þeirra Önnu Maríu, Kristbjargar og Nönnu Guðmundsdóttur.

„Heimsókn á opna húsið er orðin árlegur viðburður hjá mörgum og mikil ásókn í munina. Við hvetjum sem flesta til að koma við og kaupa góðar jólagjafir á góðu verði,“ segja þær Anna María og Kristbjörg.

HANDUNNIÐ JÓLATRÉ Hægt er að kaupa fjölbreytt úrval handunninna og iðillfagra muna á opna húsi MS Setursins í dag, eins og þetta stáslega og hátíðlega glerjóltré.

Opið hús er frá klukkan 13 til 16. Úrvalið er ríkulegt og allur ágóði rennur beint til félagsstarfsins. Einnig verða seldar vöfflur og súkkulaði á vægu verði.

Ratleikur með mús í Hörpu

Það er aðeins einn Íslendingur sem á lögheimili í Hörpu og það er músin skemmtilega Maxímús Músíkús. Músín er víst komin í jólskap og verður á vappi við músarholuna sína í 12 Tönum allar helgar fram á jólum. Hún verður í sérstöku stuði á sunnudögum

klukkan 13.30 og 14.30 en þá fer hún með þeim krökkum og foreldrum sem vilja í ratleik og kynnir tónlistina í Hörpunni fyrir börnunum um leið. Ratleikurinn mun vera einkar skemmtileg ferð um húsið sem er fullt af krökum og kimum. -jma

Barnabókahátíð Forlagsins í Iðnó

Barnabókahátíð Forlagsins verður haldin í Iðnó í dag milli klukkan 14 og 17.

Allar nýjar barnabækur Forlagsins, íslenskar og þýddar, verða til sýnis og sölu og höfundar og teiknarar á staðnum til að spjalla við gesti og gangandi á öllum aldri.

Lesið verður upp úr nýjum bókum allan daginn og á sviði verða ýmis skemmtiatriði, til dæmis systkinahópur sem flytur sagnadans og prinsessa sem tekur lagið. Þá verður strumpur á vappi og hestar frá hestaleigunni Hesta- mentt fyrir utan sem börnin geta heilsað upp á.

Öll börn fá lítinn glaðning og geta tekið þátt í leik þar sem nýjar barnabækur eru í verðlaun.

BÝR Í HÖRPU Maxímús Músíkús á heima í Hörpu og bregður á leik á sunnudögum fram að jólum.



+

Ástkær unnusta mín, dóttir okkar, systir, mágkona og frænka,
Petrína Margrét Árnadóttir
Sólheimum 27, Reykjavík,

lést á heimili sínu 15. nóvember. Útförin verður auglýst síðar.

Guðmundur Mjöllnir Þorsteinsson

Árni Sigurðsson
Kristófer Eiríkur Árnason
Þorkell Árnason
Viðar Már Ólafsson
Kristófer Örn Kristófersson
Kristinn Arnar Kristófersson

Sigurðardóttir
Sandra Ólafsdóttir
Oddný Bergþóra Helgadóttir



+

Okkar ástkæri
Ragnar Ragnarsson
Goðatúni 12, Garðabæ,

sem lést 9. nóvember, verður jarðsettur frá Garðakirkju föstudaginn 25. nóvember kl. 15.00.

Sigurjón Kristinsson
Arnleif M. Kristinsdóttir
Hrefna Kristinsdóttir
Bjarni Kristinsson
Júlíana Magnúsdóttir
Jóhanna Magnúsdóttir
Sveinn Magnússon
Kristján Magnússon
Ingibjörg Magnúsdóttir

Alfreð R. Jónsson
Kristbjörg Sigurjónsdóttir
Reynir Stefánsson
Eiríkur Þ. Sigurjónsson
Oddný K. Jósefsdóttir

Guðrún Hinriksdóttir
Snjólaug Brjánsdóttir
Sigurður Guðmundsson



+

Innilegar þakkir sendum við þeim er sýndu okkur hlýhug og samúð við andlát og útför elskulegrar móður okkar, tengdamóður og ömmu,
Kristínar Guðbjargar Magnúsdóttur.

Sérstakar þakkir sendum við starfsfólki á hjúkrunarheimilinu Mörk fyrir einstaka umönnun.

Magni Guðmundsson
Halla Soffía Guðmundsdóttir
Viðar Guðmundsson
Margrét Heiðdís Guðmundsdóttir
Oddný Guðfinna Guðmundsdóttir
Sigurgeir Guðmundsson

Halldóra Þorvaldsdóttir
Halldór K. Karlsson
Stella Berglind Hálfðánardóttir
Jóhann G. Guðbjartsson
Hörður Hallgrímsson
Svava Þorsteinsdóttir

barnabörn, barnabarnabörn og barnabarnabarnabörn.



Disney JÓLA SYRPA

254
blaðsíður



Það er alltaf fjör hjá Andrésí og félögum hans ekki síst um jólin!
Náðu þér í nýju Jólasyrpuna og Jóla smásyrpuna - ómissandi lesning!

Fáanleg í næstu verslun eða á www.edda.is

edda



Á ERLENDU VEFSÍÐUNNI www.miniclip.com/games er að finna fjölda skemmtilegra netleikja, kappakstur, byssuleiki og margt fleira fleira.

Fjallabúinn
Róbert fer
til byggða

9

Bragi Halldórsson

Lísaloppa og Róbert fóru að ræða umferðarreglurnar. „Þær virðast allar snúast um eitthvað hægri þetta og hægri hitt,” sagði Róbert. „Ég veit alveg hvað er hægri, það er höndin sem ég heilsa með.” „Já, og hin höndin er sú vinstri,” bætti Lísaloppa við. „Þetta er nú ekki mikið mál,” sagði Róbert hróðugur. „Ég læri nú umferðarreglurnar bara eins og að drekka vatn.” „Það er kannski ekki alltaf svo einfalt,” sagði Konráð þá. „Sjáð þið til dæmis myndina í þessari bók. Hér er mynd af sex höndum sem snúa mismunandi, hvaða hendur eru hægri hendur og hvaða hendur eru vinstri hendur?” Róbert og Lísaloppa rýndu í myndina. Þau urðu að viðurkenna að kannski væri þetta ekki alltaf svo einfalt.

Getur þú séð hvaða hendur á myndinni eru hægri hendur og hvaða hendur eru vinstri hendur?



BRANDARAKISTAN

Einu sinni voru þrír menn sem hétu allir Gísli, nema Eiríkur hann hét Helgi.

Lísa: „Hvernig stendur á því að þú veist allt um nágranna-ana?”

Anna: „Ég passaði páfagaukinn þeirra um síðustu helgi.”

Hvaða drykk er auðvelt að grípa?

- Greip.

Einu sinni voru tólf hermi-krákur uppi í tré. Ein flaug í burtu og hvað voru þá margar eftir?

Engin, hermi-krákurnar hermdu allar eftir þeirri fyrstu.

Líffræðikennari við nemanda: „Hvaða fjölskyldu tilheyrir górállan?”

Nemandi: „Ég veit það ekki. Ég er svo nýfluttur í bæinn að ég þekki ekki alla ennþá.”

Þú getur sent brandara til krakkar@frettabladid.is

Andrés Önd Áskriftarkassinn er fullur af Andrésblöðum og Andrésardóti!

WWW.ANDRÉSÖND.IS

LÁTTU RÓSIR BREYTA UM LIT

Ævar vísindamaður hefur verið óþreytandi við að gefa krökkum innsýn í heim vísindanna. Glósubók Ævars kemur út fyrir þessi jól, þar sem ýmsar rannsóknir og margar tilrauna hans eru festar á prent. Hann ákvað að gefa ungum lesendum Fréttablaðsins uppskrift að einni.

Hvað þarf í tilraunina: Nokkrar hvítar rósir, skæri, glös, vatn og nokkra mismunandi matarliti.

Aðferð:

1. Settu vatn í glösin.
2. Helltu mismunandi matarlit í hvert og eitt glas.
3. Taktu rósirnar og klipptu stilkinn þannig að höfuð rósarinnar hvíli á glasabarminum.
4. Settu rósirnar í vatnið.
5. Farðu út og leiktu þér í svona tvær til þrjár klukkustundir.
6. Komdu aftur inn og skoðu rósirnar.

Hvað gerist?

Rósirnar drekka vatnið og taka á sig þann lit sem var í því. Þetta er næst-um því alveg eins og þegar þú drekkur djús í gegnum rör, nema að höfuðið á þér verður auðvitað ekki appelsínu-gult á litinn.



Passaðu að:

Matarliturinn fari ekki í fötin þín. Fara varlega þegar þú notar skærin.

Samanburðartilraunir:

Prófaðu að kljúfa stilkinn og setja endana hvorn í sinn litinn. Rósir verður tvílit.

Prófaðu að nota selleri í staðinn fyrir rósir.

Prófaðu hvort þetta virkar með eitthvert annað grænmeti.



KRAKKAKYNNING

Bragi Geir Bjarnason

- **Nafn og aldur:** Bragi Geir Bjarnason.
- **Í hvaða skóla ertu:** Fossvogsskóla.
- **Í hvaða stjörnumerki ertu:** Nautinu.
- **Áttu happatölu?** 16.
- **Helstu áhugamál/hvað gerirðu í frístundum þínum?** Samkvæmis-dans, puttaprjón, fótbolti og karate.
- **Eftirlætissjónvarpsþáttur:** Dans, dans, dans.
- **Besti matur?** Pitsa og grjónagrautur.
- **Eftirlætisdrykkur?** Vatn.
- **Hvaða námsgrein er í eftirlæti?** Heimilisfræði.
- **Áttu gæludýr – ef svo er, hvers**

konar dýr og hvað heitir það? Ég á hesta og kindur.

Skemmtilegasti dagurinn og af hverju? Þriðjudagur, þá er skóla-sund.

Eftirlætistónlistarmaður/-hljómsveit? Elíza Newman og Valdimar.

Uppáhaldslitur? Gulur.

Hvað gerðirðu í sumar? Fór að skoða Laugarvatnshelli, fór á Shell-mótið í Eyjum og í sumarbústaðinn að leika í heita pottinum.

Skemmtilegasta bók sem þú hefur lesið? Tunglflaugin.

Hvað ætlarðu að verða þegar þú ert orðinn stór? Ég ætla að verða bóndi.



LOKAKAFLINN

Í STÆRSTU
KVIKMYNDASERÍU
ALLRA TÍMA ER
KOMINN Á DVD!

Harry Potter AND THE DEATHLY HALLOWS™ PART 2



betra verð
2.499.-



OPIÐ
allan sólarhringinn
Garðabær, Skeifan
& Eiðistorg

Gildir til 24. nóvember á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Ein ferð betra verð

krossgáta

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT
2. ílát, 6. hvort, 8. nögl, 9. þjófnaður, 11. samanburðarteng., 12. langur og mjór maður, 14. telja, 16. innan, 17. þangað til, 18. óðagot, 20. 999, 21. fimur.

LÓÐRÉTT
1. erindi, 3. tveir eins, 4. ásækni, 5. uppistaða, 7. þögull, 10. holufiskur, 13. spil, 15. sjúkdómur, 16. upp- hrópun, 19. eyðileggja.

LAUSN
1. erindi, 2. ílát, 3. tveir eins, 4. ásækni, 5. uppistaða, 6. hvort, 7. þögull, 8. nögl, 9. þjófnaður, 10. holufiskur, 11. samanburðarteng., 12. langur og mjór maður, 13. spil, 14. telja, 15. eyðileggja, 16. innan, 17. þangað til, 18. óðagot, 19. upp- hrópun, 20. 999, 21. fimur.

við prentum

BÆKLINGA



- Bækur
- Tímarit
- Fyrir skrifstofuna
- Bæklingar
- Kynningarefni
- Fjölþóstur
- Dagblöð
- Stafræn prentun
- Allskonar!

Suðurhraun 1 | Garðabæ | Sími: 59 50 300 | www.isafold.is

FJÖLVARP

Alla daga kl. 19.00 og 01.00

Piers Morgan tók við af Larry King og er alla daga með þátt sinn á CNN þar sem hann spyr fræga og fina fólkið spjörnum úr og dregur ekkert undan.

PIERS MORGAN tonight

CNN er fánæg í **FJÖLVARP** ALLT **FJÖLVARP** FRÆÐSLA **FJÖLVARP** TOPPUR

Skítuga kvöldið í Kópavogi

BAKPANKAR Atla Fannars Bjarkasonar

Í einfeldni minni hef ég stundum talið það eitthvað geti ekki gerst á Íslandi. Að þetta skritna sem gerist úti í heimi geti ekki átt sér stað hér á landi. Þetta er auðvitað þvæla. Fólki er alls staðar fólki og Íslendingar geta gert allveg jafn rækilega í búxurnar og útlendingar.

KVÖLDSKEMMTUN í Kópavogi undir yfirskriftinni Dirty Night fór fram í síðustu viku. Myndband á netinu, sem auglýsti teitið, olli talsverðum taugatitringi og varð meðal annars til þess að forsprakkinn var kærður. Fyrir hvað er ennþá á reiki, en ljóst er væri smekkleysi ólöglegt ættu ófáir yfir höfði sér ákæru. Í myndbandinu sjást draugfullir unglingar fækka fötum og nudda sér upp við hver annan, á meðan þeir baða sig í sviðsljósinu frá myndavélunum. Myndbandið er í besta falli hrollvekjandi uppljóstrun, en í versta falli spegill á heila kynslóð sem hefur villst illilega af leið (og fær mann í fyrrnefndri einfeldni til að efast um þjóð- erni sitt). En forsprakki kvöldskemmtunarinnar gerir lítið úr áhyggjum fólks og segir engin lög brotin.

NÚ MÁ vel vera að þessir krakkar komi fram á nærfötunum af einskærum áhuga

á nærfötum. Að með því að spranga um hálfnakinn á sveittum bar í Kópavogi séu þeir að vinna óeigingjarnt hugsjónastarf í þágu efnislítilla undirfata. Allt er til. Og ég ætla ekki að gera lítið úr því að fólkið í umræddu myndbandi er eflaust flest sjálf- ráða og því treystandi til að taka sjálfstæð- ar ákvarðanir um líf sitt. En það hræðir mig hins vegar að skyn þessa fólks á smekkleysi sé jafn útbreitt og geirfuglinn.

SKÍTUGU kvöldin eru samt hluti af stærra vandamáli. Vandamáli sem hlýtur að skrifast á andvaraleysi foreldra, sem bera framur öðrum ábyrgð á siðferðislegu uppeldi barnanna sinna. Heil kynslóð af klám- óðum unglingum verður ekki til á einni nóttu þótt sólbrúnn strákur frá Keflavík haldi parti í Kópavogi. Jafnvel þótt hann bjóði fólki vinnu við að láta sveitta per- verta sleikja salt af mögunum og leppa tekila úr nöflunum. Jafnvel þótt starfslýs- ingin feli í sér að viðkomandi sprangi um á nærfötum á meðan pervertarnir hrína eins og vergjarnir geltir og meira að segja þótt hann skaffi búr undir skemmtikraftana.

EITTHVAÐ fór úrskeiðis og það verður ekki leiðrétt með því að skjóta sendi- boðann. Hann útvegar vissulega hús- næði, undirföt og áfengi í líðið ásamt því að hagnast á öllu saman, en rót vandans liggur dýpra.

myndasögur

Pondus Eftir Frode Øverli

Gelgjan Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

Handan við hornið Eftir Tony Lopes

Barnalán Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

Skreytum hús með greinum grænum

frá Blómavali



Jólastjörnur
minni

499 kr.

Aðventan nálgast
og Blómaval er
með allt í
aðventukransinn.

Skreytingaefni
í miklu úrvali!

Jólastjörnur
stórar

999 kr.
~~1490~~

Grenibúnt
699 kr.

Mikið úrval
af skreytingaefni

Kransar

40 sm. 4.990 kr.

30 sm. 2.990 kr.

TAKTU ÞÁTT

Í AÐVENTUKRANSKEPPNI
BLÓMAVALS Í SKÚTUVOGI

Aðventukrönsum þarf að skila í Skútuvoginn
21.-24. nóvember.

Kaupa þarf a.m.k. 50% af skreytingaefninu
í Blómavali og kvittun þarf að fylgja með.
Verðlaunaafhending verður laugardaginn
26. nóv. kl. 16.00

1. verðlaun
25.000 kr. í vörúttekt

2. verðlaun
10.000 kr. í vörúttekt

3. verðlaun
5.000 kr. í vörúttekt

HEIMSÆKIÐ JÓLALANDIÐ OKKAR!

Kl. 14.00 LAUGARDAG
TÓTI TANNÁLFUR OG
HURÐASKELLIR

HEIMSÆKJA JÓLALANDIÐ Í BLÓMAVALI
OG KOMA ÖLLUM Í JÓLASKAP MEÐ
SÖNG OG GLEÐI.



Kl. 15.30 LAUGARDAG
INGÓ VEÐURGUÐ
HEIMSÆKIR OKKUR
OG TEKUR LAGIÐ



SKREYTINGA- KVÖLD!

MINNUM Á SKREYTINGAKVÖLDIN
Í BLÓMAVALI UM LAND ALLT
FIMMTUDAGINN 24. NÓV.

AKUREYRI, AKRANES, EGILSSTAÐIR,
REYKJANES, SELFOSS, ÍSAFJÖRÐUR




blómaval

Skútuvogur - Grafarholt - Akureyri - Egilsstaðir
Akranes - Ísafjörður - Selfoss - Reykjanesbær - Dalvík





TRABANTLIMÓSÍNA Á HVERFISGÖTU Listamaðurinn Monika Frycová ekur í dag sérsníðaðri Trabant limósínu í lög-reglufylgd frá Tryggvagötu að Kling og Bang á Hverfisgötu þar sem Trabantinn verður til sýnis á sýningunni Eilífðarvél – Perpetuum Mobile til 18. desember. Með í bílnum verða bræðurnir og þúsundþjalasmiðirnir Þorgeir og Sigurbjörgur Sigurðssonir frá Seyðisfirði sem aðstoðað hafa Moniku með limósínuna. Sýningin opnar klukkan 17 og lagt verður af stað klukkan 17.30.

Bækur ★★★★★

Ómunatíð – saga um geðveiki

Styrmir Gunnarsson

Veröld

Einlæg og fróðleg bók um geðveiki

Í bókinni Ómunatíð segir Styrmir Gunnarsson af veikindum eiginkonu sinnar, Sigrúnar Finnbogadóttur, sem glímt hefur við geðhvarfasýki í yfir fjörutíu ár.

Sigrún skrifar aðfaraorð og í eftirmála birtist ræða dóttur þeirra, Huldu Dóru, sem hún hélt á málþingi geðsviðs Landspítala-háskólasjúkrahúss í fyrra. Það fer vel á því að mæðgurnar rammi inn þessa sögu, sem öðrum þræði er fjölskyldusaga, enda illmögulegt að slíta hinn geðsjúka úr tengslum við umhverfi sitt.



Birt eru brot úr sjúkraskýrslum Sigrúnar, en þær sýna ástand hennar þegar hún er lögð inn á geðdeild, með augum læknanna sem skýrslurnar skrifa. Árum saman var hún ranglega greind með geðklofa (schizophreniu) og það þurfti að reyna margar tegundir lyfja og raflækningar áður en nokkurn veginn komst jafnvægi á sjúkdóminn. Ómunatíð er öðrum þræði fræðslurit um geðsjúkdóma og stiklað er á stóru í sögu meðhöndlunar geðsjúklunga. Sagan er grim og ekki er dregin fjöður yfir það í þessari bók. Það er ótrúlega stutt síðan sjúklingar voru fjötraðir, hafðir í búrum, beittir „lækningum“ (sem voru á stundum meira í ætt við pyntingar) og jafnvel líflátnir þúsundum saman, eins og í Þýskalandi nasismans.

Vitnað er til fjölmargra þekktra bóka um geðsjúkdóma. Bóka á borð við í róti hugans eftir Kay Redfield Jamison, Sýnilegs myrkurs Styrons og Mad in America eftir Robert Whitaker – auk íslenskra reynslusagna á borð við Konuna í köflotta stólnum eftir Þórunni Stefánsdóttur og Undir köldu tungli, sem Sigursteinn Másson skráði.

Þessi fróðleikur er settur fram á áhugaverðan hátt og fléttaður saman við sögu veikinda Sigrúnar. Kaflinn „Samskipti við maka“ er sérlega vel heppnaður, en þar hefur höfundur í bakgrunni sögu Virginíu og Leonards Woolf, þegar hann skrifar um tilfinningar sem upp geta komið í samskiptum hjóna ef annar aðilinn verður sjúkur á geði. Makinn þarf oft að taka erfiðar ákvarðanir, eins og þær að skrifa undir beiðni um innlögn á geðdeild eða samþykka raflækningar, í trássi við vilja sjúklingsins. Það er djúpur sársauki í textanum þegar Styrmir spyr: „En hvað átti ég að gera?“

Ómunatíð er djörf tilraun til að horfast í augu við sjúkdóm sem lítað hefur líf heillar fjölskyldu áratugum saman. Þetta er saga konunnar sem veiktist, en líka saga aðstandandans sem áður reyndi að fela ástandið en neitar að gera það lengur. Saga eiginmanns og föður sem lítur til baka og viðurkennir að hafa ekki alltaf brugðist rétt við, þó hann hafi reynt að gera sitt besta. Og Ómunatíð er líka saga fjölmargra geðsjúkra og aðstandenda þeirra, sem aldrei var skrifað um.

Þórunn Hrefna Sigurjónsdóttir

Niðurstaða: Hugvitsamlega smíðuð og fróðleg bók, skrifuð af sjaldséðri einlægni.



ELISABET GUNNARSDÓTTIR Rauðsokkur unnu mikið og þarft starf, segir Elisabet. Meðlimir hreyfingarinnar hafi varið miklum tíma í baráttu fyrir jöfnum rétti kynjanna.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Breyttum mjög miklu

Elisabet Gunnarsdóttir slóst í hóp kvenna sem gengu á rauðum sokkum niður Laugaveg 1. maí árið 1970. Eftir ár í námi erlendis varð hún virk í íslensku Rauðsokkahreyfingunni og segir tímann afar eftirminnilegan. Elisabet er í hópi höfunda bókarrinnar Á rauðum sokkum, sem nýverið kom út, en þar rifja rauðsokkur upp árin með hreyfingunni.

„Við höfðum oft rætt það í þessum hópi að við þyrftum að segja sögu Rauðsokkahreyfingarinnar. Um okkur hafa verið skrifaðar þó nokkrar háskólaritgerðir en þessa sögu, söguna af okkar upplifun og aðkomu að Rauðsokkahreyfingunni, gat enginn sagt nema við. Og svo þegar tvær úr hópnum voru orðnar áttæðar sáum við að við þyrftum að fara að drífa okkur af stað í verkefnið.

Þess má geta að mynd Höllu Kristínar Einarisdóttur, Konur á rauðum sokkum, var líka eitt af því sem ýtti okkur af stað. En svo var það hún Rannveig Jónsdóttir sem var í Rauðsokkunum og skrifar kafla í bókinni, sem tók að sér að drífa í þessu. Hún hélt okkur við efnið,“ segir Elisabet Gunnarsdóttir, fyrrverandi kennari og rauðsokka, sem er meðal höfunda bókarrinnar Á rauðum sokkum.

Elisabet var í hópi kvenna á rauðum sokkum sem gengu niður Laugavegin 1. maí 1970 og tóku þar með fyrsta skref í átt að stofnun Rauðsokkahreyfingarinnar sem barðist fyrir jafnrétti kvenna og karla í íslensku þjóðfélagi. Elisabet fór síðan utan í nám en ári síðar varð hún virkur meðlimur í Rauðsokkahreyfingunni, sem hún segir eftirminnilega reynslu.

Mikil barátta

„Við tókum á málum sem voru umdeild og ég tel að við höfum breytt mjög miklu. Eitt af baráttumálum okkar var fleiri barnaheimili, en þegar við fórum af stað í þeirri baráttu voru engar tölur til um þörfina fyrir barnaheimili, ekki einu sinni hjá stóru sveitarfélögum, það var bara ekki áhugi á því. Konur áttu að vera heima hjá börnunum og þykja það gaman,“ segir Elisabet, sem hefur mjög gaman af því hversu algeng sjón það er nú orðið að sjá feður á ferð með barnavagna.

Elisabet rifjar upp að baráttu Rauðsokka fyrir bættri löggjöf um fóstureyðingar hafi tekið mikið á. „Þetta var hatrammasta málið sem við tókum þátt í. Konur úr okkar hópi voru jafnvel kallaðar barnamorðingjar, að börnum sínum ásjáandi,“ segir Elisabet og bætir við að málið hafi hlotið farsælan endi og góðan stuðning starfsfólks Landspítalans.

Ófagurt orðbragð um feminista

Rauðsokkurnar voru umdeildar á starfstíma sínum og eftir það. „Mér hefur fundist að innan ákveðins hóps hafi rauðsokkur og þær sem komu á eftir okkur notið fylgis, virðingar og afnvel aðdáunar. En inni á milli hefur komið bakslag í jafnréttismálin og innan ákveðinna hópa er hatrömm andstaða. Hér á ég til dæmis við blogg þar sem ófagurt orðbragð, sem mig langar ekki að hafa eftir, er haft um feminista. Það virðist því miður alltaf vera einhver grundvöllur fyrir því að upphéfa sjálfan sig með því að ráðast á þær konur sem vilja frelsi og jafnrétti fyrir konur,“ segir Elisabet, sem fylgist með umræðu um jafnréttismál og leikur forvitni á að vita hvernig og hvort efna-hagshrunið hafi haft áhrif á stöðu kvenna. „Það væri forvitnilegt að sjá um það úttekt. Því miður er launamunur kynja enn staðreynd, spurningin er hvort hann hefur aukist undanfarin ár.“

Eins og flestar konurnar sem voru virkar á upphafsárum Rauðsokkahreyfingarinnar dró Elisabet sig í hlé í starfi Rauðsokkanna eftir kvennafrídaginn 1975. Hún starfaði sem kennari en sinnti ýmsum öðrum verkefnum, vann til dæmis að stofnun Kvennaathvarfsins árið 1982. Sama ár var Rauðsokkahreyfingin lögð niður. „Það er eðlilegt að svona hreyfing starfi stutt, springi út með hveli en hætti svo. Annars er hættu á stofnanavæðingu, sem á alls ekki við,“ segir Elisabet að lokum.

sigridur@frettabladid.is



Jólaveislan á UNO er byrjuð



- Fordrykkur Prosecco
- Smakk að hætti kokkanna
- Mini borgari með léttreyktri önd, rauðlaukssultu og ítalskri capers-gúrkusósu
- „Hrefnucarpaccio“ með fenniku, ólífum, fennel mayo, prosciutto mulningi og ilmriki sitrónuolíu
- Hvítlauksbakaðir humarhalar með ítalskri steinselju og grilluðu braudi
- Villisveppa-risotto með gorgonzola
- „Hangikjötscarpaccio“ með baby mozzarella, hnetum, parmesan og klettakálspestói
- Kalkúnabringa með rósmarín kartöflum, gulrótar mauki, hægelduðum fennel og pancettasósu
- Svart cappellini með humar, bláskel, hvítlauk og chili
- Dádýrafillet með rósti kartöflu, parmaskinku vafinni fíkj, svartrót og rósmarínsósu
- Tiramisu, klassískur eftirréttur að hætti ítala
- Skyr Panna cotta með hvítu súkkulaði, jarðaberjum og lime
- Súkkulaði brownie með ítölskum jólaís
- Tuborg jólabjör
- Kaffi og Nóa konfekt



UNO | Hafnarstræti 1-3 | 101 Reykjavík | Tel. 561 1313 | uno.is

STELPUARNAR ÁTTU AÐ SÆKJA KAFFI

Margar kvennanna sem rita kafla í bókinni rifja upp reynslu sína af misrétti á vinnustað þegar þær voru ungar að árum. Elisabet segir frá reynslu sinni frá skrifstofu SIS. „Ég minnst þess ekki að hafa fyrir tvítugt nema einu sinni gert ágreining út af kynjamsrétti. Ég vann í nokkur sumur á skrifstofu hjá SIS sáluga og þar var til siðs að „stelpurnar“ (sumar miðaldra) væru látnar fara út í bakarí til að kaupa með kaffinu og hafa það síðan til fyrir skrifstofufólkið og „karlana“ á lagernum. Þegar spurt var út í þessa tilhögun kom í ljós að sölumenn löguðu aldrei kaffi og þeir voru náttúrliga allir karlkyns en engir í almennum skrifstofustörfum. Nú var ég sett í að vera sölumaður í afleysingum og neitaði þá að laga kaffið þegar röðin kom að mér. Ég man ekki hvers vegna í ósköpunum mér datt þetta í hug, en ég man glögg að allt datt í dúnalogn þegar ég lét þetta út úr mér. Það stóð þó ekki lengi; deildarstjórinn var kallaður til og kom fljögandi fram og spurði hvern fjandann þetta ætti að þýða. Ég gat náttúrliga ekkert gert nema setið við minn keip og þá varð hann rauðglóandi og tók nokkur áköf dansspor, en „sölumenn löguðu ekki kaffi“. Næsta sumar var kona með



Auður Hildur Hákonardóttir, Björg Einarisdóttir, Edda Óskarsdóttir, Gerður G. Óskarsdóttir, Guðrún Ágústsdóttir, Guðrún Friðgeirsdóttir, Guðrún Hallgrímsdóttir, Helga Ólafsdóttir, Lilja Ólafsdóttir, Rannveig Jónsdóttir, Vilborg Dagbjartsdóttir og Vilborg Sigurðardóttir. Allar konurnar rita greinar nema Vilborg Dagbjartsdóttir en birt eru ljóð eftir hana sem flest voru ort á rauðsokkaárunum. Olga Guðrún Árnadóttir ritstýrði. Vilborg Sigurðardóttir ritar inngangsorð og Dagný Kristjánsdóttir eftirmála.



5 leikarar, 17 hlutverk og banvæn tannpína

„...rosalega hröð og smart og bráðskemmtileg...“

– SA, TMM

„Fantagott leikrit“ – Djöflaeyjan, RÚV

„Reglulega spennandi sýning“ – EB, FBL

lau. 19/11 kl. 19	UPPSELT	sun. 4/12 kl. 20	UPPSELT
sun. 20/11 kl. 20	UPPSELT	fim. 8/12 kl. 20	UPPSELT
lau. 26/11 kl. 19	UPPSELT	lau. 10/12 kl. 20	örfá sæti
sun. 27/11 kl. 20	UPPSELT	sun. 11/12 kl. 20	örfá sæti
fim. 1/12 kl. 20	UPPSELT	fös. 16/12 kl. 20	örfá sæti



Miðasala | 568 8000 | borgarleikhus.is

Leikhúsperla um ástir, drauma og vonir



„Þvílík leikgleði og þvílíkt listaverk.“ – EB, Fbl



„...stórskemmtilegt verk og hér fær klisjan „verk sem skilur mikið eftir“ skyndilega merkingu.“

– SGV, Mbl

„Mjög vel lukkuð uppfærsla... óhætt að mæla með henni“ – SAB, LL, RÚV

„...geysilega vel leikin og í alla staði glæsileg sýning...“ – SA, TMM



lau. 19/11 kl. 20	UPPSELT	sun. 4/12 kl. 20	UPPSELT
mið. 23/11 kl. 20	UPPSELT	fim. 8/12 kl. 20	UPPSELT
lau. 26/11 kl. 20	UPPSELT	sun. 11/12 kl. 20	örfá sæti
sun. 27/11 kl. 20	UPPSELT	fös. 16/12 kl. 20	UPPSELT
fim. 1/12 kl. 20	örfá sæti	sun. 8/1 kl. 20	



Borgarleikhúsið

Svarbréf Bergsveins selt til fimm landa

Bókarisinn Amazon er í hópi fimm erlendra forlaga sem hafa keypt réttinn að Svári við bréfi Helgu eftir Bergsvein Birgisson. Jafn mörg forlög bíða átekt.

Fimm stæðileg, erlend forlög hafa keypt útgáfuréttinn að Svári við bréfi Helgu, metsölubók Bergsveins Birgissonar frá því í fyrra. Bókin kom út hjá þýska forlaginu Steidl, sem gefur meðal annars út



GUÐRÚN VILMUNDARDÓTTIR

Övu Ólafsdóttur, sér réttinn. Á messunni sjálfri handsalaði Bjartur samning við danska forlagið C&K Forlag og nú í vikunni var gengið frá samningum við spænska forlagið RBA og útgáfurísann Amazon, sem gefur bókina út á ensku undir hatti frumkvöðlaverkefnisins Amazon Crossing.

Guðrún Vilmundardóttir hjá Bjarti er að vonum ánægð með



BERGSVEINN BIRGISSON Þýska forlagið Steidl gaf Svar við bréfi Helgu út í haust fyrir bókamessuna í Frankfurt. Fjögur forlög fylgdu í kjölfarið, þar á meðal Amazon.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANÍEL

góðar viðtökur bókarinnar á erlendri grund. „Þetta eru stór og stæðileg forlög og opnar á mikla möguleika. Ég veit að þýska, franska og spænska forlagið ætla að gera bókinni töluvert hátt undir höfði og hver sigur eykur líkurnar á þeim næsta,“ segir Guðrún og bætir við að útgefendur frá Noregi, Svíþjóð, Tékklandi, Serbíu og Hollandi hafi líka áhuga á bókinni.

Spurð um áhrif bókamess-

unnar í Frankfurt á viðtökurnar segir Guðrún þau vera talsverð. „Þýska forlagið Steidl vildi gefa bókina út fyrir messuna, sem vakti athygli því þýskir útgefendur hafa ekki alltaf hraðar hendur. En þegar það gerist hefur það áhrif. Franski útgefandinn hjó til dæmis eftir því hversu fljótt bókina kom út þar í landi. Um leið og íslensk bók kemur út í þýðingu á útbreiddu tungumáli stöndum við líka miklu betur að vígi.“

ERFIÐ BÓK AÐ ÞÝÐA

Svar við bréfi Helgu kom út í Þýskalandi í haust undir titlinum Paarungszeit, eða Fengitið, og dregur kápan dóm af því. Angela Schamberger, sem býr á Ísafirði, sneri bókinni úr íslensku á þýsku. Tungutak bókarinnar er mjög sérstakt og fletti Bergsveinn meðal annars í gömlum sauðfjárræktunarbæklingum til að kynna sér málsniðið. Enda segir Angela það ekki hafa verið neitt áhlaupsverk að þýða bókina.

„Mig rak oft í vörðurnar en sem betur fer var Bergsveinn mér innan handar og gat útskýrt fyrir mér merkingu ýmissa orða sem og hvað vakti fyrir honum í ýmsum köflum. Þá kom sér vel að vinkona mín í Þýskalandi er sauðfjárbóndi, sem reyndist mér oft vel.“

Angela segist bæði hafa gert sér



far um að fanga ljóðrænu textans sem og gamla tungutakið, sem Bergsveinn notar til að draga upp mynd af Íslandi sem var. „Ég held að það hafi heppnast ágætlega. Einn gagnrýnandi í Þýskalandi sagði að minnsta kosti að ef hann mætti aðeins velja eina bók til að lesa þetta haustið myndi hann velja þessa bók, sem mér þótti vænt um.“

Guðrún segir ekki tilgreint í samningum í hversu stóru upplagi Svar við bréfi Helgu kemur út. „Það eina sem getur gefið vísingingu um hversu mörg eintök þeir ætli að selja sér er fyrirframgreiðslan, sem er óafturkræf, og í tilfelli Bergsveins er hún góð.“

Samningurinn við Amazon sætir nokkrum tíðindum, enda er

enski markaðurinn einn sá erfiðasti fyrir erlenda höfundar að komast á. Guðrún segir samninginn eiga sér nokkurn aðdraganda en ástæðan fyrir því að hann hafi ekki verið handsalaður fyrr en nú sé sú að fleiri enskir útgefendur hafi sýnt bókinni áhuga. „Sem er tiltölulega sjaldgæft þegar íslenskar bækur eiga í hlut.“

Teiknimyndapersónur í tilvistarkreppu

Bækur ★★★★★

Allt með kossi vekur

Guðrún Eva Mínervudóttir

JPV-útgáfa

Árið 2003 í Reykjavík. Katla hefur gosið í tvö ár og óskufallið byrgir fólki sýn, bæði í eiginlegri og óeiginlegri merkingu. Tvær persónur, Ingibjörg og Jón, fara út af sporinu vegna samskipta við aðrar tvær, Elísabetu og Láka, sem þykjast búa yfir leyndarmáli hins eina sanna koss, koss lífsins sem gefur andagift eða sturlun eftir því hvernig viðtakandinn bregst við. Allt endar með ósköpum, enginn gengst við ábyrgð og lífið heldur áfram, meira eða minna óbreytt. Koss lífsins reynist vera koss dauðans.

Þrettán árum síðar reynir ættleiddur sonur persónunnar sem kossinn gaf að komast til botns í því hvað raunverulega gerðist, en niðurstaðan verður nokkurn veginn sú að raunveruleikinn sé óáþreifanlegur, draumar, aðrar víddir og önnur líf séu álíka snarþáttur í lífi fólks og hversdagslífið sem aðrir sjá.

Þannig er í mjög grófum dráttum söguþráðurinn í nýrri skáldsögu Guðrúnar Evu Mínervudóttur, Allt með kossi vekur. Eins og jafnan áður hjá Guðrúnu Evu eru samskipti fólks í brenni-depli, eða eins og ein persóna orðar það „ómöguleiki þess að eiga í kynferðislegum samskiptum við aðra manneskju“ (bls. 237). Raunar eru öll samskipti ómöguleg í þessari bók. Samskipti hjóna, elskenda, foreldra og barna, tengdafólks og jafnvel fólks og dýra. Hver persóna um sig býr í eigin veröld og virðist ófær um að sjá hlutina frá öðru sjónarhorni en sínu. Undantekningin er myndasögusmiðurinn Láki, sem reynir alla að skilja en tekur ekki afstöðu þegar á hólminn er komið. Sagan er fleyguð myndasögum hans, teiknuðum af Sunnu Sigurðardóttur, sem undirstrika enn frekar þetta tengslaleysi. Raunar lýtur öll sagan lögmálum myndasagna, stokkið er á milli vídda og sumar persónur hafa nokkurs konar hliðarsjálfr sem lifir öðru lífi.

Sögumaðurinn Davíð, sonur Elísabetar, raðar saman brotakendum myndum af lífi móður sinnar og hinna persónanna til að skilja hvað fór úrskeiðis. Hann er dæmigert fullorðin barn alkóhólísta, trúir engu sem móðir hans segir og álítur andagiftina sem koss hennar á að búa yfir ekki vera annað en gælunafn yfir eiturfylfavímu, enda sannfærður um að móðir hans sé dopsali. Hvorki hann né lesandinn er miklu nær um það hvað raunverulega gerðist árið 2003 þótt honum takist að ljúka því að púsla sögunni saman.

Guðrún Eva hefur löngu sannað að hún er einn okkar frjóstasti og frumlegasti höfundur og hefur einstakt lag á því að sýna samskipti fólks í nýju og óvæntu ljósi. Í allt með kossi vekur eru samskiptin þó fyrirsjáanlegri en oft áður, myrkríð í hugskotum persónanna minna sannfærandi og áhrif textans á lesandann þar af leiðandi ekki eins sterk.

Fríðrika Benónýsdóttir

Niðurstaða: Dramatísk saga sem glímur við stórar spurningar en nær ekki flugi þrátt fyrir þrýðilega spretti.



Frábært!
Til hamingju, Íslenska óperan
- **Viðsjá, HJ**

Kraftaverk!
- **Djöflaeyjan, MK**

Gífurleg stemmning
- **www.tmm.is, SA**

★★★★★
Töfrandi óperusýning
- **Fréttablaðið, JS**

Meistaraverk Mozarts
stöð fyllilega fyrir
síferskum galdri sínum
- **Morgunblaðið, RÖP**

Absolutely stunning!
- **www.icelandreview.com, ÁA**

AUKASÝNING laugardaginn 26. nóvember kl. 21

TÖFRAFLAUTAN

ÞÓRA EINARSDÓTTIR · FINNUR BJARNASON · GARÐAR THÓR CORTÉS
ÁGÚST ÓLAFSSON · SÍGRÚN HJÁLMTÝSDÓTTIR · JÓHANN SMÁRI SÆVARSSON
HULDA BJÖRK GARÐARSDÓTTIR · AUÐUR GUNNARSDÓTTIR · SÍGRÍÐUR ÓSK KRISTJÁNSDÓTTIR
SNORRI WIUM · VALGERÐUR GUÐNADÓTTIR · KOLBEINN JÓN KETILSSON · VIÐAR GUNNARSSON
KÓR OG HLJÓMSVEIT ÍSLENSKU ÓPERUNNAR

LÝSING: PÁLL RAGNARSSON · BRÚÐGERÐ: BERND OGRONNIK
BÚNINGAR: FILIPPÍA I. ELÍSDÓTTIR · LEIKMYND: AXEL HALLKELL JÓHANNESSON
LEIKSTJÓRI: ÁGÚSTA SKÚLADÓTTIR · HLJÓMSVEITARSTJÓRI: DANÍEL BJARNASON

Laugardaginn 19. nóvember kl. 20 – **uppselt**
Sunnudaginn 20. nóvember kl. 16 – **uppselt**

Föstudaginn 25. nóvember kl. 20 – **uppselt**
Laugardaginn 26. nóvember kl. 21
– **ALLRA SÍÐASTA AUKASÝNING**



ÍSLENSKA ÓPERAN



Tilboð gilda til og með 22.11.11

Alltaf pláss fyrir góða bók

Ómissandi þáttur í jólahaldi bókaþjóðar



Eymundsson.is

Eymundsson

Bóksali frá 1872



BARNABÓK UM HÚSDÝRIN Bergljót Arnalds var að gefa út nýja bók um íslensku húsdýrin og býður börnum á hestbak í dag í tilefni þess.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Bergljót Arnalds fræðir um húsdýrin

„Mig langaði að gera bók sem fræðir börnin um íslensku húsdýrin og sýnir hversu mikilvæg þau eru fyrir samfélagið,“ segir Bergljót Arnalds, rithöfundur og söngkona, en barnabókin Íslensku húsdýrin og Tröllo kom út í vikunni.

Bókin fjallar um lítinn tröllastrák sem villist og þarf hjálp frá íslensku húsdýrunum til að finna leiðina heim. Lesendur fræðast um dýrin, fá að vita hvaða dýr er með tagl og hvaða dýr eru með skott, hver gefur ullina og hvaða dýr gefa okkur mjólkina.

„Hvert dýr hefur sinn karakter og býður sagan upp á að foreldrarinn sýni leikræna tilburði við lesturinn,“ segir Bergljót hlæjandi en ýmsa leiki og spurningar

er að finna aftast í bókinni. Jón Hámundur Marínósson sér um teikningarnar í bókinni.

Þetta er níunda bók Bergljótar en hún hefur hlotið viðurkenningar fyrir bækur sínar og tölvuleiki, eins og til dæmis Stafakarlana.

Hugmyndina að þessari bók fékk Bergljót í vor þegar hundur hennar, Draco Silfurkuggi, 14 ára drapst. „Það er mikill söknuður að honum og mér fannst hann eiga skilið heila bók til minningar um sig.“

Bergljót kynnir bókina með sérstökum hætti á Barnabókamessu í Lóni í dag en þar ætla hún að bjóða börnum á hestbak klukkan 14 og lesa upp ásamt öðrum barnabókahöfundum landsins.

- áþ

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

Laugardagur 19. nóvember

→ Tónleikar

22.00 KK og Magnús Eiríksson troða upp á Rósenberg. Miðaverð er tvö þúsund krónur.

22.00 Hljómsveitin Spottarnir leika á tónleikum á Ob-La-Di-Ob-La-Da, Frakkastíg 8. Miðaverð er 1.000 krónur.



20.00 Nýdönsk spilar plötuna Deluxe á 20 ára afmælistónleikum á Græna hattinum á Akureyri. Miðaverð er 2.900 krónur.

23.00 Nýdönsk leikur öll sín bestu lög á Græna hattinum. Miðaverð er 2.900 krónur.

→ Opnanir

15.00 Sýningin Endemis (ó)sýn verður opnuð í efri söllum Gerðarsafns í Kópavogi. Samhliða opnuninni kemur út í annað sinn Endemi: tímarit um íslenska samtímalist. Við opnun sýningarinnar mun Friðja Björk Ingvarsdóttir halda tölu, Þráinn Hjálmarsson og Ingi Garðar Erlendsson verða með Þrónófonaperformans. Sýningin stendur til 8. janúar 2012.

17.00 Monika Frycova opnar einkasýninguna Eilífðarvél - Perpetuum Mobile í Kling og Bang gallerí. Eitt verkanna á sýningunni er Trabant limósína sem hún hefur flutt hingað til lands frá Tékklandi og mun hún aka með viðhöfn að gall-

erfinu í lögregluflygd klukkan 17.30.

20.00 Sýning Guðmundar Thoroddsen, Feður kúka, verður opnuð í Gallerí Klósetti á Hverfisgötu 61. Sýningin samanstendur af skúlptúr og nokkrum bleikteikningum og stendur hún aðeins frá kl. 20-22 þetta laugardagskvöld. Allir eru velkomnir.

→ Hátíðir

14.00 Barnabókahátíð Forlagsins verður haldin í Lóni á milli klukkan 14 og 17. Lesið verður upp úr nýjum bókum allan daginn og öll börn fá lítinn glaðning og geta tekið þátt í leik þar sem nýjar barnabækur eru í verðlaun.

→ Kvikmyndir

15.00 Leikin heimildarmynd um Jónas Hallgrímsson, sem gerð var í tilefni af 200 ára fæðingarársmæli þjóðskáldsins árið 2007, verður sýnd í Kamesi Borgarbókasafns, Tryggvagötu 15. Sýningartími myndarinnar er 70 mínútur.

→ Kynningar

13.00 Undir yfirskriftinni Kellingabækur verða kynnt um fjórtíu ný verk kvenhöfunda af margvíslegum toga í Gerðubergi. Í Gerðubergssafni Borgarbókasafnsins verður sérstök barnadagskrá þar sem lesið verður úr barnabókum, krakkar fá tækifæri til að æfa jóga og foreldrar og börn fá sýniskennslu í nuddi.

→ Dansleikir

23.00 Hljómsveitin **Span** treður upp á skemmtistaðnum Salthúsinu í Grinda-



vík. Miðaverð er 1.500 krónur.

→ Málþing

11.00 Málþing um sýninguna Þá og nú í Listasafni Íslands. Frummælendur eru Halldór Björn Rúnólfsson safnstjóri, Egill Arnarson heimspekingur, Anna Jóa myndlistarmaður, Guðni Tómasson listfræðingur, Þóra Þórisdóttir myndlistarmaður. Fundarstjóri: Jón Proppé listheimspekingur. Ókeypis aðgangur.

→ Tónlist

23.00 Ómar af útvarpsstöðinni X-inu 977 stýrir tónlistinni á Bar 11.

→ Útivist

10.00 Hjólréið ferð frá Hlemmi. Lagt er af stað kl. 10.15 og hjólað í 1-2 tíma um borgina. Allir eru velkomnir og þátttaka ókeypis. Upplýsingar á vef LHM.is.

Sunnudagur 20. nóvember

→ Tónleikar

16.00 Marta Halldórsdóttir sópran-söngkona og Páll Eyjólfsson gítarleikari flytja verk eftir Elinu Gunnlaugsdóttur og Sigrursvein D. Kristinsson, auk þjóðlagautsetninga eftir ýmsa höfunda í Sal Tónskóla Sigursveins Engjateigi 1. Aðgangur er ókeypis og allir velkomnir.

→ Fundir

11.00 Kristín Sætran leiðir umræður um heimspekilega nálgun í framhaldsskóla, hvers slík nálgun krefst og hvers vegna hún er mikilvæg á heimspekikaffi á Bláu könnunni á Akureyri.

→ Uppllestur

20.30 Bókakonfekt Forlagsins verður haldið á Café Rosenberg. Höfundar lesa upp úr nýjum verkum sínum, aðgangur ókeypis. Konfekt og huggulegheit.

→ Sýningarspjall

14.00 Ásdís Ólafsdóttir listfræðingur mun fjalla um geómetrísku og ljóðræna abstraktlist eftirtríðsáranna eins og hún birtist á sýningunni Þá og nú í Listasafni Íslands.

→ Kvikmyndir

15.00 Kvikmyndasýning í MÍR-salnum, Hverfisgötu 105: Fávitinn (Hakuchi), fyrri hluti kvikmyndar Akira Kurosawa frá 1951, sem byggð er á samnefndri skáldsögu rússneska skáldsins Dostojevskíjs (1821-1881). Ensukur texti. Aðgangur ókeypis.

15.00 Leikin heimildarmynd um Jónas Hallgrímsson, sem gerð var í tilefni af 200 ára fæðingarársmæli þjóðskáldsins árið 2007, verður sýnd í Kamesi Borgarbókasafns, Tryggvagötu 15. Sýningartími myndarinnar er 70 mínútur.

20.00 Þýska stórmyndin Morgunn lífsins (Du darfst nicht länger schweigen) frá 1955 er sýnd í Bió Paradís. Myndin, sem er eftir samnefndri metsölubók Kristmanns Guðmundssonar, er á þýsku með enskum texta.

→ Uppákomur

14.00 Félagsvist spiluð í Breiðfirðingabúð Faxafeni 14. Allir velkomnir.

→ Dansleikir

20.00 Dansleikur Félags eldri borgara í Reykjavík að Stangarhól 4. Danshljómsveitin Klassík leikur fyrir dansi til kl. 23.00. Aðgangseyrir er 1.500 krónur en 1.300 krónur fyrir félagsmenn FEB.

→ Tónlist

20.00 Þriðja Tómasarmessan í Breiðholtiðskirkju í Mjódd á þessu hausti. Þema þessarar messu er: „Sá sem trúir hefur eilíft líf“ og er það nývígður Skálholtsbiskup, sr. Kristján Valur Ingólfsson, sem flytur prédíkun dagsins. Umsjón með tónlistarflutningi hefur Þorvaldur Halldórsson.

→ Leiðsögn

14.00 Ágústa Kristófersdóttir sýningarstjóri leiðir gesti um sýninguna Hjálmar R. Bárðarson í svarthvítu á Þjóðminjasafninu. Aðgangur ókeypis.

AUGLÝSINGAR Í SÉRBLÖÐUM

Sérblöð Fréttablaðsins eru fjölbreytt og höfða til fólks á öllum aldri. Fjöldi mismunandi sérblaða kemur út í hverjum mánuði. Leitaðu ráða hjá ráðgjöfum okkar um hvar auglýsingin þín nær best til markhópsins.



AUGLÝSING Í SÉRBLÖÐUM SKILAR ÁRANGRI!

Benedikt Freyr Jónsson
S: 5125411, gsm 8235055
benediktj@365.is

Ívar Örn Hansen
S: 5125429, gsm 6154349
ivarorn@365.is

Sigríður Dagný
S: 5125462, gsm 8233344
sigridurdagny@365.is



*Samkvæmt prentmiðlakönnun Capacent Gallup júlí – september 2011

Jólaölög og aðrar perlur

Styrktartónleikar Caritas verða haldnir í Kristskirkju á sunnudaginn.

Tónleikarnir eru árlegur viðburður, en þetta er í nítjándan sinn sem þeir eru haldnir í Kristskirkju í aðdraganda jóla. „Þetta hefur gengið mjög vel frá byrjun,“ segir Sigríður Ingvarsdóttir, sem staðið hefur fyrir tónleikunum frá upphafi.

Allur ágóði rennur til Mæðrastyrksnefndar í ár. „Við höfum alltaf safnað fyrir einhverja sem minna mega sín og þetta er í þriðja sinn sem við styrkjum Mæðrastyrksnefnd.“

„Margir sækja tónleikana ár eftir ár til að njóta fállegrar tónlistar og leggja góðu málefni lið,“ segir Sigríður.

Efnisskráin spannar vítt svið, en leikin verður jólatónlist í bland við aðra hátíðlega tónlist. Á efnisskránni eru meðal annars verk eftir Atla Heimi Sveinsson, Mozart, Bach, Händel, Verdi og Schubert.

Meðal flytjenda eru Jóhann Friðgeir Valdimarsson tenór og Helga Rós Indriðadóttir sópran. Vox Feminae og Stúlknakór Reykjavíkur undir stjórn Margrétar Pálmadóttur koma einnig fram og sömuleiðis Gunnar Kvarn sellóleikari.



AÐSTANDENDUR CARITAS-TÓNLEIKANNA Guðný Guðmundsdóttir, Gunnar Kvarn, Jóhann Friðgeir Valdimarsson og Sigríður Ingvarsdóttir.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Forsala aðgöngumiða er á midi. Ís en miðar verða einnig seldir við innganginn.

Tónleikarnir verða í Kristskirkju við Landakot sunnudaginn 20. nóvember og hefjast þeir klukkan 16.

Fagnaðu með okkur!

Barnabókahátíð Forlagssins

ÍÐNÓ
laugardagur
19. nóvember
kl. 14-17

GETRAUN
FÖNDUR
KUBBAR

Upplstur úr nýjum bókum

Allar nýjar bækur
til sýnis og sölu

Höfundar spjalla við gesti
og gangandi

Blöðrur og
bókamerki

Teiknarar sýna
vinnu sína

Strumpur
kemur
í heimsókn

Prinsessan
á Bessastöðum
tekur lagið


FORLAGIÐ
www.forlagid.is

Höfundar og teiknarar fagna veglegri
barnabókaútgáfu með pompi og prakt
í Iðnó í dag kl. 14-17!

HESTMENNT
sýnir kátum
krökkum hesta



17 ÁRA GÖMUL mun Dakota Fanning takast á við eitt af sínum erfiðari hlutverkum. Hún hefur samþykkt að leika Effie í samnefndri mynd sem fjallar um ástarþríhyrning.



MÓTMÆLI Hópur manna safnaðist fyrir framan skrifstofur People og krafðist þess að Ryan Gosling hlýti titilinn kynþokkafyllsti maður ársins.

NORDICPHOTOS/GETTY

Mótmæla vali People Magazine

Fjöldi fólks safnaðist saman fyrir utan skrifstofur People Magazine í Manhattan á miðvikudag og kröfðust þess að Ryan Gosling yrði útnefndur kynþokkafyllsti maður heims árið 2011.

Um fimmtán manns með Gosling-grímur tóku sér stöðu fyrir utan skrifstofur tímaritsins og kröfðust þess að Gosling hlýti titilinn í stað Bradley Cooper. „Við erum miður okkar. Hægri handleggur Goslings nærir til þess að hann hljóti titilinn. Hafið þið séð magavöðvana á honum,“ hrópaði einn mótmælendinn að blaðamanni People.

Tímaritið stendur þó við val sitt og sagði ritstjóri blaðsins að Cooper ætti titilinn fyllilega skilið. „Hann er með allan pakkann; myndarlegur, hæfileikaríkur, góður kokkur, talar frönsku og elskar mömmu sína.“

Íslendingar alþjóðlegir í klæðaburði

Það er ekki hægt að segja annað en að Íslendingar hafi tekið sænsku verslanakeðjunni Lindex opnum örmum um síðustu helgi. Rooy Rodriguez hefur ferðast út um allan heim til að opna Lindex-búðir en hann hefur aldrei upplifað annað eins.

„Ég bjóst við að mesti spenningurinn væri búinn á mánudaginn og þá yrði svona venjuleg mánudags-umferð. En nei, nei, eftirvæntingin var ekki minni þennan daginn. Það er ekki hægt að segja annað en að þetta séu búnir að vera spennandi dagar í Lindex,“ segir Rooy Rodriguez verkefnisstjóri broandi en hann kom alla leið frá Noregi til að aðstoða við opnun Lindex á Íslandi.

Eins og frægt er orðið þurfti verslunin að loka vegna vörus-korts á þriðjudaginn og var komið á loftbrú milli Svíþjóðar og Íslands til að koma vörum til landsins. Nú er búðin og lagerinn að fyllast á nýjan leik og verslunin opnar aftur fyrir viðskiptavinum í dag. Þetta er í fyrsta sinn sem Lindex hefur opnað sömu verslun tvisvar sinnum á einni viku.

Rodriguez hefur séð um 150 opnanir fyrir Lindex úti um allan heim en hann hefur unnið hjá fyrirtækinu í rúmlega sex ár. Þetta er í fyrsta sinn sem hann upplifir að viðskiptavinir tæmi búðina og lagerinn á aðeins þremur dögum eins og gerðist um liðna helgi. Hann ætlaði að fara heim síðastliðinn sunnudag en þurfti að lengja dvölina um viku og segir að allt fyrirtækið hafi næstum verið sett á annan endann til að koma vörum til Íslands.

„Ég hugsaði bara: Hvaðan kemur allt þetta fólk? Erum við ekki á Íslandi?“ Ég vissi að það lá mikil eftirvænting í loftinu hjá Íslendingum en ég bjóst sko aldrei við þessu. Ég var hlaupandi út um alla búð um helgina og reyndi að sjá til þess að fullt væri á öllum fataslám. Ég var meira að segja farinn að rífa gínurnar úr fötunum



ALDREI UPPLIFAÐ ANNAÐ EINS Root Rodriguez, verkefnastjóri Lindex, þurfti að klæða þessar gínur í ný fót fjórum sinnum á opnunardeg Lindex á Íslandi. Hann hefur séð um opnanir á yfir 150 búðum víðs vegar um heiminn en aldrei upplifað annað eins.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

fyrir viðskiptavinum en það gerist sjaldan. Það kom mér á óvart hvað Íslendingar voru kurteisir, þolinmóðir og stóðu þrúðir í röð. Allt öðruvísi en skandínávíski kúnninn,“ segir Rooy og bætir við að hann sé hrifinn af tiskunni hér á landi. „Þið eruð alþjóðleg í klæðaburði miðað við hversu fámenn þið eruð og kunið að klæða ykkur. Hver og einn hefur sinn fatastíl og það er gaman að sjá.“

Rodriguez er búsettur í Noregi og það kom honum á óvart hversu há verðlagning er á fatnaði hér. Miðað við það segist hann skilja það vel að Íslendingar fagni komu Lindex og hinu lága vöruverði.

alfrun@frettabladid.is

ÓTRÚLEGAR VIÐTÖKUR

- 12.200 gestir heim-sóttu Lindex á þremur dögum en það jafngildir um 4% þjóðarinnar.
- Búðin á 19.000 vini á Facebook en það er svipaður vinafjöldi og Lindex í Noregi, sem rekur 98 búðir.
- Opnunin sló met í 60 ára sögu Lindex.
- Verslanakeðjan er fyrsta sænska keðjan sem opnar útibú hér á landi.



TÓMIR VEGGIR Það er ekki hægt að segja annað en að sænska lágvörverslunin hafi farið vel í landsmenn sem létu meðal annars nærfatnaðinn ekki fram hjá sér fara.

Fengu atvinnutilboð í kjölfar auglýsingar

Meðlimir hljómsveitarinnar Steed Lord leikstýrðu auglýsingu fyrir tiskumerkið WeSC og Standard-hótelin í Bandaríkjunum. Myndbandið hefur vakið mikla athygli og fjallaði Vogue.it meðal annars um það á vefsíðu sinni. Hljómsveitarmeðlimum hafa nú boðist ófá atvinnutilboð í kjölfar vinsældanna.

Svala Björgvinsdóttir, söngkona sveitarinnar, segir þau hafa leikstýrt auglýsingunni, tekið hana upp, samið tónlistina og séð um alla eftirvinnslu. „Hugmyndin spratt út frá samtali sem við áttum við Standard og WeSC um ferðalög, flugþeytu og upplifunina af að vera ferðamaður í ókunnugu landi. Við fengum að skjóta eins mikið efni og við vildum á Standard-hótelinu í miðbæ Los Angeles og þar fæddust enn fleiri hugmyndir.“

Myndbandið endaði sem draumkennd „film noir“ stuttmynd að sögn Svölu þar sem hún og Eddi Egilsson, annar meðlimur Steed Lord, fara með aðalhlutverkin.

Vogue.it er ekki eina vefsíðan sem hefur sýnt myndbandinu áhuga og viðurkennir Svala að ýmis atvinnutilboð hafi borist þeim í kjölfarið. „Við höfum fengið svakalega fin viðbrögð á hinum ýmsu tísku- og menningarbloggum og svo hafa umboðsmenn hér í LA einnig sýnt okkur áhuga og



HÆFILEIKARÍK Auglýsing sem Steed Lord leikstýrði fyrir Standard-hótelin og tiskumerkið WeSC hefur vakið athygli og hljómsveitarmeðlir fengið ýmis atvinnutilboð í kjölfarið.

boðið okkur samning hjá sér, sem er alveg frábært. Það er aldrei að vita nema maður fari að vinna fyrir einhverja auglýsingastofu við auglýsingagerð.“

Það er sjaldan lognmolla í kringum Steed Lord og eru meðlimir sveitarinnar að leggja lokahönd á nýja plötu um þessar mundir. Auk þess er fyrirhugað tónleikahald í Brasilíu og Singapore eftir áramót.

- sm

LIFANDI markaður Áhugaverð námskeið



Þriðjudaginn 22. nóvember | kl. 18:00 - 20:00 | Verð: 2.900 kr.

Lærðu að kaupa inn og nota lífrænar vörur

Kristín Kristinsdóttir kennir hversu einfalt það er í raun að skipta út óhollum og næringarsnauðum vörum fyrir hollar og næringarríkar lífrænar vörur.



Miðvikudaginn 23. nóvember | kl. 20:00 - 22:00 | Verð: 3.500 kr.

Hvað á ég að gefa barninu mínu að borða?

Á þessu námskeiði fer Ebbja Guðný Guðmundsdóttir m.a. yfir hvernig best sé að útbúa einfaldan en næringarríkan mat fyrir börn frá 6 mánaða aldri og upp úr.



Fimmtudaginn 24. nóvember | 18:00 - 19:30 | Verð: 2.900 kr.

Betri næring - betra líf

Fyrirlestur Kolbrúnar Björnsdóttur grasalæknis er hannaður fyrir þá sem hafa áhuga á betri líðan, bættu heilsufari og ferskari sýn á lífið.

Nánari upplýsingar um námskeiðin má finna á heimasíðu **LIFANDI** markaðar www.lifandimarkadur.is



www.lifandimarkadur.is | Borgartúni 24 | Hæðasmára 6 | Hafnarborg

HINN EINI SANNI

RISA

ÚTIVISTAR- SKÓ OG TÍSKU

MARKAÐUR



AÐ MIÐHRAUNI 2, GARÐABÆ

Mikið úrval af útivistarvörum,
fatnaði og skóm á frábæru verði

Opið alla helgina

Laugardag frá 12:00 til 18:00

Sunnudag frá 12:00 til 18:00

Virka daga frá 12:00 til 18:00



Útsöluvörur frá

STEINAR WAAGE

Kaupfélagið

skór.is

| ecco®

NIKE®

adidas®

PUMA®

hummel®

Reebok

BLEND

ORIGINAL

SKECHERS

Vissi ekki að pabbi væri á lífi

Leikarinn vinsæli Gerard Butler segist ekki hafa vitað að faðir sinn væri á lífi fyrr en hann birtist einn góðan veðurdag án þess að hafa gert boð á undan sér. Butler var alinn upp af móður sinni, Margaret Butler, eftir að faðir hans Edward hvarf á braut þegar Gerard litli var tveggja ára.

„Mamma og pabbi skildu þegar ég var lítill þannig að mamma fékk það verkefni að verða bæði mamma mín og pabbi. Mér þótti ótrúlega vænt um mömmu mína. Ég fékk hræðilegar martraðir um að eitthvað myndi koma fyrir hana,“ sagði Butler í viðtali við vefmiðliðinn rte.ie. Hann hefur leikið í myndum á borð við 300

og Bjólfskviðu í leikstjórn Sturlu Gunnarssonar.

„Ég þekkti ekki pabba minn lengi vel. Hann bjó í Kanada og ég vissi ekki að hann væri á lífi,“ sagði leikarinn, sem hitti pabba sinn þegar hann var sextán ára. „Ég spurði pabba af hverju hann hefði ekki haldið sambandi við mig. Ég fór að gráta og grét stanslaust í fimm klukkutíma.“ Butler hélt sambandi við pabba sinn eftir þetta og heimsótti hann til Toronto á sumrin. „Það var mikið ævintýri fyrir strák frá Skotlandi sem hafði ekki ferðast mikið. Hann dó fyrir löngu síðan en við áttum góðar stundir saman.“



HITTI LOKSINS PABBA SINN Butler var sextán ára þegar hann hitti pabba sinn fyrst eftir að hann skildi við móður hans. NORDICPHOTOS/GETTY

Sækir ótal veislur

Leikkonan Sarah Michelle Gellar prýðir forsiðu tímaritsins Self og ræðir um heilsusamlegt lífni sitt.

Gellar sló í gegn sem aðalhetja sjónvarpsþáttanna Buffy The Vampire Slayer á tíunda áratugnum og sneri nýverið aftur á sjónvarpsskjáinn í þáttunum Ringer. Gellar er gift leikaranum Freddie Prinze Jr. og saman eiga þau tveggja ára dóttur, Charlotte Grace. „Ég fer í tvær til þrjár veislur hverja einustu helgi. Ég borða ekki kökur í hverri veislu, en ef þær eru heimabakaðar og líta vel út leyfi ég mér að smakka. Ég skil ekki hvernig það getur verið slæmt að borða köku. Það væri slæmt að



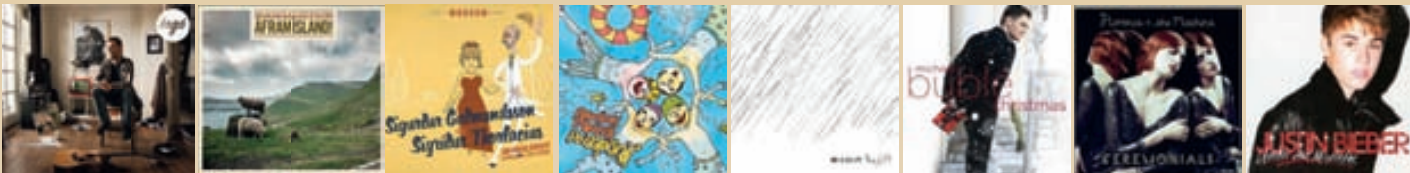
VINSÆL Sarah Michelle Gellar sækir tvær til þrjár veislur hverja einustu helgi. NORDICPHOTOS/GETTY

myrða einhvern. Það væri verulega slæmt. Ekki gera það,“ spugaði leikkonan.

NÝTT KORTATÍMABIL

ATH SÍÐASTA HELGIN

ÓDÝRI TÓNLISTAR - DVD OG MYNDBANDAMARKAÐURINN



FRÁ 28. OKT TIL 20. NÓV.

GÍFURLEGT ÚRVAL AF ÖLLUM TEGUNDUM TÓNLISTAR, HLJÓÐBÓKA OG DVD MYNDA

OPIÐ ALLA DAGA FRÁ 11 TIL 18

VERIÐ VELKOMIN OG NJÓTIÐ FRÁBÆRS ÚTSÝNIS OG GÓÐRA VEITINGA Í VEITINGASAL PERLUNNAR

Eru eins og gömul hjón

Robert Pattinson og Kristen Stewart eru ung að árum en haga sér þrátt fyrir það eins og gömul hjón, ef marka má nýjustu sögusagnir. Párið eyðir mestum tíma sínum með fjölskyldunni og veit fátt betra en rólegt kvöld fyrir framan sjónvarpið.

Pattinson og Stewart kynntust við tókur á kvikmyndinni Twilight og hafa verið saman í tvö ár. „Þeim finnst gaman að fara heim til foreldra Kristinar og elda stórmáltíðir með fjölskyldunni. Þau spauga með það að þau hagi sér nú þegar eins og gömul hjón,“ var haft eftir heimildarmanni.

Tónleikaferð um Evrópu

Rokksveitin Black Sabbath ætlar í tónleikaferð um Evrópu sem hefst í Rússlandi 18. maí á næsta ári. Á meðal annarra viðkomustaða verða Noregur, Finnland, Svíþjóð, Þýskaland og Bretland. Upprunalegir meðlimir hljómsveitarinnar fara í tónleikaferðina, eða þeir Ozzy Osbourne, Tony Iommi, Geezer Butler og Bill Ward. Þeir félagar eru þessa dagana að taka upp sína fyrstu hljóðversplötu í 33 ár. Upptökustjórinn er Rick Rubin, sem hefur unnið með Metallica og Red Hot Chili Peppers, og útgáfa er fyrirhuguð næsta haust.



Á LEIÐ TIL EVRÓPU Ozzy Osbourne og félagar ætla í tónleikaferð um Evrópu á næsta ári.

Sækir um skilnað frá Kutcher

Leikkonan Demi Moore sendi frá sér tilkynningu til US Weekly um að hún hefði ákveðið að segja skilið við eiginmann sinn til sex ára, Ashton Kutcher. Þarið var ávallt ófeimið að tjá hvort öðru ást sína á opinberum vettvangi og notaði Twitter gjarnan til þess, Moore ákvað þó að binda enda á hjónaband þeirra í kjölfar fréttu um framhjáhald Kutchers.

„Það er með sorg í hjarta sem ég hef ákveðið að sækja um skilnað frá Ashton. Sem kona, móðir og eiginkona hef ég í hávegum ákveðin gildi og vegna þeirra hef ég ákveðið að taka þetta skref. Þetta eru erfiðir timar fyrir mig

og fjölskyldu mína og því bið ég um að fólk sýni okkur nærgætni meðan á þessu standur,“ sagði í tilkynningu Moore.

Moore og Ashton Kutcher tóku saman árið 2003 og giftu sig tveimur árum síðar. Með fyrrverandi eiginmanni Moore, Bruce Willis, og dætrum þeirra myndaði þarið hamingjusama stórfjölskyldu, sem er fáheyrð í Hollywood, og vakti því athygli fjölmiðla. Í gegnum árin hafa þó reglulega verið fluttar fréttir af glaumgosahegðun Kutchers en þarið stóð ávallt af sér fjölmiðlafárið sem fylgdi í kjölfar slíkra fréttu. Hinn 24. september á þessu ári flutti US Weekly fréttir

af því að Kutcher hefði eytt nótt með stúlku frá San Diego. Stúlkan, Sara Leal, kom stuttu síðar fram í fjölmiðlum og staðfesti fréttina.

Moore og Kutcher virtust ætla að standa af sér fjölmiðlafárviðrið einnig í þetta sinn en augljóst var að vandinn risti djúpt og Moore var að ganga í gegnum mikla erfiðleika og sorg.

ERFIÐLEIKAR Þarið glímdi við mikla erfiðleika eftir að US Weekly flutti fréttir af einnar nætur gamni sem Kutcher átti með Söru Leal.



Óvinsæl fjölskylda

Svo virðist sem Bandaríkjamenn séu búnir að fá nóg af Kardashian-fjölskyldunni því á netinu og víðar má finna undirskriftalista þar sem fólk er hvatt til að sniðganga þætti þeirra og vörur.

Netsíðan BoycottKim.com hefur fengið hundrað þúsund undirskriftir auk þess sem fólk hefur farið fram á að sjónvarpsþættir um líf fjölskyldunnar verði teknir af dagskrá. Comcast, fyrirtækið sem framleiðir þættina, hefur miklar áhyggjur af þessari þróun. „Kardashian-fjölskyldan reiðir sig alfarið á trúverðugleika sjónvarpsþátta sinna, nú þegar hann er úti, hvað eiga þau þá eftir?“ spurði Leslie Bruce, blaðamaður Hollywood Reporter.



PREYTA Bandaríkjamenn eru búnir að fá nóg af Kardashian-fjölskyldunni. NORDICPHOTOS/GETTY





GULLSMIÐJAN
Gudrún Þjarnadóttir
Gullsmiður
LÆKJARGATA 34C
HAFNARFIRÐI
565 4453



hunangsmjúkar **varir**

Náttúrulega



100% náttúrulegir varasalvar sem gefa léttan lit, veita fallega áferð, raka og góða næringu. Án parabena og tilbúinna ilmefta.

Fæst í apótekum

BURT'S BEES
náttúran og ég

icepharma

Tilbúin í barneignir



KATY PERRY

Söngkonan Katy Perry sér loks fram á að geta slakað á og eytt tíma með eiginmanni sínum, grínistanum og leikaranum Russel Brand. Í næstu viku syngur hún á síðustu tónleikunum af þeim 122 sem bókaðir voru á hinu umfangsmikla tónleikaferðalagi California Dreams.

„Mig langar til að eignast barn. Og þetta er einn þátturinn í því hvernig maður velur hverjum maður giftist, hvort maður sjái hann fyrir sér bæði sem góðan maka og gott foreldri, segir Perry. „Barnafjöldinn fer eftir því hversu sársaukafull fyrsta fæðingin verður. Ef hún verður í lagi ætla ég að halda áfram að hlaða niður börnum.“

Fluttu Deluxe í heild sinni

Hljómsveitin Nýdönsk flutti plötuna Deluxe í heild sinni í Borgarleikhúsinu á fimmtudagskvöld. Mætingin var góð og gestirnir skemmtu sér vel. Tilefni tónleikanna var að tuttugu ár eru liðin frá því að platan Deluxe kom út en hún hefur lengi verið í uppáhaldi hjá aðdáendum sveitarinnar. Á næsta ári verður Nýdönsk 25 ára og þá má vafalítið búast við fleiri skemmtilegum uppákomum af hálfu þeirra félaga.



Útvarps- og sjónvarpsmaðurinn Andri Freyr Viðarsson mætti á tónleikana ásamt vini sínum Gústa.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



Inga Þórsdóttir, Lóa Björg Óladóttir og Kristín Berglind Kristjánsdóttir voru brosmildar í Borgarleikhúsinu.



Árný Hálfánardóttir, Trausti Ívarsson og Svava Einarssdóttir skemmtu sér vel.



Steinunn Árnadóttir og Margrét Júlíusdóttir voru meðal gesta.



Árný Guðjónsdóttir og Ragnar Guðjónsson voru í góðum gir.

Ómissandi á jölunum

www.kaffitar.is Jólagjöfin mín í ár ... Kaffitar

EGF

„Besti árangur sem ég hef séð á 30 ára ferli“

Dr. Ronald Moy, formaður bandarísku húðlæknasamtakanna, um EGF húðdropana.

EGF húðdroparnir og dagkremið veita vellíðan og betra útlit.

- Gefa húðinni fallegri áferð
- Innihalda EGF frumuvaka
- Engin parabenefni
- Henta öllum húðgerðum



Íslensk nýsköpun, hugvit og framleiðsla

www.sifcosmetics.is

Sif
COSMETICS



Karl Sigurðsson og Guðmundur Pálsson tóku á móti gestum.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Baggalútar fögnuðu

Grallararnir í Baggalúti fögnuðu útgáfu fyrstu vísðómsrita sinna og nýrri plötu í bókabúð Máls og menningar á miðvikudagskvöld. Vísðómsrit Baggalúts nefnast Riddararaddir og Týndu jóla-sveinarnir en platan ber heitið Áfram Ísland!, hvorki meira né minna. Góður hópur gesta mætti í útgáfuhófið, þar sem Baggalútsmenn stigu að sjálfsögðu á svið og tóku lagið.



MEÐ FJÓLSKYLDUNNI Baggalúturinn Bragi Valdimar Skúlason ásamt Þórdísi Helgu Kristjánsdóttur og dætrunum Ingu Margréti og Þórdísi.



María Rut Reynisdóttir og Margrét María Leifsdóttir litu við.



Ragna Þorsteinsdóttir og Bergþóra Jónsdóttir brostu blítt í útgáfuhófinu.



Örn Úlfar Sævarsson, dómari í Gettu betur, ásamt Ragnari Gunnarssyni.



SÉRSTÖK Lady Gaga viðurkenndi að vegna íburðamikilla búninga eigi hún erfitt með að nota klósettið.

NORDICPHOTOS/GETTY

Notar ekki alltaf klósett

Söngkonan Lady Gaga viðurkennir að hún eigi stundum erfitt með að komast á klósettið vegna íburðamikilla sviðsbúninga sem hún klæðist á tónleikum.

Í sjónvarpsviðtali hjá Alan Carr sagði Gaga að hún ætti það til að létta á sér ofan í ruslatunnur baksviðs. „Ég pissa oft í ruslatunnuna í búningsherberginu mínu. Ég og ruslatunnan mín eigum í sérstöku sambandi. Þessar klósettferðir mínar væru líklega skemmtilegt myndefni fyrir marga ljósmyndara,“ sagði söngkonan við Carr.

Leikstýrir í fyrsta sinn

Scarlett Johansson ætlar að leikstýra sinni fyrstu mynd og nefnist hún Summer Crossing. Myndin er byggð á samnefndri sögu eftir Truman Capote, höfund Breakfast At Tiffany's. Sagan var skrifuð á fimmta áratugnum en Capote var óánægður með hana og hætti við að gefa hana út. Fimmtíu árum síðar var hún uppgötvuð á nýjan leik og hún kom út árið 2005. Summer Crossing fjallar um átján ára stúlku sem býr í New York skömmu eftir síðari heimsstyrjöldina. Hún slítur sig lausa frá fjölskyldu sinni til að finna sjálfa sig.



Í LEIKSTJÓRA-STÓLINN Leikkonan Scarlett Johansson ætlar að leikstýra sinni fyrstu mynd.

Mynd um ævi Amy

Til stendur að gera kvikmynd byggða á ævi Amy Winehouse og verður hún byggð á bók blaðamannsins Daphne Barak, Saving Amy. Framleiðendur í Hollywood hafa beðið í röðum eftir því kaupa kvikmyndaréttinn á bókinni eftir að gerð var heimildarmynd upp úr bókinni og hún sýnd á bresku sjónvarpsstöðinni Channel 4.

Barak vingaðist við Winehouse, fyrrverandi eiginmann hennar Blake Fielder-Civil og pabba hennar Mitch Winehouse til að viðað sér efni í bókina. Hún fór einnig með söngkonunni til eyjarinnar St. Lucia í Karíbahafi.



KVIKMYND VÆNTANLEG Kvikmynd um ævi söngkonunnar Amy Winehouse er væntanleg á hvíta tjaldíð.

Fékk skurð á höfuðið

Arnold Schwarzenegger þurfti að fá aðhlynningu lækna eftir að hann meiddist á höfði við tökurlaun myndinni The Last Stand. Leikarinn skellti inn ljósmynd á Twitter-síðu sína þar sem skurður á enni hans sást. „Varð fyrir smá hnjaski á tökustað í dag. Þókk sé læknaðiðinu þá var ég mættur aftur í tökurlaun klukkutíma síðar,“ skrifaði hann.

Myndin er nútímavestri og fjallar um lögreglustjóra sem reynir að stöðva eiturfjábarrón. Tökur hafa farið fram í borginni Albuquerque í Nýju-Mexíkó og hefur Schwarzenegger verið duglegur að láta aðdáendur sína vita af gangi mála.



MEIDDIST Vöðvabúntið Arnold Schwarzenegger meiddist á höfði við tökurlaun á The Last Stand.

NÝTT KORTATÍMABIL

Sprengidagur

áfram alla helgina

út sunnudag

25%

AFSLÁTTUR

af öllum vörum

20% AFSLÁTTUR AF SNYRTIVÖRUM

Ath. 25% aukaafsláttur af öllum útsöluvörum

DEBENHAMS

HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR

Lífsstílsbúð í SMÁRALIND
KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR HEIMILI

**POP-UP VERSLUN
VEFBUTIK.IS**

dagana 18-20 nóv.!
Álfheimum 2-4 Rvk
Mögnuð pop-up tilboð!

- Úr og skart
- Aukahlutir fyrir PS3, NINTENDO DS og Wii
- Ljósmyndavörur
- Barnavörur
- HDMI snúrur og margt fleira

VEFBUTIK.IS
Skemmtileg vefverslun með fullt af allskonar





Hjónin Kristján Franklin Magnús og Sigríður Arnardóttir, Sirrý, skemmtu sér vel.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Ítalskur matur og eðalvín í veislu Helga Björns

Helgi Björnsson fagnaði útgáfu nýrrar plötu sinnar á veitingastaðnum La Luna við Rauðarárstíg. Helgi á marga góða vini sem mættu og ósk-uðu honum til hamingju.

Helgi bauð upp á ítalskan sælkeramat og sérvalin vín á La Luna við góðar undirtektir gesta sinna. Hann hélt tónleika í Eldborgarsal Hörpu á Þjóðhátíðardaginn og hefur núna gefið þá út á geisla- og mynddiski. Á tónleikunum voru fluttar íslenskar dægurperlur með aðstoð strengjasveitar og karlakórs. Fjöldi gestasöngvara steig á svið, þar á meðal Bogomil Font, Högni Egilsson, Mugison og Ragnheiður Gröndal.



Aron Steinn Ásbjarnarson og Rebekka Bryndís Björnsdóttir létu sig ekki vanta í útgáfuhófið.



Helgi Björnsson ásamt Sigtryggi Baldurssyni, eða Bogomil Font.



Orri Helgason og Björn Halldór Helgason voru á meðal gesta.



Lilja Katrín Gunnarsdóttir, ritstjóri Séo og heyr, ásamt manni sínum, Hjalta Rúnari Sigurðssyni.



Útvarpsmaðurinn Ívar Guðmundsson og tónlistarmaðurinn Bjarni Lárus Hall voru hressir.



20%

AFSLÁTTUR AF ÖLLUM FISKUM AÐEINS ÞESSA HELGI!

FISKAHELGI

Í DÝRARÍKINU HOLTAGÖRÐUM UM HELGINA



40%

AFSLÁTTUR AF ÖLLUM FISKABÚRUM



DÝRARÍKIÐ

DÝRARÍKIÐ

SKUTUVÖGUR

SÆBRAUT

EKKI MISSA AF ÞESSU - KOMIÐ OG GERIÐ FRÁBÆR KAUP Í HOLTAGÖRÐUM

Holtagörðum ... fyrir dýravini

Stærsta og skemmtilegasta gæludýraverslun landsins

Sími 568 66 68

Opið 11-18 virka daga / 12-18 um helgar

Landslið grínista á Degi rauða nefsins

Baráttumál Unicef verða í brenni-depli þegar Dagur rauða nefsins verður haldinn þriðja árið í röð föstudaginn 9. desember.

Líkt og áður mun einvalalið íslenskra skemmtikrafta leggja málefninu lið og koma fram í skemmtidagskrá sem sýnd verður í opinni dagskrá á Stöð 2. Kynnar kvöldsins verða þau Ilmur Kristjánsdóttir og Þorsteinn Guðmundsson, en Páll Óskar Hjálmtýsson verður í stóru hlutverki í ár, því auk þess að hafa heimsótt Sierra Leone á vegum Unicef fyrir sjónvarpsútsendinguna, mun hann flytja frumsamið lag verkefnisins. Meðal annarra sem staðfestir hafa verið í dagskrána eru Mið-Ísland, Spaugstofan, Ólafía Hrönn Jónsdóttir, Guðlaug Elísabet Ólafsdóttir, Steindi Jr., Saga Garðarsdóttir og Björn Bragi Arnarsson. Allt efni er samið sérstaklega fyrir tilefnið og Stefán Ingi Stefánsson, fram-

kvæmdastjóri Unicef á Íslandi, segir það grín sem þegar er búið að taka upp lofa einstaklega góðu.

Að sögn Stefáns er tilhlökkun farin að myndast hjá skipuleggjendum. „Við erum komin með smá fiðring í magann. Þetta hefur alltaf gengið ótrúlega vel og festir sig betur í sessi með hverju árinu. Við tölum alltaf um þetta sem skemmtun sem skiptir máli, það er mikið líf og fjör en líka alvarlegur og góður undirtónn í þessu. Þetta verður glæsilegt í ár, það er mikið lagt í þetta.“

-bb

ILMUR KRISTJÁNSDÓTTIR LEIKKONA



Í STÓRU HLUTVERKI Páll Óskar Hjálmtýsson flytur frumsamið lag á Degi rauða nefsins og Ilmur Kristjánsdóttir verður kynnr í maraþonútsendingu á Stöð 2.



Panasonic

ideas for life

neo
plasma

- VIERA Neo Plasma Full HD sjónvarp
- 600Hz Sub-field Drive Intelligent Frame Creation Pro
- Infinite Black
- THX
- Smart VIERA Connect tengir þig við internetið
- USB HDD upptökumöguleiki
- DLNA/WiFi möguleiki



NeoPlasma TILBOÐ

FYRIR ÞÁ SEM VILJA AÐEINS ÞAÐ BESTA Í MYNDGÆÐUM - MARGVERÐLAUNUÐ TÆKNI



VIERA NeoPlasma tækni

Í VIERA Neo Plasma sjónvörpum er skerpan mun meiri en áður og myndin bjartari. Meiri litaaðgreining og náttúrulegri litir með meiri svörtum litatón - jafnvel þegar horft er á í björtu umhverfi. Bíómyndin er sýnd í bestu mögulegu myndgæðum til að tryggja sem mesta upplifun.

VIERA

Smart VIERA

Við teljum Viera Smart TV sé mun meira en tenging við internetið - þetta er betri árangur, einfaldleiki í notkun ásamt meiri myndgæðum. Smart Viera sjónvörp tengja þig óaðfínnanlega við netið.



Vreal Live Engine

600Hz Sub-field Drive tæknin í VIERA plasma sjónvörpum með Intelligent Frame Creation Pro myndvinnsubúnaðinum skilar betri og jafnari myndhreyfingu. Með þessum myndvinnslubúnaði sem greinir alla myndhreyfingu eru tryggð betri myndgæði fyrir hvort sem er íþróttir, kvikmyndir eða tölvuleiki.

42" Panasonic
TXP42G30Y

TILBOÐ ▶ **219.990**

FULLT VERÐ kr. 269.990

46" Panasonic
TXP46G30Y

TILBOÐ ▶ **259.990**

FULLT VERÐ kr. 314.990

50" Panasonic
TXP50G30Y

TILBOÐ ▶ **319.990**

FULLT VERÐ kr. 369.990



Sjónvarpsmiðstöðin 40 ára

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • www.sm.is

UMBODSMENN UM LAND ALLT ▶ REYKJAVÍKURSVÆÐIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hljómsýn, Akranesi. Hagkaup, Borgarnesi. Blómsturvellir, Hellissandi. Skipavík, Stykkishólmi. VESTFIRÐIR: Kaupfélag Steingrímsfjarðar, Drangnesi. Snerpa Ísafirði. NORÐURLAND: KF Steingrímsfjarðar, Hólmavík. KF V-Húrvetninga, Hvammstanga. Smárabær, Blönduósi. Skagfirðingabúð, Sauðárkrúki. Hagkaup, Akureyri. Heimilistæki, Akureyri. Öryggi, Húsavík. AUSTURLAND: Tölvulistinn, Egilsstöðum, Kaupún, Vopnafirði. Nettó, Höfn Hornafirði. SUDURLAND: Mosfell, Hellu. Fosshaf, Selfossi. Geisli, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Heimilistæki, Reykjanesbæ. Hagkaup, Njarðvík.

Á EINA AF PLÖTUM ÁRSINS

Snævar Albertsson, eða Dad Rocks! hefur fengið frábæra dóma fyrir fyrstu sólóplötu sína. Hann ólst upp við fátækt á Blönduósi og fluttist á unglingsaldri til Danmerkur.

Fyrsta plata Dad Rocks!, Mount Modern, er sögð ein af plötum ársins á bresku tónlistarsíðunni Drownedinsound.com. Hljómsveitin er hugarfóstrur Snævars Albertssonar sem hefur búið í Árósum undanfarin ár.

Platan fær 9 af 10 mögulegum hjá gagnrýnanda þessarar þekktu síðu. „Með því að blanda smáatriðum um einkalíf sitt saman við indí-popplög nær Snævar listrænum sigri og býr til eitthvað sem er virkilega spennandi og ferskt,“ segir hann og bætir við að platan sé án efa ein sú besta sem hafi komið út á árinu. Platan fær einnig frábæra dóma hjá bresku bloggstöðinni 405, eða 9,5 af 10 mögulegum.

Snævar hefur spilað með dönsku rokkssveitinni Mimas undanfarin ár, ferðast með henni um Evrópu og gefið út tvær plötur. Þar hefur hann spilað, sungið og spilað á trompet en með Dad Rocks! langaði hann að ráða sér alfarið sjálfur. „Mér fannst eins og ég þyrfti aðeins að kynnst sjálfum mér betur sem lagahöfundi. Þessi lög á Mount Modern eru persónulegri því mörg þeirra fjalla um það að eignast krakka og vera pabbi,“ segir Snævar.

Hann hefur safnað í kringum sig átta manna hljómsveit fyrir sólo-verkefni sitt og komið fram á virtum tónlistarhátíðum undanfarna mánuði. Þar má nefna Great Escape í Brighton, Spot-hátíðinni í Danmörku, PopKomm-hátíðinni í Berlín,



GÓÐIR DÓMAR Fyrsta plata Dad Rocks! hefur fengið hreint út sagt frábæra dóma í Bretlandi.

Með því að blanda smáatriðum um einkalíf sitt saman við indípopplög nær Snævar listrænum sigri

Drownedinsound.com

Iceland Airwaves og tónlistarhátíðinni CMJ í New York. Tónleikarnir á Airwaves voru þeir fyrstu hjá honum á Íslandi. „Ég var að spila í fyrsta skipti fyrir ömmu og þabba og það var rosa gaman að kynna þetta fyrir fjölskyldufólkinu.“

Snævar er uppalinn á Blönduósi en flutti til Danmerkur með móður sinni og stjúpföður árið 1996 þegar hann var fimmtán ára. „Við vorum bara bláfátæk. Frændi minn var

þá löngu fluttur til Danmerkur. Hann var búinn að segja foreldrum mínum hvernig það væri að búa þar og svo fékk stjúpabbi minni tilboð um að koma í vinnu í Danmörku. Hann ákvað að prófa það og það gekk mjög vel.“

Snævar hefur sjálfur komið sér upp fjölskyldu í Árósum, á konu og tvo krakka, og líkar lífið vel. Alls hefur hann spilað á 35 tónleikum síðustu tvo mánuðina í tíu löndum og því verið fjarri fjölskyldunni löngum stundum. Þrennir tónleikar eru fyrirhugaðir í Danmörku á næstunni en eftir það ætla hann að taka sér smá frí. „Ég ætla að fara „all in“ þessi jólin með krökkunum,“ segir þabbarokkarinn og hlakkar greinilega til jólanna.

freyr@frettabladid.is

midi.is

Miðasala og nánari upplýsingar



www.laugarasbio.is

-bara lúxus - síni 553 2075



IMMORTALS 3D

POWERSYNING
KL. 10.15

16



ELÍAS
Fljörðsdekkinn

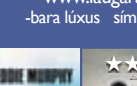
L



MIEN STILLER EDDIE MURPHY

TOWER HEIST

12



★★★★★
JUL 2011

★★★★★
P.D. - FRETTATÍÐIN

BORGRIKI

14

Tilboð í bíó. Gildir á fyrstu sýningar dagsins.

		Sýningartímar
 IMMORTALS 3D 7	ELÍAS - ISL TAL	5.45, 8 og 10.15 (POWER)
	TOWER HEIST	2 (700 kr) og 4
	BORGRIKI	8 og 10.15
	TINNI 3D	6, 8 og 10
	ÞÓR 3D	2 (950 kr) og 5
		ÞÓR 3D
		2 (1050 kr) og 4

SAMBÍÓNN

HEIMSFRUMSÝND

VERTU MEÐ PEIM FYRSTU Í HEIMINUM TIL AÐ SJÁ HIÐ MAGNADA
ÆVINTÝRI UM BELLU, EDWARD OG JACOB

the twilight saga
breaking dawn
part 1

BELLA ER Í LÍFSHÆTTU OG EDWARD OG JACOB PURFA AÐ SAMEINA KRAFTA SÍNA EF PEIR ÆTLA BJARGA LÍFI HENNA
MYNDR SEM HAFA VERIÐ AÐ SLÁ ÖLL AÐSÖKNARMET Í USA

RYAN GOSLING GEORGE CLOONEY
★★★★
FESTIÐ
WE
THE IDES OF MARCH
SVIKRÁÐ

THE MENTOR
BEN STILLER EDIE MURPHY
TOWER HEIST

THIS SUMMER FOUR BOYS BECOME MEN
the inbetweeners movie

TINNA

the Help

SÍÐU MYNDIR ALFABAKKA				SÍÐU MYNDIR EGILSHÖLL			
TWILIGHT : BREAKING DAWN	kl. 1:30 - 3 - 5:30 - 8-10:30	2D		TWILIGHT : BREAKING DAWN	kl. 12:30 - 3 - 5:30 - 8-10:40	2D	
TWILIGHT : BREAKING DAWN	VIP kl. 3 - 5:30 - 8 - 10:30	2D		THE ADVENTURES OF TINTIN	kl. 12:30 - 3 - 5:30 - 8	3D	
TOWER HEIST	kl. 1 - 3:20 - 5:40 - 8-10:20	2D		THE IDES OF MARCH	kl. 8 - 10:30	3D	
THE IDES OF MARCH	kl. 5:40 - 8 - 10:20	2D		PÓR: NETJUR VALHALLAR	kl. 12:30 - 3	3D	
THE INBETWEENS	kl. 8 - 10:30	2D		HELP	kl. 5 - 10:20	2D	
THE HELP	kl. 5:40 - 8:20	2D		THE INBETWEENS MOVIE	kl. 5:30 - 8 - 10:30	2D	
FOOTLOOSE	kl. 1:30 - 3:40	2D		THE THREE MUSKETEERS	kl. 12:30 - 3	2D	
BANGSIMÓN	kl. 1:30 - 4	2D		SÍÐU MYNDIR KRINGLUNNI			
JOHNNY ENGLISH REBORN	kl. 5:50	2D		SATYAGRAHA	Gættu í hálfráttarstíð Laugardag kl. 6		
ALGJÖR SVEPPI	kl. 1:30 - 3:40	2D		TWILIGHT : BREAKING DAWN	kl. 3 - 5:30 - 8 - 10:30	2D	
SÍÐU MYNDIR SELFOSS				IDES OF MARCH	kl. 8 - 10:30 (sun. kl. 5:40 - 8 - 10:20)	2D	
TWILIGHT : BREAKING DAWN	kl. 3:20 - 5:40 - 8 - 10:30	2D		THE INBETWEENS	kl. 10:20 (sunad. kl. 10:40)	2D	
WINNIE THE POOH	kl. 2	2D		THE HELP	kl. 5:20 (sunud. kl. 3 - 5:20 - 8)	2D	
SMURFS	M/ Ensku Tali	kl. 2 - 4		BANGSIMÓN	kl. 2 - 3:40 (sun. kl. 1:30 - 3:40)	2D	
TINTIN	M/ Ensku Tali	kl. 6		ALGJÖR SVEPPI	Sýnd sunnudag kl. 1:30	2D	
THE THING	kl. 8			SÍÐU MYNDIR AKUREYRI			
KILLER ELITE	kl. 10:10			BANGSIMÓN	kl. 2	2D	
SÍÐU MYNDIR KEFLAVÍK				HELP	kl. 3:40	2D	
TWILIGHT : BREAKING DAWN PART 1	kl. 5 - 8	2D		THE INBETWEENS MOVIE	kl. 6	2D	
IMMORTALS	kl. 10:30	2D		THE TWILIGHT SAGA: BREAKING DAWN	kl. 8 - 8:10:30	2D	
TINTIN	kl. 2	3D		ALGJÖR SVEPPI OG TÓFRASKAPURINN	kl. 2 - 4	2D	
WHAT'S YOUR NUMBER	kl. 5:40 - 8 - 10:20	2D		THE THREE MUSKETEERS	kl. 6 - 10:20	2D	
BANGSIMÓN	kl. 2	2D		THE SKIN I LIVE IN	kl. 8	2D	
ALGJÖR SVEPPI	kl. 3:40	2D					

★★★★★

“SJÓNARAN VEISLA MEÐ SKENMTÍLEGU OFBEDI OG GRJÓTHÖRÐUM TÖFFARASKAP.”

T.V., KVÍKMYNDIR.IS / SÉÐ & HEYRT

IMMORTALS

FRÁ FRAMLEIÐENDUM 300

★★★★★ T.V. KVÍKMYNDIR.IS

★★★★★ P.P., IT

★★★★★ - B.G., MEL

SMÁRABÍÓ

GLERAUGU SELÐ SÉR

5%

IMMORTALS 3D KL. 5.30 - 8 - 10.30 **16**

IMMORTALS 3D LÚXUS KL. 3 - 5.30 - 8 - 10.30 **16**

ELÍAS OG FJÁRSJÓBSLEITIN KL. 1 (TILBOÐ) - 3 **L**

TOWER HEIST KL. 8 - 10.20 **12**

IN TIME KL. 8 - 10.30 **12**

ÆVINTYRI TINNA 3D KL. 1 (TILBOÐ) - 3.20 - 5.40 - 8 **7**

HEADHUNTERS KL. 5.45 - 10.20 **16**

PÓR 3D ÍSLENSKT TAL KL. 1 (TILBOÐ) - 3.20 - 5.50 **L**

PÓR 2D ÍSLENSKT TAL KL. 1 (TILBOÐ) - 3.20 **L**

HÁSKÓLABÍÓ

NÁNAR Á MÍBÍLS

IMMORTALS 3D KL. 5.30 - 8 - 10.30 **16**

IN TIME KL. 10.15 **12**

HUMAN CENTIPEDE KL. 10.20 **18**

MONEYBALL KL. 8 **L**

ÆVINTYRI TINNA 3D KL. 3.10 (TILBOÐ) - 5.40 - 8 **7**

PÓR 3D ÍSLENSKT TAL KL. 3.20 (TILBOÐ) **7**

MIDNIGHT IN PARIS KL. 3.20 (TILBOÐ) **L**

ELDFJALL KL. 3.30 - 5.45 - 8 **L**

BORGARBÍÓ

NÁNAR Á MÍBÍLS

IMMORTALS 3D KL. 6 - 8 - 10.10 **12**

ELÍAS OG FJÁRSJÓBSLEITIN KL. 2 (TILBOÐ) - 4 **L**

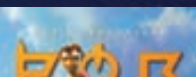
TOWER HEIST KL. 8 - 10 **12**

PÓR 3D KL. 2 (TILBOÐ) **L**

ÆVINTYRI TINNA 3D KL. 4 **7**

facebook / smarabio • facebook / haskolabio

TILBOÐSBÍÓ



★★★★★
H.S.S., MBL
R.E., IOL



★★★★★
P.P., FI
R.B.G., MBL



★★★★★
H.S.S., MBL
R.E., IOL

LAUGARDAGUR - SUNNUDAGUR

SMÁRA **BÍÓ**

midi.is

ELÍAS OG FJÁRSJÓÐSLEITIN KL. 1	L
ÆVINTÝRI TINNA 3D KL. 1	7
ÞÓR 3D/ 2D ÍSL.TAL KL. 1	L

HÁSKÓLA **BÍÓ**

ÆVINTÝRI TINNA 3D KL. 3.10	7
ÞÓR 3D ÍSL.TAL KL. 3.20	L
ÞÓR 2D ÍSL.TAL KL. 3.20	L

facebook / smarabio • facebook / haskolabio



MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVÍMYNDAMÍSTUÐVAR ÍSLANDS
CAFÉ/BAR, opið 17-23 / www.bioparadis.is / midi.is

LAUGARDAGUR: FARIN (PARTIR) 18:00, 20:00, 22:00 ■
ERKIFJENDUR (SUPERCLÁSICO) 18:00, 20:00, 22:00 ■
BAKKA-BALDUR 18:00 ■ MIDNIGHT IN PARIS 20:00, 22:00 ■
BORGRÍKI 18:00, 20:00, 22:00

SUNNUDAGUR: FARIN (PARTIR) 18:00, 20:00, 22:00 ■
MORGUNN LÍFSINS 20:00 ■ KINO-KLÚBBUR: PEGGY AND FRED IN HELL 20:00 ■ ERKIFJENDUR (SUPERCLÁSICO) 18:00, 22:00 ■ BAKKA-BALDUR 18:00 ■ MIDNIGHT IN PARIS 20:00, 22:00 ■ BORGRÍKI 18:00, 22:00 [\[SL. TEXTI\]](#) / [ENGLISH SUBTITLES.](#)



FARIN (PARTIR)
MEÐ KRISTIN SCOTT-THOMAS



ERKIFJENDUR

Viltu auka hamingju þína?



Þér er boðið til útgáfufagnaðar og kærleikshugleiðslu!

Í tilefni af útgáfu þáttanna **Hamingjan sanna** á DVD viljum við bjóða þér að mæta til útgáfufagnaðar í Eymundsson á Skólavörðustíg sunnudaginn 20. nóvember kl. 14.00 þar sem við sameinumst í **KÆRLEIKSHUGLEIÐSLU** undir leiðsögn Ásdísar Olsen. **Allir velkomnir!**



Hamingjan sanna er komin út á DVD

Hamingjan er óþrjótandi auðlind sem allir hafa aðgang að!



Sérstakt útgáfutilboð í Eymundsson

www.sena.is/hamingjansanna

sena sagafilm

UNDUR OG STÖRMERKI
www.undur.is



BIRGIR LEIFUR HAFÞÓRSSON er svo gott sem úr leik á úrtökumóti fyrir PGA-mótaröð-ina eftir að hann lék á 76 höggum í gær. Birgir Leifur er í 58.-63. sæti þegar einn hringur er eftir. Aðeins um 20 kylfingar komast áfram þannig að möguleikar Birgis á að komast áfram eru litlir.

ÚRSLIT

N1-deild kvenna:

Stjarnan-Haukar	35-22
Mörk Stjörnunnar: Hanna Guðrún Stefánsdóttir 12, Sólveig Lára Kjærnested 5, Rut Steinsen 3, Esther Viktoría Ragnarsdóttir 3, Guðrún Hrefna Guðjónsdóttir 3, Helena Örvarsdóttir 3, Hildur Harðardóttir 2, María Karlsdóttir 2, Sandra Sigurjónsdóttir 1, Birna Blöndal 1.	
Mörk Hauka: Ásta Björk Agnarsdóttir 5, Viktoría Valdimarsdóttir 4, Karen Helga Sigurjónsdóttir 3, Herdis Hallsdóttir 3, Marija Gedroit 2, Ásthildur Friðgeirsdóttir 2, Ragnheiður Sveinsdóttir 2, Erla Eiríksdóttir 1.	
Valur-FH	33-16 (18-6)
Mörk Vals: Anna Úrsula Guðmundsdóttir 9, Þorgerður Anna Atladóttir 7, Dagný Skúladóttir 5, Ágústa Edda Björnsdóttir 5, Arnís María Erlingsdóttir 2, Kristín Guðmundsdóttir 2, Karólína Gunnarsdóttir 1, Nataly Sæunn Valencia 1, Hrafnhildur Ósk Skúladóttir 1.	
Mörk FH: Ingibjörg Pálmadóttir 10, Hind Hannesdóttir 2, Indiana Jóhannsdóttir 1, Steinunn Snorradóttir 1, Birna Íris Helgadóttir 1, Kristrún Steinþórsdóttir 1.	
Gróttá-Fram	21-34 (9-17)
Mörk Gróttu: Sunna María Einarsdóttir 5, Sigrún Birna Arnardóttir 4, Laufey Ásta Guðmundsdóttir 3, Unnur Ómarsdóttir 3, Elín Helga Jónsdóttir 2, Tinna Laxdal Gautadóttir 2, Steinunn Kristín Jóhannsdóttir 1, Eva Björk Davíðsdóttir 1.	
Mörk Fram: Ásta Birna Gunnarsdóttir 10, Elísabet Gunnarsdóttir 6, Sunna Jónsdóttir 5, Guðrún Þóra Hálfðánsdóttir 4, Birna Berg Haraldsdóttir 3, Stella Sigurðardóttir 2, Sigurbjörg Jóhannsdóttir 2, Steinunn Björnsdóttir 1, Hekla Rún Ámundadóttir 1.	

Sænski körfuboltinn:

Solna Víkings-Sodertälje Kings	79-68
Logi Gunnarsson var stigahæstur í liði Solna með 28 stig.	
Sundsvall Dragons-08 Stockholm	84-76
Jakob Örn Sigurðarson skoraði 17 stig fyrir Sundsvall en þeir Hlynur Bæringsson og Pavel Ermolinskij skoruðu báðir 13. Helgi Már Magnússon skoraði 6 stig fyrir Stockholm.	
LF Basket-Jämtland Basket	99-79
Brynjar Þór Björnsson skoraði 6 stig fyrir Jämtland.	

Missir fyrir Þór/KA:
Rakel samdi við Breiðablik

FÓTBOLTI Breiðablik fékk góðan liðsstyrk í dag þegar landsliðs-konan Rakel Hönnudóttir skrifaði undir tveggja ára samning við félagið.

Rakel kemur til félagsins frá KA/Þór, þar sem hún hefur verið í algjöru lykilhlutverki undanfarin ár. Missir Akureyrarliðsins er því mikill.

Hún byrjaði að spila í meistara-flokki 15 ára gömul árið 2004 og hefur alla tíð leikið með Þór/KA.

Rakel hefur leikið 135 leiki í meistaraflokki og skorað í þeim 124 mörk, sem verður að teljast frábær árangur.

Enn í göngugífsi og á hækjum

Kolbeinn Sigþórsson ökklabrotnaði í leik á móti Groningen í byrjun október og losnar ekki úr gífsinu fyrir en rétt fyrir jól. Hann hefur sett stefnuna á að spila aftur með Ajax í febrúarmánuði. Kolbeinn segist munu ná sér að fullu og að hann hafi ekki áhyggjur af því að vera alltaf að meiðast aftur og aftur.

FÓTBOLTI Kolbeinn Sigþórsson var búinn að stimpla sig inn í Ajax-liðið í haust. Hann hafði skorað fimm mörk í fyrstu sjö leikjunum og fram undan var mikið ævin-týratímabil með toppbaráttu í Hollandi og leikjum í Meistara-deildinni. Í millitíðinni kom hann heim og tryggði íslenska karla-landsliðinu langþráðan sigur í undankeppni með sínu fjórða A-landsliðsmarki í aðeins átta leikjum.

Þetta breyttist hins vegar snögglega á Euroborg-vellinum í Groningen 2. október síðastlið-inn. „Ég var að taka sprett í leik á móti Groningen og það brotnaði eitthvert bein í löppinni við þann sprett,“ segir Kolbeinn, sem ökklabrotnaði og við tók því aðgerð og löng fjarvera.

Aðgerðin gekk mjög vel

„Aðgerðin gekk mjög vel og nú þarf ég bara að bíða eftir því að þetta grói allt saman. Ég er enn á hækjum því þetta er rólegt ferli. Ég er líka enn í göngugífsi og ég þarf að vera í því til 20. desember,“ segir Kolbeinn.

„Þetta mun því taka langan tíma til viðbótar. Það sem er búið að segja við mig er að ég geti sett mér það markmið að vera kom-inn aftur í febrúar. Ég vonast því til að geta verið orðinn klár í febrúar ef allt gengur vel,“ segir Kolbeinn, en þetta er langt frá því að vera fyrstu meiðslin sem hann þarf að vinna sig í gegn-um. Kolbeinn glímdi líka við erfið meiðsli tvö fyrstu árin sín hjá AZ Alkmaar, en hefur hann áhyggjur af þessum síendurteknu meiðslum?

Hefur ekki miklar áhyggjur

„Ég hef í raun ekki miklar áhyggjur af því. Ég tel að það hafi verið hrein óheppni í þessi tvö síðustu skipti sem ég hef brotnað. Það er engin skýring nema kannski álag. Þetta eru ekki meiðsli sem geta ekki orðið betri, þannig að ég bíð bara eftir því að vera búinn að ná mér,“ segir Kolbeinn en viðurkennir jafnframt að það hafi tekið á að sætta sig við þetta.

„Það tók einhvern tíma að sætta sig við þetta enda vill enginn sem er að spila fótbolta lenda í einhverju svona. Ég hef fengið tíma til að komast yfir þetta



ÆTLAR AÐ KOMA AFTUR Í FEBRÚAR Kolbeinn Sigþórsson losnar úr gífsinu 20. desember og hefur sett sér það markmið að spila aftur með Ajax í febrúarmánuði.

og núna er ég bara að gíra mig í gang og ætla að koma aftur til baka eins sterkur og hægt er,“ segir Kolbeinn.

Ajax keypti Kolbein frá AZ Alkmaar fyrir 4,5 milljónir evra í sumar, en hann skoraði 11 mörk í síðustu 13 deildarleikjum sínum með AZ á síðasta tímabili og alls 18 mörk á sínu fyrsta alvöru tíma-bili með liðinu. Það tók ekki lang-an tíma að aðlagast hlutunum hjá Ajax.

16 mörk í síðustu 20 leikjum

„Ég var mjög sáttur við byrjunina. Við vorum að spila vel sem lið og ég var líka sáttur við eigin frammistöðu,“ segir Kolbeinn, en ef ekki er tekinn með leikurinn á móti Groningen, þar sem Kol-beinn meiddist í upphafi, hefur hann skorað 16 mörk í síðustu 20 leikjum í hollensku deildinni.

Ajax-liðið hafði náð í 15 af 21 mögulegu stigi í fyrstu sjö umferðunum með Kolbein í fremstu línu en leikurinn afdrifa-riki á móti Groningen var fyrsti tapleikurinn í deildinni. Síðan þá

hefur liðið aðeins náð að vinna 1 af 4 deildarleikjum sínum og það fer ekki framhjá neinum að Ajax-liðið saknar íslenska framherjans.

Mikil krísa í klúbbnum

„Það gengur ekki vel eins og er. Við erum ellefu stigum frá AZ Alkmaar, sem er ekki nógu gott. Það er mikil krísa í klúbbnum af því að það var verið að ráða Van Gaal. Cruijff var að stjórna félaginu en þeir geta ekki unnið saman,“ segir Kolbeinn, sem vill ekki blanda sér í þá deilu. Hann segir næstu vikur ráða miklu um það hvort Ajax eigi enn möguleika á að vinna meistaratitilinn þegar hann snýr til baka eftir áramót.

„Við verðum bara að taka öll fimmtán stigin sem eru í boði fram að jólum. Við verðum líka að vonast eftir því að efstu liðin tapi stigum svo að við komumst eitthvað nær. Ef við förum að tapa fleiri stigum verður þetta ansi erfitt,“ segir Kolbeinn. Það eru margir leikir þar til í febrúar og vonandi verða ekki meistara-

vonir Ajax úr sögunni þegar hann snýr aftur.

Kolbeinn reynir að umgangast liðið eins mikið og hann getur. „Ég reyni að mæta eins mikið og ég get og reyni að styðja við liðið og vera í kringum hópinn. Það er mikilvægt að vera inni í öllu þegar maður kemur til baka. Það er líka ekki gott að vera allt-af einn með sjálfum sér og það er betra að vera í kringum menn sem eru að hugsa um fótbolta,“ segir Kolbeinn.

Hann hefur samt nóg að gera þrátt fyrir að hann geti ekki sparkað bolta næstu mánuði.

Fimm til sex tímar á dag

„Þetta er ekkert skemmtilegt. Sumir halda að maður sé heima uppi í rúmi að hvíla sig. Þetta er þvílík vinna. Maður er fimm til sex tíma á hverjum degi að vinna með líkamann og gera æfingar sem eru hundleiðinlegar. Þetta er því hundleiðinlegt tímabil. Maður getur því varla beðið eftir því að fá að sparka aftur í fótbolta.“

ooj@frettabladid.is

Torres mætir sínu gamla liði á morgun en Newcastle mætir Man. City í dag:
Uppgjör taplausu liðanna á Englandi

FÓTBOLTI Það gleðjast eflaust margir yfir því að enski boltinn sé aftur á dagskrá um helgina og eru spennandi leikir í boði um helgina. Stórleikur dagsins er uppgjör Manchester City og Newcastle, en þetta eru einu taplausu liðin í ensku úrvalsdeildinni.

Sergio Aguero ætti að vera klár í slaginn hjá Man. City en Samir Nasri er meiddur. Newcastle mun klárlega sakna Cheicks Tiote, sem hefur slegið í gegn hjá félaginu í vetur. Hann er meiddur á hné. Einnig er óvissa með þátttöku Leons Best og Gabriels Obertan, sem einnig glíma við meiðsli.

Í þessum leik mætast besta sóknarliðið og besta varnarliðið. Man. City hefur skorað 39 mörk það sem af er vetri en Newcastle hefur aðeins fengið á sig átta. Það þarf því eitthvað undan að láta í dag.

Leikir helgarinnar
Í dag:
Norwich - Arsenal
Everton - Wolves
Man. City - Newcastle
Stoke City - QPR
Sunderland - Fulham
WBA - Bolton
Wigan - Blackburn
Swansea - Man. Utd
Sunnudagur:
Chelsea - Liverpool
Mánudagur:
Tottenham - Aston Villa

Flestra augu verða síðan á Fern-ando Torres á morgun þegar hann mætir sínu gamla félagi, Liver-pool. Torres hefur lítið getað síðan hann fór á 50 milljónir punda til Chelsea en hann vonast til þess að komast aftur í gang í þessum leik.

- hbg



SIÐHEITIR Aguero og Edin Dzeko hafa raðað inn mörkum í vetur.

NORDICPHOTOS/GETTY

GOLFKLÚBBURINN

ODDUR

Aðalfundur Golfklúbbsins Odds (GO)

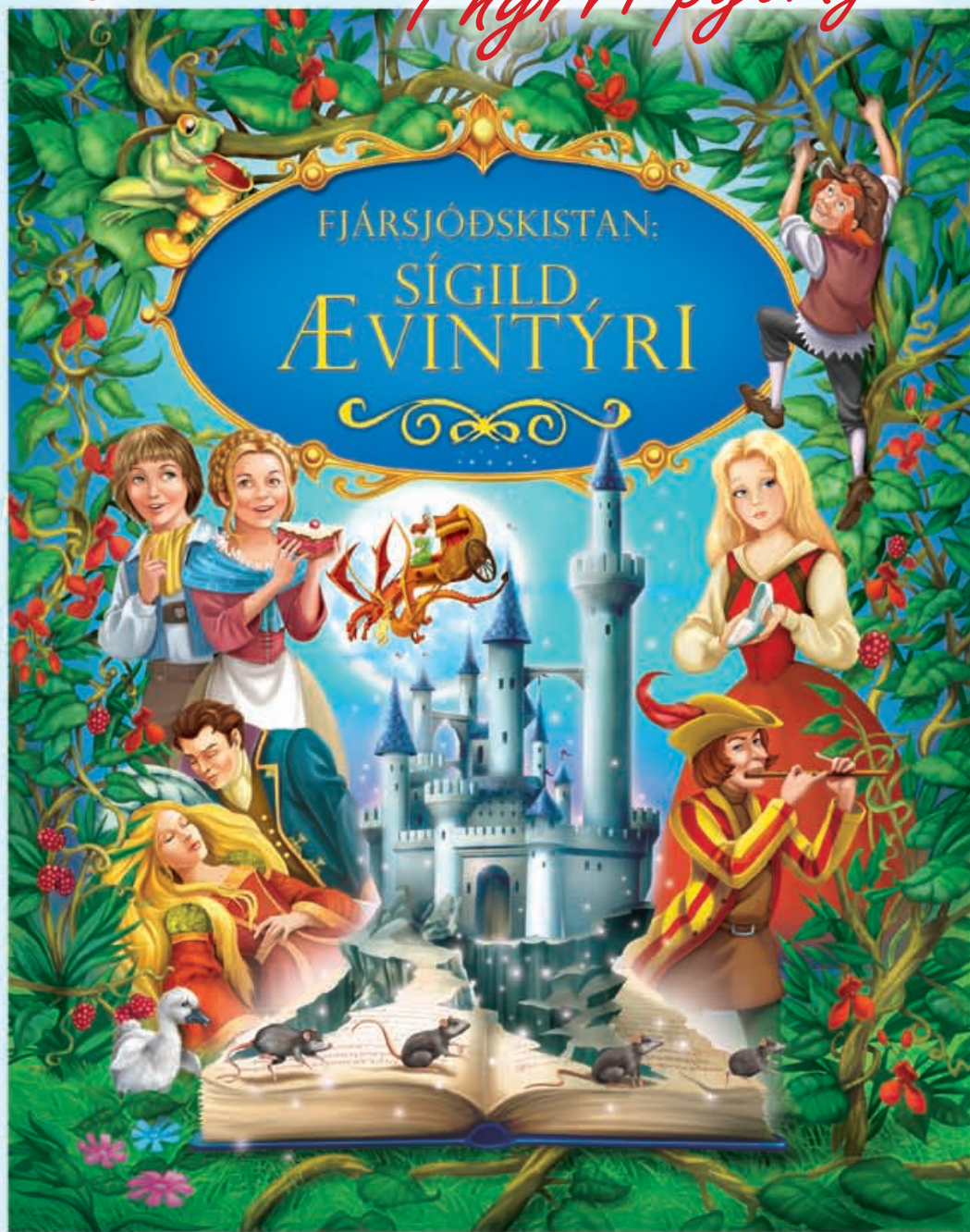
verður haldinn í golfskálanum Urriðavelli þriðjudaginn 29. nóvember nk. kl. 20.00

Dagskrá:

- Kosning fundarstjóra og fundarritara
- Skýrsla stjórnar um störf og framkvæmdir liðins starfsárs
- Endurskoðaðir reikningar lagðir fram til samþykktar
- Fjárhagsáætlun næsta árs kynnt
- Umræður og atkvæðagreiðslur um tillögur og lagabreytingar löglega fram bornar
- Kosning stjórnar- og varamanna í stjórn
- Kosning tveggja endurskoðenda og eins til vara
- Önnur mál

Félagar eru hvattir til að mæta

Sígilda ævintýrin í nýrri þýðingu



Komin í verslanir!

Þetta fallega safn inniheldur átta sígild ævintýri eftir höfunda á borð við Hans Christian Andersen og Grimmsbræður.

Sannkölluð meistaraverk full af töfrum og boðskap sem á erindi við börn jafnt nú sem áður fyrr. Lesandinn gengur um skóg í för með Hans og Grétu, klífrar upp baunagrasið að kastala risans með Jóa og stígur dans með Öskubusku.

Fjársjóðskistan: Sígild ævintýri er gersemi sem á erindi inn á hvert barnaheimili og er vegleg viðbót í bókasafn fjölskyldunnar.

*Vönduð myndskreyting
gæðir sögurnar lífi.*

Eiguleg jólagjöf

 **Óðinsauga**
www.odinsauga.com



Jólasveinarnir, Grýla og Leppalúði

Jólin eru á næsta leiði og jólasveinarnir halda til byggða. Á leið sinni ofan úr fjöllum lenda sveinarnir í ýmsum vandræðum, sem lesandi bókarinnar getur hjálpað þeim að leysa.



Þegar jólahátíð er fyrir bí, fara sveinarnir að tínast aftur upp til fjalla, einn af öðrum, sá síðasti á þrettándanum. Með svo marga svni á Grýla oft í mesta basli með að bekkja bá í sundur. Tenadu

Ekkert varð af því að Guðmundur Reynir Gunnarsson færi í atvinnumennsku og hann fer því til Harvard:

Æfir mögulega með MLS-liðinu New England

FÓTBOLTI „Það verður ekkert af því að ég fari í atvinnumennsku að þessu sinni. Þá er bara að skella sér til Harvard og mér finnst það alls ekkert verra,“ sagði Guðmundur Reynir Gunnarsson kátur, en hann fer í skiptinám í hinn heimsfræga Harvard-háskóla eftir áramótin.

Það eina sem hefði getað komið í veg fyrir þau plön var að hann fengi freistandi tilboð um að koma í atvinnumennsku.

Guðmundur var í viðræðum við félag í Skandinavíu en það félag varð að bregðast hratt við eftir að

Harvard-málið kom upp. Það gerði félagið ekki.

Guðmundur mun því missa af síðari hluta undirbúningstímabilsins með KR og kemur heim á svipuðum tíma og Íslandsmótið hefst. Hann mun þó gera sitt besta til þess að halda sér í formi á meðan hann er úti.

„Við erum meðal annars að skoða hvort ég geti æft með MLS-liðinu í Boston,“ sagði Guðmundur, en það heitir New England Revolution og lenti í neðsta sæti Austur-deildar á síðustu leiktíð.

„Við finnum eitthvað gott út úr

þessu og Teitur Þórðarson mun hugsanlega hjálpa okkur enda er hann vel tengdur í bandaríska boltann.“

Námshesturinn Guðmundur segist vera afar spenntur fyrir Bandaríkjaförinni og syrgir það ekki að hafa ekki komist í atvinnumennsku að þessu sinni.

„Ég er bara 22 ára og Harvard-tækifærið er frábært. Ef ég æfi síðan með Revolution er aldrei að vita nema ég komist að þar síðar,“ sagði bakvörðurinn, tónlistarmaðurinn og fyrrverandi landsliðsmaðurinn í stærðfræði léttur. - hbg



BOSTON BÍÐUR Guðmundur Reynir fer til Bandaríkjana um jólin.

FRÉTTABLAÐ/DANIEL



SEPP BLATTER Sér eftir því sem hann sagði en ætlar ekki að segja af sér.

NORDICPHOTOS/GETTY

Sepp Blatter, forseti FIFA:

Baðst afsökunar á ummælum

FÓTBOLTI Sepp Blatter, forseti FIFA, er miður sín vegna þeirra ummæla sem hann lét falla um kynþáttafordóma og hefur beðist afsökunar á þeim. En hann ætlar ekki að segja af sér embætti þó svo að enn og aftur kalli margir eftir því að hann stígi niður úr valdastól sínum.

Blatter sagði við CNN í vikunni að kynþáttafordómar væru ekki vandamál í knattspyrnunni. Ef eitthvað óviðeigandi væri látið falla í hita leiksins væri hægt að leysa málin með handsali, eða fimmu, í lok leiks.

Ummælunum var mætt af gríðarlegri reiði víða um heim, þá sérstaklega í Bretlandi þar sem mörg mál tengd kynþáttaníði í knattspyrnuheiminum hafa komið upp síðustu vikur og mánuði.

„Það eina sem ég get gert er að biðja alla þá sem tóku ummælin nærri sér afsökunar. En ég get ekki hætt – af hverju ætti ég að hætta?“ sagði Blatter.

Forsetinn ætti að vera orðinn ansi vanur því að biðjast afsökunar, en hann má vart opna munninn án þess að allt verði brjálað. Hann hefur áður vakið reiði kvenna og samkynhneigðra vegna ummæla sinna.

- esá

Síminn

ICELANDAIR

1011
...opið í 20 ár

OPIN KERFI

SPORT 2

enski boltinn

SUNNUDAG KL.15:30

CHELSEA

LIVERPOOL

Hvar verður þú þegar Torres fær fyrrum samherja sína í heimsókn á Stamford Bridge? Mundu að það er ódýrast að horfa á leikinn heima.

Tryggðu þér áskrift strax!

Þú færð meira fyrir peningana

MUTV, Liverpool TV og Chelsea TV fylgja frítt með áskrift að Stöð 2 Sport 2



TOM CLEVERLEY Hefur slegið í gegn í vetur.

NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

Meiðsli hjá Man.Utd.:

Cleverley frá fram að jólum

FÓTBOLTI Sir Alex Ferguson, knattspyrnustjóri Manchester United, hefur staðfest að miðjumaðurinn Tom Cleverley verði frá vegna meiðsla fram að jólum.

Cleverley er með skaddað liðband í ökkla, en hann meiddist í leik gegn Everton í síðasta mánuði. Þá var hann nýbyrjaður aftur eftir önnur meiðsli.

„Meiðslin eru verri en við töldum,“ sagði Ferguson á blaðamannafundi. „Hann verður frá fram að jólum. Það er afar óheppilegt. Þegar hann fór út af í leiknum gegn Everton kvartaði hann undan óþægindum og sagðist bara vera stíður en rannsóknir sýna að meiðslin eru alvarleg og að hann þarf á hvíld að halda.“

Michael Owen verður einnig frá fram að jólum og þá mun annar sóknarmaður, Danny Welbeck, missa af leik United gegn Swansea á morgun.

Chris Smalling er enn meiddur en þeir Darron Gibson, Rafael da Silva og Ashley Young verða allir klárir í slaginn á morgun.

- esá

Huddersfield í Englandi bætir um helgina 33 ára gamalt met Nottingham Forest ef liðið tapar ekki:

Hefur spilað 42 leiki í röð án þess að tapa

FÓTBOLTI Harðjaxlinn Lee Clark hefur náð frábærum árangri með Huddersfield, en liðið hefur undir stjórn hans ekki enn tapað deildarleik á árinu 2011. Ef liðið tapar ekki fyrir Notts County í ensku C-deildinni um helgina slær það 33 ára gamalt met Nottingham Forest, sem lék 42 leiki í röð án taps undir stjórn hins goðsagna-kennda Brians Clough.

Metið stendur í ensku deilda-keppninni, The Football League, og á því ekki við ensku úrvals-deildina sem var stofnuð árið 1992.

Þar á Arsenal metið, en liðið lék 49 leiki í röð án taps frá 2003 til 2004. Huddersfield jafnaði met Nottingham Forest í síðustu umferð, en þá gerði liðið 1-1 jafntefli við Walsall á heimavelli.

Það hefur þó verið helsta vanda-mál Huddersfield að af þessum 42 taplausu leikjum eru átján jafnt-efli. Liðið er ekki á toppi C-deil-arinnar í Englandi, heldur í öðru sæti og fimm stigum á eftir topp-liði Charlton.

Huddersfield tapaði síðast fyrir Southampton, 4-1, hinn 28. des-

ember í fyrra en síðarnefnda liðið komst upp í B-deildina og trónir nú á toppi hennar.

Clark hefur vakið athygli stærri liða vegna þessa góða gengis og var síðast sterklega orðaður við B-deildarlið Leicester sem rak Sven-Göran Eriksson á dögum. Clark steig fram á sjónarsviðið og sagð-ist ekki hafa í hyggju að fara frá Huddersfield.

„Það eina sem ég hef áhuga á er að halda áfram að sinna því verk-efni sem hafið er hjá Hudders-field,“ sagði Clark. „Ég tek því sem

hrósi ef önnur félög hafa áhuga á mér en ekkert meira en það.“

Clark lék sem atvinnumaður í sextán ár í Englandi, með New-castle, Sunderland og Fulham. Hann hefur starfað sem þjálf-ari frá 2006 en tók við Hudders-field í desember 2008. Hann fékk Jóhannes Karl Guðjónsson til félagsins sumarið 2010 en gaf það út fyrir tímabilið í ár að Jóhannes væri ekki lengur í hans plönun.

Jóhannes Karl er enn samnings-bundinn Huddersfield en ætlað að spila með ÍA næsta sumar. - esá



LEE CLARK Þessi fyrrverandi leikmaður Newcastle er einn efnilegasti knatt-spyrnustjóri Englands í dag.

NORDICPHOTOS/GETTY



VEIGAR PÁLL Hefur staðið sig vel með Vålerenga eftir félagaskiptin.

FRÉTTABLAÐID/ANTON

Mál Veigars Páls í Noregi: Stabæk greiðir Nancy meira

FÓTBOLTI Forráðamenn norska félagsins Stabæk hafa tilkynnt að félagið hafi komist að sam-komulagi við Nancy í Frakklandi um að greiða því 1,6 milljónir norskra króna, um 33 milljónir íslenskra, vegna sölunnar á Veigari Páli Gunnarssyni til Vålerenga. Þetta gætu reynst góð tíðindi fyrir Stjórnuna og KR.

Mikið hefur verið fjallað um söluna í norskum fjölmiðlum síð-ustu daga og vikur og málið talið eitt mesta hneykslismál norskrar knattspyrnu á síðari árum.

Nancy átti rétt á helmingi kaupverðs Veigars Páls en upp-gefið kaupverð var mun minna en hann kostaði Vålerenga í raun. Var félagunum refsað fyrir svikamylluna og nú hefur Stabæk komist að sáttum við Nancy.

Lögreglan í Ósló hefur engu að síður hafið rannsókn á málinu og hefur sáttin engin áhrif á hana.

Stjarnan og KR eiga rétt á upp-eldisbótum fyrir Veigar Pál, en sú upphæð er hlutfall af kaupverði hans. Eiga þau félög því heimt-ingu á leiðréttingu, rétt eins og Nancy hefur nú fengið. - esá



TEVEZ Fagnar hér marki í leik með City síðastliðið vor.

NORDICPHOTOS/GETTY

Roberto Mancini:

Tevez spilar lík-lega ekki meir

FÓTBOLTI Roberto Mancini hefur ítrekað þá skoðun sína að Carlos Tevez muni ekki spila aftur í bún-ingi Manchester City. Þetta sagði hann á blaðamannafundi í gær.

Tevez kom sér í vandræði með því að neita að koma inn á sem varamaður þegar City mætti Bayern München í Meistaradeild Evrópu fyrr í haust. Nú er hann staddur í Argentínu, en þangað fór hann í leyfisleysi frá Englandi.

„Ég held að hann muni ekki spila aftur með Manchester City,“ sagði Mancini í morgun. „Ég veit að hann er í Argentínu en ég veit ekki hvað hann er að gera þar.“

City mætir Newcastle í mikil-vægum leik í ensku úrvals-deildinni í dag. - esá

Dikta

áritar og tekur lagið kl. 15 í dag í Skífunni Kringlunni

Tilboðsverð
1.999
Fullt verð 2.799,-

Biðin er loks á enda. Fjórða breiðskífa Diktu er komin út. Platan sem nefnist Trust Me inniheldur 11 stórskemmtileg lög sem taka hlustandann með sér í rússíbanareid um allan tilfinningaskalann. Trust Me fylgir eftir hinni geysivinsælu Get It Together sem til er á öðru hverju heimili landsins enda náði hún platínusölu og vel það.

Á Trust Me er m.a. að finna lagið What Are You Waiting For? sem nú þegar hefur notið mikilla vinsælda í íslensku útvarpi. Líkt og á fyrri plötum Diktu eru lögin á Trust Me mjög fjölbreytileg, hressandi rokk, ljúfar og fallegar ballöður og allt þar á milli.

Eldri plötur Diktu á tilboði

Tilboðsverð
1.299
eintakið

KRINGLAN OG LAUGAVEGUR 44 · 591 5300 · WWW.SKIFAN.IS



DEREK FISHER OG BILLY HUNTER Gefa ekkert eftir í NBA-deilunni. MYND/AP

Kjarnorkuvetur í NBA:

Við búum bara til nýja deild

KÖRFUBOLTI Billy Hunter, framkvæmdastjóri NBA-leikmanna-samtakanna sem voru leyst upp í byrjun síðustu viku, hefur talað um þann möguleika að NBA-leikmennirnir taki sig saman og stofni bara nýja deild. Kjarnorkuveturinn er hafinn í NBA-deildinni eftir að leikmennirnir ákváðu að fara með deiluna í réttarsalinn og samninga-vidræður við eigendur NBA-liðanna fóru í algjört frost.

„Kannski getum við bara búið til nýja deild. Við verðum ekki í Madison Square Garden en getum ef til vill spilað á heimavelli St John's-skólans,“ sagði Billy Hunter.

Amare Stoudemire, leikmaður New York Knicks, talaði á sömu nótum fyrir nokkru. „Við skulum sjá til hvernig þetta verkbann þróast. Ef það tekur eitt til tvö ár verðum við bara að stofna nýja deild,“ sagði Stoudemire.

Ekkert kom úr fundi Davids Stern með eigendunum í fyrra-dag, en það þarf mikið til að stofna nýja deild og ekki er bara nóg að redda lausum íspróttahúsum. Orð Hunters og Stoudemires verða því ekki tekin alvarlega eins og er en það gæti breyst dragist verkbannið á langinn. - 66j

Sextánda Silfurleikar ÍR í dag: Fjör í Höllinni

FRJÁLSAR Mikið verður um að vera í Laugardalshöllinni í dag þegar Silfurleikar ÍR fara fram í sextánda sinn, en leikarnir eru haldnir til heiðurs Vilhjálmi Einarssyni, sem vann til silfurverðlauna í þristökki á Ólympíuleikunum í Melbourne 1956. Alls er skráður 541 keppandi á mótið frá 23 félögum um land allt.

Silfurleikarnir hafa unnið sér sess sem eitt fjölmennasta frjálsíþróttamót sem haldið er á hverju ári hér á landi. Mótið stendur frá kl. 9 til 18.20 í dag og er frítt inn. Keppt verður á 20 stöðum samtímis í Laugardalshöllinni þegar mest verður um að vera.

- 66j

Fyrsti Íslendingaslagurinn frá upphafi í bestu körfuboltadeild í Evrópu fer fram í hádeginu á morgun:

Jón Arnór og Haukur Helgi mætast á morgun

KÖRFUBOLTI Það verður söguleg stund fyrir íslenskan körfubolta í hádeginu á morgun þegar Assignia Manresa tekur á móti CAI Zaragoza í spænsku úrvalsdeildinni í körfubolta. Með þessum liðum spila nefnilega íslenskir landsliðsmenn og verður þetta í fyrsta sinn sem Íslendingar mætast í bestu körfuboltadeild í Evrópu.

Jón Arnór Stefánsson er á sínu fjórða tímabili í spænsku deildinni, en hann leikur nú með CAI Zaragoza eftir að hafa verið hjá CB Granada síðustu tvö tímabil



JÓN ARNÓR OG HAUKUR HELGI

þar á undan. Jón Arnór hefur verið eini íslenski leikmaðurinn í bestu deildum Evrópu undanfarin ár en hann var líka sér á báti þegar hann lék á Ítalíu og í Rússlandi.

Haukur Helgi Pálsson hætti í Maryland-háskólanum eftir síðasta vetur og gekk til liðs við Assignia Manresa. Hann byrjaði tímabilið í byrjunarliðinu en hefur fengið minna að spreyta sig að undanförunu. Það er vonandi að Haukur Helgi, sem er aðeins 19 ára gamall, fái að reyna sig á móti Jóni Arnóri og félögum á morgun.

Leikurinn fer fram á heimavelli Assignia Manresa og má búast við góðri mætingu enda eru þetta nágrannalið á Norður-Spáni.

CAI Zaragoza getur náð Assignia Manresa að stigum með sigri. Það yrði þá þriðji sigur Zaragoza-liðsins í röð, en það hefur verið að braggast eftir erfiða byrjun. Það er hægt að segja öfuga sögu af Manresa, sem byrjaði mjög vel en hefur verið að gefa eftir.

Leikurinn hefst klukkan 11.15 að íslenskum tíma. - 66j

Ekki bara Lödur á götunni hérna

Hornamaðurinn Þórir Ólafsson kann vel við sig í Póllandi og sér alls ekki eftir því að hafa farið þangað frá Þýskalandi, þar sem hann lék í bestu deild heims. Hann spilar með sterku liði sem ætlar sér stóra hluti.

HANDBOLTI Hornamaðurinn Þórir Ólafsson ákvað að söðla um í sumar. Eftir sex góð ár í Þýskalandi ákvað hann að reyna fyrir sér í Póllandi, fyrstur allra Íslendinga. Fleiri Íslendingar hafa fengið boð um að fara þangað en ekki verið til í að taka slaginn.

Þórir skrifaði þá undir tveggja ára samning við pólska stórliðið Kielce. Það er frá samnefndri borg, en í henni búa um 200 þúsund manns.

„Lífið í Póllandi er ágætt. Þetta er í rauninni svipað og annars staðar. Ég bjóst ekki við neinu sérstöku en lífið er fínt þarna. Borgin er fín og þetta er alls ekki eins og margur heldur,“ segir Þórir, en hann segir margt hafa samt komið sér á óvart.

Eins og hver önnur evrópsk borg

„Bæjarlífið kom mér á óvart og gæðin á mörgu. Bílaflotinn er flottur og alls ekki bara Lödur og Skóðar. Íbúðirnar eru líka finar og greinilega ótrúlegur uppgangur í Póllandi. Þetta er bara eins og hver önnur evrópsk borg.“

Evrópumótið í knattspyrnu fer fram í Póllandi næsta sumar og Þórir segir augljóst að búið sé að eyða miklum peningum svo heimamenn komi vel fyrir á öllum sviðum. Á því græði þjóðin þó svo að þjóðvegirnir séu ekki allir upp á marga fiska.

„Það er mun meira líf þarna en þar sem við vorum í Þýskalandi. Þá bjuggum við aðeins í 25 þúsund manna bæ. Við höfum komið okkur fyrir í finni íbúð við miðbæinn. Það er ekki yfir neinu að kvarta og reynslan ekkert nema ánægjuleg hingað til.“

Deildin í Póllandi er ekki sú sterkasta. Tvö lið – Kielce og Wisla Plock – eru áberandi sterkust enda hafa þau eytt talsverðu fé í leikmenn.



SÁTTUR VIÐ LÍFIÐ Þórir Ólafsson er búinn að koma sér vel fyrir í Póllandi og ætlar að leika þar áfram á næsta ári. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

„Við höfum oft átt mjög lélega leiki en samt unnið með svona tíu mörkum. Það segir sitt. Þetta gæti verið betra, en deildin er samt að styrkjast,“ segir Þórir en hvaða markmið hefur félagið hans?

„Félagið vill vinna deildina og vildi líka komast í Meistaradeildina,“ segir Þórir, en Kielce lagði lið Guðmundur Guðmundssonar, Rhein-Neckar Löwen, í hreinum úrslitaleik um sæti í Meistaradeildinni. „Við lentum svo í mjög erfiðum riðli og þar er ekkert gefins. Það verður erfitt að ná þriðja sæti en við förum samt áfram í fjórða sæti. Stefnan er að vinna

heimaleikina og sjá svo til hverju það skilar.“

Selfyssingurinn neitar því ekki að reynslan sé jákvæðari en hann gerði ráð fyrir.

„Ég hafði komið þarna áður og séð aðstæður hjá félaginu. Gott lið með góða aðstöðu. Það skemmdi svo ekki fyrir að liðið var á leið í Meistaradeildina. Ég vildi líka vera í liði sem vinnur eitthvað.“

Félagið á ekki sína eigin rútu

Þó svo að félagið virðist eiga nóg af peningum er ekki allur aðbúnaður í kringum liðið alveg eins og best verður á kosíð.

Við fjölskyldan sjáum alls ekki eftir því að hafa farið í þetta ævintýri.

ÞÓRIR ÓLAFSSON
LEIKMAÐUR KIELCE

„Félagið á ekki sína eigin rútu og því vitum við aldrei við hverju er að búast þegar þarf að ferðast. Oft er þetta ekkert merkilegt og veginir margir hverjir frekar slæmir. Ég tek því með tónlist, bækur og DVD-myndir til að drepa tímann.“

Vandamálið er samt oftast að það er ekkert rafmagn í rútunum og þegar rafhladan er dain er maður í vondum málum. Það kom mér aðeins á óvart að það væri ekki staðið betur að þessum málum. Í heildina er þetta samt mjög gott og við fjölskyldan sjáum alls ekki eftir því að hafa farið í þetta ævintýri.“

Þórir segist vera ýmsu vanur en þó komi ýmislegt honum spáskt fyrir sjónir. „Það er aðeins þyngra yfir þessu og stundum er öskrað svolítið á mann á æfingum. Það er eðlilegt fyrir þeim að öskra svolítið en það er ekkert illa meint,“ segir Þórir, en skilur hann eitthvað hvað er verið að segja við hann?

„Handboltamálið gengur ágætlega en stundum er ég alveg týndur. Ég get samt pantað mér á veitingahúsi og svona. Þetta er allt að koma og sumir skilja þýsku og ensku. Þetta bjargast allt saman,“ segir Þórir léttur.

Hornamaðurinn ætlar að klára seinna árið í Póllandi og svo er framtíðin alveg óráðin.

„Ég verð að sjá hvort ég nenni þessu þá áfram og er í formi. Það er allt opið og hver veit nema ég komi heim og fari að spila á Selfossi. Maður veit aldrei.“

henry@frettabladid.is

Ótrúlegar upphæðir sem Manchester City tapaði á rekstrarárinu 2010-2011:

Tap Man. City nam 36,3 milljörðum

FÓTBOLTI Enska úrvalsdeildarfélagið Manchester City gaf það út í gær að tap félagsins á rekstrarárinu 2010-2011 hefði alls numið 194,9 milljónum punda, eða tæplega 36,3 milljörðum króna.

Þetta er vitaskuld mesta tap sem enskt knattspyrnufélag hefur tilkynnt fyrir aðeins eitt ár og sýnir hversu stórtækir eigendur félagsins hafa verið síðan þeir keyptu það í ágúst árið 2008.

Á þessum tíma hafa þeir breytt liðinu úr miðlungsúrvalsdeildarliði í eitt öflugasta félagslið Englands, og þótt víðar væri leitað, en það trónir nú á toppi ensku úrvalsdeildarinnar.

Forráðamenn félagsins segja að tapið hafi ekki komið á óvart og sé í samræmi við áætlanir félagsins sem tóku mið af því að leggja háar upphæðir í félagið fyrstu þrjú árin. Enda hefur liðið verið styrkt með gríðarsterkum

leikmönnum sem margir eru meðal þeirra allra launahæstu í knattspyrnuheiminum.

Forráðamennirnir segja hins vegar líka að markmiðið sé að félagið verði sjálfbært með árunum. Tekjur þess hafi aukist mikið síðustu ár og ef það standi sig jafn vel og stefni í sé mögulegt að þær muni hækka enn meira á komandi árum. Velta Manchester City á þessu sama tímabili nam 153,2 milljónum punda, sem er met hjá félaginu.

Samkvæmt nýjum reglum Knattspyrnusambands Evrópu, UEFA, um rekstur knattspyrnufélaga má ekkert félag skila meira tapi en 40 milljónum punda ár hvert, frá og með núverandi rekstrarári. Forráðamenn City eru vongóðir um að geta staðist þær kröfur enda sé liðið það vel mannað í dag að ekki þurfi að eyða jafn miklu í leikmannakaup og á síðustu árum. - ešá



SJEIK MANSOUR Eigandi Manchester City stefnir á að félagið geti staðið undir eigin rekstri í framtíðinni. NORDICPHOTOS/GETTY



ÞAÐ ER OKKAR VAL AÐ VERA Í GÓÐU FORMI

Að samræma hollt mataræði, hreyfingu og Slendertone í daglegu lífi, skilar svo sannarlega árangri

SLENDERTONE

allt fyrir kroppinn

HREYSTI

Skeifurni 19 - S. 568 1717

www.hreysti.is

System belti fyrir kvíðvöðva dömu / herra kr. 29.995.-

Tilboðsverð Sama verð um land allt - frí heimsending fyrir utan höfuðborgarsvæðið

HJÓNABANDSSÆLA

Með Eddu Björgvinsdóttur
og Þórhalli (Ladda) Sigurðssyni

eftir Michele Riml

„Eftir undirtektum áhorfenda að dæma
getur leikurinn átt eftir að lifa lengi“

– Jón Viðar DV



GAMLA BÍÓ
LEIKHÚS

Miðasala á www.gamlabio.is eða á www.midi.is

Fös 18. nóv Uppselt
Lau 26. nóv Örfá sæti laus
Sun 27. nóv Örfá sæti laus

Fim 01. des
Fös 02. des
Fös 09. des

Símanúmer í miðasölu: 563 4000 (Opið Mán - Mið 14:00-18:00 Fim - Sun 14:00-20:00)

> Meryl Streep

„Leiklist snýst ekki um að reyna að vera einhver annar heldur að finna sjálfan sig í einhverju sem virðist öðruvísi og framandi.“

Meryl Streep fer með annað aðalhlutverkið í kvikmyndinni *It's Complicated* sem sýnd er á Stöð 2 Bíó klukkan 16.00.



dagskrá

sunnudagur

RÚV

08.00 Morgunstudundin okkar
Poppý kisukló (10:52) Teitur (5:26) Herramenn (44:52) Skellibær (32:52) Töfrahnötturinn (36:52) Disneystundin Finn-bogi og Felix (7:26) Sigildar teiknimyndir (7:42) Gló magn-aða (33:52)

09.52 Enyo (8:26)

10.20 Dans dans dans

11.20 Landinn

11.50 Djöflaeyjan (9:27)

12.30 Silfur Egils

13.55 Maður og jörð – Fjöllin - Líf í þunnu lofti (5:8)

14.45 Maður og jörð - Á töku-stað (5:8)

15.00 Fjárjóður framtíðar (2:3)

15.30 Íslandsmótið í hand-bolta (Haukar - HK, karlar)

17.20 Tákn málsfréttir

17.30 Pálína (33:54)

17.35 Veröld dýranna (38:52)

17.41 Hruturinn Hreinn (33:40)

17.48 Skúli Skelfir (50:52)

18.00 Stundin okkar

18.25 Hljómskálinn (4:5)

19.00 Fréttir

19.30 Veðurfréttir

19.40 Landinn

20.10 Downton Abbey (2:8)

21.10 Thors saga Dramatísk saga Thors-ættarinnar. Thor Jensen var danskur munaðarleysingi þegar hann kom hingað til lands 14 ára að aldri, en varð brátt einn efn-aðasti maðurinn á Íslandi. Textað á síðu 888 í Textavarp.

22.40 Sunnudagsbíó - Börnin í Huang Shi Bíomýnd frá 2008 Leikstjóri er Roger Spottiswoode. At-riði í myndinni eru ekki við hæfi ungra bama.

00.40 Silfur Egils

02.00 Útvarpsfréttir í dagskrárlök

BÍÓ

08.00 Stuck On You **10.00 It's Complicated** **12.00 Artúr og Mí-nímóarnir** **14.00 Stuck On You** **16.00 It's Complicated** **18.00 Artúr og Mí-nímóarnir** **20.00 Ca-dillac Records** **22.00 Silverado** **00.10 The International** **02.05 The Lodger** **04.00 Silverado** **06.10 Dreaming Lhasa**

STÖÐ 2

07.00 Barnatími Stöðvar 2

11.40 Tricky TV (14:23)

12.00 Spaugstofan

12.30 Nágrannar

13.50 Nágrannar

14.15 American Dad (19:20)

14.40 The Cleveland Show (3:21)

15.05 Neighbours from Hell (3:10)

15.30 Týnda kynslóðin (14:40)

16.05 Spurningabomban (8:11)

16.55 Heimsendir (6:9)

17.40 60 mínútur

18.30 Fréttir Stöðvar 2

19.20 Ljósavakavíkingar - Stöð 2 (4:5) Ný og vönduð heimildarmynd í 5 hlutum þar sem rakinn er aðdrag-andi, stofnun og saga Stöðvar 2 í máli og myndum. Tilfni myndarinnar er aldarfjórðungsafmæli Stöðvar 2.

19.55 Sjálfstætt fólk (9:38) Jón Ársæll heldur áfram mannlífsrann-sóknum sínum, tekur hús á áhuga-verðu fólk og kynnist því eins og honum einum er lagið.

20.35 Heimsendir (7:9) Ný ís-lensk þáttaröð frá þeim sömu og færðu okkur Fangavaktina. Þættirnir gerast á afskekktri geðdeild árið 1992, nánar tiltekið um verslunarmanna-helgina. Þar kynnumst við skemmti-legum persónum; starfsmönnum og vistmönnum. Með aðalhlutverk fara Pétur Jóhann Sigfússon, Halldór Gylfa-son, Nína Dögg Filippusdóttir, Jörund-ur Ragnarsson, Karl Ágúst Úlfsson og Sigurður Sigurjónsson.

21.15 The Killing (9:13) Spenn-andi og dularfullur sakamálaþáttur um rannsókn lögreglu á morði á ungri stúlku. Eftir því sem lög-regla finnur fleiri vísbendingar sog-ast áhorfandinn inn í þrjár aðskild-ar harmsögur sem allar eiga eftir að tengjast á bæði voveiflegan og óvæntan hátt þannig að áhorf-andinn situr limdur við skjáinn frá fyrsta þætti til hins síðasta. Þáttur-inn er bandarísk endurgerð á hinum dönsku spennuþáttum Forbryðelsen.

22.05 Mad Men (4:13)

22.55 60 mínútur

23.45 Daily Show

00.10 Covert Affairs (6:11)

00.55 A Night at the Roxbury

02.15 Nights in Rodanthe

03.50 Naked Gun 2 ½: The

Smell of Fear

05.15 Fréttir

STÖÐ 2 KL. 19.55

Þorsteinn Guðmundsson í Sjálfstæðu fólki

Grínarinn, rithöfundurinn, faðirinn, leikritaskáldið og leikarinn Þorsteinn Guðmundsson verður gestur Jóns Ársæls í Sjálfstæðu fólki á Stöð 2. Í þættinum verður meðal annars litið inn á stór-skemmtilegt uppistand í Gamla bíói þar sem þeir Þorsteinn og Pétur Jóhann trylla áhorfendur með óborganlegum sögum eins og þeim einum er lagið. Þá verður fjöl-skuldumaðurinn Þorsteinn kynntur til sögunnar en foreldrar hans, þau Helga Stephensen og Guðmundur Magnússon, eru bæði leikarar. Afi Þorsteins og nafni, Þorsteinn Ö. Stephensen, var auk þess einn frumkvöðla á sviði leiklistar hér á landi. Þess má líka geta að langalangalanga-langafi Þorsteins bjó á Arnarhóli í Reykjavík og hann var EKKI róni. Áhorfendur kynnast nýrri hlið á þúsundþjalasmiðnum Þorsteini Guðmundssyni í Sjálfstæðu fólki.



SUNNUDAGSKVÖLD

SPORT

besta sætið

10.00 Spænski boltinn: Barce-lona - Zaragoza

11.45 Spænski boltinn: Val-encia - Real Madrid

13.30 Australian Open

17.30 OneAsia Tour - Hig-hlights

19.45 Feherty: Greg Norman Magnaður þáttur um einn besta kylf-ing allra tíma, Íslandsvininn Greg Norman. Sjónvarpsmaðurinn David Feherty heimsækir Norman á bú-garð hans í Colorado og ræðir við hann um golfið, lífsstílinn og stærstu vonbrigðin á ferlinum. Áhorfendur fá skemmtilega innsýn í líf hans og áhugamálín utan golfvallarins en hann er mikill veiðimaður og stundar fluguveiði af miklum móð.

20.35 Winning Time: Reggie Miller vs NY Knicks Skemmtileg heimildarmynd frá ESPN um frábær-an leik Reggie Miller gegn New York Knicks í undanúrslitum Austurdeild-arinnar árið 1995.

21.50 Bernard Hopkins - Chad Daw Útsending frá hnefaleikabar-daga þar sem Bernard Hopkins mætir Chad Dawson í hringnum.

23.25 Fréttapáttur Meistaradeildar Evrópu Skyggnst á bak-við tjöldin hjá liðunum sem leika í Meistaradeild Evrópu.

SPORT 2

enski boltinn

10.00 Everton - Wolves

11.50 Stoke - QPR

13.40 Man. City - Newcastle

15.30 Chelsea - Liverpool Bein útsending.

18.00 Sunnudagsmessan Guð-mundur Benediktsson og Hjörvar Hafliðason fara yfir leiki helgarinnar í ensku úrvalsdeildinni. Öll mörkin og umdeildu atvikin eru skoðuð og leik-imir krufðir til mergjar.

19.20 Norwich - Arsenal

21.10 Sunnudagsmessan

22.30 Chelsea - Liverpool

00.20 Sunnudagsmessan

01.40 Swansea - Man. Utd.

03.30 Sunnudagsmessan

N4

N4 - Sjónvarp Norðurlands endursýnir efni liðinnar viku.

EXTRA

13.55 Celebrity Apprentice (2:11)

15.25 Ljósavakavíkingar - Stöð 2 (3:5)

15.55 Gilmore Girls (16:22)

16.40 Nágrannar

18.05 Nágrannar

18.30 Cold Case (21:23)

19.15 Spurningabomban (8:11)

20.00 Heimsendir (6:9) Ný ís-lensk þáttaröð frá þeim sömu og færðu okkur Fangavaktina. Þættirn-ir gerast á afskekktri geðdeild árið 1992, nánar tiltekið um verslun-ar-mannahelgina. Þar kynnumst við skemmtilegum persónum; starfs-mönnum og vistmönnum.

20.40 Týnda kynslóðin (14:40)

21.15 Twin Peaks (4:8)

22.05 The New Adventures of Old Christine (17:21) (18:21) (19:21) (20:21)

23.40 Glee (7:22)

00.25 Gilmore Girls (16:22)

01.10 Cold Case (21:23)

01.55 Spaugstofan

02.25 Spurningabomban (8:11)

03.10 Týnda kynslóðin (14:40)

03.35 Sjáðu

04.00 Fréttir Stöðvar 2

04.45 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

INN

14.00 Heilsuþáttur Jóhönnu

14.30 Golf fyrir alla 2.

15.00 Frumkvöðlar

15.30 Eldhús lambsins

16.00 Hrafnaping

17.00 Græðlingur

17.30 Svartar tungur

18.00 Björn Bjarnason

18.30 Tölvur tækni og vísindi

19.00 Fiskikóngurinn

19.30 Bubbi og Lobbi

20.00 Hrafnaping

21.00 Einar Kristinn og sjávar-útvegur

21.30 Vinsmakkarinn

22.00 Hrafnaping

23.00 Motoring

23.30 Eldað með Holta

SKJÁREINN

11.55 Rachael Ray (e)

12.40 Rachael Ray (e)

13.20 Dr. Phil (e)

14.00 Dr. Phil (e)

14.40 Dr. Phil (e)

15.25 Tobba (9:12) (e)

15.55 Nýtt útlit (10:12) (e)

16.25 HA? (9:31) (e)

17.15 Outsourced (10:22) (e)

17.40 The Office (5:27) (e)

18.05 30 Rock (12:23) (e)

18.30 According to Jim (14:18) (e)

18.55 Survivor NÝTT (1:16) 23 serían af þessum vinsælu banda-risku raunveruleikaþáttum þar sem venjulegt fólk þarf að þraka í óbliðri náttúru þar til aðeins einn stendur eftir sem sigurvegari. Átján keppendur mæta til leiks á Samóa-eyjar, þar á meðal hinir þrautreyndu Coach og Ozzy. Hópnum er skipt í tvö lið, Savaii og Upolu, sem keppa í sinni fyrstu keppni um friðhelgi og tapliðið sendir einn meðlim á Endurlausnareyju.

20.10 Top Gear USA (8:10)

21.00 Law & Order: Special Victims Unit (10:24)

21.45 Dexter (4:12)

22.40 Hæ Gosi (8:8) (e)

23.10 House (11:23) (e)

00.00 Nurse Jackie (7:12) (e)

00.30 United States of Tara (7:12) (e)

01.00 American Music Awards 2011 - NÝTT Bein útsending frá þessari vinsælu hátíð þar sem allar skærustu stjörnur tónlistarbransans koma fram. Almennur velur hvaða tónlistarmenn hljóta verðlaun og meðal þeirra sem fram koma er Justin Bieber og Christina Aguilera.

04.00 Top Gear USA (8:10) (e)

04.50 Pepsi MAX tónlist

SKJÁRGOLF

06.00 ESPN America

07.40 Presidents Cup 2011 (4:4)

12.40 Presidents Cup 2011 (4:4)

17.30 US Open 2006 - Official Film

18.30 Presidents Cup 2011 (4:4)

23.30 ESPN America

RÁS 1

FM 92,4/93,5

06.30 Árla dags **06.40** Veðurfregnir **07.00** Fréttir **07.03** Morgunandakt **08.00** Morgunfréttir **08.05** Á tónsviðinu **09.00** Fréttir **09.03** Landið sem rís **10.00** Fréttir **10.05** Veðurfregnir **10.15** Bókabæing **11.00** Guðsþjónusta í Fríkirkjunni í Reykjavík **12.00** Hádegisútlit **12.20** Hádegisfréttir **12.45** Veðurfregnir **13.00** Viðsjá **14.00** Útvarpsleikhúsið: Undanþáguneftin **15.00** Lengi býr að fyrstu bók **16.00** Síðdegisfréttir **16.05** Úr tónlistarlíf-inu **17.30** Ég er ekki að grínast **18.00** Kvöldfréttir **18.17** Skorningar **18.50** Veðurfregnir **18.53** Dánarfregnir **19.00** Óskastundin **19.40** Fólk og fræði **20.10** Hljóðritasafnið **21.05** Tilraunaglasíð **22.00** Fréttir **22.05** Veðurfregnir **22.10** Orð kvöldsins **22.20** Sker **23.15** Sagnaslóð **00.00** Fréttir **00.05** Næturútlit Rásar 1

BBC entertainment

07.55 QI **08.25** QI **08.55** One Foot in the Grave **09.30** One Foot in the Grave **10.05** One Foot in the Grave **10.40** One Foot in the Grave **11.15** One Foot in the Grave **11.55** Keeping Up Appearances **12.25** Keeping Up Appearances **12.55** Live at the Apollo **13.40** Michael McIntyre's Comedy Roadshow **14.25** Live at the Apollo **15.10** Top Gear **16.00** Top Gear **17.15** Top Gear **18.10** Top Gear **19.00** Waking the Dead **20.40** New Tricks **21.30** New Tricks **22.30** Derren Brown. The System **23.25** Waking the Dead

DR 1

09.15 Skipper Skræk **09.20** Ramasjang Mix **09.50** Victorious **10.15** Spiderman **10.35** Trolspejlet **11.00** DR Update - nyheder og vejr **11.10** Tidens tegn **11.55** Sign up **12.10** Jamies australske kokkeskole **13.00** Ved du hvem du er? **15.35** Her er dit liv **16.40** Før søndagen **16.50** OBS **16.55** Min Sport: Croatian Cup Taekwondo **17.20** Held og Lotto **17.30** TV Avisen med vejret **17.55** SportNyt **18.00** Håndbold **19.30** Charles' tante **21.10** Kriminalkommissær Barnaby **22.40** Byens bedste horehus **00.30** Borgen

NK1

06.15 Disneytimen **07.10** Færkveid **07.50** Norskekysten **08.30** Valpekullet **09.00** Skavlan **10.00** NRKs sportslördag **10.01** V-cup langrenn **14.00** Nasjonal åpning hopp **15.00** OBS V-cup skytter **16.30** Sport i dag **17.00** Glimt av Norge **17.10** Beat for beat **18.00** Lørdagsrevyen **18.45** Lotto-trekning **18.55** Hvilket liv! **19.25** QuizDan **20.25** Småbyliv **20.55**

GAMLA BÍÓ
LEIKHÚS

„HÓPURINN FLYTUR
TÓNLISTINA REGLULEGA
SKEMMTILEGA; STUNDUM
SVO, VEL AÐ MAÐUR
FEKK GÆSAHÚÐ“
- SILJA AÐALSTEINSDÓTTIR/TMM.IS

„ÉG HVET FÓLK TIL AÐ FARA AÐ
SJÁ ÞETTA, ÞAÐ SEM MÉR FANNST
EIGINLEGA ALGJÖRLEGA FRÁBÆRT
VAR AÐ HAFA VALGEIR GUÐJÓNSSON
Á STAÐNUM SEM LEIÐIR BANDIÐ.“
- ÚLFUR ELDJÁRN/LISTRÆNINGINN Á RUV.IS

„OG VITI MENN, HREKKJUSVÍN ER BARA
SKEMMTILEGUR SÖNGLEIKUR, LÖGIN FLUTT AF
BRAVÚR... FYNDINN OG HÁÐSKUR, HÉR ER POTAÐ
Í ÝMIS ÍSLENSK KAUN OG ILMUR AF JÓLASÖGU
DICKENS Í FRÁSAGNARTÆKNINNI. GAMAN AÐ ÞVÍ.
ÞAÐ ER LÍKA AUGLJÓST AÐ LEIKARARNIR HAFA
GAMAN AF VERKINU, LEGGJA SIG ALLA FRAM OG
FARA Á KÖFLUM Á KOSTUM.“ - H.S.S./MBL.IS

„ÉG MYNDI MÆLA MEÐ
ÞESSARI SÝNINGU FYRIR ALLA
ÞÁ SEM HÖFÐU GAMAN AF
LÖGUM UNGA FÓLKSINS“
- EVA G./DV.IS

SYNGDU MEÐ
Á SING-ALONG!

HREKKJU SVÍN

„ÉG FÓR ALVEG
Í NOSTALGÍUKAST“
- STELLA SIGURGEIRSDÓTTIR
/LISTRÆNINGINN Á RUV.IS

AÐEINS TVÆR
SÝNINGAR EFTIR!

LAUG. 19. NÓV. KL 16:00
FÖST. 25. NÓV. KL 19:00 – ATH! „SING-ALONG“ SÝNING FYRIR SÖNGELSKA AÐDÁENDUR!

MÍÐASALA Á MIDI.IS EÐA Í SÍMA 563-4000.



> Stöð 2 kl. 20:05

Date Night

Steve Carell og Tina Fey leika aðalhlutverkin í gamanmyndinni Date Night á Stöð 2 í kvöld. Myndin fjallar um miðaldra hjón sem ætla að gera sér glaðan dag og fara út að borða á finum veitingastað en rómantísk kvöldstund breytist í hreinustu martröð þegar þau flækjast í skuggalegt morðmál.

dagskrá



VIÐ TÆKIÐ **FRIDRIKA BENÓNÝSDÓTTIR** ER HUNDLEIÐ Á HENRIKSSON

Hvenær fáum við Branagh?



Wallander er tíður gestur á dagskrá RÚV, enda hafa verið gerðar fleiri myndir um þetta hugarfóstur Hennings Mankell en tölu verður á komið. Í fyrstu níu myndunum var það Rolf Lassgård sem túlkaði lögregluforingjann skánska og hann var persónan úr bókunum holdi klædd. Þær myndir byggðu allar á bókum Mankells og fylgdu sögupræði þeirra nokkuð nákvæmlega. Myndirnar nutu mikilla vinsælda og árið 2005 var ráðist í að gera þrettán myndir í viðbót, byggðar á hugmyndum frá Mankell en skrifaðar af öðrum. Og það sem verra var, Lassgård hætti og Krister Henriksson tók við keflinu. Hann er enginn Wallander. Þessi góðlegi, pinulítið sjúkskaði fyrrverandi sætabrauðsdrengur hefur ekki

það sem þarf til að koma myrkrinu í sál Wallanders til skila og þegar þar við bætist að sögurnar þynnst sífellt í roðinu verður árangurinn í besta falli la-la.

Bretar sáu ofsjónum yfir velgengni sænsku myndanna og réðu Kenneth Branagh sem Wallander, filmuðu í Ystad og árangurinn varð ótrúlega góður, ef maður horfir fram hjá þeim hallærisheitum að allir tali ensku á Skáni. Branagh er Wallander fram í fingurgöma og BBC gerir

auðvitað bestu sjónvarpsmyndir í heimi og algjörlega óskiljanlegt að RÚV skuli enn vera að sýna okkur roluna Henriksson sem Wallander þegar völ er á svo miklu betri myndum og mun betri leik. Við viljum Branagh!

RÚV

- 08.00 Morgunstundin okkar
- 08.02 Lítill prinsessa (34:35)
- 08.15 Sæfarar (23:52)
- 08.29 Otrabörnin (34:41)
- 08.54 Múminálfarnir (28:39)
- 09.06 Spurt og sprellað (3:26)
- 09.13 Engilbert ræður (36:78)
- 09.21 Teiknum dýrin (7:52)
- 09.26 Lóa (39:52)
- 09.41 Skrekkur íkorni (18:26)
- 10.05 Grettir (9:52)
- 10.17 Geimverurnar (5:52)
- 10.30 Hljómskálinn (4:5)
- 11.05 360 gráður
- 11.30 Leiðarljós
- 13.00 Kastljós
- 13.35 Kiljan
- 14.25 Snúið líf Elvu
- 15.25 Fjársjóður framtíðar (1:3)
- 16.00 Útvarp
- 17.05 Ástin grípur unglinginn
- 17.50 Tákn málsfréttir
- 17.58 Bombubyrgið (8:26)
- 18.25 Úrval úr Kastljósi
- 18.54 Lottó
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.40 Dans dans dans
- 20.50 Sögur frá Namíu - Kaspían prins (The Chronicles Of Namia: Prince Caspian) Bandarísk ævintýramynd frá 2008 byggð á þekktri sögu eftir C.S. Lewis. e.
- 23.20 Bræður (Brothers) Endurgerð þekktar danskrar myndar um ungan mann sem hughreystir mágkonu sína eftir að bróðir hans hverfur í Afganistan. Atriði í myndinni eru ekki við hæfi ungra bama.
- 01.05 30 daga nótt (30 Days of Night)
- 02.55 Útvarpsfréttir í dagskrárlok

BÍÓ

- 08.00 Bride Wars 10.00 Her Best Move
- 12.00 102 Dalmatians 14.00 Bride Wars 16.00 Her Best Move 18.00 102 Dalmatians 20.00 Max Payne 22.00 Inventing the Abbotts 00.00 Next 02.00 Gettin' It 04.00 Inventing the Abbotts 06.00 Cadillac Records

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 11.10 Glee (4:22)
- 12.00 Bold and the Beautiful
- 13.20 Bold and the Beautiful
- 13.40 The X Factor (15:26)
- 15.00 The X Factor (16:26)
- 15.40 Friends (24:24)
- 16.05 Friends (7:24)
- 16.30 Sjálfstætt fólk (8:38)
- 17.10 ET Weekend
- 17.55 Sjáðu
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.49 Íþróttir
- 18.56 Lottó
- 19.04 Ísland í dag - helgarúrval
- 19.29 Veður
- 19.35 Spaugstofan Spéfuglarnir Karl Ágúst Úlfsson, Pálmi Gestsson, Síggi Sigurjónsson og Örn Arnason fara nú yfir atburði liðinnar viku og sýna okkur þá í spaugilegu ljósi.
- 20.00 Date Night Sprenglægleig og spennandi rómantísk gamanmynd með Steve Carell og Tinu Fey í aðalhlutverkum. Myndin fjallar um miðaldra hjón sem drukkaði hafa í amstri hversdagslífsins og þrá ekkert heitar en smá tíma fyrir sig sjálf og hjónabandið. Þau ákveða því að skella sér á langþráð stefnumót, fara út á borða og ætla að gera sér sem mestan mat úr. En það sem stefnir í að verða enn ein tilpráflitíð kvöldið breytist alveg óvænt í næturlangt ævintýri sem þau eiga aldrei eftir að gleyma.
- 21.30 The Day the Earth Stood Still Spennandi vísindaskáldsaga byggð á samnefndri sigildri mynd frá 1951, nú með Keanu Reeves og Jennifer Connelly í aðalhlutverkum. Connelly leikur vísindamann sem kölluð er til aðstoðar við bandaríska herinn þegar einhvers konar geimfar lendir nærri New York sem hefur að geyma risavaxið ferliki sem segist vera komið til að bjarga mannkyninu frá glötun.
- 23.15 Bulletproof Keats og Moses hafa verið vinir í nokkur ár og stundað alls kyns smáglæpi saman. En hlutirnir breytast þegar Keats reynist vera leynilögga.
- 00.40 Con Air
- 02.35 Armageddon
- 05.00 ET Weekend
- 05.45 Fréttir

SPORT besta sætið

- 10.00 Vínáttulandsleikur
- 11.45 Þæjumót TM
- 12.35 EAS þrekmótariðin
- 13.05 Fréttabáttur Meistaradeildar
- 13.35 Feherty: Greg Norman
- 14.20 Australian Open
- 18.20 La Liga Report
- 18.50 Spænski boltinn: Barcelona - Zaragoza BEINT
- 20.50 Valencia - Real Madrid BEINT
- 23.00 Þýski handboltinn: Lubbecke - RN Löwen

SPORT 2 enski boltinn

- 11.35 Premier League World
- 12.05 Premier League Preview
- 12.35 Norwich - Arsenal BEINT
- 14.45 Man. City - Newcastle BEINT
- 17.15 Swansea - Man. Utd. BEINT
- 19.45 Stoke - QPR
- 21.35 Everton - Wolves
- 23.25 WBA - Bolton
- 01.15 Sunderland - Fulham

EXTRA

- 13.55 Celebrity Apprentice (2:11)
- 15.25 Ljósavakavíkingar - Stöð 2 (3:5)
- 15.55 Gilmore Girls (16:22)
- 16.40 Nágrannar
- 18.30 Cold Case (21:23)
- 19.15 Spurningabomban (8:11)
- 20.00 Heimsendír (6:9)
- 20.40 Týnda kynslóðin (14:40)
- 21.15 Twin Peaks (4:8)
- 22.05 The New Adventures of Old Christine (17:21) (18:21) (19:21) (20:21)
- 23.40 Glee (7:22)
- 00.25 Gilmore Girls (16:22)
- 01.10 Cold Case (21:23)
- 01.55 Spaugstofan
- 02.25 Spurningabomban (8:11)
- 03.10 Týnda kynslóðin (14:40)
- 03.35 Sjáðu
- 04.00 Fréttir Stöðvar 2
- 04.45 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 11.05 Rachael Ray (e)
- 12.30 Rachael Ray (e)
- 13.10 Dr. Phil (e)
- 13.50 Dr. Phil (e)
- 14.35 Being Erica (1.13) (e)
- 15.20 Kitchen Nightmares (7.13) (e)
- 16.10 Friday Night Lights (13.13) (e)
- 17.00 Top Gear USA (7.10) (e)
- 17.50 Jonathan Ross (1.19) (e)
- 18.40 Game Tívi (10.14) (e)
- 19.10 Mad Love (2.13) (e)
- 19.35 America's Funniest Home Videos (30.50) (e)
- 20.00 Got To Dance (14.21)
- 21.00 A Few Good Men Stjörnum prýdd kvikmynd frá árinu 1992 sem fjallar um kærlausa lögmenninn Daniel Kaffee (Tom Cruise) sem er fenginn til að verja tvo landgönguliða sem ákærðir eru fyrir morð á liðsfélaga sínum. Í fyrstu reynir Daniel að sleppa billega frá málinu en þegar það vindur upp á sig tekur Daniel á honum stóra sínum og áttar sig á því að hann er í raun skrambi góður í sínu starfi. Með önnur hlutverk fara Demi Moore, Kevin Pollak, Kevin Bacon og Jack Nicholson.
- 23.20 Pollock (e) Kvikmynd frá árinu 2000 með Ed Harris, Jennifer Connelly og Marcu Gay Harden í aðalhlutverkum. Myndin fjallar um líf og feril bandaríska listmálarans Jackson Pollock. Ed Harris leikstýrir myndinni. Bönnuð börnum.
- 01.25 HA? (9.31) (e)
- 02.15 Smash Cuts (50.52)
- 02.35 Jimmy Kimmel (e)
- 03.20 Jimmy Kimmel (e)
- 04.05 Got To Dance (14.21)
- 04.55 Pepsi MAX tónlist

SKJÁRGOLF

- 07.00 Presidents Cup 2011 (3.4)
- 18.00 Presidents Cup 2011 (3.4)
- 22.30 US Open 2002 - Official Film
- 23.30 Presidents Cup 2011 (4.4)
- 04.30 ESPN America

N4

N4 - Sjónvarp Norðurlands endursýnir efni frá liðinni viku.

RÁS 1 FM 92,4/93,5

- 06.30 Árla dags 06.40 Veðurfregnir
- 06.50 Bæn 07.00 Fréttir 08.00 Morgunfréttir 08.05 Við sjávarsíðuna
- 09.00 Fréttir 09.03 Út um græna grundu 10.00 Fréttir 10.05 Veðurfregnir
- 10.15 Kvika 11.00 Vikulokin 12.00 Hádegisútvarp 12.20 Hádegisfréttir
- 12.45 Veðurfregnir 13.00 Flakk 14.00 Hnapparíðið 14.40 Listræninginn 15.20 Málstofan 16.00 Síðdegisfréttir 16.05 Glæta 17.05 Matur er fyrir öllu 18.00 Kvöldfréttir 18.17 Skurðgrafan 18.50 Veðurfregnir 18.53 Dánarfregnir 19.00 Óperukvöld Útvarpsins: Hollendingurinn fljúgandi 22.00 Fréttir 22.05 Veðurfregnir 22.10 Orð kvöldsins 22.20 Fyrr og nú 23.15 Stefnumót 00.00 Fréttir 00.05 Næturútvarp Rásar 1

BBC entertainment

- 08.55 One Foot in the Grave 09.30 One Foot in the Grave 10.05 One Foot in the Grave 10.40 One Foot in the Grave 11.15 One Foot in the Grave 11.55 Keeping Up Appearances 12.25 Keeping Up Appearances 12.55 Live at the Apollo 13.40 Michael McIntyre's Comedy Roadshow 14.25 Live at the Apollo 15.10 Top Gear 16.00 Top Gear 17.15 Top Gear 18.10 Top Gear 19.00 Waking the Dead 20.40 New Tricks 21.30 New Tricks 22.30 Derren Brown: The System 23.25 Waking the Dead 01.10 New Tricks

DR 1

- 10.15 Spiderman 10.35 Trolldspejlet 11.00 DR Update - nyheder og vejr 11.10 Tidens tegn 11.55 Sign up 12.10 Jamies australske kokkeskole 13.00 Ved du hvem du er? 13.35 Her er dit liv 16.40 Før søndagen 16.50 OBS 16.55 Min Sport: Croatian Cup, Taekwondo 17.20 Held og Lotto 17.30 TV Avisen med vejret 17.55 SportNyt 18.00 Håndbold 19.30 Charles' tante 21.10 Kriminalkommissær Barnaby 22.40 Byens bedste horehus

NRK 1

- 08.30 Valpekullet 09.00 Skavlan 10.00 NRKs sportslørdag 10.01 V-cup langrenn 14.00 Nasjonal åpning hopp 15.00 V-cup skøyter 16.30 Sport i dag 17.00 Clint av Norge 17.10 Beat for beat 18.00 Lørdagsrevyen 18.45 Lotto-treknin 18.55 Hviket liv! 19.25 QuizDan 20.25 Småyliv 20.55 Sjukehuset i Aidsensfield 21.40 Viggo på lørdag 22.05 Kveldsnytt 22.20 Terapi for korte lunter 00.00 Haven

svt1

- 11.35 Vinterstudion 12.15 Längdskidor 13.40 Vinterstudion 14.00 Snowboard: Big Air och Free Ski 15.05 Vinterstudion 15.30 Snowboard: Big Air och Free Ski 16.30 Vinterstudion 16.50 Högsmålsringning 16.55 Sportnytt 17.00 Rapport 17.15 Go'kväll Jördag 18.00 Sverige! 18.30 Rapport 18.45 Sportnytt 19.00 Helt magiskt 20.00 Robins 20.30 Downton Abbey 21.25 Boardwalk Empire 22.20 Rapport 22.25 Jonathan Ross show 23.10 Rapport 23.15 Kaka på kaka 23.35 Bröderna Reyes 00.30 Rapport

INN

- 17.00 Motoring 17.30 Eldað með Holta 18.00 Hrafnaping 19.00 Motoring 19.30 Eldað með Holta 20.00 Hrafnaping 21.00 Græðlingur 21.30 Svartar tungur 22.00 Björn Bjarnason 22.30 Tölvur tækni og vísindi 23.00 Fiskikóngurinn 23.30 Bubbi og Lobbi 00.00 Hrafnaping

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

ÚTVARP FM					
FM 88,5 XA-Radíó	FM 90,9 Gullbylgjan	FM 93,5 Rás 1	FM 96,3 FM Suðurland	FM 97,7 X-ið	FM 99,4 Útvarp Saga
FM 90,1 Rás 2	FM 91,9 Kaninn	FM 95,7FM957	FM 96,7 Létt Bylgjan	FM 98,9 Bylgjan	FM 102,9 Lindin
					FM 105,5 Útvarp Boðun

habitat

JÓLAVÖRURNAR ERU KOMNAR

VINSÆLU NATALE-JÓLALJÓSATRÉN Á 40% AFSLÆTTI

habitat®

Kaupþúni | S. 566 7070 | www.habitat.is

SÍÐUSTU SÆTIN...

jól og áramót!



SÓLIN UM JÓLIN!

ALICANTE
FLUGSÆTI 19. DES-4. JAN
69.900 KR.
BÁÐAR LEIÐIR OG SKATTAR



KANARÍ

JÓL & ÁRAMÓT

20. des - 3. jan (14 nætur)

VERÐ FRÁ:

167.500 kr.*

á mann í viku m.v. 2 fullorðna í íbúð með 1 svefnherbergi á Roque Nublo*** án fæðis.



KANARÍ

ÁRAMÓT

28. des - 3. jan (7 nætur)

VERÐ FRÁ:

137.600 kr.*

á mann í viku m.v. 2 fullorðna í íbúð með 1 svefnherbergi á Roque Nublo***



TENERIFE

JÓL & ÁRAMÓT

20. des - 3. jan (14 nætur)

VERÐ FRÁ:

133.200 kr.*

á mann í viku m.v. 2 fullorðna og 2 börn á hótél Parque De Las Americas*** í íbúð með 1 svefnherbergi. Verð á mann 173.000 kr. m.v. 2 fullorðna.



ALICANTE

GOLF UM JÓL EÐA ÁRAMÓT

19. - 27. des eða 28. des - 4. jan

VERÐ FRÁ:

189.900 kr.*

á mann í viku m.v. 2 fullorðna í tvíbýli á Hótél Husa***** með hálfu fæði, golf og golfbíl í 6 daga og hátíðarkvöldverði um jól eða áramót.



Takmarkaður sætafjöldi!

Bókaðu ferðina þína núna á urvalutsyn.is eða hafðu samband við okkur í síma **585-4000**

LÁGMÚLA 4 108 RVK | SÍMI 585 4000 | URVALUTSYN.IS



Gígja Dögg Einarsdóttir

Aldur: 32 ára.

Starf: Ég er ljósmyndanemi.

Fjölskylda: Ég á tvö börn, soninn Nökkva Þór Guðmundsson og dótturina Emblu Móeyju Guðmundsdóttur.

Búseta: Reykjavík.

Stjörnumerki: Ljón.



Gígja Dögg hefur í tvígang selt sænska verslanarísanum Hennes & Mauritz myndir eftir sig sem prentaðar voru á boli.

Norska pressan spennt fyrir komu Jóhönnu

„Ég elska Noreg. Það er fallett land, íbúarnir og landslagið gerir það að verkum að mér líður eins og heima hjá mér,“ segir söngkonan Jóhanna Guðrún Jónsdóttir í samtali við vefmiðil norska ríkissjónvarpsins, NRK.

Eins og Fréttablaðið hefur greint frá er Jóhanna Guðrún að flytja til Noregs og sýna norskir fjölmiðlar komu hennar mikinn áhuga. Er það helst vegna þátttöku hennar í Eurovision árið 2009 þar sem hún var eini þátttakandinn sem veitti framlagi Noregs, Alexander Rybak, verðuga samkeppni og hefur lagið Is

it True farið inn á vinsældalista og verið mikið spilað á útvarpsstöðum þar í landi.

Jóhanna Guðrún flytur út ásamt kærasta sínu, Davíð Sigurgeirssyni, og hundi þeirra en hún segir við NRK að hún sé að leita að hentugri íbúð á Óslóarsvæðinu. Ástæðan fyrir flutningnum er að Jóhanna Guðrún vill láta reyna á tónlistardrauminn í Skandinavíu. „Mér þykir vænt um Ísland en stóri draumurinn er að slá í gegn úti. Noregur varð fyrir valinu þar sem ég hef fengið góðar móttökur þar hingað til.“

Jóhanna Guðrún segist vera

byrjuð að læra norskuna og að þau reyni að hafa alltaf norskan texta þegar þau horfa á kvikmyndir. „Það er fyndið. Norskan er ekki svo ólík íslensku. Við tölum gömlu útgáfuna af ykkar tungumáli og mörg orð eru eins.“

Jóhanna Guðrún ætlar að gefa út nýja plötu á næsta ári og segist alveg geta hugsað sér að taka þátt í Eurovision á ný, meira að segja fyrir hönd Noregs. „Já, af hverju ekki? Með rétta laginu og tíma-setningunni getur það vel verið. Það væri mikill heiður fyrir mig ef Norðmenn vildu að ég syngi fyrir þeirra hönd.“

- áþ



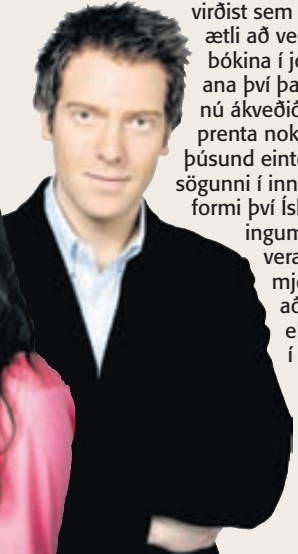
NOREGSFARAR Flutningar söngkonunnar Jóhönnu Guðrúnar Jónsdóttir og kærasta hennar, Davíðs Sigurgeirssonar, til Noregs vekur athygli þarlendra miðla og í viðtali við NRK segir Jóhanna að vel komi til greina að keppa fyrir Noregs hönd í Eurovision.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

FRÉTTIR AF FÓLKI

Magdalena Sara Leifsdóttir er sem stendur annar vinsælasti keppandi alþjóðlegu Elite-keppinnar en á vefsíðu keppinnar er hægt að kjósa milli allra 60 fyrirsætanna sem taka þátt í úrslitakeppninni. Magdalena heldur út til Sjanghai í Kína eftir örfáa daga, en frægar fyrirsætur á borð við Cindy Crawford og Gisele Bündchen stígu sín fyrstu skref í Elite. Enn er hægt að gefa Magdalenu atkvæðið sitt á slóðinni elitemodellook.com/themodels/all.2.html en sigur í þessum lið keppinnar hjálpar íslensku fyrirsætunni mikið þegar út er komið. Íslenskir fátahönnuðir styðja við bakið á Magdalenu og hefur hún fengið fatnað frá Andersen&Lauth, KronKronm E-Label og evalín til að hafa með í ferðalaginu mikla.

Vefsíðan sívinsæla Flickmylife.com lá niðri í gær. Ástæðan var þó ekki áráðs útsmoginna tölvuþrjóta á vefsíðuna, heldur áráð á fyrirtækið Augsýn, sem sér um auglýsingarnar á Flickmylife. Þar voru menn



fljótir að bregðast við en Google lét biða eftir sér, sem útskýrir af hverju síðan var niðri í talsverðan tíma. Einhverjir áhyggjufullir notendur vefsíðunnar töldu að **Ásgeir Kolbeins** væri að hefna fyrir myndbirtingar af sér, en eins og fram hefur komið í Fréttablaðinu hætti vefsíðan að birta myndir af Ásgeiri eftir að hann lét í ljós óánægju sína. Þær áhyggjur reyndust ekki á rökum reistar.

Vinsældir sænsku skáldsögunnar Gamlinginn virðast ætla að halda áfram enn um sinn. Forlagið hefur nú prentað þrettán þúsund eintök af þessari vinsælu sögu sem hefur setið á toppi metsölulista frá því að hún kom út. Og svo virðist sem Forlagið ætli að veðja á bókina í jólapakkana því það hefur nú ákveðið að prenta nokkur þúsund eintök af sögunni í innbundnu formi því Íslendingum virðist vera það mjög í mun að gefa ekki kiljur í jólagjöf.

- áþ, afþ, fgg

RÚNAR RÚNARSSON: HÆGT OG BÍTANDI AÐ KOMAST Á LANDAKORTIÐ

Jack Nicholson sýnir Eldfjalli Rúnars áhuga

Mikill áhugi er á Eldfjalli, kvikmynd Rúnars Rúnarssonar, eftir velgengni hennar á kvikmyndahátíðum undanfarið.

Útsendarar á vegum bandaríska stórleikarans Jack Nicholson hafa óskað eftir því að fá eintak af myndinni í því augnamiði að sýna honum myndina og jafnvel endurgera. Óformlegar viðræður hafa átt sér stað milli starfslíðs stórstjórnunnar og framleiðslufyrirtækis myndarinnar, ZikZak.

„Þeir er búnir að setja sig í samband og það er eintak á leiðinni. Meira er ekki hægt að segja. En þetta er ekkert fjarstæðukennd hugmynd,“ segir Þórir Snær Sigurjónsson, framleiðandi Eldfjalls í samtali við Fréttablaðið.

Nicholson er í miklu uppáhaldi hjá Þóri, eins og hjá flestum kvikmyndagerðarmönnum, og hann segir nánast bókað að Nicholson muni fá sinn fjórða Óskar ef hann ræðst í endurgerð kvikmyndarinnar. „En þetta er náttúrulega allt á viðræðustigi og yrði bara gaman ef af yrði. Hann er auðvitað bara með lið á sínum snærum sem sér um að finna handa honum sniðug verkefni.“

Kvikmyndin Eldfjall hefur verið á mikilli sigurbraut að undanfögnu og hreppit aðalverðlaunin á hverri hátíðinni á fætur annarri. Nú síðast í Denver þar sem hún hlaut hin eftirsóknarverðu Krzysztof Kieslowski-verðlaun og lagði meðal annars nýjustu kvikmynd George Clooney, The Descendants eftir Alexander Payne. En Clooney hefur verið orðaður við Óskarinn fyrir frammistöðu sína í myndinni.

„Okkur hefur gengið vel í Norður-Ameríku, og hægt og bítandi erum við að komast á landakortið þar,“ segir Rúnar í samtali við Fréttablaðið og vildi sem minnst tjá sig um málið en staðfesti þó að það væru þreifingar í gangi fyrir vestan, þetta væri bitastætt hlutverk fyrir mann á sjötugsaldri og af þeim væri ekki nóg.

Eldfjall hefur vakið mikla



STÓRLAX

Jack Nicholson er sannkölluð stórstjarna, hefur hlotið þrenn Óskarsverðlaun og verið heiðraður fyrir leik sinn ótal sinnum. Hann hefur sýnt Eldfjalli eftir Rúnar Rúnarsson áhuga, með möguleika á að endurgera myndina. Bitastætt hlutverk fyrir sjötugan mann, segir leikstjórninn.

NORDICPHOTOS/GETTY

athygli á Rúnari og fjölmargir aðilar hafa sýnt leikstjóranum áhuga. Fram undan er nú kapphlaupið um tilnefningu til Óskarsverðlauna en Eldfjall er framlag Íslands í þá baráttu. „Þetta er dýrt sport og þær eru stjarnfræðilegar upphæðirnar sem mörg af okkar nágrannalöndum eru að eyða í þetta,“ segir leikstjórninn.

freyrgigja@frettabladid.is

Bowel Biotics+

Meltingarensím úr grænmeti og ávöxtum

- HUSK trefjar
- 5 sérvaldir acidofilus gerlar
- Inulin FOS næring fyrir acidofilus gerlanna

Meðmæli: Þægileg inntaka ekkert bragð, fljótvirt

Ensímín hjálpa við að brjóta niður og melta fæðuna, eykur næringarupptöku. Lagar uppþembu og vanlíðan eftir máltíðir.

Virkar vel við candida sveppasýkingu. Kemur á jafnvægi í maga og ristli.





Fæst í apótekum, heilsubúðum og Krónunni.

Birgitta æfir fótbolta í Barcelona

„Ég æfði fótbolta sem barn en hef ekki sparkað í bolta í fimmtán ár. En það er þarna kvennalið í skólunum og ég ákvað bara að reima á mig takkaskóna og mæta. Þarna ræður leikgleðin ríkjum og þótt ég sé ekki með þeim bestu er ég ekki með þeim verstu. Og það ræður kannski mestu um það að ég mæti alltaf,“ segir söngkonan Birgitta Haukdal, sem æfir fótbolta með skólaliði í Barcelona, en þar hafa hún og eiginmaður hennar, Benedikt Einarsson, komið sér fyrir ásamt syninum Víkingi Brynjari.

Birgitta er hins vegar stödd hér á landi um þessar mundir til að kynna nýja sólóplötu sína sem er væntanleg í verslanir á næstu dögum. Hún verður gestadómari í sjónvarpsþættinum Dans, dans, dans í kvöld og hyggst þar syngja lag af plötunni sem hún vann í samstarfi með Þorvaldi Bjarna. Á plötunni er að finna lög eftir þau tvö en einnig lög eftir reynslubolta á borð við Egil Ólafsson og Þóri Úlfarsson.

„Ég lét það svona ganga í tónlistarheiminum að ég væri að gera kraftballöðuplötu og væri að leita að lögum. Og viðbrögðin voru ótrúleg, ég fékk lög frá bæði þekktum og óþekktum tónlistarmönnum, frá fólki í underground-tónlistinni, klassík, þungarokki og allt þar á milli,“ segir Birgitta.

Og söngkonan hefur komið sér vel fyrir í katalónsku höfuðborginni og sonurinn Víkingur unír sér vel í skóla þar sem hann lærir bæði ensku og spænsku þrátt fyrir ungan aldur. „Hann er í



ALSÆL Í BARCELONA Birgitta Haukdal er alsæl í Barcelona þar sem hún æfir meðal annars fótbolta með skólaliði í borginni. Hún er að gefa út sólóplötu sem er væntanleg í plötuverslanir á næstunni.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

skólunum hálfan daginn,“ segir Birgitta sem er sjálf ekki alveg komin jafnlangt í spænskukunnáttunni og hún hefði viljað, en þar hefur spilað mikið inn í vinnan við nýju plötuna. „Ég hef bara sjálf verið að læra heima en þetta kemur allt saman núna þegar vinnan við plötuna er frá.“

- fgg

20% STGR.AFSLÁTTUR AF GJAFAVÖRU OG HÚSGÖGNUM

RIVERDALE®



Lugt 32 cm 11.800,- stgr. 9.440,-
Lugt 25 cm 9.400,- stgr. 7.520,-
Lugt 11 cm 2.700,- stgr. 2.160,-

RIVERDALE®



Lugt 31 cm 19.850,-
stgr. 15.880,-

Lugt 25 cm 15.950,-
stgr. 12.760,-

RIVERDALE®



Lugt 5.300,-
stgr. 4.240,-

Lugt 7.600,-
stgr. 6.080,-

Lugt 2.800,-
stgr. 2.240,-

Kertastjaki 3.500,-
stgr. 2.800,-

RIVERDALE®



Púðar 10.500,- stgr. 8.400,-

LANGAR ÞIG Í EITTHVAÐ FALLEGT FYRIR JÓLIN?

Sófar sófaborð stólar speglar rammar rúm kerti borðstofuborð lugtir mottur dýnur box
værðarvoðir ilmkerti diskar bakkar borðar könnur glös kertastjakar kommóður sápur
gangaborð skenkar snagar bókaskápar hillur karöflur jólavara kökudiskar vasar myndir
matarstell krukkur skemlar sængurföt stytur púðar skálar blaðagrindur ljós klukkur
og svo margt annað ...

Opið alla sunnudaga til jóla
frá 13 til 17

Siðumúla 30 - 108 Reykjavík - Sími 568 4242 - www.heimahusid.is

HEIMA HÚSIÐ

Opið virka daga 10-18
laugardaga 11-16

Orðröpi mood lifum
GALLERY GÓLF
PARKET-FLISAR



Póst: dreifing

DREIFING: dreifing@postdreifing.is
EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

FRÉTTIR AF FÓLKI

Sungið með í Kanada

Nanna Bryndís Hilmarsdóttir og félagar í Of Monsters and Men spiluðu á tónlistarhátíð í Montréal í Kanada á dögunum og þóttu standa sig með þrýði. Áhorfendur sungu með og virtust þekkja vel til íslensku hljómsveitarinnar. Stutt er síðan hún samdi við útgáfurinn Universal Music Group um útgáfu á fyrstu plötu sinni, My Head Is an Animal, utan Íslands og er hún væntanleg á næsta ári. Miðað við áhugann sem Of Monsters and Men hefur verið sýndur í Montréal er ljóst að margir eiga eftir að tryggja sér eintak af plötunni, að minnsta kosti vestan-hafs.



Óvissan horfin

Fyrir borgarstjórnarkosningarnar í fyrra var mikið rætt um pólitískar skoðanir frambjóðenda Besta flokksins og þá sérstaklega **Jóns Gnarr**, forsprakka flokksins. Reyndist mönnum erfitt að staðsetja flokkinn í hinu pólitíska litrófi enda forðaðist hann að taka afstöðu í pólitískum hitamálum í kosningabaráttunni. Eftir kosningar myndaði flokkurinn meirihluta í borgarstjórn með Samfylkingunni og hafa menn síðan getað leitt líkur að pólitískri stefnu Besta flokksins út frá gjörðum borgarstjórnarmeirihlutans. Nú hefur Jón Gnarr hins vegar endanlega svipt hulunni af sínum stjórnmálaskoðunum því hann birti á Facebook-síðu sinni á fimmtudag niðurstöður úr Political Compass-prófinu sem mælir pólitískar skoðanir á tvívíðum skala. Kemur í ljós að Jón Gnarr er frjálslyndur vinstrimaður, talsvert til vinstri í efnahagsmálum og einkar frjálslyndur á skala frjálslyndis og íhaldssemi.



- fb, mþl

Mest lesið

VÍSIR

- Óklárað grunnskólapróf vitjar Katrínar
- Lík Íslendinga sem fórst í Air France slysinu fundið
- Komu í heiminn 11.11.11 um 11-leytið og voru 11 merkur
- Brutust inn og skitu í sundlaug

HALENDIÐ
STEINAR BRAGI

★★★★★

„Gríðarflott, frumlegt og hylldjúpt skáldverk.“

DHS/FRÉTTABLAÐIÐ



295,-/pk.

SKRAUT mosi
Ýmsir litir



SKRAUT ber á stöngli
Ýmsir litir 495,-/pk.



GLIMMA sprittkerti
Rautt 395,-/48 í pk.



SKRAUT sveppir 495,-/pk.

Efni í fallegan aðventukrans



IDEAL kertadiskur L43x B11cm
Hvít 795,-



SKRAUT ber á stöngli 295,-/pk.



FENOMEN kubbakerti H15cm
Gyllt eða silfurlitað 395,-/stk.



SKRAUT bananastangir
295,-/3 í pk.

795,-/20 í pk.

JUBLA kerti H23cm. Rautt



BLOMSTER skálar L37x B9cm
Glært eða hvít 1.690,-/stk.



95,-/stk.
NEGLINGE kertastjappar
H5cm. Gler



YRSNÖ borðar L10m
Ýmsir litir 695,-/stk.



SKRAUT
kertastandar
195,-/2 í pk.



SKRAUT vírlengjur L2,5m
Ýmsir litir 295,-/pk.



SKRAUT blandað grenibúnt 550,-



SKRAUT
könglar
Ýmsar tegundir
495,-/pk.



395,-
SKRAUT bathringur. Ýmsar stærðir

Dagskrá helgarinnar kl. 13-17



- Ókeypis myndataka með jólasveininum
 - Smákökubakstur
 - Aðventukransagerð
- Sjá nánar á www.IKEA.is

Hangikjöt
með kartöflum, rauðkáli,
grænum baunum og uppstúf

895,-

Sama verð í 3 ár!



YRSNÖ skrautsett
Ýmsir litir 795,-/26 í setti



www.IKEA.is

Verslun opin 11-20 alla daga - Veitingastaður opin 9:30-19:30